

С. МАТВЕЕВ

# БЫСТРЫЙ АНГЛИЙСКИЙ

Общаемся  
по-английски  
без проблем

ДЛЯ ТЕХ,  
КТО ХОЧЕТ  
БЫСТРО  
НАУЧИТЬСЯ  
ГОВОРИТЬ

Давайте общаться!

С. МАТВЕЕВ

# БЫСТРЫЙ АНГЛИЙСКИЙ

---

Общаемся  
по-английски  
без проблем

*Lingua*  
АСТ  
Москва

УДК 811.111(075.4)

ББК 81.2Англ-9

М 33

**Матвеев, Сергей Александрович.**

**М 33** Быстрый английский : Общаемся по-английски без проблем / С.А. Матвеев. — Москва : АСТ, 2015. — 288 с. — (Быстрый английский).

ISBN 978-5-17-087317-3

В данном пособии представлена революционная методика обучения английскому языку, благодаря которой вы без труда освоите грамматику и произношение и сможете легко говорить по-английски в любых ситуациях.

Автор предлагает уникальный способ изучения английского языка, который заключается в пословном переводе с произношением каждого слова. Оригинальная авторская методика также позволит быстро освоить правила произношения и научиться бегло и правильно читать любые английские слова и предложения.

Общайтесь по-английски без проблем!

**УДК 811.111(075.4)**

**ББК 81.2Англ-9**

ISBN 978-5-17-087317-3

© Матвеев С.А., 2014

© ООО «Издательство АСТ», 2014

## От автора

Дорогие друзья!

Сия *удивительная книга* попала вам в руки **НЕ СЛУЧАЙНО!** Она предназначена для тех, кто желает спокойно **ВОССТАНОВИТЬ** когда-то изучавшийся и проходившийся **АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК**, вспомнив — или узнав — все **тайны английского произношения**. Не секрет, что наибольшую трудность при изучении английского языка вызывает то, **КАК ЖЕ ИМЕННО** нужно произносить то или иное слово. Грамматика здесь несложная, а вот произношение... Это как раз то, на что нужно обратить особое внимание! *Написание* английских слов зачастую весьма сильно *отличается* от привычных нам норм произношения. Это вам не немецкий, где практически читается всё так, как и пишется. И не финский, где произношение слов практически всегда соответствует их написанию.

Рассказывать, чем часто бывает плоха так называемая *традиционная система преподавания иностранных языков*, смысла уже нет: **эффективность моей системы** — лучшее тому доказательство. Квасисовременные или псевдотрадиционные методики, суперновейшие курсы — много ли они лично **ВАМ** помогли? Фига с два, если не сказать крепче! Поэтому — скорее за **ДЕЙСТВИТЕЛЬНОЕ**

изучение английского! **И ВЫ ЭТО СМОЖЕТЕ!** Здесь немаловажное значение имеет **настрой на успех**.

Только *благостный, позитивный*, радостный *настрой поможет справиться* даже с таким тягомотным делом, как изучение иностранного языка. Конечно, на это уйдёт некоторое время. Поэтому **НАША ЦЕЛЬ — СОКРАТИТЬ ЗАТРАЧИВАЕМОЕ ВРЕМЯ ДО МИНИМУМА, ПОЛУЧИТЬ МАКСИМУМ ОТДАЧИ ПРИ МИНИМАЛЬНО ЗАТРАЧЕННЫХ УСИЛИЯХ**. Философия лентяя, не правда ли? Нет, не правда: это просто *разумное распределение ресурсов*: временных, трудовых и так далее. Эффективная организация труда, осознанный бизнес, как теперь модно говорить.

Многие люди постоянно откладывали изучение английского на понедельник, следующий год, будущую жизнь, следуя установке: откладывай дела до последнего, а потом всё решится само собой. Такая стратегия редко кого подводила. До последнего времени. Сейчас она всё чаще стала давать сбой — и потому пора взяться за хороший учебник по английскому и наконец-то освоить этот язык!

Банально, но сейчас **знать английский язык** — не роскошь, а **необходимость**. Вот лишь несколько примеров, как можно весьма удачно потерять деньги из-за незнания английского. Человек, не знающий английского:

1) не в состоянии *самостоятельно* забронировать отель за границей (если нет русской версии сайта гостиницы, а её, скорее всего, нет), договориться с менеджером, чтобы прислали подтверждение по факсу — для самостоятельного получения визы;

2) пройдёт *мимо* объявлений о выгодных распродажах, не сможет воспользоваться причитающимися ему скидками на проезд, в музей и т. п.;

3) в ряде стран Европы *не справится* с такой элементарной, казалось бы, задачей, как покупка в автомате билета на метро, электричку, поезд;

4) в случае — не дай Бог — ухудшения здоровья не сможет адекватно *описать симптомы*, и ему придётся ждать русскоязычного врача или вызывать переводчика;

5) в случае повышения криминальной активности не будет в состоянии *растолковать* полиции, что, собственно, произошло, что у него украли, как произошло нападение и т. п., теряя тем самым драгоценное время (а то и свои драгоценности, которые всё быстрее будут удаляться от него в неизвестном направлении);

6) не сможет вовремя *сбить цену* у зарвавшегося торговца;

7) не в состоянии самостоятельно *спланировать* как можно дешевле, разнообразнее и интереснее свой отдых за границей;

8) не сможет найти — если есть желание — интересную *работу* или подработку за рубежом;

9) не сможет поехать на *учёбу* за границу (а это вовсе не так дорого, как некоторые думают: существует масса фондов, которые с радостью предоставят вам грант на учёбу, оплатят проживание и т. п., если знать, как их найти и как правильно с ними вести переписку);

10) и ещё куча других *возможностей* останется для него за семью печатями, в буквальном смысле, «за границей», которая будет на прочном замке незнания английского.

За него всё это с готовностью и радостью сделают *разные жулики* (пардон, туристические фирмы) или нанятые переводчики, гиды, поводыри, разумеется, не бесплатно. «Ты умеешь считать, Буратино? Нет? Прекрасно! Тогда мы с тобой быстро договоримся!». А зачем *тратить деньги* на пройдох и проходимцев,

эксплуатирующих ваше незнание? Зачем выкидывать деньги на ветер за то, что вы и сами, в принципе, могли бы сделать? И такое умение — ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО — не из ряда вон выходящее, оно ДОСТУПНО ПРАКТИЧЕСКИ КАЖДОМУ. Это гораздо проще, чем чинить машину, делать в квартире ремонт, сочинять музыку, рисовать картины — хотя для некоторых людей и перечисленная деятельность тоже покажется достаточно несложной. Зачем платить кому-то, чтобы тот фактически включил для вас телевизор, если включить его несложно и самому? Для чего пропадать вечерами на курсах, где ушлые дяди с тётями будут вам увлекательно описывать, как нужно переключать программы при помощи дистанционного пульта управления, если вы в состоянии взять паспорт на телевизор и за две минуты самостоятельно прочитать всю необходимую информацию?

Подчас учить иностранный язык просто лень. Здесь можно вспомнить историю про человека, которому было лень застилать кровать, и он пошёл ночевать к другу. Но слишком часто таким выходом не воспользуешься. Придётся всё-таки в конце концов или научиться раскладывать подушки, или же просто валиться в одежде на пол и так дрыхнуть до утра. Вольному — воля.

Примерный портрет человека, читающего сейчас эти строки, таков: это тот, **кто хочет как можно быстрее вспомнить, заново активизировать**, запустить — как долго не использовавшуюся компьютерную программу — **свой английский**. И готов на многое ради достижения такой благородной цели. По крайней мере, **ПЕРВЫЙ ШАГ УЖЕ СДЕЛАН**: нужная книга куплена (или у кого-то взята), раскрыта, вы исполнены внимания и готовности впитывать знания.

*Читайте эту книгу в любое удобное для вас время, если есть возможность — то утром, потому что в утренние*

часы материал запоминается особенно хорошо. То есть быстро. А значит, **ВЫ ПОТРАТИТЕ ГОРАЗДО МЕНЬШЕ ВРЕМЕНИ НА ЕГО УСВОЕНИЕ.**

Вперёд!

## БУКВА ЗАКОНА

Что в английском языке *самое сложное*? Отнюдь не примитивнейшая грамматика, не куца пунктуация (которая, кстати, до сих пор не нормирована). Наиболее трудное в английском языке — это **ЧТЕНИЕ СЛОВ.**

Орфография английского языка среди других языков индоевропейской группы считается одной из самых трудных для изучения. Отражая относительно правильно английскую речь периода Возрождения, она не соответствует современной устной речи. **ПРОИЗНОШЕНИЕ СЛОВ ЧАЩЕ ВСЕГО НЕ СОВПАДАЕТ С ИХ НАПИСАНИЕМ.** Большое количество слов в письменном виде включает буквы, не произносящиеся при чтении, и, наоборот, многие произносимые звуки не имеют графических эквивалентов. Многочисленные попытки нормировать правила чтения английских слов ограничены высоким процентом исключений, поэтому они фактически утрачивают практический смысл. Иностранцам следует заучивать не только *написание*, но и *чтение* каждого нового слова, в связи с чем в английских словарях обычно принято указывать транскрипцию. И **ЗАПОМИНАТЬ** английские слова тем, у кого хорошая память, лучше, как иероглифы — **ОДНОВРЕМЕННО С ПРОИЗНОШЕНИЕМ**, особо не вдаваясь в подробности, почему это звучит так, а не иначе.

Строгих правил произношения в американском варианте английского языка вообще не существует. Большой процент эмигрантов, населяющих США, размывает все

стандарты, делая язык постепенно более простым и понятным тем людям, в языке которых нет некоторых грамматических явлений, характерных для английского языка.

Обидно, когда человек, который вроде бы и владеет английской грамотой, представляет, как строить предложения, может ЧИТАТЬ и ПИСАТЬ, но не в состоянии ГОВОРИТЬ. А всё почему? Потому что тайна английского произношения сокрыта для него за семью — а то и двадцатью семью! — печатями. Ну да ничего, сейчас мы этот недочёт устраним, не вопрос.

Английская орфография и фонетика *достаточно сложны*. Почти каждый звук может передаваться на письме различными способами. В правилах чтений **очень много исключений**.

К *основным особенностям* английского произношения можно отнести следующие:

1. Звонкие согласные в английском языке в конце слов и перед глухими согласными **не оглушаются**. Звонкость — глухость в английском языке несёт смысло-различительную нагрузку: bad [БЭД] («плохой») — bat [БЭТ] («летучая мышь»).

2. Существуют **долгие звуки**, которые произносятся напряжённо и протяжно, в то время как краткие гласные — ненапряжённо и кратко: [У — У:], [И — И:].

3. Согласные **не смягчаются**.

4. Существуют **дифтонги**, которые являются неделимыми звуками. Первая часть дифтонга произносится довольно чётко, вторая часть представляет собой скольжение в направлении звуков [И] или [Э]. Кроме того, имеются гласные звуки, состоящие из трёх элементов: [АЙЭ], [АУЭ].

Конечно, существуют так называемые *правила чтения*, но они носят, скорее, рекомендательный характер, и там столько исключений, что, в конце концов, они

теряют свой смысл. И поэтому слова нужно именно ЗАУЧИВАТЬ. Как иероглифы. Вот это слово читается так-то, а вот то — так. Не размышляя особо, почему это так.

Братие! Обращайте особо пристальное внимание на **ПОСЛОВНЫЙ ПЕРЕВОД С ПРОИЗНОШЕНИЕМ КАЖДОГО СЛОВА**. Зная, что именно значит то или иное слово в предложении, можно постепенно уловить принцип построения английских фраз. Особо хочу отметить, что *все примеры берутся из оригинальной английской и американской литературы, из живого языка, на котором действительно разговаривают*. Это не вымученные доморощенные параноидальные наблюдения типа «это не стол, это мальчик», а живой, многогранный, не адаптированный (для дураков?) английский язык.

Поэтому **внимательно изучайте все примеры** — в конце концов, не зря же я старался вам их подобрать?! Наиболее удачные, наиболее показательные. Ибо даже в английских и американских учебниках (а почему, собственно, «даже»? — их что, не люди, что ли, пишут, а марсиане какие-то?) может встречаться самая настоящая лабуда и вода, пропуская которую, вы ничего не теряете, а просто *экономите время*.

Именно *из соображений экономии выбран* сравнительно *небольшой объём данного пособия*. Ведь вы же не с нуля изучаете английский, а, напоминая, **ВОССТАНАВЛИВАЕТЕ** его!

**КАК ЛУЧШЕ ВСЕГО РАБОТАТЬ С ЭТОЙ КНИГОЙ?** Сначала можно просто **прочитать** её, не делая никаких пометок, записей и т. д. После этого **можно приступить к более тщательному изучению материала**. Теперь уже можно не спеша, вдумчиво, страница за страницей, читая и вспоминая, *стараться запомнить как можно больше*. И наконец, в третий раз, спустя некоторое время — не сразу, не сразу, — пройти ещё раз

по страницам совсем *осознанно*. И радуясь, как БЫСТРО И ЛОВКО ВАМ УДАЛОСЬ ВОССТАНОВИТЬ СВОЙ АНГЛИЙСКИЙ.

Некоторые нужные люди так и не появляются в нашей жизни — и приходится постоянно знакомиться с одними и теми же. А воз и ныне там. **ВАМ** же **ПОВЕЗЛО**: вы познакомились со мной и с моей *замечательной системой*, а посему вы очень скоро вспомните всё, что когда-то изучали, и продвинетесь намного дальше.

ИТАК, чтобы не терять времени, давайте скорее приступим к ВОССТАНОВЛЕНИЮ ВАШЕГО АНГЛИЙСКОГО. Мне и самому не терпится это сделать. Первая часть книги будет посвящена правильному произношению английских слов — освоив этот материал, вы без труда сможете прочитать любое слово, а вторая часть — непосредственно сам курс.

Начнём с самого начала — с алфавита.

### АНГЛИЙСКИЙ АЛФАВИТ

| буква    | название        | буква    | название        | буква    | название           |
|----------|-----------------|----------|-----------------|----------|--------------------|
| <b>A</b> | <b>a</b> [ЭЙ]   | <b>J</b> | <b>j</b> [ДЖЭЙ] | <b>S</b> | <b>s</b> [ЭС]      |
| <b>B</b> | <b>b</b> [БИ:]  | <b>K</b> | <b>k</b> [КЭЙ]  | <b>T</b> | <b>t</b> [ТИ:]     |
| <b>C</b> | <b>c</b> [СИ:]  | <b>L</b> | <b>l</b> [ЭЛ]   | <b>U</b> | <b>u</b> [Ю:]      |
| <b>D</b> | <b>d</b> [ДИ:]  | <b>M</b> | <b>m</b> [ЭМ]   | <b>V</b> | <b>v</b> [ВИ:]     |
| <b>E</b> | <b>e</b> [И:]   | <b>N</b> | <b>n</b> [ЭН]   | <b>W</b> | <b>w</b> [ДАБЛ Ю:] |
| <b>F</b> | <b>f</b> [ЭФ]   | <b>O</b> | <b>o</b> [ОУ]   | <b>X</b> | <b>x</b> [ЭКС]     |
| <b>G</b> | <b>g</b> [ДЖИ:] | <b>P</b> | <b>p</b> [ПИ:]  | <b>Y</b> | <b>y</b> [УАЙ]     |
| <b>H</b> | <b>h</b> [ЭЙЧ]  | <b>Q</b> | <b>q</b> [КЬЮ:] | <b>Z</b> | <b>z</b> [ЗЭД]     |
| <b>I</b> | <b>i</b> [АЙ]   | <b>R</b> | <b>r</b> [А:]   |          |                    |

Хорошенько запомните названия букв алфавита. Особенно гласных. С них и начнём наш рассказ.

Чаще всего в английском языке используется буква **E**. Наименее часто используются буквы **J, Q, X, Z**.

## ГЛАСНОСТЬ

Гласные настолько важны, что, пожалуй, выделим их в отдельную табличку:

| гласные буквы |   |          |
|---------------|---|----------|
| буква         |   | название |
| A             | a | [ЭЙ]     |
| E             | e | [И:]     |
| I             | i | [АЙ]     |
| O             | o | [ОУ]     |
| U             | u | [Ю:]     |
| Y             | y | [УАЙ]    |

Буквы **A, E, I, O, U** считаются гласными, остальные — согласными. Хотя буква **Y** по нормам английской грамматики считается согласной, она часто функционирует как гласная.

Так гласные произносятся в алфавите. И так же они будут произноситься в так называемом открытом слоге. Открытый слог получается тогда, когда он оканчивается гласной. Чаще всего такой гласной является **e**, которая сама не произносится. «А зачем же тогда пишется?» — спросит иной озадаченный читатель. «Элементарно, Ватсон: она пишется просто для того, чтобы как раз и показать, что слог открытый». Вот примеры таких слов:

## Общаемся по-английски без проблем

| БУКВА    |          | ЧТЕНИЕ<br>В ОТКРЫТОМ<br>СЛОГЕ | ПРИМЕРЫ                                                                                                                           |
|----------|----------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> | <b>a</b> | [ЭЙ]                          | date [ДЭЙТ] – <i>дата, число</i><br>name [НЭЙМ] – <i>имя</i><br>plate [ПЛЭЙТ] – <i>тарелка</i><br>lake [ЛЭЙК] – <i>озеро</i>      |
| <b>E</b> | <b>e</b> | [И:]                          | cede [СИ:Д] – <i>сдавать,</i><br><i>уступать</i>                                                                                  |
| <b>I</b> | <b>i</b> | [АЙ]                          | fine [ФАЙН] – <i>прекрасный</i><br>tie [ТАЙ] – <i>галстук</i><br>five [ФАЙВ] – <i>пять</i><br>kite [КАЙТ] – <i>воздушный змей</i> |
| <b>O</b> | <b>o</b> | [ОУ]                          | so [СОУ] – <i>так</i><br>bone [БОУН] – <i>кость</i> home<br>[ХОУМ] – <i>домой</i>                                                 |
| <b>U</b> | <b>u</b> | [Ю:]                          | mute [МБЮ:Т] – <i>немой</i><br>cue [КБЮ:] – <i>намёк</i><br>flue [ФЛЮ:] – <i>дымоход</i><br>use [Ю:З] – <i>использовать</i>       |
| <b>Y</b> | <b>y</b> | [АЙ]                          | try [ТРАЙ] – <i>пытаться</i><br>ye [ДАЙ] – <i>краска</i><br>type [ТАЙП] – <i>тип, образец</i>                                     |

Если слог оканчивается согласной, то он считается закрытым. И гласные буквы в нём произносятся по-другому:

| БУКВА    |          | ЧТЕНИЕ В ЗАКРЫ-<br>ТОМ СЛОГЕ | ПРИМЕРЫ                                                                                                                          |
|----------|----------|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>A</b> | <b>a</b> | [Э]                          | ant [ЭНТ] – <i>муравей</i><br>thank [СЭНК] – <i>благодарить</i><br>bank [БЭНК] – <i>банк</i><br>sham [ШЭМ] – <i>притворство</i>  |
| <b>E</b> | <b>e</b> | [Э]                          | pet [ПЭТ] – <i>домашнее животное</i><br>vest [ВЭСТ] – <i>майка</i><br>let [ЛЭТ] – <i>позволять</i><br>west [УЭСТ] – <i>запад</i> |
| <b>I</b> | <b>i</b> | [И]                          | bit [БИТ] – <i>кусочек</i><br>this [ЗИС] – <i>это</i><br>pin [ПИН] – <i>булавка</i><br>zip [ЗИП] – <i>застёжка-молния</i>        |
| <b>O</b> | <b>o</b> | [О]                          | box [БОКС] – <i>ящик</i><br>pot [ПОТ] – <i>горшок</i><br>dot [ДОТ] – <i>точка</i><br>sock [СОК] – <i>носок</i>                   |
| <b>U</b> | <b>u</b> | [А] или [У]                  | sun [САН] – <i>солнце</i><br>full [ФУЛ] – <i>полный</i><br>nut [НАТ] – <i>орех</i><br>put [ПУТ] – <i>класть</i>                  |
| <b>Y</b> | <b>y</b> | [И]                          | myth [МИС] – <i>миф</i>                                                                                                          |

Слова, имеющие в своём составе только один слог, — наиболее распространённый тип слов в английском языке. Поэтому важно хорошо усвоить произношение гласных.

Итак, подведём итоги.

Буква **e** в конце слова обычно не произносится, а указывает на открытость слога, когда все гласные должны читаться так, как они называются в алфавите, то есть **a** [ЭЙ], **e** [И:], **o** [ОУ], **u** [Ю:], а **y** – [АЙ].

Но есть ещё сочетания гласных!

| СОЧЕТАНИЕ ГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ                  | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                             |
|-------------------|----------------------------|--------------|-------------------------------------|
| <b>ae</b>         |                            | [И:]         | <b>aegis</b> [И:ДЖИС] – эгида       |
| <b>ae</b>         |                            | [ЭЭ]         | <b>aerial</b> [ЭЭРИЭЛ] – антенна    |
| <b>ai</b>         | под ударением              | [ЭЙ]         | <b>aim</b> [ЭЙМ] – цель             |
| <b>ai</b>         | в безударном положении     | [И]          | <b>fountain</b> [ФАУНТИН] – фонтан  |
| <b>ai</b>         | перед <b>r</b>             | [ЭЭ]         | <b>air</b> [ЭЭ] – воздух            |
| <b>au</b>         |                            | [О]          | <b>author</b> [О:СЭ] – автор        |
| <b>ay</b>         | под ударением              | [ЭЙ]         | <b>delay</b> [ДИЛЭЙ] – задержка     |
| <b>ay</b>         | в безударном положении     | [И]          | <b>Monday</b> [МАНДИ] – понедельник |
| <b>ea</b>         | перед <b>r</b>             | [ИЭ]         | <b>dear</b> [ДИЭ] – дорогой         |
| <b>ea</b>         | перед <b>d, th</b>         | [Э]          | <b>bread</b> [БРЭД] – хлеб          |
| <b>ea</b>         | перед <b>k, t</b>          | [ЭЙ]         | <b>great</b> [ГРЭЙТ] – великий      |
| <b>ea</b>         | перед <b>r</b> + согласная | [Ё:]         | <b>earn</b> [Ё:Н] – зарабатывать    |

|            |                                                     |       |                                                        |
|------------|-----------------------------------------------------|-------|--------------------------------------------------------|
| <b>ea</b>  | не перед <b>г</b>                                   | [И:]  | <i>meal</i> [МИ:Л] – <i>еда</i>                        |
| <b>ee</b>  | не перед <b>г</b>                                   | [И:]  | <i>feel</i> [ФИ:Л] – <i>чувствовать</i>                |
| <b>ee</b>  | перед <b>г</b>                                      | [ИЭ]  | <i>deer</i> [ДИЭ] – <i>олень</i>                       |
| <b>ei</b>  | под уда-<br>рением                                  | [ЭЙ]  | <i>feint</i> [ФЭЙНТ] – <i>ложный выпад</i>             |
|            |                                                     | [АЙ]  | <i>eiderdown</i><br>[АЙДЭДАУН] – <i>пуховое одеяло</i> |
| <b>eu</b>  | перед <b>г</b>                                      | [ЮЭ]  | <i>Europe</i> [ЮЭРЭП] – <i>Европа</i>                  |
| <b>ey</b>  | под уда-<br>рением                                  | [ЭЙ]  | <i>grey</i> [ГРЭЙ] – <i>серый</i>                      |
| <b>ey</b>  | в безударном<br>положении                           | [И]   | <i>money</i> [МАНИ] – <i>деньги</i>                    |
| <b>ie</b>  | кроме слова<br><b>friend</b><br>[ФРЭНД]<br>(«друг») | [И:]  | <i>field</i> [ФИ:ЛД] – <i>поле</i>                     |
| <b>oa</b>  |                                                     | [ОУ]  | <i>boat</i> [БОУТ] – <i>лодка</i>                      |
| <b>oa</b>  | перед <b>г</b>                                      | [О:]  | <i>board</i> [БО:Д] – <i>доска</i>                     |
| <b>oi</b>  |                                                     | [ОЙ]  | <i>oil</i> [ОЙЛ] – <i>масло</i>                        |
| <b>oo</b>  | не перед <b>k, г</b>                                | [У:]  | <i>tool</i> [ТУ:Л] – <i>инстру-<br/>мент</i>           |
| <b>oo</b>  | перед <b>k</b>                                      | [У]   | <i>book</i> [БУК] – <i>книга</i>                       |
| <b>oo</b>  | перед <b>г</b>                                      | [УЭ]  | <i>poor</i> [ПУЭ] – <i>бедный</i>                      |
| <b>ou</b>  | в середине<br>слова                                 | [АУ]  | <i>ground</i> [ГРАУНД] – <i>земля</i>                  |
| <b>ou</b>  | перед <b>г</b>                                      | [УЭ]  | <i>dour</i> [ДУЭ] – <i>суровый</i>                     |
| <b>ou</b>  | перед <b>г</b>                                      | [АУЭ] | <i>hour</i> [АУЭ] – <i>час</i>                         |
| <b>ouy</b> |                                                     | [ОЙ]  | <i>enjoy</i> [ИНДЖОЙ] – <i>наслаждаться</i>            |

То есть:

| ГЛАСНЫЕ И ДИГРАФЫ |                        |                   |                      |                   |                        |
|-------------------|------------------------|-------------------|----------------------|-------------------|------------------------|
| <i>буквы</i>      | <i>ударный слог</i>    |                   |                      |                   | <i>безударный слог</i> |
|                   | <i>открытый слог</i>   |                   | <i>закрытый слог</i> |                   |                        |
|                   | <i>без <b>r</b></i>    | <i>с <b>r</b></i> | <i>без <b>r</b></i>  | <i>с <b>r</b></i> |                        |
| <b>a</b>          | [ЭЙ]                   | [ЭЭ]              | [Э]                  | [А:]              | [Э]                    |
| <b>e</b>          | [И:]                   | [ИЭ]              | [Э]                  | [Ё:]              | [Э]                    |
| <b>i</b>          | [АЙ]                   | [АЙЭ]             | [И]                  | [Ё:]              | [И]                    |
| <b>o</b>          | [ОУ]                   | [О:]              | [О]                  | [О:]              | [Э]                    |
| <b>u</b>          | [Ю:]                   | [ЮЭ]              | [А], [У]             | [Ё:]              | [Э]                    |
| <b>y</b>          | [АЙ]                   | [АЙЭ]             | [И]                  | [Ё:]              | [И]                    |
| <b>au / aw</b>    | [О:]                   |                   |                      |                   |                        |
| <b>ei / ey</b>    | [ЭЙ] [И]               |                   |                      |                   |                        |
| <b>eu / ew</b>    | [Ю:] / [У:]            |                   |                      |                   |                        |
| <b>oi / oy</b>    | [ОЙ]                   |                   |                      |                   |                        |
| <b>oo</b>         | [У:] / [У], [УЭ]       |                   |                      |                   |                        |
| <b>ou</b>         | [АУ] / [О:], [А], [У:] |                   |                      |                   | [Э]                    |
| <b>ow</b>         | [АУ], [ОУ]             |                   |                      |                   | [ОУ]                   |

Теперь возьмёмся за согласные.

## СОГЛАСНОСТЬ

С гласными вроде разобрались. А, впрочем, вот ещё: некоторые из них замахнулись на согласные и осмеливаются влиять на их произношение! Это относится к **e, i, y**.

- Буква **c** обычно произносится [K]: *come* [КАМ] («приходить»).

Перед гласными **e, i, y** она произносится [C]: *cent* [СЭНТ] («цент»).

- Буква **g** обычно произносится [Г]: *go* [ГОУ] («идти»).

Но перед гласными **i, e, y** она произносится [ДЖ]: *gym* [ДЖИМ] («гимнастический зал»).

Не обошлось тут без исключений; они будут представлены далее в разделе «ИСКЛЮЧЕНИЯ ПОДТВЕРЖДАЮТ ПРАВИЛА».

Запомните следующие сочетания согласных, они **КРАЙНЕ** важны и *чаще всего встречаются*:

Надо сказать, буква **c** [СИ:] — ещё тот кекс! Хотя она и стоит в алфавите третьей по счёту, но в языке она совсем не лишняя. А если за ней стоит, например, буква **h** [ЭЙЧ], то получается вот такая петрушка:

Буквосочетание **ch** обычно произносится [Ч]: *check* [ЧЕК] («чек»).

Однако буквосочетание **ch** в начале слова перед гласной в заимствованных словах может читаться [Ш]: *charade* [ШЭРА:Д] («шарада»), *chauffeur* [ШОУФЭ] («шофёр»), *champagne* [ШЭМПЭЙН] («шампанское»).

Ну и вот ещё: буквосочетание **ck** произносится [К]: *mock* [МОК] («издеваться»).

Буквосочетание **ng** произносится как носовое [Н]: *ring* [РИН] («звонить»). В США назализация (произнесение в нос) более выражена, чем в Англии.

Буква **r** после гласной не произносится: *car* [КА:] («машина»).

Далее в табличке указано произношение буквы **r** после гласных (если слово оканчивается на **r**, или после **r** следует согласная):

| БУКВОСОЧЕТАНИЕ<br>ГЛАСНАЯ + R | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                           |
|-------------------------------|-------------------|-----------------------------------|
| <b>ar</b>                     | [A:]              | <i>bar</i> [БА:] – <i>бар</i>     |
| <b>er</b>                     | [Ě:]              | <i>her</i> [ХĚ:] – <i>еѐ</i>      |
| <b>ir</b>                     | [Ě:]              | <i>fir</i> [ФĚ:] – <i>ель</i>     |
| <b>or</b>                     | [O:]              | <i>for</i> [ФО:] – <i>для</i>     |
| <b>ur</b>                     | [Ě:]              | <i>fur</i> [ФĚ] – <i>мех</i>      |
| <b>yr</b>                     | [Ě:]              | <i>myrrh</i> [МĚ:] – <i>мирра</i> |

То есть, как видите, буква **r** после гласных вообще не читается! А сама гласная, которая стоит перед **r**, становится долгой и читается по-своему.

Продолжим рассмотрение сочетаний согласных.

Буквосочетание **sch** читается [СК]: *school* [СКУ:Л] («школа»).

Буквосочетание **sh** произносится [Ш]: *ship* [ШИП] («корабль»).

Буквосочетание **ss** произносится [С]: *kiss* [КИС] («поцелуй»), *lesson* [ЛЭСН] («урок») (кроме суффиксов типа **-ion** и **-ure**).

Буквосочетание **tch** произносится [Ч]: *match* [МЭЧ] («матч»).

Буквосочетания **-sion**, **-tion** в конце слова произносятся [ШН]: *nation* [НЭЙШН] («нация»).

И – самое популярное буквосочетание английского языка: **th**. Такого звука в русском языке и в помине нет!

Буквосочетание **th** передаёт звук, отдалённо похожий на среднее между [С] и [З]. Нужно поместить язык между зубами, чтобы зубы касались его сверху и снизу. Потом следует пропустить воздух и следить, чтобы он проходил над языком и под ним.

Чаще всего этот звук в первом приближении (чтобы постараться передать его русскими буквами) больше подходит на [С]: **think** [СИНК] («думать»), **three** [СРИ:] («три»), **throw** [СРОУ] («бросать»), **thirty** [СЁ:ТИ] («тридцать»), **thrive** [СРАЙВ] («процветать»), **thrust** [СРАСТ] («толчок»), **fourth** [ФО:С] («четвёртый»).

А вот между гласными и в служебных словах, местоимениях и наречиях звук **th** скорее близок к [З]: **another** [ЭНАЗЭ] («другой»), **bathe** [БЭЙЗ] («купаться»), **breathing** [БРИ:ЗИН] («дыхание»), **clothes** [КЛОУЗЗ] («одежда»), **either** [АЙЗЭ] («один из двух»), **father** [ФА:ЗЭ] («отец»), **leather** [ЛЭЗЭ] («кожа»), **mother** [МАЗЭ] («мать»), **rather** [РА:ЗЭ] («скорее, вернее»), **southern** [САЗЭН] («южный»), **the** [ЗЭ] (*определённый артикль*), **then** [ЗЭН] («тогда, затем»), **they** [ЗЭЙ] («они»), **this** [ЗИС] («этот, эта, это»), **weather** [УЭЗЭ] («погода»), **with** [УИЗ] («с»).

Это, безусловно, о-о-чень приблизительное произношение, но общее представление наши расуждения обрести помогут.

Лучше, конечно, всё это представить в виде таблички:

| СОЧЕТАНИЕ СОГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                    |
|---------------------|-----------|--------------|--------------------------------------------|
| <b>bb</b>           |           | [Б]          | <b>cobble</b> [КОБЛ] – <i>булыжник</i>     |
| <b>cc</b>           |           | [К]          | <b>moccasin</b> [МОКЭСИН] – <i>мокасин</i> |
| <b>ch</b>           |           | [Ч]          | <b>chafe</b> [ЧЭЙФ] – <i>раздражение</i>   |

## Общаемся по-английски без проблем

| СОЧЕТАНИЕ СОГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ                           | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                                                 |
|---------------------|-------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------------------------|
| <b>ch</b>           | в словах греческого происхождения   | [К]          | <b>chemistry</b> [КЭМИСТРИ] – <i>химия</i>                              |
| <b>ch</b>           | в словах французского происхождения | [Ш]          | <b>chef</b> [ШЭФ] – <i>шеф-повар</i>                                    |
| <b>ck</b>           |                                     | [К]          | <b>kick</b> [КИК] – <i>удар</i>                                         |
| <b>dd</b>           |                                     | [Д]          | <b>sodden</b> [СОДН] – <i>промокий</i>                                  |
| <b>ff</b>           |                                     | [Ф]          | <b>cuff</b> [КАФ] – <i>манжета</i>                                      |
| <b>gg</b>           |                                     | [Г]          | <b>egg</b> [ЭГ] – <i>яйцо</i>                                           |
| <b>gh</b>           |                                     | [Ф]          | <b>enough</b> [ИНАФ] – <i>достаточно</i>                                |
| <b>gh</b>           | в конце слова и перед <b>t</b>      | [-]          | <b>high</b> [ХАЙ] – <i>высокий</i><br><b>light</b> [ЛАЙТ] – <i>свет</i> |
| <b>ll</b>           |                                     | [Л]          | <b>dill</b> [ДИЛ] – <i>укроп</i>                                        |
| <b>mm</b>           |                                     | [М]          | <b>lemming</b> [ЛЭМИН] – <i>лемминг</i>                                 |
| <b>mn</b>           | в конце слова                       | [М]          | <b>limn</b> [ЛИМ] – <i>изображать</i>                                   |
| <b>ng</b>           |                                     | носовое [Н]  | <b>ring</b> [РИН] – <i>звенеть</i>                                      |
| <b>ng</b>           | в середине слова                    | носовое [НГ] | <b>language</b> [ЛЭНГУИДЖ] – <i>язык</i>                                |
| <b>nn</b>           |                                     | [Н]          | <b>pennant</b> [ПЭНЭНТ] – <i>вымпел</i>                                 |
| <b>pn</b>           |                                     | [Н]          | <b>pneumatic</b> [НЬЮ:МЭТИК] – <i>пневматический</i>                    |

| СОЧЕТАНИЕ СОГЛАСНЫХ | ПОЛОЖЕНИЕ           | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                             |
|---------------------|---------------------|--------------|-----------------------------------------------------|
| <b>pp</b>           |                     | [П]          | <b>hippo</b> [ХИПОУ] – <i>гиппопотам</i>            |
| <b>ps</b>           |                     | [С]          | <b>psychology</b> [САЙКО-ЛЭДЖИ] – <i>психология</i> |
| <b>rr</b>           |                     | [Р]          | <b>porridge</b> [ПОРИДЖ] – <i>овсяная каша</i>      |
| <b>sh</b>           |                     | [Ш]          | <b>short</b> [ШО:Т] – <i>короткий</i>               |
| <b>ss</b>           |                     | [С]          | <b>ass</b> [ЭС] – <i>осёл</i>                       |
| <b>tch</b>          |                     | [Ч]          | <b>match</b> [МЭЧ] – <i>матч</i>                    |
| <b>tt</b>           |                     | [Т]          | <b>better</b> [БЭТЭ] – <i>лучше</i>                 |
| <b>wh</b>           | перед <b>o</b>      | [Х]          | <b>who</b> [ХУ:] – <i>кто</i>                       |
| <b>wh</b>           | в остальных случаях | [У]          | <b>what</b> [УОТ] – <i>что</i>                      |
| <b>wr</b>           |                     | [Р]          | <b>write</b> [РАЙТ] – <i>писать</i>                 |
| <b>zz</b>           |                     | [З]          | <b>buzz</b> [БАЗ] – <i>жуужжание</i>                |

## ГЛАСНОСТЬ СОГЛАСНЫХ

Рассмотрев по отдельности гласные и согласные, теперь имеем право обратиться к их сочетаниям. А здесь есть, поверьте, что учить:

| ГЛАСНЫЕ + СОГЛАСНЫЕ | ПОЛОЖЕНИЕ | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                               |
|---------------------|-----------|--------------|---------------------------------------|
| <b>ough</b>         |           | [О:]         | <b>thought</b> [СО:Т] – <i>мысль</i>  |
| <b>augh</b>         |           | [О:]         | <b>daughter</b> [ДО:ТЭ] – <i>дочь</i> |
| <b>igh</b>          |           | [АЙ]         | <b>high</b> [ХАЙ] – <i>высокий</i>    |
| <b>aw</b>           |           | [О:]         | <b>daw</b> [ДО:] – <i>галка</i>       |

## Общаемся по-английски без проблем

| ГЛАСНЫЕ<br>+ СОГЛАС-<br>НЫЕ | ПОЛОЖЕ-<br>НИЕ                                  | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                                               |
|-----------------------------|-------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <b>ew</b>                   |                                                 | [ЬЮ:]             | <b>new</b> [НЬЮ:] – <i>новый</i>                                      |
| <b>ew</b>                   | после<br><b>ch, j, l, r</b>                     | [Ю:]              | <i>chew</i> [ЧЮ:] – <i>жевать</i>                                     |
|                             |                                                 |                   | <i>jewel</i> [ДЖЮ:ЭЛ] – <i>драгоценный камень</i>                     |
|                             |                                                 |                   | <i>clew</i> [КЛЮ:] – <i>клубок</i>                                    |
|                             |                                                 |                   | <i>crew</i> [КРЮ:] – <i>экипаж</i>                                    |
| <b>ow</b>                   | обычно<br>в середине<br>слова                   | [АУ]              | <b>brown</b> [БРАУН] – <i>коричневый</i>                              |
| <b>ow</b>                   | в конце<br>слова и в<br>безударном<br>положении | [ОУ]              | <b>low</b> [ЛОУ] – <i>низкий</i>                                      |
|                             |                                                 |                   | <b>window</b> [УИНДОУ] – <i>окно</i>                                  |
| <b>qu</b>                   |                                                 | [КВ]              | <b>quail</b> [КВЭЙЛ] – <i>перепел</i>                                 |
| <b>qua</b>                  | перед <b>r</b>                                  | [КВО:]            | <b>quarter</b> [КВО:ТЭ] – <i>четверть</i>                             |
| <b>qua</b>                  |                                                 | [КВО]             | <b>quantity</b> [КВОНТИТИ] – <i>количество</i>                        |
| <b>wa</b>                   | в закрытом<br>слоге                             | [УО]              | <b>want</b> [УОНТ] – <i>хотеть</i>                                    |
| <b>wa</b>                   | перед <b>l, r</b>                               | [УО:]             | <b>war</b> [УО:] – <i>война</i><br><b>walk</b> [УО:К] – <i>гулять</i> |
| <b>wo</b>                   | перед <b>r</b>                                  | [УЁ:]             | <b>world</b> [УЁ:ЛД] – <i>мир</i>                                     |

Сведём для простоты произношение буквосочетаний в конечном неударном слоге в одну таблицу:

| БУКВОСОЧЕ-<br>ТАНИЕ В<br>КОНЕЧНОМ<br>НЕУДАРНОМ<br>СЛОГЕ | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                       |
|---------------------------------------------------------|-------------------|-----------------------------------------------|
| <b>-bour</b>                                            | [-БЭ]             | neighbour [НЭЙБЭ] – <i>coced</i>              |
| <b>-cial</b>                                            | [-Ш(Э)Л]          | official [ОФИШЛ] – <i>официальный</i>         |
|                                                         |                   | social [СОУШЛ] – <i>общественный</i>          |
| <b>-dage</b>                                            | [-ДИДЖ]           | bandage [БЭНДИДЖ] – <i>бинт</i>               |
| <b>-ledge</b>                                           | [-ЛИДЖ]           | knowledge [НОЛИДЖ] – <i>знание</i>            |
| <b>-lous</b>                                            | [-ЛЭС]            | jealous [ДЖЭЛЭС] – <i>ревнивый</i>            |
| <b>-mous</b>                                            | [-МЭС]            | famous [ФЭЙМЭС] – <i>знаменитый</i>           |
| <b>-ner</b>                                             | [-НЭ]             | dinner [ДИНЭ] – <i>ужин</i>                   |
| <b>-quet</b>                                            | [-КУИТ]           | banquet [БЭНКУИТ] – <i>банкет</i>             |
| <b>-rable</b>                                           | [-РЭБЛ]           | unbearable [АНБЭЭРЭБЛ] – <i>непереносимый</i> |
| <b>-rupt</b>                                            | [-РАПТ]           | bankrupt [БЭНКРАПТ] – <i>банкрот</i>          |
| <b>-sage</b>                                            | [-СИДЖ]           | sausage [СОСИДЖ] – <i>сосиска</i>             |
| <b>-sion</b>                                            | [-Ш(Э)Н]          | pension [ПЭНШЭН] – <i>пансион</i>             |
|                                                         |                   | tension [ТЭНШЭН] – <i>напряжение</i>          |
| <b>-sion</b>                                            | [-Ж(Э)Н]          | decision [ДИСИЖН] – <i>решение</i>            |
|                                                         |                   | division [ДИВИЖН] – <i>разделение</i>         |
| <b>-sor</b>                                             | [-СЭ]             | oppressor [ЭПРЭСЭ] – <i>угнетатель</i>        |
| <b>-ssure</b>                                           | [-ШЭ]             | pressure [ПРЭШЭ] – <i>давление</i>            |

## Общаемся по-английски без проблем

| БУКВОСОЧЕ-<br>ТАНИЕ В<br>КОНЕЧНОМ<br>НЕУДАРНОМ<br>СЛОГЕ | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                    |
|---------------------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------|
| <b>-sure</b>                                            | [-ЖЭ]             | measure [МЭЖЭ] – <i>мера</i>               |
|                                                         |                   | pleasure [ПЛЭЖЭ] – <i>удовольствие</i>     |
| <b>-tain</b>                                            | [-ТИН]            | fountain [ФАУНТИН] – <i>фонтан</i>         |
|                                                         |                   | mountain [МАУНТИН] – <i>гора</i>           |
| <b>-ter</b>                                             | [-ТЭ]             | faster [ФА:СТЭ] – <i>быстрее</i>           |
|                                                         |                   | sister [СИСТЭ] – <i>сестра</i>             |
| <b>-tion</b>                                            | [-Ш(Э)Н]          | election [ИЛЭКШН] – <i>выборы</i>          |
|                                                         |                   | station [СТЭЙШН] – <i>станция</i>          |
| <b>-tor</b>                                             | [-ТЭ]             | doctor [ДОКТЭ] – <i>врач</i>               |
|                                                         |                   | orator [ОРЭТЭ] – <i>оратор</i>             |
| <b>-ture</b>                                            | [-ЧЭ]             | future [ФЬЮ:ЧЭ] – <i>будущее</i>           |
|                                                         |                   | picture [ПИКЧЭ] – <i>картина</i>           |
| <b>-vable</b>                                           | [-ВЭБЛ]           | immovable [ИМУ:ВЭБЛ] – <i>недвижимость</i> |
| <b>-vage</b>                                            | [-ВИДЖ]           | savage [СЭВИДЖ] – <i>дикарь</i>            |

А вот как читаются буквосочетания в предупредительном слоге:

| БУКВОСОЧЕ-<br>ТАНИЕ В<br>ПРЕДУДАРНОМ<br>СЛОГЕ | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                              |
|-----------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------|
| <b>a-</b>                                     | [Э-]              | <b>affair</b> [ЭФЭЭ] – <i>дело</i>                   |
|                                               |                   | <b>again</b> [ЭГЭЙН] – <i>опять</i>                  |
|                                               |                   | <b>amaze</b> [ЭМЭЙЗ] – <i>изумлять</i>               |
| <b>ad-</b>                                    | [ЭД-]             | <b>advice</b> [ЭДВАЙС] – <i>совет</i>                |
|                                               |                   | <b>advance</b> [ЭДВА:НС] – <i>продвижение</i>        |
|                                               |                   | <b>adventure</b> [ЭДВЭНЧЭ] – <i>приключение</i>      |
| <b>bi-</b>                                    | [БАЙ-]            | <b>biology</b> [БАЙОЛОДЖИ] – <i>биология</i>         |
|                                               |                   | <b>biography</b> [БАЙОГРЭФИ] – <i>биография</i>      |
| <b>com-</b>                                   | [КЭМ-]            | <b>combine</b> [КЭМБАЙН] – <i>объединять</i>         |
|                                               |                   | <b>complain</b> [КЭМПЛЭЙН] – <i>жаловаться</i>       |
|                                               |                   | <b>compose</b> [КЭМПОУЗ] – <i>составлять</i>         |
| <b>con-</b>                                   | [КЭН-]            | <b>consult</b> [КЭНСАЛТ] – <i>советоваться</i>       |
|                                               |                   | <b>construct</b> [КЭНСТРАКТ] – <i>конструировать</i> |
|                                               |                   | <b>contain</b> [КЭНТЭЙН] – <i>содержать</i>          |
| <b>dis-</b>                                   | [ДИС-]            | <b>dishonest</b> [ДИСОНИСТ] – <i>нечестный</i>       |
|                                               |                   | <b>dislike</b> [ДИСЛАЙК] – <i>неприятнь</i>          |
|                                               |                   | <b>discuss</b> [ДИСКАС] – <i>обсуждать</i>           |

## Общаемся по-английски без проблем

| БУКВОСОЧЕ-<br>ТАНИЕ В<br>ПРЕДУДАРНОМ<br>СЛОГЕ | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                                  |
|-----------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>for-</b>                                   | [ФЭ-]             | <b>forbid</b> [ФЭБИД] – <i>запрещать</i>                 |
|                                               |                   | <b>forget</b> [ФЭГЭТ] – <i>забывать</i>                  |
|                                               |                   | <b>forgive</b> [ФЭГИВ] – <i>прощать</i>                  |
| <b>for(e)-</b>                                | [ФО:-]            | <b>foresee</b> [ФО:СИ:] – <i>предвидеть</i>              |
|                                               |                   | <b>foretell</b> [ФО:ТЭЛ] – <i>предсказывать</i>          |
| <b>ge-</b>                                    | [ДЖИ-]            | <b>geography</b> [ДЖИОГРЭФИ] – <i>география</i>          |
|                                               |                   | <b>geology</b> [ДЖИОЛЭДЖИ] – <i>геология</i>             |
| <b>geo-</b>                                   | [ДЖИЭ-]           | <b>geographic</b> [ДЖИЭГРЭФИК] – <i>географический</i>   |
|                                               |                   | <b>geological</b> [ДЖИЭЛОДЖИ-КЭЛ] – <i>геологический</i> |
| <b>i-</b>                                     | [И-]              | <b>irrational</b> [ИРЭШНЛ] – <i>иррациональный</i>       |
|                                               |                   | <b>irregular</b> [ИРЭГЬЮЛЭ] – <i>нерегулярный</i>        |
| <b>im-</b>                                    | [ИМ-]             | <b>impossible</b> [ИМПОСИБЛ] – <i>невозможный</i>        |
| <b>impo-</b>                                  | [ИМПЭ-]           | <b>impolite</b> [ИМПЭЛАЙТ] – <i>невежливый</i>           |
| <b>in-</b>                                    | [ИН-]             | <b>interpret</b> [ИНТЁ:ПРИТ] – <i>толковать</i>          |
|                                               |                   | <b>internal</b> [ИНТЁ:НЛ] – <i>внутренний</i>            |
| <b>inter-</b>                                 | [ИНТЭ-]           | <b>interrupt</b> [ИНТЭРАПТ] – <i>прерывать</i>           |
|                                               |                   | <b>interfere</b> [ИНТЭФИЭ] – <i>вмешиваться</i>          |

| БУКВОСОЧЕ-<br>ТАНИЕ В<br>ПРЕДУДАРНОМ<br>СЛОГЕ | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                                            |
|-----------------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>mis-</b>                                   | [МИС-]            | <b>misfortune</b> [МИСФО:ЧН] – <i>несчастье</i>                    |
|                                               |                   | <b>mistake</b> [МИСТЭЙК] – <i>ошибка</i>                           |
|                                               |                   | <b>misuse</b> [МИСЬЮ:С] – <i>злоупотребление</i>                   |
| <b>misin-</b>                                 | [МИСИН-]          | <b>misinterpret</b> [МИСИН-ТЁ:ПРИТ] – <i>неправильно понимать</i>  |
| <b>mispro-</b>                                | [МИСПРЭ-]         | <b>mispronounce</b> [МИСПРЭНАУНС] – <i>неправильно произносить</i> |
| <b>o-</b>                                     | [Э-]              | <b>official</b> [ЭФИШЛ] – <i>служебный</i>                         |
|                                               |                   | <b>original</b> [ЭРИДЖИНЛ] – <i>оригинальный</i>                   |
|                                               |                   | <b>oppress</b> [ЭПРЭС] – <i>угнетать</i>                           |
| <b>or-</b>                                    | [О:-]             | <b>organic</b> [О:ГЭНИК] – <i>органический</i>                     |
|                                               |                   | <b>orthographic</b> [О:СОГРЭФИК] – <i>орфографический</i>          |
| <b>po-</b>                                    | [ПЭ-]             | <b>police</b> [ПЭЛИ:С] – <i>полиция</i>                            |
|                                               |                   | <b>potato</b> [ПЭТЭЙТОУ] – <i>картофель</i>                        |
|                                               |                   | <b>polite</b> [ПЭЛАЙТ] – <i>вежливый</i>                           |
| <b>re-</b>                                    | [РИ-]             | <b>repeat</b> [РИПИ:Т] – <i>повторять</i>                          |
|                                               |                   | <b>replace</b> [РИПЛЭЙС] – <i>переставлять</i>                     |
|                                               |                   | <b>return</b> [РИТЁ:Н] – <i>возвращать</i>                         |

| БУКВОСОЧЕТАНИЕ В ПРЕДУДАРНОМ СЛОГЕ | ПРОИЗНОШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                               |
|------------------------------------|--------------|-------------------------------------------------------|
| <b>sur-</b>                        | [СЭ-]        | <b>sur</b> vive [СЭВАЙВ] – <i>выживать</i>            |
|                                    |              | <b>sur</b> prise [СЭПРАЙЗ] – <i>удивление</i>         |
|                                    |              | <b>sur</b> pass [СЭПА:С] – <i>превосходить</i>        |
| <b>sus-</b>                        | [СЭС-]       | <b>sus</b> pect [СЭСПЭКТ] – <i>подозревать</i>        |
| <b>un-</b>                         | [АН-]        | <b>un</b> bearable [АНБЭЭРЭБЛ] – <i>непереносимый</i> |

## НЕПРОИЗНОСИМОЕ

В английском языке есть слова, имеющие определённые сочетания букв, которые НЕ ЧИТАЮТСЯ.

| НЕПРОИЗНОСИМЫЕ БУКВЫ | СОЧЕТАНИЯ БУКВ | ПРИМЕРЫ                                    |
|----------------------|----------------|--------------------------------------------|
| Начало слова         |                |                                            |
| <b>g-</b>            | gn-            | <b>g</b> nome [НОУМ] – <i>гном</i>         |
|                      |                | <b>g</b> nu [НУ:] – <i>гну (антилопа)</i>  |
| <b>h-</b>            | ho-            | <b>h</b> our [АУЭ] – <i>час</i>            |
|                      |                | <b>h</b> onest [ОНИСТ] – <i>честный</i>    |
|                      |                | <b>h</b> onour [ОНЭ] – <i>честь</i>        |
| <b>k-</b>            | kn-            | <b>k</b> nife [НАЙФ] – <i>нож</i>          |
|                      |                | <b>k</b> now [НОУ] – <i>знать</i>          |
|                      |                | <b>k</b> nee [НИ:] – <i>колени</i>         |
|                      |                | <b>k</b> nowledge [НОЛИДЖ] – <i>знание</i> |

|                |      |                                                           |
|----------------|------|-----------------------------------------------------------|
| <b>p-</b>      | pn-  | <b>p</b> neumonia [НЬЮ:МОУНЬЕ] – <i>воспаление лёгких</i> |
| <b>p-</b>      | ps-  | <b>p</b> salm [СА:М] – <i>псалом</i>                      |
|                |      | <b>p</b> seudonym [СЬЮ:ДЭНИМ] – <i>псевдоним</i>          |
|                |      | <b>p</b> sychology [САЙКОЛЭДЖИ] – <i>психология</i>       |
| <b>w-</b>      | wr-  | <b>w</b> riter [РАЙТЭ] – <i>писатель</i>                  |
|                |      | <b>w</b> rinkle [РИНКЛ] – <i>морщина, складка</i>         |
|                |      | <b>w</b> rong [РОН] – <i>неправильный</i>                 |
| <b>w-</b>      | wh-  | <b>who</b> [ХУ:] – <i>кто?, который?</i>                  |
|                |      | <b>whose</b> [ХУ:З] – <i>чей, чья</i>                     |
|                |      | <b>whom</b> [ХУ:М] – <i>кого</i>                          |
| Середина слова |      |                                                           |
| <b>-h-</b>     |      | <b>when</b> [УЭН] – <i>когда</i>                          |
|                |      | <b>white</b> [УАЙТ] – <i>белый</i>                        |
|                |      | <b>John</b> [ДЖОН] – <i>Джон</i>                          |
| <b>-b-</b>     | -bt  | <b>debt</b> [ДЭТ] – <i>долг</i>                           |
| <b>-d-</b>     | -dn- | <b>Wednesday</b> [УЭНЗДИ] – <i>среда (день недели)</i>    |
| <b>-e-</b>     | -ey  | <b>money</b> [МАНИ] – <i>деньги</i>                       |
|                |      | <b>monkey</b> [МАНКИ] – <i>обезьяна</i>                   |
| <b>-g-</b>     | -gn  | <b>sign</b> [САЙН] – <i>знак</i>                          |
|                |      | <b>reign</b> [РЭЙН] – <i>царствование, власть</i>         |
| <b>-gh-</b>    | -ght | <b>fight</b> [ФАЙТ] – <i>бой, схватка, драка</i>          |
|                |      | <b>light</b> [ЛАЙТ] – <i>свет</i>                         |
|                |      | <b>night</b> [НАЙТ] – <i>ночь</i>                         |
|                |      | <b>eight</b> [ЭЙТ] – <i>восемь</i>                        |
|                |      | <b>weight</b> [УЭЙТ] – <i>вес</i>                         |

## Общаемся по-английски без проблем

| НЕПРОИЗНОСИМЫЕ БУКВЫ | СОЧЕТАНИЯ БУКВ         | ПРИМЕРЫ                                   |
|----------------------|------------------------|-------------------------------------------|
| <b>-l-</b>           | <i>-al + согласная</i> | half [ХА:Ф] – <i>половина</i>             |
|                      |                        | calm [КА:М] – <i>спокойный</i>            |
|                      |                        | palm [ПА:М] – <i>ладонь</i>               |
|                      |                        | chalk [ЧО:К] – <i>мел</i>                 |
|                      |                        | talk [ТО:К] – <i>разговор, беседа</i>     |
|                      |                        | walk [УО:К] – <i>ходьба</i>               |
| <b>-r-</b>           | <i>гласная + r-</i>    | farm [ФА:М] – <i>ферма</i>                |
|                      |                        | port [ПО:Т] – <i>порт</i>                 |
|                      |                        | first [ФЁ:СТ] – <i>первый</i>             |
| <b>-t-</b>           | <i>-st-</i>            | listen [ЛИСН] – <i>слушать</i>            |
| <b>-u-</b>           |                        | build [БИЛД] – <i>строить</i>             |
|                      |                        | guilty [ГИЛТИ] – <i>виновный</i>          |
| <i>Конец слова</i>   |                        |                                           |
| <b>-b</b>            | <i>-mb</i>             | bomb [БОМ] – <i>бомба</i>                 |
|                      |                        | thumb [САМ] – <i>большой палец (руки)</i> |
|                      |                        | tomb [ТУ:М] – <i>могила</i>               |
| <b>-g</b>            | <i>-ng</i>             | bring [БРИН] – <i>приносить</i>           |
|                      |                        | wing [УИН] – <i>крыло</i>                 |
| <b>-gh</b>           | <i>-igh</i>            | high [ХАЙ] – <i>высокий</i>               |
| <b>-gh</b>           | <i>-ough</i>           | through [СРУ:] – <i>через, сквозь</i>     |
|                      |                        | though [ЗОУ] – <i>однако; хотя бы</i>     |
| <b>-n</b>            | <i>-mn</i>             | autumn [О:ТЭМ] – <i>осень</i>             |
|                      |                        | column [КОЛЭМ] – <i>колонна</i>           |

Внимание: Не стоит думать, будто нам неизвестно, что, например, буква **g** в конце слова — хоть сама и не читается, но меняет качество звучания стоящей перед ней **n**. И та начинает произноситься в нос (явление назализации). Но ведь есть такие уважаемые читатели, которым гораздо проще запомнить, что вот та или иная буква здесь не произносится (не столь важно, почему) — и дело с концом. Мы периодически обращаемся к одному и тому же материалу, заходя с разных концов. Для любителей — приведём ПРАВИЛА чтения, для нелюбителей правил — просто даём материал как данность. А правила чтения, как вы уже, наверное, заметили, в английском языке достаточно замороченные, если правду сказать. 😊

Кому-то легче всё усвоить так, кому-то — этак. И это прекрасно; важна цель.

А наша цель — научиться ПРАВИЛЬНО произносить английские слова.

Каким способом мы этого добьёмся — неважно! Важен только результат.

## **ИТОГО**

Подведём некоторые итоги. Выше — в главе о гласных буквах — уже говорилось об открытых слогах. Вспомним: открытым, по идее, считается слог, который оканчивается на гласную (часто на **e**, которая в этом случае не произносится, а лишь указывает на открытость слога). Соответственно, если слог оканчивается на согласную, то произношение гласных в нём меняется. В открытом слоге гласные, стоящие в середине слова, произносятся как в алфавите, а в закрытом слоге — как их может прочитать почти каждый.

## Общаемся по-английски без проблем

| ОТКРЫТЫЙ СЛОГ |                        |                    |          | ЗАКРЫТЫЙ СЛОГ          |                        |                   |
|---------------|------------------------|--------------------|----------|------------------------|------------------------|-------------------|
| ГЛАС-<br>НАЯ  | ПРОИЗ-<br>НОШЕ-<br>НИЕ | ПРИ-<br>МЕРЫ       | ПЕРЕВОД  | ПРОИЗ-<br>НОШЕ-<br>НИЕ | ПРИ-<br>МЕРЫ           | ПЕРЕВОД           |
| <b>a</b>      | [Эй]                   | table<br>[ТЭЙБЛ]   | стол     | [Э]                    | fat<br>[ФЭТ]           | толстый           |
| <b>e</b>      | [И:]                   | cede<br>[СИ:Д]     | уступать | [Э]                    | let<br>[ЛЭТ]           | позво-<br>лять    |
| <b>i</b>      | [Ай]                   | side<br>[САЙД]     | сторона  | [И]                    | bin<br>[БИН]           | мусорное<br>ведро |
| <b>o</b>      | [ОУ]                   | stroke<br>[СТРОУК] | удар     | [О]                    | dog<br>[ДОГ]           | собака            |
| <b>u</b>      | [Ю:]                   | due<br>[ДЬЮ:]      | должное  | [А],<br>иногда<br>[У]  | but [БАТ]<br>put [ПУТ] | но,<br>класть     |
| <b>y</b>      | [Ай]                   | byte<br>[БАЙТ]     | байт     | [И]                    | mystic<br>[МИСТИК]     | мисти-<br>ческий  |

Ну, как — готовы осознать чтение всех букв алфавита?  
Тогда скорее смотрим следующую таблицу:

| БУКВА    | ПОЛОЖЕНИЕ                                                                     | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                   |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------------------------------|
| <b>a</b> | открытый слог                                                                 | [Эй]              | gate [ГЭЙТ] — <i>ворота</i>               |
|          | закрытый слог                                                                 | [Э]               | tap [ТЭП] — <i>кран</i>                   |
|          | перед <b>г</b>                                                                | [А:]              | jar [ДЖА:] — <i>банка</i>                 |
|          | в безударном<br>положении<br>перед <b>г</b> ( <i>часто<br/>в конце слов</i> ) | [Э]               | altar [О:ЛТЭ] — <i>алтарь</i>             |
|          | в безударном<br>положении,<br>в суффиксах<br>и префиксах                      | [Э]               | paradox [ПЭРЭ-<br>ДОКС] — <i>парадокс</i> |
|          | перед <b>l</b> +<br>согласная                                                 | [О:]              | salt [СО:ЛТ] — <i>соль</i>                |

|          |                                                                                |      |                                                   |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------|
|          | перед <b>f, n, s, t</b><br>+ согласная                                         | [A:] | <b>dan</b> ce [ДА:НС] –<br><i>танец</i>           |
|          | перед <b>lm, lf</b>                                                            | [A:] | <b>half</b> [ХА:Ф] – <i>половина</i>              |
| <b>b</b> |                                                                                | [Б]  | <b>black</b> [БЛЭК] – <i>чёрный</i>               |
|          | после <b>m</b> в<br>конце слова                                                | [-]  | <b>bomb</b> [БОМ] – <i>бомба</i>                  |
| <b>c</b> | перед <b>e, i, y</b>                                                           | [C]  | <b>cede</b> [СИ:Д] – <i>уступать</i>              |
|          |                                                                                |      | <b>cigar</b> [СИГА:] – <i>сигара</i>              |
|          |                                                                                |      | <b>cycle</b> [САЙКЛ] – <i>цикл</i>                |
|          | в остальных<br>случаях                                                         | [К]  | <b>cad</b> [КЭД] – <i>хам</i>                     |
| <b>d</b> |                                                                                | [Д]  | <b>dim</b> [ДИМ] – <i>тусклый</i>                 |
| <b>e</b> | открытый слог                                                                  | [И:] | <b>he</b> [ХИ:] – <i>он</i>                       |
|          | закрытый слог                                                                  | [Э]  | <b>net</b> [НЭТ] – <i>сетка</i>                   |
|          | перед <b>r</b>                                                                 | [Ё:] | <b>herd</b> [ХЁ:Д] – <i>стадо</i>                 |
|          | в безударном<br>положении<br>перед <b>r</b> ( <i>часто<br/>в конце слова</i> ) | [Э]  | <b>player</b> [ПЛЭЙЭ] –<br><i>игрок</i>           |
| <b>f</b> |                                                                                | [Ф]  | <b>fox</b> [ФОКС] – <i>лиса</i>                   |
| <b>g</b> | перед <b>e, i, y</b>                                                           | [ДЖ] | <b>geranium</b> [ДЖИРЭЙ-<br>НИЭМ] – <i>герань</i> |
|          |                                                                                |      | <b>gin</b> [ДЖИН] – <i>джин</i>                   |
|          |                                                                                |      | <b>gym</b> [ДЖИМ] –<br><i>гимнастический зал</i>  |
|          | в остальных<br>случаях                                                         | [Г]  | <b>green</b> [ГРИ:Н] –<br><i>зелёный</i>          |
|          | в словах,<br>заимствован-<br>ных из фран-<br>цузского языка                    | [Ж]  | <b>massage</b> [МЭСА:Ж] –<br><i>массаж</i>        |
|          | перед <b>n</b> в начале<br>и в конце слова                                     | [-]  | <b>gnat</b> [НЭТ] – <i>комар</i>                  |
|          |                                                                                |      | <b>foreign</b> [ФОРЭН] –<br><i>иностранный</i>    |
| <b>h</b> |                                                                                | [Х]  | <b>hell</b> [ХЭЛ] – <i>ад</i>                     |

## Общаемся по-английски без проблем

| БУКВА    | ПОЛОЖЕНИЕ                                                                      | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                                                                                 |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>i</b> | открытый слог                                                                  | [АЙ]              | five [ФАЙВ] – <i>пять</i>                                                                               |
|          | закрытый слог                                                                  | [И]               | ink [ИНК] – <i>чернила</i>                                                                              |
|          | перед <b>r</b>                                                                 | [Ё:]              | first [ФЁ:СТ] – <i>первый</i>                                                                           |
|          | в безударном<br>положении<br>перед гласной                                     | [Й]               | union [Ю:НЬЭН] –<br><i>союз</i>                                                                         |
|          | перед <b>ld, nd</b>                                                            | [АЙ]              | mild [МАЙЛД] –<br><i>кроткий</i><br>kind [КАЙНД] – <i>сорт</i>                                          |
| <b>j</b> |                                                                                | [ДЖ]              | jam [ДЖЭМ] – <i>джем</i>                                                                                |
| <b>k</b> |                                                                                | [К]               | keel [КИ:Л] – <i>киль</i>                                                                               |
|          | перед <b>n</b> в<br>начале слова                                               | [-]               | knee [НИ:] – <i>колени</i>                                                                              |
| <b>l</b> |                                                                                | [Л]               | lock [ЛОК] – <i>закрывать</i>                                                                           |
| <b>m</b> |                                                                                | [М]               | milk [МИЛК] – <i>молоко</i>                                                                             |
| <b>n</b> |                                                                                | [Н]               | noisy [НОЙЗИ] –<br><i>шумный</i>                                                                        |
|          | после <b>m</b><br>в конце слова                                                | [-]               | column [КОЛЭМ] –<br><i>столбик</i>                                                                      |
| <b>o</b> | открытый слог                                                                  | [ОУ]              | go [ГОУ] – <i>идти</i>                                                                                  |
|          | закрытый слог                                                                  | [О]               | pot [ПОТ] – <i>горшок</i>                                                                               |
|          | перед <b>r</b>                                                                 | [О:]              | fork [ФО:К] – <i>вилка</i>                                                                              |
|          | в безударном<br>положении<br>перед <b>r</b> ( <i>часто<br/>в конце слова</i> ) | [Э]               | doctor [ДОКТЭ] –<br><i>врач</i>                                                                         |
|          | в безударном<br>положении,<br>в суффиксах и<br>префиксах                       | [Э]               | economy [ИКОНЭ-<br>МИ] – <i>экономика</i>                                                               |
|          | перед <b>ld, lt, st</b>                                                        | [ОУ]              | old [ОУЛД] – <i>старый</i><br>molten [МОУЛТЭН] –<br><i>расплавленный</i><br>post [ПОУСТ] – <i>почта</i> |

|          |                                                                      |      |                                                  |
|----------|----------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------|
|          | перед <b>m, n, th, v</b>                                             | [A]  | <b>come</b> [КАМ] – <i>приходить</i>             |
|          |                                                                      |      | <b>month</b> [МАНС] – <i>месяц</i>               |
|          |                                                                      |      | <b>another</b> [ЭНАЗЭ] – <i>другой</i>           |
|          |                                                                      |      | <b>glove</b> [ГЛАВ] – <i>перчатка</i>            |
| <b>p</b> |                                                                      | [П]  | <b>pink</b> [ПИНК] – <i>розовый</i>              |
| <b>q</b> |                                                                      | [К]  | <b>Iraqi</b> [ИРА:КИ] – <i>иракец</i>            |
| <b>r</b> |                                                                      | [Р]  | <b>rat</b> [РЭТ] – <i>крыса</i>                  |
| <b>s</b> |                                                                      | [С]  | <b>size</b> [САЙЗ] – <i>размер</i>               |
|          | между двумя гласными                                                 | [З]  | <b>rose</b> [РОУЗ] – <i>роза</i>                 |
|          | после звонких согласных                                              | [З]  | <b>reads</b> [РИ:ДЗ] – <i>читает</i>             |
|          | в суффиксе <b>-ism</b>                                               | [З]  | <b>communism</b> [КОМЬЮ-НИЗМ] – <i>коммунизм</i> |
|          | перед <b>-ure</b>                                                    | [Ж]  | <b>treasure</b> [ТРЭЖЭ] – <i>сокровище</i>       |
| <b>t</b> |                                                                      | [Т]  | <b>tree</b> [ТРИ:] – <i>дерево</i>               |
| <b>u</b> | открытый слог                                                        | [Ю:] | <b>tube</b> [ТЬЮ:Б] – <i>труба</i>               |
|          | закрытый слог                                                        | [А]  | <b>bus</b> [БАС] – <i>автобус</i>                |
|          | перед <b>r</b>                                                       | [Ё:] | <b>blur</b> [БЛЁ:] – <i>клякса</i>               |
|          | в безударном положении перед <b>r</b> ( <i>часто в конце слова</i> ) | [Э]  | <b>sulphur</b> [САЛФЭ] – <i>сера</i>             |
|          | в безударном положении, в суффиксах и префиксах                      | [Э]  | <b>glorious</b> [ГЛО:РИЭС] – <i>великолепный</i> |
| <b>v</b> |                                                                      | [В]  | <b>vacant</b> [ВЭЙКЭНТ] – <i>пустой</i>          |
| <b>w</b> | перед гласными                                                       | [У]  | <b>will</b> [УИЛ] – <i>воля</i>                  |

| БУКВА    | ПОЛОЖЕНИЕ                                                            | ПРОИЗНО-<br>ШЕНИЕ | ПРИМЕРЫ                                      |
|----------|----------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------|
| <b>х</b> | перед соглас-<br>ными и в конце<br>слова                             | [КС]              | box [БОКС] – <i>ящик</i>                     |
|          | между двумя<br>гласными                                              | [ГЗ]              | <i>example</i> [ИГЗА:МПЛ] –<br><i>пример</i> |
|          | в начале слов<br>перед гласной                                       | [З]               | <i>xerox</i> [ЗИЭРОКС] –<br><i>ксерокс</i>   |
| <b>у</b> | открытый слог                                                        | [АЙ]              | <i>type</i> [ТАЙП] –<br><i>печатать</i>      |
|          | закрытый слог                                                        | [И]               | <i>rhythm</i> [РИЗМ] – <i>ритм</i>           |
|          | перед <b>г</b>                                                       | [Ё:]              | <i>myrtle</i> [МЁ:ТЛ] – <i>мирт</i>          |
|          | в безударном<br>положении<br>перед <b>г</b> (часто<br>в конце слова) | [Э]               | <i>martyr</i> [МА:ТЭ] –<br><i>мученик</i>    |
| <b>z</b> |                                                                      | [З]               | <i>zany</i> [ЗЭЙНИ] – <i>шут</i>             |

Попробуйте прочитать следующие слова (сначала читайте – а потом проверяйте себя по транскрипции, данной в скобках):

### Существительные:

Apple [ЭПЛ] («яблоко»), baby [БЭЙБИ] («ребёнок»), bag [БЭГ] («сумка»), ball [БО:Л] («мяч»), basket [БА:СКИТ] («корзина»), bed [БЭД] («кровать»), bell [БЭЛ] («колокольчик»), bird [БЁ:Д] («птица»), blade [БЛЭЙД] («бритва»), boat [БОУТ] («лодка»), book [БУК] («книга»), boot [БУ:Т] («ботинок»), bottle [БОТЛ] («бутылка»), box [БОКС] («ящик, коробка»), bread [БРЭД] («хлеб»), bucket [БАКИТ] («ведро»), building [БИЛДИН] («здание»), butter [БАТЭ] («масло»), cake [КЭЙК] («пирожное»), camera [КЭМЭРЭ] («фотоаппарат, фотокамера»), card [КА:Д] («карточка»), cat [КЭТ] («кошка»), chalk [ЧО:К] («мел»), cheese [ЧИ:З] («сыр»), clock

[КЛОК] («часы (настенные)»), cloth [КЛОС] («ткань»), coat [КОУТ] («пальто»), comb [КОУМ] («расчёска»), cord [КО:Д] («верёвка»), country [КАНТРИ] («страна»), cup [КАП] («чашка»), day [ДЭЙ] («день»), dog [ДОГ] («собака»), door [ДО:] («дверь»), dress [ДРЭС] («платье»), egg [ЭГ] («яйцо»), feather [ФЭЗЭ] («перо»), flag [ФЛЭГ] («флаг»), food [ФУ:Д] («пища, еда»), fork [ФО:К] («вилка»), fruit [ФРУ:Т] («фрукт»), garden [ГА:ДН] («сад»), glove [ГЛАВ] («перчатка»), grass [ГРА:С] («трава»), gun [ГАН] («оружие»), hammer [ХЭМЭ] («молоток»), hat [ХЭТ] («шляпа»), horse [ХО:С] («лошадь»), house [ХАУС] («дом»), ice [АЙС] («лёд»), idea [АЙДИЭ] («идея»), ink [ИНК] («чернила»), instrument [ИНСТРУМЕНТ] («инструмент»), jewel [ДЖЮ:ЭЛ] («драгоценный камень»), kettle [КЭТЛ] («чайник»), key [КИ:] («ключ»), knife [НАЙФ] («нож»), leaf [ЛИ:Ф] («лист»), letter [ЛЭТЭ] («письмо»), map [МЭП] («карта»), meal [МИ:Л] («еда»), meat [МИ:Т] («мясо»), milk [МИЛК] («молоко»), money [МАНИ] («деньги»), moon [МУ:Н] («луна»), nail [НЭЙЛ] («гвоздь»), nut [НАТ] («орех»), office [ОФИС] («офис»), orange [ОРИНДЖ] («апельсин»), paper [ПЭЙПЭ] («бумага»), parcel [ПА:СЛ] («посылка»), pencil [ПЭНСЛ] («карандаш»), picture [ПИКЧЭ] («картина»), place [ПЛЭЙС] («место»), power [ПАУЭ] («сила»), price [ПРАЙС] («цена»), rat [РЭТ] («крыса»), rice [РАЙС] («рис»), ring [РИН] («кольцо»), river [РИВЭ] («река»), room [РУ:М, РУМ] («комната»), ship [ШИП] («корабль»), shirt [ШЁ:Т] («рубашка»), story [СТОРИ] («история»), table [ТЭЙБЛ] («стол»), ticket [ТИКИТ] («билет»), umbrella [АМБРЭЛЭ] («зонт»).

### **Прилагательные:**

bad [БЭД] («плохой»), beautiful [БЬЮ:ТИФУЛ] («красивый»), big [БИГ] («большой»), bitter [БИТЭ] («кислый»), black [БЛЭК] («чёрный»), blue [БЛЮ:] («синий»), bright

[БРАЙТ] («светлый»), brown [БРАУН] («коричневый»), cheap [ЧИ:П] («дешёвый»), clean [КЛИ:Н] («чистый»), clear [КЛИЭ] («ясный»), cold [КОУЛД] («холодный»), dark [ДА:К] («тёмный»), delicate [ДЕЛИКЭТ] («изящный»), dirty [ДЁ:ТИ] («грязный»), dry [ДРАЙ] («сухой»), expensive [ИКСПЭНСИВ] («дорогой»), flat [ФЛЭТ] («плоский»), golden [ГОЛДЭН] («золотой»), good [ГУД] («хороший»), green [ГРИ:Н] («зелёный»), grey [ГРЭЙ] («серый»), hard [ХА:Д] («твёрдый»), high [ХАЙ] («высокий»), hot [ХОТ] («горячий»), last [ЛА:СТ] («последний»), little [ЛИТЛ] («маленький»), long [ЛОН] («длинный»), new [НЬЮ:] («новый»), nice [НАЙС] («красивый»), normal [НО:МЛ] («нормальный»), old [ОУЛД] («старый»), orange [ОРИНДЖ] («оранжевый»), pink [ПИНК] («розовый»), purple [ПЁ:ПЛ] («пурпурный»), ready [РЭДИ] («готовый»), red [РЭД] («красный»), round [РАУНД] («круглый»), sharp [ША:П] («острый»), short [ШО:Т] («короткий»), simple [СИМПЛ] («простой»), small [СМО:Л] («маленький»), smooth [СМУ:С] («гладкий»), sweet [СУИ:Т] («сладкий»), tall [ТО:Л] («высокий»), violet [ВАЙЭЛЭТ] («фиолетовый»), warm [УО:М] («тёплый»), wet [УЭТ] («сырой»), white [УАЙТ] («белый»), yellow [ЙЕЛОУ] («жёлтый»).

### **Словосочетания:**

A big apple [Э БИГ ЭПЛ] («большое яблоко»), a nice baby [Э НАЙС БЭЙБИ] («красивый ребёнок»), a black bag [Э БЛЭК БЭГ] («чёрная сумка»), a violet ball [Э ВАЙЭЛЭТ БО:Л] («фиолетовый мяч»), a dirty basket [Э ДЁ:ТИ БА:СКИТ] («грязная корзина»), a short bed [Э ШО:Т БЭД] («короткая кровать»), a golden bell [Э ГОЛДЭН БЭЛ] («золотой колокольчик»), a beautiful bird [Э БЬЮ:ТИФУЛ БЁ:Д] («красивая птица»), a sharp blade [Э ША:П БЛЭЙД] («острая бритва»), a long boat [Э ЛОН БОУТ] («длинная лодка»), a cheap book [Э ЧИ:П БУК] («дешёвая книга»), rubber boots [РАБЭ БУ:ТС] («резиновые сапоги»), a green

bottle [Э ГРИ:Н БОТЛ] («зелёная бутылка»), a blue box [Э БЛЮ: БОКС] («синий ящик»), hot bread [ХОТ БРЭД] («горячий хлеб»), an old bucket [ЭН ОУЛД БАКИТ] («старое ведро»), a dark building [Э ДА:К БИЛДИН] («тёмное здание»), sweet butter [СУИ:Т БАТЭ] («сладкое масло»), a little cake [Э ЛИТЛ КЭЙК] («маленькое пирожное»), a new camera [Э НЬЮ: КЭМЭРЭ] («новая фотокамера»).

## ИСКЛЮЧЕНИЯ ПОДТВЕРЖДАЮТ ПРАВИЛА

Из каждого правила есть исключения. Это закон.

Особенно из правил английского произношения. Исключений так много, что мы рассмотрим только наиболее употребительные, а заодно самые сложные слова, которые, может быть, исключениями как таковыми и не являются, просто они заимствованы из других языков или необычно читаются, — но знать их нужно. Запомните же их скорее:

| БУКВА    | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ             |
|----------|-----------------------------------------------|
| <b>а</b> | <b>ache</b> [ЭЙК] — <i>боль; боле́ть</i>      |
|          | <b>adult</b> [ЭДЭЛТ] — <i>взрослый</i>        |
|          | <b>alcohol</b> [ЭЛКЭХЭЛ] — <i>алкоголь</i>    |
|          | <b>already</b> [О:ЛРЭДИ] — <i>уже</i>         |
|          | <b>although</b> [О:ЛЗОУ] — <i>несмотря на</i> |
|          | <b>ancient</b> [ЭЙНШНТ] — <i>древний</i>      |
|          | <b>anger</b> [ЭНГЭ] — <i>гнев</i>             |
|          | <b>antenna</b> [ЭНТЭНЭ] — <i>антенна</i>      |
|          | <b>any</b> [ЭНИ] — <i>любой</i>               |
|          | <b>are</b> [А:] — <i>есть, являются</i>       |
|          | <b>atom</b> [ЭТЭМ] — <i>атом</i>              |

| БУКВА | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                    |
|-------|------------------------------------------------------|
|       | <b>aunt</b> [A:HT] – <i>тётя</i>                     |
|       | <b>balance</b> [БЭЛЭНС] – <i>равновесие</i>          |
|       | <b>banal</b> [БЭНА:Л] – <i>банальный</i>             |
|       | <b>banana</b> [БЭНА:НЭ] – <i>банан</i>               |
|       | <b>baron</b> [БЭРЭН] – <i>барон</i>                  |
|       | <b>bass</b> [БЭЙС] – <i>бас</i>                      |
|       | <b>because</b> [БИКОЗ] – <i>потому что</i>           |
|       | <b>cabin</b> [КЭБИН] – <i>кабина, каюта</i>          |
|       | <b>calf</b> [КА:Ф] – <i>телёнок</i>                  |
|       | <b>camel</b> [КЭМЛ] – <i>верблюд</i>                 |
|       | <b>chauffeur</b> [ШОУФЭ] – <i>водитель</i>           |
|       | <b>command</b> [КЭМА:НД] – <i>приказ</i>             |
|       | <b>demand</b> [ДИМА:НД] – <i>требование</i>          |
|       | <b>drama</b> [ДРА:МЭ] – <i>драма</i>                 |
|       | <b>espionage</b> [ЭСПИЭНА:Ж] – <i>шпионаж</i>        |
|       | <b>example</b> [ИГЗА:МПЛ] – <i>пример</i>            |
|       | <b>gala</b> [ГА:ЛЭ] – <i>праздничный</i>             |
|       | <b>garage</b> [ГЭРА:Ж] – <i>гараж</i>                |
|       | <b>gather</b> [ГЭЗЭ] – <i>собирать</i>               |
|       | <b>halfpenny</b> [ХЭЙПНИ] – <i>полпенни</i>          |
|       | <b>halve</b> [ХА:В] – <i>делить пополам</i>          |
|       | <b>have</b> [ХЭВ] – <i>иметь</i>                     |
|       | <b>laugh</b> [ЛА:Ф] – <i>смех</i>                    |
|       | <b>ma</b> [МА:] – <i>мама</i>                        |
|       | <b>many</b> [МЭНИ] – <i>много</i>                    |
|       | <b>mascara</b> [МЭСКА:РЭ] – <i>краска для ресниц</i> |
|       | <b>massage</b> [МЭСА:Ж] – <i>массаж</i>              |
|       | <b>moustache</b> [МЭСТА:Ш] – <i>усы</i>              |
|       | <b>palm</b> [ПА:М] – <i>ладонь</i>                   |
|       | <b>passenger</b> [ПЭСИНДЖЕ] – <i>пассажир</i>        |
|       | <b>passion</b> [ПЭШН] – <i>страсть</i>               |
|       | <b>passive</b> [ПЭСИВ] – <i>пассивный</i>            |
|       | <b>piano</b> [ПЬЕНОУ] – <i>фортепьяно</i>            |
|       | <b>quality</b> [КУОЛИТИ] – <i>качество</i>           |

## Исключения подтверждают правила

| БУКВА | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ         |
|-------|-------------------------------------------|
|       | quantity [КУОНТИТИ] – <i>количество</i>   |
|       | restaurant [РЭСТРОНТ] – <i>ресторан</i>   |
|       | said [СЭД] – <i>сказал(а)</i>             |
|       | sample [СА:МПЛ] – <i>образец, проба</i>   |
|       | sausage [СОСИДЖ] – <i>сосиска</i>         |
|       | says [СЭЗ] – <i>говорит</i>               |
|       | shall [ШЕЛ] – вспомогательный глагол      |
|       | telegraph [ТЭЛИГРА:Ф] – <i>телеграф</i>   |
|       | tomato [ТЭМА:ТОУ] – <i>помидор</i>        |
|       | translate [ТРЭНЗЛЭЙТ] – <i>переводить</i> |
|       | value [ВЭЛЬЮ:] – <i>ценность, цена</i>    |
|       | vase [ВА:З] – <i>ваза</i>                 |
|       | want [УОНТ] – <i>хотеть, желать</i>       |
|       | was [УОЗ] – <i>был</i>                    |
|       | wash [УОШ] – <i>мыть(ся)</i>              |
|       | watch [УОЧ] – <i>внимание; следить</i>    |
|       | water [УО:ТЭ] – <i>вода</i>               |
|       | what [УОТ] – <i>что</i>                   |
|       | wrath [РОС] – <i>гнев, ярость</i>         |
|       | yacht [ЙОТ] – <i>яхта</i>                 |
| с     | ache [ЭЙК] – <i>боль; болей</i>           |
|       | champagne [ШЭМПЭЙН] – <i>шампанское</i>   |
|       | character [КЭРИКТЭ] – <i>характер</i>     |
|       | chauffeur [ШОУФЭ] – <i>шофёр</i>          |
|       | chemistry [КЭМИСТРИ] – <i>химия</i>       |
|       | Christ [КРАЙСТ] – <i>Христос</i>          |
|       | Christmas [КРИСМЭС] – <i>Рождество</i>    |
|       | echo [ЭКОУ] – <i>эхо</i>                  |
|       | Greenwich [ГРИНИДЖ] – <i>Гринвич</i>      |
|       | machine [МЭШИ:Н] – <i>машина</i>          |
|       | mechanic [МИКЭНИК] – <i>механик</i>       |
|       | monarch [МОНЭК] – <i>монарх</i>           |
|       | moustache [МЭСТА:Ш] – <i>усы</i>          |
|       | orchestra [О:КИСТРЭ] – <i>оркестр</i>     |

## Общаемся по-английски без проблем

| БУКВА    | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                    |
|----------|------------------------------------------------------|
|          | parachute [ПЭРЭШУ:Т] – <i>парашют</i>                |
|          | psychic [САЙКИК] – <i>психический</i>                |
|          | scheme [СКИ:М] – <i>план, проект</i>                 |
|          | school [СКУ:Л] – <i>школа</i>                        |
|          | stomach [СТАМЭК] – <i>живот</i>                      |
|          | technique [ТЭКНИ:К] – <i>техника</i>                 |
|          | yacht [[ЙОТ] – <i>яхта</i>                           |
| <b>d</b> | grandeur [ГРЭНДЖЕ] – <i>величие</i>                  |
|          | procedure [ПРЭСИ:ДЖЕ] – <i>процедура</i>             |
|          | soldier [СОУЛДЖЕ] – <i>солдат</i>                    |
|          | verdure [ВЁ:ДЖЕ] – <i>зелень</i>                     |
| <b>e</b> | aerial [ЭЭРИЭЛ] – <i>воздушный</i>                   |
|          | aeroplane [ЭЭРЭПЛЭЙН] – <i>самолёт</i>               |
|          | bear [БЭЭ] – <i>медведь; носить</i>                  |
|          | beautiful [БЬЮ:ТИФУЛ] – <i>красивый</i>              |
|          | beauty [БЬЮ:ТИ] – <i>красота, прелесть</i>           |
|          | break [БРЭЙК] – <i>ломать, прерывать</i>             |
|          | breakfast [БРЭКФЭСТ] – <i>завтрак</i>                |
|          | breast [БРЭСТ] – <i>грудь</i>                        |
|          | catastrophe [КЭТЭСТРЭФИ] – <i>катастрофа, гибель</i> |
|          | cathedral [КЭСИ:ДРЭЛ] – <i>собор</i>                 |
|          | ceiling [СИ:ЛИН] – <i>потолок</i>                    |
|          | ceremony [СЭРИМЭНИ] – <i>церемония</i>               |
|          | clerk [КЛА:К] – <i>клерк</i>                         |
|          | colleague [КОЛИ:Г] – <i>сослуживец</i>               |
|          | create [КРИ:ЭЙТ] – <i>создавать</i>                  |
|          | decade [ДЭКЭЙД] – <i>десяток</i>                     |
|          | dreamt [ДРЭМТ] – <i>мечтал(а)</i>                    |
|          | economy [ИКОНЭМИ] – <i>экономика</i>                 |
|          | either [АЙЗЭ], [И:ЗЭ] – <i>один из двух</i>          |
|          | England [ИНГЛЭНД] – <i>Англия</i>                    |
|          | English [ИНГЛИШ] – <i>английский</i>                 |
|          | eye [АЙ] – <i>глаз</i>                               |
|          | great [ГРЭЙТ] – <i>великий</i>                       |

## Исключения подтверждают правила

| БУКВА | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                   |
|-------|-----------------------------------------------------|
|       | heart [ХА:Т] – <i>сердце</i>                        |
|       | heaven [ХЭВН] – <i>небеса</i>                       |
|       | heavy [ХЭВИ] – <i>тяжёлый</i>                       |
|       | height [ХАЙТ] – <i>высота, рост</i>                 |
|       | heir [ЭЭ] – <i>наследник</i>                        |
|       | idea [АЙДИЭ] – <i>идея</i>                          |
|       | key [КИ:] – <i>ключ</i>                             |
|       | leant [ЛЭНТ] – <i>наклонялся</i>                    |
|       | leisure [ЛЭЖЕ] – <i>досуг; свободный</i>            |
|       | lemon [ЛЭМЭН] – <i>лимон</i>                        |
|       | level [ЛЭВЛ] – <i>уровень; ровнять</i>              |
|       | maybe [МЭЙБИ] – <i>может быть</i>                   |
|       | meant [МЭНТ] – <i>значил</i>                        |
|       | metre [МИ:ТЭ] – <i>метр</i>                         |
|       | museum [МЬЮ:ЗИЭМ] – <i>музей</i>                    |
|       | Negro [НИГРОУ] – <i>негр*</i> ; <i>чёрный</i>       |
|       | neither [НАЙЗЭ], [НИ:ЗЭ] – <i>ни тот ни другой</i>  |
|       | pear [ПЭЭ] – <i>груша</i>                           |
|       | perceive [ПЭСИ:В] – <i>осознавать</i>               |
|       | pleasant [ПЛЭЗНТ] – <i>приятный</i>                 |
|       | premiere [ПРЭМЬЕЭ] – <i>премьера</i>                |
|       | pretty [ПРИТИ] – <i>хорошенький</i>                 |
|       | real [РИЭЛ] – <i>действительный</i>                 |
|       | realize [РИЭЛАЙЗ] – <i>осуществлять; осознавать</i> |
|       | receive [РИСИ:В] – <i>получать</i>                  |
|       | secret [СИ:КРИТ] – <i>секрет; тайный</i>            |
|       | seize [СИ:З] – <i>схватить</i>                      |
|       | sergeant [СА:ДЖЕНТ] – <i>сержант</i>                |
|       | seven [СЭВН] – <i>семь</i>                          |

\* Термин в современной Америке ужас какой «неполиткорректный», но что делать! Он есть – и из песни слова не выкинуть. В классической литературе, например, – той же американской – сплошь и рядом встречается. Хотя, говорят, иные произведения (кстати, всем известные со школьных лет) уже под запретом...

## Общаемся по-английски без проблем

| БУКВА    | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                         |
|----------|-----------------------------------------------------------|
|          | sew [COY] – <i>шить</i> (но sew [СБЮ:] – <i>осушать</i> ) |
|          | steak [СТЭЙК] – <i>бифштекс</i>                           |
|          | sweat [СВЭТ] – <i>пот; потеть</i>                         |
|          | sweater [СВЭТЭ] – <i>свитер</i>                           |
|          | tear [ТЭЭ] – <i>рвать(ся); дыра</i>                       |
|          | theater [СИЭТЭ] – <i>театр</i>                            |
|          | their [ЗЭЭ] – <i>их</i>                                   |
|          | there [ЗЭЭ] – <i>там</i>                                  |
|          | threat [СРЭТ] – <i>угроза</i>                             |
|          | wear [УЭЭ] – <i>носить (одежду)</i>                       |
|          | were [ВЁ:] – <i>были</i>                                  |
|          | where [УЭЭ] – <i>где; куда?</i>                           |
|          | women [УИМИН] – <i>женщины</i>                            |
| <b>f</b> | halfpenny [ХЭЙПНИ] – <i>полпенни</i>                      |
|          | of [ОВ / ЭВ] – <i>о, об; из; от</i>                       |
| <b>g</b> | anger [ЭНГЭ] – <i>гнев; сердиться</i>                     |
|          | begin [БИГИН] – <i>начинать(ся)</i>                       |
|          | camouflage [КЭМУФЛА:Ж] – <i>камуфляж</i>                  |
|          | cortege [КО:ТЕЙЖ] – <i>шествие</i>                        |
|          | cough [КОФ] – <i>кашель</i>                               |
|          | draught [ДРА:ФТ] – <i>сквозняк</i>                        |
|          | enough [ИНАФ] – <i>достаточно</i>                         |
|          | finger [ФИНГЭ] – <i>палец</i>                             |
|          | forget [ФЭГЭТ] – <i>забывать</i>                          |
|          | forgive [ФЭГИВ] – <i>прощать</i>                          |
|          | garage [ГЭРА:Ж] – <i>гараж</i>                            |
|          | geese [ГИ:С] – <i>гуси</i>                                |
|          | genre [ЖА:НР] – <i>жанр</i>                               |
|          | get [ГЭТ] – <i>получать</i>                               |
|          | ghastly [ГА:СТЛИ] – <i>страшный</i>                       |
|          | ghost [ГОУСТ] – <i>привидение</i>                         |
|          | gift [ГИФТ] – <i>подарок</i>                              |
|          | girl [ГЁ:Л] – <i>девочка, девушка</i>                     |
|          | give [ГИВ] – <i>давать</i>                                |

## Исключения подтверждают правила

| БУКВА    | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ           |
|----------|---------------------------------------------|
|          | hunger [ХАНГЭ] – <i>голод; голодать</i>     |
|          | laugh [ЛА:Ф] – <i>смех; смеяться</i>        |
|          | massage [МЭСА:Ж] – <i>массаж</i>            |
|          | mirage [МИРА:Ж] – <i>мираж</i>              |
|          | prestige [ПРЭСТИ:Ж] – <i>престиж</i>        |
|          | rough [РАФ] – <i>грубый</i>                 |
|          | target [ТА:ГИТ] – <i>цель, мишень</i>       |
|          | tiger [ТАЙГЭ] – <i>тигр</i>                 |
|          | together [ТЭГЭЗЭ] – <i>вместе</i>           |
|          | tough [ТАФ] – <i>жёсткий</i>                |
| <b>h</b> | exhibit [ИГЗИБИТ] – <i>показывать</i>       |
|          | exhibition [ЭКСИБИШН] – <i>выставка</i>     |
|          | exhort [ИГЗО:Т] – <i>увещевать</i>          |
|          | forehead [ФОРИД] – <i>лоб</i>               |
|          | ghastly [ГА:СТЛИ] – <i>страшный</i>         |
|          | ghost [ГОУСТ] – <i>привидение</i>           |
|          | heir [ЭЭ] – <i>наследник</i>                |
|          | honest [ОНИСТ] – <i>честный</i>             |
|          | honour [ОНЭ] – <i>честь</i>                 |
|          | hour [АУЭ] – <i>час</i>                     |
|          | rhomb [РОМ] – <i>ромб</i>                   |
|          | rhyme [РАЙМ] – <i>рифма, стих</i>           |
| <b>i</b> | alibi [ЭЛИБАЙ] – <i>алиби</i>               |
|          | automobile [О:ТЭМЭБИ:Л] – <i>автомобиль</i> |
|          | climb [КЛАЙМ] – <i>подниматься (на)</i>     |
|          | devil [ДЭВЛ] – <i>дьявол</i>                |
|          | diverse [ДАЙВЁ:С] – <i>различный</i>        |
|          | exercise [ЭКСЭСАЙЗ] – <i>упражнение</i>     |
|          | fierce [ФИЭС] – <i>свирепый, лютый</i>      |
|          | figure [ФИГЭ] – <i>фигура</i>               |
|          | forgive [ФЭГИВ] – <i>прощать</i>            |
|          | friend [ФРЭНД] – <i>друг</i>                |
|          | gigantic [ДЖАЙГЭНТИК] – <i>громадный</i>    |
|          | give [ГИВ] – <i>давать</i>                  |

| БУКВА    | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                                           |
|----------|-----------------------------------------------------------------------------|
|          | holiday [ХОЛИДИ], [ХОЛИДЭЙ] – <i>праздник, отпуск</i>                       |
|          | idea [АЙДИЭ] – <i>идея</i>                                                  |
|          | identical [АЙДЭНТИКЛ] – <i>одинаковый</i>                                   |
|          | litre [ЛИ:ТЭ] – <i>литр</i>                                                 |
|          | live [ЛИВ] – <i>жить</i>                                                    |
|          | machine [МЭШИ:Н] – <i>машина</i>                                            |
|          | magazine [МЭГЭЗИ:Н] – <i>журнал</i>                                         |
|          | minute [МИНИТ] – <i>минута</i>                                              |
|          | ninth [НАЙНС] – <i>девятый</i>                                              |
|          | pint [ПАЙНТ] – <i>пинта</i> (0,57 литра в Великобритании; 0,47 литра в США) |
|          | pity [ПИТИ] – <i>жалость</i>                                                |
|          | police [ПЭЛИ:С] – <i>полиция</i>                                            |
|          | prestige [ПРЭСТИ:Ж] – <i>престиж</i>                                        |
|          | quiet [КУАЙЭТ] – <i>спокойный, тихий</i>                                    |
|          | region [РИ:ДЖЕН] – <i>область, район</i>                                    |
|          | review [РИВЬЮ:] – <i>обзор</i>                                              |
|          | Russia [РАША] – <i>Россия</i>                                               |
|          | Russian [РАШН] – <i>русский</i>                                             |
|          | science [САЙЭНС] – <i>наука</i>                                             |
|          | ski [СКИ:] – <i>ходить на лыжах</i>                                         |
|          | social [СОУШЛ] – <i>общественный</i>                                        |
|          | society [СЭСАЙЭТИ] – <i>общество</i>                                        |
|          | video [ВИДИОУ] – <i>видео</i>                                               |
|          | view [ВЬЮ:] – <i>вид; осматривать</i>                                       |
|          | visa [ВИ:ЗЭ] – <i>виза</i>                                                  |
|          | vision [ВИЖН] – <i>зрение; вид</i>                                          |
| <b>l</b> | colonel [КЁ:НЛ] – <i>полковник</i>                                          |
|          | folk [ФОУК] – <i>люди, народ</i>                                            |
| <b>m</b> | mnemonic [НИМОНИК] – <i>мнемонический</i>                                   |
| <b>o</b> | above [ЭБАВ] – <i>над, выше</i>                                             |
|          | abroad [ЭБРО:Д] – <i>за границей</i>                                        |
|          | acknowledge [ЭКНОЛИДЖ] – <i>сознавать</i>                                   |
|          | almost [О:ЛМОУСТ] – <i>почти</i>                                            |

## Исключения подтверждают правила

| БУКВА | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                                                      |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------|
|       | approve [ЭПРУ:В] – <i>одобрять</i>                                                     |
|       | become [БИКАМ] – <i>(с)делаться</i>                                                    |
|       | blood [БЛАД] – <i>кровь</i>                                                            |
|       | body [БОДИ] – <i>тело</i>                                                              |
|       | bolt [БОУЛТ] – <i>засов, задвижка; болт</i>                                            |
|       | boor [БУЭ] – <i>грубиян</i>                                                            |
|       | bosom [БУЗЭМ] – <i>грудь</i>                                                           |
|       | both [БОУС] – <i>оба</i>                                                               |
|       | broad [БРО:Д] – <i>широкий, широко</i>                                                 |
|       | clothes [КЛОУЗЗ] – <i>одежда</i>                                                       |
|       | cobra [КОУБРЭ] – <i>кобра</i>                                                          |
|       | colonel [КЁ:НЛ] – <i>полковник</i>                                                     |
|       | colour [КАЛЭ] – <i>цвет</i>                                                            |
|       | column [КОЛЭМ] – <i>колонна</i>                                                        |
|       | come [КАМ] – <i>приходить</i>                                                          |
|       | control [КЭНТРОУЛ] – <i>управлять</i>                                                  |
|       | cough [КОФ] – <i>кашель</i>                                                            |
|       | could [КУД] – <i>мог</i>                                                               |
|       | country [КАНТРИ] – <i>страна; деревня</i>                                              |
|       | couple [КАПЛ] – <i>пара</i>                                                            |
|       | courage [КАРИДЖ] – <i>храбрость</i>                                                    |
|       | course [КО:С] – <i>курс, направление</i>                                               |
|       | cousin [КАЗН] – <i>двоюродный брат, двоюродная сестра</i>                              |
|       | cover [КАВЭ] – <i>крышка; обложка</i>                                                  |
|       | discourse [ДИСКО:С] – <i>лекция, беседа</i>                                            |
|       | discover [ДИСКАВЭ] – <i>узнавать, открывать</i>                                        |
|       | do [ДУ:] – <i>делать</i>                                                               |
|       | does [ДАЗ] – <i>делает</i>                                                             |
|       | done [ДАН] – <i>сделанный, готовый (причастие прошедшего времени от глагола to do)</i> |
|       | don't [ДОУНТ] = do not                                                                 |
|       | door [ДО:] – <i>дверь</i>                                                              |
|       | double [ДАБЛ] – <i>двойной</i>                                                         |

| БУКВА | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                                    |
|-------|----------------------------------------------------------------------|
|       | dour [ДУЭ] – суровый                                                 |
|       | dove [ДАВ] – голубь                                                  |
|       | dozen [ДАЗН] – дюжина                                                |
|       | enough [ИНАФ] – достаточно                                           |
|       | flood [ФЛАД] – наводнение                                            |
|       | floor [ФЛО:] – пол                                                   |
|       | folk [ФОУК] – люди, народ                                            |
|       | foot [ФУТ] – стопа; фут                                              |
|       | four [ФО:] – четыре                                                  |
|       | ghost [ГОУСТ] – привидение, призрак                                  |
|       | glove [ГЛАВ] – перчатка                                              |
|       | gone [ГОН] – ушедший (причастие прошедшего времени от глагола to go) |
|       | good [ГУД] – хороший                                                 |
|       | govern [ГАВН] – управлять                                            |
|       | government [ГАВНМЭНТ] – правительство                                |
|       | group [ГРУ:П] – группа                                               |
|       | honey [ХАНИ] – мёд; милый                                            |
|       | honour [ОНЭ] – честь                                                 |
|       | host [ХОУСТ] – хозяин                                                |
|       | hotel [ХОУТЭЛ] – отель, гостиница                                    |
|       | hour [АУЭ] – час; время                                              |
|       | improve [ИМПРУ:В] – улучшать(ся)                                     |
|       | journal [ДЖЁ:НЛ] – дневник, журнал                                   |
|       | knowledge [НОЛИДЖ] – знание                                          |
|       | lose [ЛУ:З] – терять                                                 |
|       | love [ЛАВ] – любовь                                                  |
|       | model [МОДЛ] – модель                                                |
|       | modern [МОДЭН] – современный                                         |
|       | money [МАНИ] – деньги                                                |
|       | most [МОУСТ] – наиболее                                              |
|       | motel [МОУТЭЛ] – мотель                                              |
|       | move [МУ:В] – движение                                               |

## Исключения подтверждают правила

| БУКВА | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ            |
|-------|----------------------------------------------|
|       | none [НАН] – <i>никто, ничто</i>             |
|       | novel [НОВЛ] – <i>роман</i>                  |
|       | novice [НОВИС] – <i>новичок</i>              |
|       | often [ОФН] – <i>часто, много раз</i>        |
|       | one [УАН] – <i>один</i>                      |
|       | onion [АНЬЕН] – <i>лук</i>                   |
|       | only [ОУНЛИ] – <i>только</i>                 |
|       | our [АУЭ] – <i>наш</i>                       |
|       | patrol [ПЭТРОУЛ] – <i>патруль</i>            |
|       | photograph [ФОУТЭГРА:Ф] – <i>фотография</i>  |
|       | poet [ПОУИТ] – <i>поэт</i>                   |
|       | poll [ПОУЛ] – <i>голосование</i>             |
|       | poor [ПУЭ] – <i>бедный</i>                   |
|       | post [ПОУСТ] – <i>почта</i>                  |
|       | pour [ПО:] – <i>лить(ся)</i>                 |
|       | program [ПРОУГРЭМ] – <i>программа</i>        |
|       | progress [ПРОУГРЭС] – <i>успехи</i>          |
|       | prove [ПРУ:В] – <i>удостоверять</i>          |
|       | roll [РОУЛ] – <i>вертеть(ся); катушка</i>    |
|       | rouble [РУ:БЛ] – <i>рубль</i>                |
|       | rough [РАФ] – <i>грубый, неровный</i>        |
|       | shoe [ШУ:] – <i>туфля, ботинок</i>           |
|       | should [ШУД] – <i>вспомогательный глагол</i> |
|       | shoulder [ШОУЛДЭ] – <i>плечо</i>             |
|       | some [САМ] – <i>некоторый; несколько</i>     |
|       | son [САН] – <i>сын</i>                       |
|       | soup [СУ:П] – <i>суп</i>                     |
|       | southern [САЗЭН] – <i>южный</i>              |
|       | souvenir [СУ:ВЭНИЭ] – <i>сувенир</i>         |
|       | stomach [СТАМЭК] – <i>живот</i>              |
|       | though [ЗОУ] – <i>однако; хотя бы</i>        |
|       | through [СРУ:] – <i>через, сквозь</i>        |
|       | to [ТУ:] – <i>к, в, на (предлог)</i>         |
|       | ton [ТАН] – <i>тонна</i>                     |

## Общаемся по-английски без проблем

| БУКВА    | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                             |
|----------|---------------------------------------------------------------|
|          | touch [ТАЧ] – <i>прикосновение</i>                            |
|          | tough [ТАФ] – <i>жёсткий</i>                                  |
|          | tour [ТУЭ] – <i>турне; путешествие</i>                        |
|          | trouble [ТРАБЛ] – <i>тревога, хлопоты</i>                     |
|          | two [ТУ:] – <i>два</i>                                        |
|          | volt [ВОУЛТ] – <i>вольт</i>                                   |
|          | who [ХУ:] – <i>кто?, который ?</i>                            |
|          | wholly [ХОУЛИ] – <i>целиком</i>                               |
|          | whom [ХУ:М] – <i>кого</i>                                     |
|          | whose [ХУ:З] – <i>чей, чья</i>                                |
|          | wolf [ВУЛФ] – <i>волк</i>                                     |
|          | woman [ВУМЭН] – <i>женщина</i>                                |
|          | women [ВИМИН] – <i>женщины</i>                                |
|          | won't [УОУНТ] = will not                                      |
|          | wood [ВУД] – <i>древесина</i>                                 |
|          | wool [ВУЛ] – <i>шерсть</i>                                    |
|          | worry [УАРИ] – <i>беспокойство</i>                            |
|          | would [ВУД] – <i>модальный глагол</i>                         |
|          | you [Ю:] – <i>ты, вы</i>                                      |
|          | young [ЯН] – <i>молодой</i>                                   |
|          | your [Ё:] – <i>ваши</i>                                       |
|          | youth [Ю:С] – <i>юность</i>                                   |
| <b>p</b> | coup [КУ:] – <i>удачный ход, удар</i>                         |
|          | cupboard [КАБЭД] – <i>буфет</i>                               |
|          | nephew [НЭВЬЮ:] – <i>племянник</i>                            |
|          | pneumonia [НЬЮ:МОУНЬЕ] – <i>воспаление лёгких</i>             |
|          | psychic [САЙКИК] – <i>психический</i>                         |
|          | raspberry [РА:ЗБЭРИ] – <i>малина</i>                          |
| <b>s</b> | receipt [РИСИ:Т] – <i>квитанция</i>                           |
|          | base [БЭЙС] – <i>основа; низменный</i>                        |
|          | basin [БЭЙСН] – <i>таз, чашка</i>                             |
|          | case [КЭЙС] – <i>случай; коробка</i>                          |
|          | cease [СИ:С] – <i>прекращать(ся)</i>                          |
|          | close [КЛОУС] – <i>близкий (но close [КЛОУЗ] – закрывать)</i> |

## Исключения подтверждают правила

| БУКВА    | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                                   |
|----------|---------------------------------------------------------------------|
|          | clumsy [КЛАМЗИ] – <i>неуклюжий</i>                                  |
|          | dessert [ДИЗЁ:Т] – <i>десерт</i>                                    |
|          | dose [ДОУС] – <i>доза</i>                                           |
|          | gas [ГЭС] – <i>газ</i>                                              |
|          | goose [ГУ:С] – <i>гусь</i>                                          |
|          | house [ХАУС] – <i>дом</i>                                           |
|          | husband [ХАЗБЭНД] – <i>муж</i>                                      |
|          | increase [ИНКРИ:С] – <i>возрастать</i>                              |
|          | island [АЙЛЭНД] – <i>остров</i>                                     |
|          | isle [АЙЛ] – <i>остров</i>                                          |
|          | loose [ЛУ:З] – <i>освободить</i>                                    |
|          | mouse [МАУС] – <i>мышь</i>                                          |
|          | observe [ЭБЗЁ:В] – <i>наблюдать</i>                                 |
|          | practise [ПРЭКТИС] – <i>применять</i>                               |
|          | prism [ПРИЗМ] – <i>призма</i>                                       |
|          | promise [ПРОМИС] – <i>обещать</i>                                   |
|          | purpose [ПЁ:ПЭС] – <i>цель</i>                                      |
|          | raspberry [РА:ЗБЭРИ] – <i>малина</i>                                |
|          | release [РИЛИ:С] – <i>освободить</i>                                |
|          | research [РИСЁ:Ч] – <i>исследование</i>                             |
|          | scissors [СИЗЭЗ] – <i>ножницы</i>                                   |
|          | sugar [ШУГЭ] – <i>сахар</i>                                         |
|          | sure [ШУЭ] – <i>верный; конечно</i>                                 |
|          | tortoise [ТО:ТЭС] – <i>черепаха</i>                                 |
|          | use [Ю:С] – <i>применение</i> (но use [Ю:З] – <i>использовать</i> ) |
| <b>t</b> | ballet [БЭЛЕЙ] – <i>балет</i>                                       |
|          | Christmas [КРИСМЭС] – <i>Рождество</i>                              |
|          | fortune [ФО:ЧЕН] – <i>судьба</i>                                    |
|          | restaurant [РЭСТРОНТ] – <i>ресторан</i>                             |
|          | Thailand [ТАЙЛЭНД] – <i>Таиланд</i>                                 |
|          | Thames [ТЭМЗ] – <i>река Темза</i>                                   |
| <b>u</b> | assurance[ЭШУЭРЭНС] – <i>заверение</i>                              |
|          | biscuit [БИСКИТ] – <i>печенье</i>                                   |

## Общаемся по-английски без проблем

| БУКВА    | ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ПРАВИЛ ПРОИЗНОШЕНИЯ                                                    |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|          | build [БИЛД] – <i>строить</i>                                                        |
|          | built [БИЛТ] – <i>построенный (причастие прошедшего времени от глагола to build)</i> |
|          | bury [БЭРИ] – <i>хоронить, прятать</i>                                               |
|          | business [БИЗНИС] – <i>дело, занятие</i>                                             |
|          | busy [БИЗИ] – <i>занятой</i>                                                         |
|          | butcher [БУЧЕ] – <i>мясник</i>                                                       |
|          | buy [БАЙ] – <i>покупать</i>                                                          |
|          | hamburger [ХЭМБЁ:ГЭ] – <i>гамбургер</i>                                              |
|          | jury [ДЖУЭРИ] – <i>присяжные</i>                                                     |
|          | language [ЛЭНГУИДЖ] – <i>язык (речь)</i>                                             |
|          | minute [МИНИТ] – <i>минута</i>                                                       |
|          | plural [ПЛЮЭРЭЛ] – <i>множественный</i>                                              |
|          | pudding [ПУДИН] – <i>пудинг</i>                                                      |
|          | punish [ПАНИШ] – <i>наказывать</i>                                                   |
|          | pussy [ПУСИ] – <i>киска</i>                                                          |
|          | put [ПУТ] – <i>класть, положить</i>                                                  |
|          | rural [РУЭРЭЛ] – <i>сельский</i>                                                     |
|          | ruth [РУ:С] – <i>жалость</i>                                                         |
|          | study [СТАДИ] – <i>изучать, учиться</i>                                              |
|          | suburb [САБЁ:Б] – <i>пригород</i>                                                    |
|          | sugar [ШУГЭ] – <i>сахар</i>                                                          |
|          | suite [СУИ:Т] – <i>свита; набор</i>                                                  |
|          | sure [ШУЭ] – <i>уверенный</i>                                                        |
|          | truth [ТРУ:С] – <i>правда</i>                                                        |
| <b>w</b> | answer [А:НСЭ] – <i>отвечать; ответ</i>                                              |
|          | Greenwich [ГРИНИДЖ] – <i>Гринвич</i>                                                 |
|          | sword [СО:Д] – <i>меч</i>                                                            |
|          | two [ТУ:] – <i>два</i>                                                               |
| <b>x</b> | Xmas [КРИСМЭС] – <i>Рождество</i>                                                    |
| <b>y</b> | ally [ЭЛАЙ] – <i>союзник</i>                                                         |
|          | hyphen [ХАЙФЭН] – <i>дефис, чёрточка</i>                                             |
|          | hypothesis [ХАЙПОСИСИС] – <i>гипотеза</i>                                            |
|          | pyjamas [ПЭДЖА:МЭЗ] – <i>пижама</i>                                                  |
|          | typhoon [ТАЙФУ:Н] – <i>тайфун</i>                                                    |

## КОРОЧЕ!

Сокращения, состоящие из начальных букв слов, называются акронимами.

Акронимы читаются по буквам или как обычные слова по правилам чтения. Например:

CIA [СИ: АЙ ЭЙ] – Central Intelligence Agency («Центральное разведывательное управление», США),

CID [СИ: АЙ ДИ:] – Criminal Investigation Department («Отдел уголовного розыска»),

LCC [ЭЛ СИ: СИ:] – London County Council («Совет Лондонского графства»),

POW [ПИ: ОУ: ДАБЛ-Ю:] – prisoner of war («военнопленный»),

UNESCO [Ю:НЭСКОУ] – United Nations Educational Scientific and Cultural Organization («Учреждение ООН по вопросам просвещения, науки и культуры (ЮНЕСКО)»).

В сложносокращённых словах, образованных сочетанием начальной буквы и целой основы, первый компонент читается, как в алфавите. Например: A-bomb [ЭЙ-БОМ] («атомная бомба»); H-bomb [ЭЙЧ-БОМ] («водородная бомба»); G-man [ДЖИ:-МЭН] («агент ФБР»).

Латинские аббревиатуры:

A.D. = anno Domini («после Рождества Христова»)

a.m. = ante meridiem («до полудня»)

B.C. = before Christ («до Рождества Христова»)

B.C.E. = before the Common Era («до нашей эры»)

C.E. = Common Era («наша эра»)

e. g. = exempli gratia («например»)

et al. = et alii («и другие»)

etc. = &c. = et cetera («и так далее»)

i. e. = id est («то есть»)

NB = nota bene («обрати особое внимание»)

p.m. = post meridiem («после полудня»)

viz = videlicet («а именно»)

### УДАРНЫМИ ТЕМПАМИ

Основное ударение в большинстве слов падает на начальный слог. В англо-русских словарях всегда указывается транскрипция с ударением.

Это как бы общий закон. Но здесь полезно знать префиксы английского языка. Зачем? Да затем, что на них в основном ударение не падает!

| БЕЗУДАРНЫЕ НАЧАЛА СЛОВ                                                                 |                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| <i>ударение падает на 2-й слог</i>                                                     |                                                                       |
| <b>a-</b>                                                                              | <b>about</b> [ЭБАУТ] – <i>вокруг</i>                                  |
|                                                                                        | <b>along</b> [ЭЛОН] – <i>вперёд, вдоль</i>                            |
| <b>abs- (ab-)</b>                                                                      | <b>abstract</b> [ЭБСТРЭКТ] – <i>отнимать</i>                          |
| <b>ad-</b><br><b>(ac-, af-, ag-,</b><br><b>al-, an-, ap-,</b><br><b>ar-, as-, at-)</b> | <b>admit</b> [ЭДМИТ] – <i>допускать</i>                               |
|                                                                                        | <b>accept</b> [ЭКСЭПТ] – <i>принимать</i>                             |
|                                                                                        | <b>affect</b> [ЭФЭКТ] – <i>воздействовать</i>                         |
|                                                                                        | <b>arrive</b> [ЭРАЙВ] – <i>прибывать</i>                              |
| <b>be-</b>                                                                             | <b>assist</b> [ЭСИСТ] – <i>помогать, содействовать</i>                |
|                                                                                        | <b>begin</b> [БИГИН] – <i>начинать(ся)</i>                            |
| <b>con-</b><br><b>(co-, col-,</b><br><b>com-, cor-)</b>                                | <b>behind</b> [БИХАЙНД] – <i>сзади, позади, после</i>                 |
|                                                                                        | <b>conduct</b> [КЭНДАКТ] – <i>вести</i>                               |
|                                                                                        | <b>collect</b> [КЭЛЭКТ] – <i>собирать</i>                             |
|                                                                                        | <b>correct</b> [КЭРЭКТ] – <i>исправлять;</i><br><i>правильный</i>     |
| <b>de-</b>                                                                             | <b>defend</b> [ДИФЭНД] – <i>защищать(ся)</i>                          |
|                                                                                        | <b>default</b> [ДИФО:ЛТ] – <i>невыполнение</i><br><i>обязательств</i> |
| <b>dis-</b><br><b>(di-, dif-)</b>                                                      | <b>discover</b> [ДИСКАВЭ] – <i>обнаруживать</i>                       |
|                                                                                        | <b>divide</b> [ДИВАЙД] – <i>делить(ся)</i>                            |

|                                            |                                                          |
|--------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| <b>en- (em-)</b>                           | <b>enliven</b> [ИНЛАЙВН] – <i>оживлять</i>               |
|                                            | <b>embrace</b> [ИМБРЭЙС] – <i>обнимать(ся); объятие</i>  |
| <b>ex- (e-, ef-)</b>                       | <b>excuse</b> [ИКСКЫЮ:З] – <i>извинять, прощать</i>      |
|                                            | <b>elect</b> [ИЛЭКТ] – <i>избирать; избранник</i>        |
|                                            | <b>effect</b> [ИФЭКТ] – <i>совершать; результат</i>      |
| <b>for-</b>                                | <b>forget</b> [ФЭГЭТ] – <i>забывать</i>                  |
| <b>in- (il-, im-, ir-)</b>                 | <b>invisible</b> [ИНВИЗИБЛ] – <i>невидимый</i>           |
|                                            | <b>illegal</b> [ИЛИ:ГЛ] – <i>незаконный</i>              |
|                                            | <b>impossible</b> [ИМПОСЭБЛ] – <i>невозможный</i>        |
|                                            | <b>irregular</b> [ИРЭГЬЮЛЭ] – <i>нерегулярный</i>        |
| <b>mis-</b>                                | <b>mistake</b> [МИСТЭЙК] – <i>ошибаться; ошибка</i>      |
| <b>ob- (o-, oc-, of-, op-)</b>             | <b>observe</b> [ЭБЗЁ:В] – <i>наблюдать</i>               |
|                                            | <b>occur</b> [ЭКЁ:] – <i>встречаться</i>                 |
|                                            | <b>offence</b> [ЭФЭНС] – <i>обида</i>                    |
| <b>per-</b>                                | <b>permit</b> [ПЭМИТ] – <i>позволять</i>                 |
| <b>pre-</b>                                | <b>prepare</b> [ПРИПЭЭ] – <i>приготавливать(ся)</i>      |
| <b>pro-</b>                                | <b>produce</b> [ПРЭДЬЮ:С] – <i>производить</i>           |
| <b>re-</b>                                 | <b>repeat</b> [РИПИ:Т] – <i>повторять, повторение</i>    |
| <b>sub- (suc-, suf-, sug-, sup-, sus-)</b> | <b>submit</b> [СЭБМИТ] – <i>подчинять(ся)</i>            |
|                                            | <b>success</b> [СЭКСЭС] – <i>успех</i>                   |
|                                            | <b>support</b> [СЭПО:Т] – <i>поддерживать, поддержка</i> |
|                                            | <b>suppose</b> [СЭПОУЗ] – <i>предполагать</i>            |
| <b>trans- (tra-)</b>                       | <b>translate</b> [ТРЭНСЛЭЙТ] – <i>переводить(ся)</i>     |
|                                            | <b>traduce</b> [ТРЭДЬЮ:С] – <i>клеветать</i>             |
| <b>un-</b>                                 | <b>unhappy</b> [АНХЭПИ] – <i>несчастливый</i>            |

Если слово оканчивается на: **-ial, -ian, -iance, -iant, -ience, -ient, -ion, -ious, -ic, -ical**, то ударный слог непосредственно предшествует суффиксу:

**periodical** [ПИЭРИОДИКЛ] – *периодический*,  
**republic** [РИПАБЛИК] – *республика*

В некоторых словах ударение носит смысловоразличительный характер (кстати, произношение слова при переносе ударения может меняться):

| ГЛАГОЛ                                                 | СУЩЕСТВИТЕЛЬНОЕ                                 |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| to conduct [КЭНДАКТ] – <i>вести</i>                    | conduct [КОНДЭКТ] – <i>поведение</i>            |
| to contrast [КЭНТРА:СТ] – <i>противопоставлять</i>     | contrast [КОНТРА:СТ] – <i>контраст</i>          |
| to dictate [ДИКТЭЙТ] – <i>диктовать</i>                | dictate [ДИКТЭЙТ] – <i>предписание</i>          |
| to export [ИКСПО:Т] – <i>экспортировать</i>            | export [ЭКСПО:Т] – <i>экспорт</i>               |
| to import [ИМПО:Т] – <i>импортировать</i>              | import [ИМПО:Т] – <i>импорт</i>                 |
| to increase [ИНКРИ:С] – <i>возрастать</i>              | increase [ИНКРИ:С] – <i>возрастание</i>         |
| to insult [ИНСАЛТ] – <i>оскорблять</i>                 | insult [ИНСАЛТ] – <i>оскорбление</i>            |
| to object [ЭБДЖЕКТ] – <i>возражать</i>                 | object [ОБДЖИКТ] – <i>предмет</i>               |
| to permit [ПЭМИТ] – <i>позволять</i>                   | permit [ПЁ:МИТ] – <i>разрешение</i>             |
| to present [ПРИЗЭНТ] – <i>дарить</i>                   | present [ПРЭЗНТ] – <i>подарок</i>               |
| to protest [ПРЭТЭСТ] – <i>протестовать</i>             | protest [ПРОУТЭСТ] – <i>протест</i>             |
| to rebel [РИБЭЛ] – <i>восставать, протестовать</i>     | rebel [РЭБЛ] – <i>повстанец, бунтовщик</i>      |
| to subject [САБДЖЕКТ] – <i>подчинять</i>               | subject [САБДЖИКТ] – <i>подлежащее</i>          |
| to transfer [ТРЭНСФЁ:] – <i>переносить, передавать</i> | transfer [ТРА:НСФЁ:] – <i>перенос, передача</i> |
| to transport [ТРЭНСПО:Т] – <i>перевозить</i>           | transport [ТРА:НСПО:Т] – <i>транспорт</i>       |

Наряду с основным в многосложных, образованных из двух и более основ словах, встречается второстепенное, более слабое ударение: Anastasia [ЭНЭСТЭЙШИЭ] («Анастасия»). Особенностью английской системы акцентуации

является то, что в ней существует отчётливо выраженное второстепенное ударение в многосложных словах (с количеством слогов более четырёх), в которых главное ударение падает на второй или третий слог от конца слова: evolution [И:ВЭЛЮ:ШН], interference [ИНТЭФИЭРЭНС], decompose [ДИ:КЭМПОУЗ]. Второстепенное ударение возникает, как правило, на втором или третьем слоге от главного. Это свойство второстепенного ударения связано с ритмическим характером чередования ударных и неударных слогов в английском слове и фразе.

И, разумеется, есть слова, не подчиняющиеся вообще никаким правилам: там ударение ставится где Бог на душу положит. Вот эти словечки:

apparatus [ЭПЭРЭЙТЭС] – прибор  
 barricade [БЭРИКЭЙД] – баррикада  
 canal [КЭНЭЛ] – канал  
 ceremony [СЭРИМЭНИ] – церемония  
 cigar [СИГА:] – сигара  
 create [КРИ:ЭЙТ] – создавать  
 diploma [ДИПЛОУМЭ] – диплом  
 European [ЮЭРЭПИ:ЭН] – европеец  
 hotel [ХОУТЭЛ] – отель, гостиница  
 July [ДЖУЛАЙ] – июль  
 machine [МЭШИ:Н] – машина  
 magazine [МЭГЭЗИ:Н] – журнал  
 moustache [МЭСТА:Ш] – усы  
 museum [МЬЮ:ЗИЭМ] – музей  
 parade [ПЭРЭЙД] – парад  
 police [ПЭЛИ:С] – полиция  
 polite [ПЭЛАЙТ] – вежливый  
 potato [ПЭТЭЙТОУ] – картофель  
 sincere [СИНСИЭ] – искренний  
 tobacco [ТЭБЭКОУ] – табак  
 tomato [ТЭМА:ТОУ] – помидор  
 unite [Ю:НАЙТ] – соединять(ся)

Обратите, кстати, внимание – и не путайте следующие слова:

to accept [ЭКСЭПТ] – *принимать*

to expect [ИКСПЭКТ] – *ожидать*

except [ИКСЭПТ] – *кроме*

access [ЭКСЭС] – *допуск*

excess [ИКСЭС] – *излишество*

to affect [ЭФЭКТ] – *влиять*

effect [ИФЭКТ] – *эффект*

bath [БА:С] – *ванна*

to bathe [БЭЙЗ] – *купаться*

to breathe [БРИ:З] – *дышать*

breath [БРЭС] – *дыхание*

to bear [БЭЭ] – *выносить, терпеть; родить*

bear [БЭЭ] – *медведь*

beer [БИЭ] – *пиво*

to bow [БАУ] – *кланяться*

bow [БОУ] – *нос корабля; лук (оружие)*

canal [КЭНЭЛ] – *канал*

channel [ЧЭНЛ] – *канал*

to cost [КОСТ] – *стоить*

coast [КОУСТ] – *берег (моря)*

disease [ДИЗИ:З] – *болезнь*

decease [ДИСИ:С] – *смерть, кончина*

contents [КОНТЭНТС] – *содержание*

contest [КОНТЭСТ] – *соревнование, состязание*

context [КОНТЭКСТ] – *контекст*

courage [КАРИДЖ] – *мужество*

carriage [КЭРИДЖ] – *вагон*

conscience [КОНШНС] – *совесть*

conscientious [КОНШИЕНШЕС] – *добросовестный, сознательный*

column [КОЛЭМ] – *колонна*

colon [КОЛЭН] – *двоеточие*

collar [КОЛЭ] – *воротник*

colour [КАЛЭ] – *цвет*

career [КЭРИЭ] – *карьера*

carrier [КЭРИЭ] – *носитель*

to cease [СИ:С] – *прекращаться*

to seize [СИ:З] – *захватывать, хватать*

corp [КО:] – *корпус (воен.)*

corpse [КО:ПС] – *труп*

diary [ДАЙЭРИ] – *дневник*

dairy [ДЭЭРИ] – *молочный (продукт, магазин)*

draught [ДРА:ФТ] – *сквозняк; шашки (игра); чертёж,*

*эскиз*

drought [ДРАУТ] – *засуха*

desert [ДЭЗЭТ] – *пустыня*

to desert [ДИЗЁ:Т] – *покидать*

dessert [ДИЗЁ:Т] – *десерт*

guard [ГА:Д] – *страж, сторож*

guide [ГАЙД] – *гид, проводник*

hair [ХЭЭ] – *волосы*

hare [ХЭЭ] – *заяц*

here [ХИЭ] – *здесь*

heir [ЭЭ] – *наследник*

air [ЭЭ] – *воздух*

Ireland [АЙЭЛЭНД] – *Ирландия*

island [АЙЛЭНД] – *остров*

law [ЛО:] – *закон*

lawyer [ЛОЙЕ] – *юрист*

low [ЛОУ] – *низкий*

to lower [ЛОУЭ] – *снижать, опускать*

to lower [ЛАУЭ] – *хмуриться*

loyal [ЛОЙЭЛ] – *лояльный*

to lead [ЛИ:Д] – *вести*

lead [ЛЭД] – *свинец*

mayor [МЭЭ] – *мэр*

major [МЭЙДЖЕ] – *майор*

model [МОДЛ] – модель, образец

modal [МОУДЛ] – модальный

moral [МОРЭЛ] – мораль

morale [МЭРА:Л] – боевой дух

to poll [ПОУЛ] – набирать голоса

pole [ПОУЛ] – шест

Polish [ПОУЛИШ] – польский

to polish [ПОЛИШ] – наводить глянец

patrol [ПЭТРОУЛ] – патруль

petrol [ПЭТРЭЛ] – бензин

pier [ПИЭ] – причал, пирс

peer [ПИЭ] – пэр

pair [ПЭЭ] – пара

pear [ПЭЭ] – груша

to pour [ПО:] – лить, наливать

poor [ПУЭ] – бедный

to pursue [ПЭСЬЮ:] – преследовать, гнаться

to persuade [ПЭСУЭЙД] – уговаривать, убеждать

to proceed [ПРЭСИ:Д] – продолжать (говорить)

to precede [ПРИСИ:Д] – предшествовать

personal [ПЁ:СНЛ] – личный

personnel [ПЁ:СЭНЭЛ] – персонал

to persecute [ПЁ:СИКЬЮ:Т] – подвергать гонениям

to prosecute [ПРОСИКЬЮ:Т] – привлекать к судебной  
ответственности

quay [КИ:] – набережная

queue [КЬЮ:] – очередь

quiet [КУАЙЭТ] – тихий, спокойный

quite [КУАЙТ] – вполне

raw [РО:] – сырой

row [РОУ] – ряд; грести

row [РАУ] – спор, скандал

rout [РАУТ] – разгром; раут; шумное собрание

route [РУ:Т] – маршрут

- to require [РИКУАЙЭ] – *требовать*  
to inquire [ИНКУАЙЭ] – *наводить справки*  
to acquire [ЭКУАЙЭ] – *приобретать*  
to sell [СЭЛ] – *продавать*  
sale [СЭЙЛ] – *продажа, распродажа*  
soul [СОУЛ] – *душа*  
sole [СОУЛ] – *подошва; один, исключительный*  
soil [СОЙЛ] – *земля (почва); пачкать*  
saw [СО:] – *пила, пилить; видел*  
so [СОУ] – *так, итак*  
to sew [СОУ] – *шить*  
to sow [СОУ] – *сеять*  
suit [СЬЮ:Т] – *костюм*  
suite [СУИ:Т] – *свита; анфилада комнат; номер-люкс*  
serious [СИЭРИЭС] – *серьёзный*  
series [СИЭРИ:З] – *серия, ряд*  
sergeant [СА:ДЖЕНТ] – *сержант*  
surgeon [СЁ:ДЖЕН] – *хирург*  
truth [ТРУ:С] – *правда*  
truce [ТРУ:С] – *перемирие*  
tear [ТИЭ] – *слеза*  
to tear [ТЭЭ] – *рвать*  
year [ЙИЭ] – *год*  
ear [ИЭ] – *ухо*  
air [ЭЭ] – *воздух*

## **«НИКТО НЕ ЗНАЕТ МОЁ ИМЯ, А МЕНЯ ЗОВУТ РУМПЕЛЬШТИЛЬЦХЕН!»**

В сказке про зловредного гнома Румпельштильцхена нужно было правильно произнести его имя, чтобы этот негодяй сгинул. Иначе – ни в какую. Видите, как важно знать правильное произношение! Английские имена могут читаться подчас весьма причудливо:

| МУЖСКИЕ ИМЕНА |               |           |             |
|---------------|---------------|-----------|-------------|
| Alexander     | [ЭЛИГЗА:НДЭ]  | Julian    | [ДЖУ:ЛЬЕН]  |
| Alexis        | [ЭЛЭКСИС]     | Ladislaus | [ЛЭДИСЛО:С] |
| Anatole       | [ЭНЭТОУЛ]     | Laurence  | [ЛОРЭНС]    |
| Andrew        | [ЭНДРЮ:]      | Leo       | [ЛИ:ЭУ]     |
| Anton         | [ЭНТЭН]       | Leonidas  | [ЛИ:ОНИДЭС] |
| Artemas       | [А:ТИМЭС]     | Mark      | [МА:К]      |
| Arthur        | [А:СЭ]        | Matthew   | [МЭСЬЮ:]    |
| Basil         | [БЭЗИЛ]       | Maxim     | [МЭКСИМ]    |
| Benjamin      | [БЭНДЖЭМИН]   | Michael   | [МАЙКЛ]     |
| Boris         | [БОРИС]       | Nicholas  | [НИКЭЛЭС]   |
| Constantine   | [КОНСТЭНТАЙН] | Paul      | [ПО:Л]      |
| Cyril         | [СИРЭЛ]       | Peter     | [ПИ:ТЭ]     |
| Daniel        | [ДЭНЬЭЛ]      | Philip    | [ФИЛИП]     |
| David         | [ДЭЙВИД]      | Roman     | [РОУМЭН]    |
| Demetrius     | [ДИМИ:ТРИЭС]  | Sergius   | [СЁ:ДЖИЭС]  |
| Denis         | [ДЭНИС]       | Simeon    | [СИМИЭН]    |
| Elijah        | [ИЛАЙДЖЭ]     | Stephen   | [СТИ:ВН]    |
| Eugene        | [Ю:ДЖИ:Н]     | Theodore  | [СИЭДО:]    |
| George        | [ДЖО:ДЖ]      | Thomas    | [ТОМЭС]     |
| Gregory       | [ГРЭГЭРИ]     | Timothy   | [ТИМЭСИ]    |
| Henry         | [ХЭНРИ]       | Valentine | [ВЭЛЭНТАЙН] |
| Igor          | [И:ГО:]       | Valerius  | [ВЭЛИЭРИЭС] |
| Ivan          | [АЙВЭН]       | Victor    | [ВИКТЭ]     |
| John          | [ДЖОН]        | Vladimir  | [ВЛЭДИМИЭ]  |

| ЖЕНСКИЕ ИМЕНА |               |           |             |
|---------------|---------------|-----------|-------------|
| Alexandra     | [ЭЛИГЗА:НДРЭ] | Catherine | [КЭСЭРИН]   |
| Alice         | [ЭЛИС]        | Claudia   | [КЛО:ДЬЭ]   |
| Aline         | [ЭЛИ:Н]       | Diana     | [ДАЙЭНЭ]    |
| Anastasia     | [ЭНЭСТЭЙШИЭ]  | Eleanor   | [ЭЛИНЭ]     |
| Anna          | [ЭНЭ]         | Elizabeth | [ИЛИЗЭБЭС]  |
| Barbara       | [БА:БЭРЭ]     | Eugenia   | [Ю:ДЖИ:НЬЭ] |

|           |              |           |                  |
|-----------|--------------|-----------|------------------|
| Eve       | [И:В]        | Natasha   | [НЭТЭШЭ]         |
| Eveline   | [И:ВЛИН]     | Nelly     | [НЭЛИ]           |
| Florence, | [ФЛОРЭНС],   | Nina      | [НАЙНЭ], [НИ:НЭ] |
| Flora     | [ФЛО:РЭ]     | Olga      | [ОЛГЭ]           |
| Helena,   | [ХЭЛИНЭ],    | Pauline   | [ПО:ЛИ:Н]        |
| Lena      | [ЛИ:НЭ]      | Rose      | [РОУЗ]           |
| Irene     | [АЙРИ:Н]     | Sophia,   | [СЭФАЙЭ],        |
| Johanna   | [ДЖОУХЭНЭ]   | Sonya     | [СОНЬЭ]          |
| Julia     | [ДЖУ:ЛЬЭ]    | Tamara    | [ТЭМА:РЭ]        |
| Lilian    | [ЛИЛИЭН]     | Tatiana,  | [ТЭТИАНЭ],       |
| Love      | [ЛАВ]        | Tanya     | [ТЭНЬЭ]          |
| Lydia     | [ЛИДИЭ]      | Valentina | [ВЭЛЭНТИ:НЭ]     |
| Margarita | [МА:ГЭРИ:ТЭ] | Valerie   | [ВЭЛЭРИ]         |
| Maria     | [МЭРАЙЭ]     | Vera      | [ВИЭРЭ]          |
| Marianna  | [МЭЭРИЭНЭ]   | Veronica  | [ВИРОНИКЭ]       |
| Marina    | [МЭРИ:НЭ]    | Victoria  | [ВИКТОРИЭ]       |
| Martha    | [МА:СЭ]      | Viola,    | [ВАЙЭЛЭ],        |
| Mary      | [МЭРИ]       | Violet    | [ВАЙЭЛИТ]        |
| May, Mae  | [МЭЙ]        | Xenia     | [ЗИ:НЬЭ]         |
| Nadine    | [НЭДИ:Н]     | Zena      | [ЗИ:НЭ]          |
| Natalia,  | [НЭТЭЛЬЭ],   | Zoe       | [ЗОУИ:]          |

## **САТ — ОН И В АФРИКЕ САТ!**

Освоив нелёгкую науку произношения английских слов — а в английском языке именно искусство чтения и произношения самое сложное, — мы можем с полным основанием приступить теперь к самому языку как таковому. English as it is.

Знание любого иностранного языка предполагает более-менее свободное владение им, то есть если человек может так или иначе **ВЫРАЗИТЬ ЛЮБУЮ СВОЮ МЫСЛЬ**, например, по-английски, то это значит, что **он английский знает**. Добиться такого владения языком — и есть наша благородная **ЗАДАЧА**.

**Английский язык**, как я всегда говорю, не прост: он до неприличия прост. Судите сами: чтобы построить почти любую мало-мальски осмысленную фразу на русском языке, нужно — помимо самих слов — знать кучу дополнительных вещей. А именно: спряжение глаголов, склонение существительных, прилагательных, учитывать родовую принадлежность слов. У иностранца — того же англичанина или американца — просто голова пухнет. Запомнить шесть падежей, выучить парадигму спряжения кажется бедному басурманину невозможным. У него-то в языке *этого вообще нет!*

То есть, *в английском языке слова практически не изменяются*, такое понятие, как ГРАММАТИЧЕСКИЙ РОД, **ВООБЩЕ ОТСУТСТВУЕТ**, и о многих вещах, знакомых каждому русскому человеку, он знает лишь понаслышке. Если знает вообще.

---

Так, слово «стол» в русском языке мужского рода, а в английском — **table** [ТЭЙБЛ] — *никакого рода!* Слово «рука» в русском — женского рода, а в английском — **arm** [А:М] — *опять-таки никакого рода!* Слово «окно» — среднего рода, а у английского **window** [УИНДОУ] — *рода никакого нет!*

---

И понятие **cat** [КЭТ] может переводиться и как «кот», и как «кошка», и как «коту», «котом», «кошкой» и т. д. в зависимости от смысла предложения.

ИТАК, английские существительные **не склоняются** (не изменяются по падежам, а значит, **окончания у них не меняются** — хотя бы просто потому, что никаких окончаний, которые бы менялись, у английских существительных и нет ☺). Всё бы ничего, но есть одна тонкость: **АРТИКЛИ**. В русском языке такой штуки нет, а в английском *чаще всего перед существительным* можно видеть (или слышать в разговорной речи) небольшое словечко — артикль. Ар-

тикль может быть *неопределённым*, а может быть *определённым*. **Неопределённый** артикль указывает на то, что предмет разговора нам неизвестен, упоминается впервые, а **определённый** – что мы прекрасно осведомлены о том, о чём говорим.

| неопределённый артикль                                 | определённый артикль                             |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>a</b> cat [Э КЭТ] – (некая, неизвестно какая) кошка | <b>the</b> cat [ЗЭ КЭТ] – (известно какая) кошка |

КСТАТИ, если существительное **начинается на гласный звук**, то неопределённый артикль имеет форму не **a** [Э], а **an** [ЭН]. Определённый же артикль в этом случае **не меняется**:

| неопределённый артикль                                      | определённый артикль                                |
|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>an</b> apple [ЭН ЭПЛ] – (некое, неизвестно какое) яблоко | <b>the</b> apple [ЗЭ ЭПЛ] – (известно какое) яблоко |

Артикль **произносится слитно со следующим за ним существительным**, хотя в нашей транскрипции они написаны раздельно для простоты различения. То есть говорят, в принципе, не раздельно: [ЭН ЭПЛ], а слитно: [ЭНЭПЛ]\*.

А как быть со *множественным числом*? **ОЧЕНЬ ПРОСТО: неопределённого артикля для множественного числа не существует**, а определённый артикль – такой же, то есть **the** [ЗЭ].

А вот здесь как раз новая фишка: можно заметить, **КАК ОБРАЗУЕТСЯ МНОЖЕСТВЕННОЕ ЧИСЛО**. Проще пареной репы: **ПРОСТО ПРИБАВЛЯЕТСЯ В КОНЦЕ -s**. Можно назвать её окончанием, можно – суффиксом, можно никак не называть, суть не в этом. Суть в том, что *у подавляющего большинства английских существительных*

\* Жирным выделена ударная буква.

|                            | <b>неопределённый артикль</b>                               | <b>определённый артикль</b>                           |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| <i>единственное число</i>  | <b>a cat</b> [Э КЭТ] – (некая, неизвестно какая) кошка      | <b>the cat</b> [ЗЭ КЭТ] – (известно какая) кошка      |
|                            | <b>an apple</b> [ЭН ЭПЛ] – (некое, неизвестно какое) яблоко | <b>the apple</b> [ЗЭ ЭПЛ] – (известно какое) яблоко   |
| <i>множественное число</i> | <b>cats</b> [КЭТС] – (некие, неизвестно какие) кошки        | <b>the cats</b> [ЗЭ КЭТС] – (известно какие) кошки    |
|                            | <b>apples</b> [ЭПЛЗ] – (некие, неизвестно какие) яблоки     | <b>the apples</b> [ЗЭ ЭПЛЗ] – (известно какие) яблоки |

*множественное число образуется простым прибавлением одной-единственной буквы -s. А прилагательные в английском языке множественное число вообще не образуют, вот здорово-то! Это вам не французский какой-нибудь, где надо говорить, как в русском «краснЫЕ яблoкИ»\*, да ещё при этом учитывать род слова «яблоко»!*

| <b>единственное число</b> | <b>множественное число</b> |
|---------------------------|----------------------------|
| a table – <i>стол</i>     | tables – <i>столы</i>      |
| a chair – <i>стул</i>     | chairs – <i>стулья</i>     |
| a book – <i>книга</i>     | books – <i>книги</i>       |
| a cat – <i>кошка</i>      | cats – <i>кошки</i>        |
| a dog – <i>собака</i>     | dogs – <i>собаки</i>       |
| a doctor – <i>доктор</i>  | doctors – <i>доктора</i>   |

\* На всякий случай: **Les pommeS rougeS** – для любознательных.

Посмотрите, как разнообразен в этом (и не только в этом) отношении русский язык: для образования множественного числа мы берём окончания **-ы, -я, -и, -а**. А в английском — *одно окончание для всех: -s!*

Внимательные (= придирчивые, въедливые\*) читатели заметили, что было сказано «... у подавляющего большинства английских существительных». А у остального меньшинства? У них — окончание **-es**. Это если слово оканчивается на **-s, -ss, -ch, -x, -sh, -tch**:

| единственное число | множественное число |
|--------------------|---------------------|
| bus — автобус      | buses — автобусы    |
| box — ящик         | boxes — ящики       |
| match — матч       | matches — матчи     |

И вот ещё одно НЕБОЛЬШОЕ ЗАМЕЧАНИЕ: если слово оканчивается на **-у**, то при образовании множественного числа окончание у него будет **-ies**:

| единственное число | множественное число |
|--------------------|---------------------|
| berry — ягода      | berries — ягоды     |
| country — страна   | countries — страны  |
| city — город       | cities — города     |

Про множественное число, собственно, и всё. Английский язык — это **конструктор**: берёте детали, складываете их друг с другом, получаете фразу. Только нужно чётко помнить про **ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ**, а он именно таков:

\* По-хорошему, конечно, въедливые.

## ПОДЛЕЖАЩЕЕ – СКАЗУЕМОЕ – ДОПОЛНЕНИЕ – ОБСТОЯТЕЛЬСТВО

Вот, есть такое предложение:

**I watch TV every day.** [АЙ УОЧ ТИ: ВИ: ЭВРИ ДЭЙ] –  
*Я смотрю телевизор каждый день.*

Разберём его подробнее:

| ПОДЛЕЖАЩЕЕ | СКАЗУЕМОЕ | ДОПОЛНЕНИЕ | ОБСТОЯТЕЛЬСТВО |
|------------|-----------|------------|----------------|
| I          | watch     | TV         | every day.     |
| [АЙ]       | [УОЧ]     | [ТИ: ВИ:]  | [ЭВРИ] [ДЭЙ]   |
| Я          | смотреть  | телевизор  | каждый день    |

Одна из характернейших особенностей английского языка – **КОРОТКИЕ СЛОВА**. По данным словаря **Oxford English Dictionary**, самое длинное слово на английском языке – **pneumonoultramicroscopicsilicovolcanokoniosis**. Слова стали короче в связи с отпадением окончаний. Исчезновение окончаний неизбежно привело к установлению **ТВЁРДОГО ПОРЯДКА СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ**.

И весь английский язык послушно подчиняется этой схеме:

ПОДЛЕЖАЩЕЕ – СКАЗУЕМОЕ – ДОПОЛНЕНИЕ –  
ОБСТОЯТЕЛЬСТВО\*.

Посмотрим (= вспомним), как и чем можно наполнить эту незамысловатую схемку. Зная её, **вы запросто можете подставлять слова из словаря** – и получать, особо не парясь, **готовые предложения**. Или же обратный ход мысли: **вы можете читать ЛЮБОЙ английский текст**, а мозг будет сам автоматически выделять и фиксировать важные для него вехи: вот это подлежащее, здесь сказуемое. Конечно, как

\* Мы, конечно, не рассматриваем здесь случаи поэтической инверсии, опускание каких-либо слов в разговорной речи и прочих ненужностей, которые нам здесь вовсе не понадобятся.

## Подлежащее – сказуемое – дополнение – обстоятельство

дополнение, так и обстоятельство в предложении могут отсутствовать.

Может быть такое предложение (без обстоятельства):

**We turn on the light.** [УИ: ТЁ:Н ОН ЗЭ ЛАЙТ] – *Мы включаем свет.*

| ПОДЛЕЖАЩЕЕ | СКАЗУЕМОЕ  | ДОПОЛНЕНИЕ                  |        |
|------------|------------|-----------------------------|--------|
| We         | turn on    | the                         | light. |
| [УИ:]      | [ТЁ:Н ОН]  | [ЗЭ]                        | [ЛАЙТ] |
| Мы         | включать** | <i>определённый артикль</i> | свет   |

А может быть и такое (без дополнения):

**She sleeps in the bedroom.** [ШИ: СЛИ:ПС ИН ЗЭ БЭ-ДРУМ] – *Она спит в спальне.*

| ПОДЛЕЖАЩЕЕ | СКАЗУЕМОЕ | ОБСТОЯТЕЛЬСТВО |                             |          |
|------------|-----------|----------------|-----------------------------|----------|
| She        | sleeps    | in             | the                         | bedroom  |
| [ШИ:]      | [СЛИ:ПС]  | [ИН]           | [ЗЭ]                        | [БЭДРУМ] |
| Она        | спит      | в              | <i>определённый артикль</i> | спальня  |

То, что какой-либо член предложения может быть опущен, структуры его (то есть предложения) не меняет. Давайте пойдём с начала этой схемы. *Что может быть подлежащим?* Чуть ли не все части речи (кроме, разумеется, предлогов или союзов; но и тут можно извернуться и смоделировать предложение, где они выступят в качестве подлежащего, например: “In” is a preposition. – *In – это предлог*)\*\*. Рассмотрим наиболее популярные случаи.

\* На самом деле основное значение глагола **to turn** [ТЁ:Н] – *поворачивать*, но **to turn on** [ТЁ:Н ОН] – *включать*. *Послелоги* (предлоги, которые стоят после глагола), *могут существенно менять его значение*. Наиболее распространённые глаголы с послелогами будут приведены дальше.

\*\* Самые короткие предложения в английском языке с подлежащим и сказуемым: **I am** [АЙ ЭМ] и **I do** [АЙ ДУ:].

### *I. Подлежащее*

#### 1) Существительное

##### **а) кто-нибудь:**

---

**Tom** goes to school with pleasure. [ТОМ ГОУЗ ТУ СКУ:Л УИЗ ПЛЭЖЭ] – *Том ходит в школу с удовольствием.*

|                    |        |      |         |       |              |
|--------------------|--------|------|---------|-------|--------------|
| Tom                | goes   | to   | school  | with  | pleasure.    |
| [ТОМ]              | [ГОУЗ] | [ТУ] | [СКУ:Л] | [УИЗ] | [ПЛЭЖЭ]      |
| Том ( <i>имя</i> ) | ходит  | в    | школа   | с     | удовольствие |

---

**Самым внимательным образом изучайте примеры предложений и их подробный разбор с пословным переводом!** Вспоминайте то, что сидит в глубинах вашей памяти, спит, завернувшись в тёплое одеяло, и не желает просыпаться, улыбаясь во сне. **НИЧЕГО НЕ ПРОПУСКАЙТЕ** – и, как говорится, да будет вам счастье!

##### **б) что-нибудь:**

---

**The shop** opens at 7 o'clock. [ЗЭ ШОП ОУПЭНЗ ЭТ СЭВН ОКЛОК] – *Магазин открывается в 7 часов.*

|                             |         |             |      |        |          |
|-----------------------------|---------|-------------|------|--------|----------|
| The                         | shop    | opens       | at   | 7      | o'clock. |
| [ЗЭ]                        | [ШОП]   | [ОУПЭНЗ]    | [ЭТ] | [СЭВН] | [ОКЛОК]  |
| <i>определённый артикль</i> | магазин | открывается | в    | семь   | часов    |

---

#### 2) Местоимение

**He** knows the subject from A to Z. [ХИ: НОУЗ ЗЭ САБ-ДЖИКТ ФРОМ ЭЙ ТУ ЗЭД] – *Он знает этот предмет от «а» до «я» (как свои пять пальцев).*

## Подлежащее – сказуемое – дополнение – обстоятельство

|       |        |                      |            |        |         |       |         |
|-------|--------|----------------------|------------|--------|---------|-------|---------|
| He    | knows  | the                  | subject    | from   | A       | to    | Z.      |
| [ХИ:] | [НОУЗ] | [ЗЭ]                 | [САБДЖИКТ] | [ФРОМ] | [ЭЙ]    | [ТУ]  | [ЗЭД]   |
| Он    | знает  | определённый артикль | предмет    | от     | буква А | к, до | буква Z |

### 3) Числительное

**Six** is not enough. [СИКС ИЗ НОТ ИНАФ] – *Шесть – это недостаточно.*

|        |                            |       |            |
|--------|----------------------------|-------|------------|
| Six    | is                         | not   | enough.    |
| [СИКС] | [ИЗ]                       | [НОТ] | [ИНАФ]     |
| Шесть  | есть (форма глагола to be) | не    | достаточно |

### 4) Герундий\*

**Walking** is good for the health. [УО:КИН ИЗ ГУД ФО: ЗЭ ХЭЛС] – *Ходьба полезна для здоровья.*

|          |                            |         |       |                      |          |
|----------|----------------------------|---------|-------|----------------------|----------|
| Walking  | is                         | good    | for   | the                  | health.  |
| [УО:КИН] | [ИЗ]                       | [ГУД]   | [ФО:] | [ЗЭ]                 | [ХЭЛС]   |
| Ходьба   | есть (форма глагола to be) | хороший | для   | определённый артикль | здоровье |

\* Для тех, кто забыл, что такое **герундий**: это такая особая форма глагола, которая соединяет в себе свойства как существительного, так и глагола. Герундий не изменяется по числам и лицам, используется для обозначения деятельности.

Образуется он очень просто: ГЛАГОЛ + окончание **-ing**: to go [ГОУ] («идти») – going [ГОУИН] («хождение, ходьба»), to watch [УОЧ] («смотреть») – watching [УОЧИН] («смотрение»), to do [ДУ:] («делать») – doing [ДУ:ИН] («делание»), to cry [КРАЙ] («кричать; плакать») – crying [КРАЙИН] («крик; плач»).

### 5) Инфинитив (неопределённая форма глагола)

**To read** is easier than to write. [ТУ РИ:Д ИЗ И:ЗИЭ ЗЭН ТУ РАЙТ] – *Читать легче, чем писать.*

|                                   |        |      |                       |       |      |                                   |
|-----------------------------------|--------|------|-----------------------|-------|------|-----------------------------------|
| To                                | read   | is   | easier                | than  | to   | write.                            |
| [ТУ]                              | [РИ:Д] | [ИЗ] | [И:ЗИЭ]               | [ЗЭН] | [ТУ] | [РАЙТ]                            |
| частица, указывающая на инфинитив | читать | есть | (форма глагола to be) | легче | чем  | частица, указывающая на инфинитив |

---

## II. Сказуемое

Сказуемое в английском языке немислимо без глагола. Какие могут быть основные случаи:

---

The river **overflows** its banks. [ЗЭ РИВЭ ОУВЭФЛОУЗ ИТС БЭНКС] – *Река выходит из берегов (разливается).*

|                      |        |                             |          |         |
|----------------------|--------|-----------------------------|----------|---------|
| The                  | river  | overflows                   | its      | banks.  |
| [ЗЭ]                 | [РИВЭ] | [ОУВЭФЛОУЗ]                 | [ИТС]    | [БЭНКС] |
| определённый артикль | река   | переливаться, переполняться | её, свои | берега  |

---

**УЧИТЕ СЛОВА!** Этого никто, кроме вас, даже я – при всём своём искреннем желании вам помочь – сделать за вас не в состоянии. Особенно **БАЗОВУЮ ЛЕКСИКУ**. Английский язык содержит около 490 тыс. слов и ещё 300 тыс. технических терминов. Это больше, чем в каком-либо другом языке, но вряд ли человек, говорящий на английском, употребляет более 60 тыс. слов. Даже те ловкачи, которым удалось пройти полный 16-летний образовательный курс, употребляют примерно 5 тыс. слов в устной речи и до 10 тыс. слов при письме. Словарный запас членов Международного философского общества составляет в среднем

## Подлежащее – сказуемое – дополнение – обстоятельство

---

36 250 слов. Членами этого общества могут стать только те, у кого коэффициент интеллекта превышает 148 баллов. Шекспир использовал в своих произведениях около 30 тыс. слов. Нам же **для полноценного общения хватит на-много меньше**, а если захотим писать сонеты, то подучим. ☺

---

She is in the park. [ШИ: ИЗ ИН ЗЭ ПА:К] – *Она в парке.*

|       |                                     |      |                             |        |
|-------|-------------------------------------|------|-----------------------------|--------|
| She   | is                                  | in   | the                         | park.  |
| [ШИ:] | [ИЗ]                                | [ИН] | [ЗЭ]                        | [ПА:К] |
| Она   | есть ( <i>форма глагола to be</i> ) | в    | <i>определённый артикль</i> | парк   |

Mary is beautiful. [МЭРИ ИЗ БЬЮ:ТИФУЛ] – *Мэри красивая.*

|                     |                                     |             |
|---------------------|-------------------------------------|-------------|
| Mary                | is                                  | beautiful.  |
| [МЭРИ]              | [ИЗ]                                | [БЬЮ:ТИФУЛ] |
| Мэри ( <i>имя</i> ) | есть ( <i>форма глагола to be</i> ) | красивый    |

---

### III. Дополнение

Дополнение может быть **прямым** и **косвенным**.

#### 1) Прямое дополнение

Оно обычно соотносится с винительным падежом русского языка:

---

They eat fruit. [ЗЭЙ И:Т ФРУ:Т] – *Они едят фрукты.*

|       |       |         |
|-------|-------|---------|
| They  | eat   | fruit.  |
| [ЗЭЙ] | [И:Т] | [ФРУ:Т] |
| Они   | есть  | фрукт   |

---

## Общаемся по-английски без проблем

---

### 2) Косвенное дополнение

Оно обычно соотносится с дательным падежом русского языка:

---

We sent him a postcard. [УИ: СЭНТ ХИМ Э ПОУСТКА:Д] –  
*Мы послали ему открытку.*

|       |                                                                                          |       |                               |             |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------------------------------|-------------|
| We    | sent                                                                                     | him   | a                             | postcard.   |
| [УИ:] | [СЭНТ]                                                                                   | [ХИМ] | [Э]                           | [ПОУСТКА:Д] |
| Мы    | <i>простое прошедшее время<br/>Past Simple глагола to send<br/>[СЭНД]<br/>«посылать»</i> | ему   | <i>неопределённый артикль</i> | открытка    |

---

Чаще всего **ДОПОЛНЕНИЕ ВЫРАЖАЕТСЯ:**

#### 1) существительным

---

I remember your advice. [АЙ РИМЭМБЭ Ё: ЭДВАЙС] –  
*Я помню ваш совет.*

|      |           |           |          |
|------|-----------|-----------|----------|
| I    | remember  | your      | advice.  |
| [АЙ] | [РИМЭМБЭ] | [Ё:]      | [ЭДВАЙС] |
| Я    | помнить   | твой, ваш | совет    |

---

#### 2) инфинитивом

---

You remember to eat. [Ю: РИМЭМБЭ ТУ И:Т] – *Ты не забываешь поесть.*

|        |           |                                          |       |
|--------|-----------|------------------------------------------|-------|
| You    | remember  | to                                       | eat.  |
| [Ю:]   | [РИМЭМБЭ] | [ТУ]                                     | [И:Т] |
| Ты, вы | помнить   | <i>частица, указывающая на инфинитив</i> | есть  |

---

3) *герундием* (или герундиальным оборотом – то есть герундием с дополнительными словами)

---

He denies **going there**. [ХИ: ДИНАЙЗ ГОУИН ЗЭЭ] – *Он отрицает, что ходит туда.*

|       |          |          |           |
|-------|----------|----------|-----------|
| He    | denies   | going    | there.    |
| [ХИ:] | [ДИНАЙЗ] | [ГОУИН]  | [ЗЭЭ]     |
| Он    | отрицает | хождение | там, туда |

#### ***IV. Обстоятельство***

Подробно рассматривать обстоятельства не входит в нашу задачу, поэтому просто перечислим **ОСНОВНЫЕ СЛУЧАИ** – и этого будет вполне *достаточно, чтобы продолжать двигаться дальше:*

---

He answers **immediately**. [ХИ: А:НСЭЗ ИМИ:ДИЭТЛИ] – *Он отвечает немедленно.*

|       |          |              |
|-------|----------|--------------|
| He    | answers  | immediately. |
| [ХИ:] | [А:НСЭЗ] | [ИМИ:ДИЭТЛИ] |
| Он    | отвечает | немедленно   |

She answers **in English**. [ШИ: А:НСЭЗ ИН ИНГЛИШ] – *Она отвечает по-английски.*

|       |                                              |      |            |
|-------|----------------------------------------------|------|------------|
| She   | answers                                      | in   | English.   |
| [ШИ:] | [А:НСЭЗ]                                     | [ИН] | [ИНГЛИШ]   |
| Она   | отвечает                                     | в    | английский |
|       | in English [ИН ИНГЛИШ] – <i>по-английски</i> |      |            |

## Общаемся по-английски без проблем

---

I get up **in the morning**. [АЙ ГЭТ АП ИН ЗЭ МО:НИН] – Я встаю утром.

|                                      |          |       |      |                      |          |
|--------------------------------------|----------|-------|------|----------------------|----------|
| I                                    | get      | up    | in   | the                  | morning. |
| [АЙ]                                 | [ГЭТ]    | [АП]  | [ИН] | [ЗЭ]                 | [МО:НИН] |
| Я                                    | получать | вверх | в    | определённый артикль | утро     |
| get up [ГЭТ АП] – вставать с кровати |          |       |      |                      |          |

**Surprisingly**, they passed all of their exams. [СЭПРАЙЗИН-ЛИ ЗЭЙ ПА:СТ О:Л ОВ ЗЭЭ ИГЗЭМЗ] – Удивительно, но они сдали все экзамены.

|               |       |                                                                        |       |                                                         |       |          |
|---------------|-------|------------------------------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|-------|----------|
| Surprisingly  | they  | passed                                                                 | all   | of                                                      | their | exams.   |
| [СЭПРАЙЗИНЛИ] | [ЗЭЙ] | [ПА:СТ]                                                                | [О:Л] | [ОВ]                                                    | [ЗЭЭ] | [ИГЗЭМЗ] |
| Удивительно   | они   | простое прошедшее время Past Simple глагола to pass [ПА:С] «проходить» | все   | предлог (часто передаёт отношения родительного надежда) | их    | экзамены |

The teacher helps me **on Saturdays**. [ЗЭ ТИ:ЧЕ ХЭЛПС МИ: ОН СЭТЭДИЗ] – Учитель помогает мне по субботам.

|                      |         |          |           |           |            |
|----------------------|---------|----------|-----------|-----------|------------|
| The                  | teacher | helps    | me        | on        | Saturdays. |
| [ЗЭ]                 | [ТИ:ЧЕ] | [ХЭЛПС]  | [МИ:]     | [ОН]      | [СЭТЭДИЗ]  |
| определённый артикль | учитель | помогает | мне, меня | в, на, по | субботы    |

---

И теперь мы можем свести всё то, что ВСПОМНИЛИ про самые важные **члены предложения**, в одну табличку:

| ПОДЛЕЖАЩЕЕ      | СКАЗУЕМОЕ | ДОПОЛНЕНИЕ      |
|-----------------|-----------|-----------------|
| существительное | глагол    | существительное |
| местоимение     |           | инфинитив       |
| числительное    |           | герундий        |
| герундий        |           |                 |
| инфинитив       |           |                 |

Для английского языка характерно обилие **грамматических омонимов** – слов, с виду одинаковых, но относящихся к разным частям речи. Так, понятия «цветок», «цветочный», «цвести» обозначаются одним словом – **flower** [ФЛАУЭ]. Поэтому **ПОРЯДОК СЛОВ В ПРЕДЛОЖЕНИИ ЧРЕЗВЫЧАЙНО ВАЖЕН** – не так, как в русском.

**НАПРИМЕР**, в предложении **She prefers to name him by his name** [ШИ: ПРИФЁ:З ТУ НЭЙМ ХИМ БАЙ ХИЗ НЭЙМ]. – Она предпочитает называть его по имени, первое **name** – это глагол («называть»), а второе **name** – это существительное («имя»).

Вот ещё примеры грамматических омонимов:

✓ **глагол и существительное:** to run [ТУ РАН] «бегать» – run [РАН] «забег»; to smell [ТУ СМЭЛ] «пахнуть, обонять» – smell [СМЭЛ] «запах»; to water [ТУ УО:ТЭ] «поливать» – water [УО:ТЭ] «вода», to love [ТУ ЛАВ] «любить» – love [ЛАВ] «любовь»;

✓ **междометие и глагол:** shush! [ШАШ] «шшш!» – to shush [ТУ ШАШ] «шикать»;

✓ **наречие и глагол:** down [ДАУН] «вниз» – to down [ТУ ДАУН] «спускать»;

✓ **наречие и прилагательное:** above [ЭБАВ] «над» – the above mark [ЗЭ ЭБАВ МА:К] «вышеуказанное замечание»;

✓ **существительное и прилагательное:** winter [УИН-ТЭ] «зима» – winter month [УИНТЭ МАНС] «зимний месяц».

## Я, ТЫ, ОН, ОНА; ВМЕСТЕ – ЦЕЛАЯ СТРАНА

ЕДЕМ ДАЛЬШЕ. Про существительные, вроде, всё, что нам нужно, уяснили. Далее по списку – **МЕСТОИМЕНИЯ**. Смешно, конечно, давать *личные местоимения* тем, кто изучал английский (даже те, кто вообще никакого языка не знают, и то помнят, что «Ю:» – это «ты», «АЙ» – это «я»), но тем не менее. Для полноты картины:

| <i>единственное число</i> | <i>множественное число</i> |
|---------------------------|----------------------------|
| I [АЙ] – я                | we [УИ:] – мы              |
| you [Ю:] – ты             | you [Ю:] – вы              |
| he [ХИ:] – он             | they [ЗЭЙ] – они           |
| she [ШИ:] – она           |                            |
| it [ИТ] – это, оно        |                            |

Я буду не я, если не подкину вам **несколько примерчиков** на эти местоимения (заодно и посмотрите, как образуются и как переводятся английские предложения). Наша глобальная **ЦЕЛЬ**, разумеется, не выучить, что «ю» – это «ты» (это вы, безусловно, и без меня прекрасно помните), а **РЕАНИМИРОВАТЬ ВАШ АНГЛИЙСКИЙ** и **ПОМОЧЬ УСВОИТЬ ПРИНЦИП ОБРАЗОВАНИЯ ФРАЗ** и предложений, помочь понять что, где, когда и зачем переводится.

---

I [АЙ] – я

I have never spoken in public. [АЙ ХЭВ НЭВЭ СПОУКН ИН ПАБЛИК] – Я никогда не выступал публично.

## Я, ты, он, она; вместе – целая страна

|      |                                                                        |         |                                                                            |      |          |
|------|------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------------|------|----------|
| I    | have                                                                   | never   | spoken                                                                     | in   | public.  |
| [АЙ] | [ХЭВ]                                                                  | [НЭВЭ]  | [СПОУКН]                                                                   | [ИН] | [ПАБЛИК] |
| Я    | <i>вспомогательный глагол для образования времени Present Perfect*</i> | никогда | <i>причастие прошедшего времени от глагола to speak [СПИ:К] «говорить»</i> | в    | публика  |

**you** [Ю:] – ты

**You** entertain a great deal. [Ю: ЭНТЭТЭЙН Э ГРЭЙТ ДИ:Л] – *У тебя часто бывают гости.*

|      |                       |                                   |         |            |
|------|-----------------------|-----------------------------------|---------|------------|
| You  | entertain             | a                                 | great   | deal.      |
| [Ю:] | [ЭНТЭ-ТЭЙН]           | [Э]                               | [ГРЭЙТ] | [ДИ:Л]     |
| Ты   | развлекать, принимать | <i>неопределённый артикль</i>     | великий | количество |
|      |                       | a great deal [ГРЭЙТ ДИ:Л] – много |         |            |

**he** [ХИ:] – он

**He** arrived at the psychological moment. [ХИ: ЭРАЙВД ЭТ ЗЭ САЙКЭЛОДЖИКЛ МОУМЭНТ] – *Он появился в самое подходящее время.*

|       |                                                                                  |        |                             |                 |           |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------|-----------------|-----------|
| He    | arrived                                                                          | at     | the                         | psychological   | moment.   |
| [ХИ:] | [ЭРАЙВД]                                                                         | [ЭТ]   | [ЗЭ]                        | [САЙКЭ-ЛОДЖИКЛ] | [МОУМЭНТ] |
| Он    | <i>простое прошедшее время Past Simple глагола to arrive [ЭРАЙВ] «прибывать»</i> | при, у | <i>определённый артикль</i> | психологический | момент    |

\* Время **Present Perfect** – как и прочие времена английского глагола – мы будем подробно рассматривать ниже. А если вы его и так помните, то прекрасно – просто смотрите на другие примеры и **вспоминайте, вспоминайте!**

**she** [ШИ:] – она

**She** was amazed at what she heard. [ШИ: УОЗ ЭМЭЙЗД ЭТ УОТ ШИ: ХЁ:Д] – Она была поражена услышанным.

|       |        |                                                                     |        |       |       |                                                                     |
|-------|--------|---------------------------------------------------------------------|--------|-------|-------|---------------------------------------------------------------------|
| She   | was    | amazed                                                              | at     | what  | she   | heard.                                                              |
| [ШИ:] | [УОЗ]  | [ЭМЭЙЗД]                                                            | [ЭТ]   | [УОТ] | [ШИ:] | [ХЁ:Д]                                                              |
| Она   | был(а) | причастие прошедшего времени от глагола to amaze [ЭМЭЙЗ] «изумлять» | при, у | что   | она   | простое прошедшее время Past Simple глагола to hear [ХИЭ] «слышать» |

**it** [ИТ] – это, оно

**It** is hard to imagine. [ИТ ИЗ ХА:Д ТУ ИМЭДЖИН] – Трудно себе представить.

|      |                               |                  |                                   |              |
|------|-------------------------------|------------------|-----------------------------------|--------------|
| It   | is                            | hard             | to                                | imagine.     |
| [ИТ] | [ИЗ]                          | [ХА:Д]           | [ТУ]                              | [ИМЭДЖИН]    |
| Это  | есть<br>(форма глагола to be) | трудный, тяжёлый | частица, указывающая на инфинитив | представлять |

**Это любопытно.** Местоимения «он» – **he** [ХИ:] и «она» – **she** [ШИ:] используются в 3-м лице единственного числа для обозначения людей, большинство других существительных (и названия животных) заменяется местоимением «оно» – **it** [ИТ]. В сказках солнце – «он», а луна – «она». Местоимением **she** [ШИ:] можно обозначать то, что нравится, вызывает положительную реакцию (жизнь, любовь, молодость, здоровье). А местоимением **he** [ХИ:] обозначаются такие слова, которые могут вызывать неприятие или отрицательную реакцию (смерть, старость, болезнь).

**we** [УИ:] – мы

**We** don't inform on people. [УИ: ДОУНТ ИНФО:М ОН ПИ:ПЛ] – У нас не принято доносить.

|       |                                                                                                               |                            |      |         |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------|---------|
| We    | don't                                                                                                         | inform                     | on   | people. |
| [УИ:] | [ДОУНТ]                                                                                                       | [ИНФО:М]                   | [ОН] | [ПИ:ПЛ] |
| Мы    | don't = do not<br><i>вспомогательная конструкция для отрицания в простом настоящем времени Present Simple</i> | информировать,<br>доносить | на   | люди    |

**you** [Ю:] – вы

**You** left it to the last minute. [Ю: ЛЭФТ ИТ ТУ ЗЭ ЛА:СТ МИНИТ] – Вы это оставили до последней минуты.

|      |                                                                                          |          |       |                             |           |         |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|-----------------------------|-----------|---------|
| You  | left                                                                                     | it       | to    | the                         | last      | minute. |
| [Ю:] | [ЛЭФТ]                                                                                   | [ИТ]     | [ТУ]  | [ЗЭ]                        | [ЛА:СТ]   | [МИНИТ] |
| Вы   | <i>простое прошедшее время Past Simple глагола to leave [ЛИ:В] «оставлять, покидать»</i> | это, оно | к, до | <i>определённый артикль</i> | последний | минута  |

**they** [ЗЭЙ] – они

**They** don't care for sweet things. [ЗЭЙ ДОУНТ КЭЭ ФО: СУИ:Т СИНЗ] – Они не любят сладкого.

|       |                                                                                                               |            |       |         |         |
|-------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|---------|---------|
| They  | don't                                                                                                         | care       | for   | sweet   | things. |
| [ЗЭЙ] | [ДОУНТ]                                                                                                       | [КЭЭ]      | [ФО:] | [СУИ:Т] | [СИНЗ]  |
| Они   | don't = do not<br><i>вспомогательная конструкция для отрицания в простом настоящем времени Present Simple</i> | заботиться | для   | сладкий | вещи    |

### ТЫ – МНЕ, Я – ТЕБЕ

Это были *личные местоимения*, которые как бы стоят в именительном падеже (конечно, никаких падежей в английском языке и в помине нет, это говорится просто для того, чтобы было понятнее). А вот если **нужно передать отношения, когда эти же самые местоимения будут дополнениями** (*прямыми* — отвечающими на вопрос «кого?» / *косвенными* — отвечающими на вопрос «кому?»), то они немного меняются. Но совсем немного — а некоторые и вовсе не меняются, что совсем радует:

| единственное число |                                                                                        | множественное число |                           |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------------|
| I                  | me [МИ:] — меня, мне, мною                                                             | we                  | us [АС] — нас, нам, нами  |
| you                | you [Ю:] — тебя, тебе, тобою                                                           | you                 | you [Ю:] — вас, вам, вами |
| he                 | him [ХИМ] — его, ему, им*                                                              |                     |                           |
| she                | her [ХЁ:] — её, ей, ею                                                                 | they                | them [ЗЭМ] — их,          |
| it                 | it [ИТ] — его, ему, им; её, ей, ею (в отношении неодушевлённых предметов или животных) | им, ими             |                           |

То есть вместо того, чтобы, как в русском языке, заучивать кучу РАЗНЫХ слов (*меня, мне, мною*), достаточно **ЗАПОМНИТЬ** *коротенькое словечко me [МИ:]*. И пользоваться им тогда, когда не нужно строить предложения, которое бы начиналось с «я» — I [АЙ].

А для **you [Ю:]** «ты, вы» — вообще КРАСОТА: оно и не думает меняться. Как нам всё же повезло, что не грозит ситуация типа «моя твоя не понимай»!

---

\* Не «им» в смысле «кому? — им», а в смысле «кем? — им».

Скорее, скорее же **ЗАКРЕПИМ ЭТО НА ПРИМЕРАХ** и на ставших столь уже родными и привычными глазу табличках:

**me** [МИ:] – *меня, мне, мною*

Don't be mean to **me**. [ДОУНТ БИ: МИ:Н ТУ МИ:] – *Не обижайте меня.*

| Don't                                                                                          | be    | mean                               | to                  | me.             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------------------------|---------------------|-----------------|
| [ДОУНТ]                                                                                        | [БИ:] | [МИ:Н]                             | [ТУ]                | [МИ:]           |
| don't = do not<br><i>вспомогательная конструкция для отрицания в повелительном предложении</i> | быть  | низкий, подлый, нечестный, злобный | к, по направлению к | меня, мне, мною |

**you** [Ю:] – *тебя, тебе, тобою*

If I catch **you**, I'll give **you** something to think about. [ИФ АЙ КЭЧ Ю: АЙЛ ГИВ Ю: САМСИН ТУ СИНК ЭБАУТ] – *Если я тебя поймаю, тебе достанется от меня.*

| If                | I         | catch                                    | you               | I'll                                                                                                          | give   |
|-------------------|-----------|------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| [ИФ]              | [АЙ]      | [КЭЧ]                                    | [Ю:]              | [АЙЛ]                                                                                                         | [ГИВ]  |
| Если              | я         | ловить                                   | тебя, тебе, тобою | I'll = I will will –<br><i>вспомогательный глагол для образования простого будущего времени Future Simple</i> | давать |
| you               | something | to                                       | think             | about.                                                                                                        |        |
| [Ю:]              | [САМСИН]  | [ТУ]                                     | [СИНК]            | [ЭБАУТ]                                                                                                       |        |
| тебя, тебе, тобою | что-то    | <i>частица, указывающая на инфинитив</i> | думать            | о                                                                                                             |        |

## Общаемся по-английски без проблем

**him** [ХИМ] – *его, ему, им*

I'll tell **him** the minute he arrives. [АЙЛ ТЭЛ ХИМ ЗЭ МИНИТ ХИ: ЭРАЙВЗ] – *Как только он придёт, я ему скажу.*

|                                                                                                                                       |               |                    |                                       |         |       |                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------|---------------------------------------|---------|-------|----------------------------------|
| I'll                                                                                                                                  | tell          | him                | the                                   | minute  | he    | arrives.                         |
| [АЙЛ]                                                                                                                                 | [ТЭЛ]         | [ХИМ]              | [ЗЭ]                                  | [МИНИТ] | [ХИ:] | [ЭРАЙВЗ]                         |
| I'll = I will<br>will –<br><i>вспомогательный<br/>глагол для образова-<br/>ния простого буду-<br/>щего времени Future<br/>Simple*</i> | гово-<br>рить | его,<br>ему,<br>им | <i>опреде-<br/>лённый<br/>артикль</i> | минута  | он    | при-<br>бывает,<br>прихо-<br>дит |

**her** [ХЁ:] – *её, ей, ею*

I can see **her**. [АЙ КЭН СИ: ХЁ:] – *Я могу её видеть (я вижу её).*

|      |       |        |            |
|------|-------|--------|------------|
| I    | can   | see    | her.       |
| [АЙ] | [КЭН] | [СИ:]  | [ХЁ:]      |
| Я    | могу  | видеть | её, ей, ею |

**it** [ИТ] – *его, ему, им; её, ей, ею (в отношении неодушевлённых предметов или животных)*

I don't speak Spanish but I understand **it**. [АЙ ДОУНТ СПИ:К СПЭНИШ БАТ АЙ АНДЭСТЭНД ИТ] – *Я не говорю по-испански, но понимаю.*

|      |                                                                                                                                     |               |                          |       |      |                  |             |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------------------|-------|------|------------------|-------------|
| I    | don't                                                                                                                               | speak         | Spanish                  | but   | I    | under-<br>stand  | it.         |
| [АЙ] | [ДОУНТ]                                                                                                                             | [СПИ:К]       | [СПЭН-<br>ИШ]            | [БАТ] | [АЙ] | [АНДЭ-<br>СТЭНД] | [ИТ]        |
| Я    | don't = do not<br><i>вспомогательная<br/>конструкция для<br/>отрицания в про-<br/>стом настоящем<br/>времени Present<br/>Simple</i> | гово-<br>рить | испан-<br>ский<br>(язык) | но    | я    | пони-<br>мать    | это,<br>его |

\* Ещё раз попалась такая конструкция; когда дойдём до будущего времени, вообще будет нечего делать! ☺

**us** [AC] – нас, нам, нами

Give **us** a rest! [ГИВ AC Э РЭСТ] – *Дайте нам отдохнуть!*

|        |                |                        |        |
|--------|----------------|------------------------|--------|
| Give   | us             | a                      | rest.  |
| [ГИВ]  | [AC]           | [Э]                    | [РЭСТ] |
| Давать | нас, нам, нами | неопределённый артикль | ОТДЫХ  |

**you** [Ю:] – вас, вам, вами

Why do they wake **you** at this unearthly hour? [УАЙ ДУ: ЗЭЙ УЭЙК Ю: ЭТ ЗИС АНЁ:СЛИ АУЭ] – *Зачем они вас будят в такую рань (ни свет ни заря)?*

|        |                                                                                            |       |        |                |        |       |                     |       |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|----------------|--------|-------|---------------------|-------|
| Why    | do                                                                                         | they  | wake   | you            | at     | this  | unearthly           | hour  |
| [УАЙ]  | [ДУ:]                                                                                      | [ЗЭЙ] | [УЭЙК] | [Ю:]           | [ЭТ]   | [ЗИС] | [АНЁ:СЛИ]           | [АУЭ] |
| Почему | вспомогательный глагол для образования вопроса в простом настоящем времени Present Simple* | они   | будить | вас, вам, вами | у, при | этот  | неземной; абсурдный | час   |

**them** [ЗЭМ] – их, им, ими

What is that to **them**? [УОТ ИЗ ЗЭТ ТУ ЗЭМ] – *Что им до этого?*

|       |                               |       |      |             |
|-------|-------------------------------|-------|------|-------------|
| What  | is                            | that  | to   | them?       |
| [УОТ] | [ИЗ]                          | [ЗЭТ] | [ТУ] | [ЗЭМ]       |
| Что   | есть<br>(форма глагола to be) | этот  | к    | их, им, ими |

\* Об образовании вопросительных предложений – если интересно  
☺ – смотрите дальше.

И чтобы совсем **ЗАКРЕПИТЬ МАТЕРИАЛ**:

I help you. [АЙ ХЭЛП Ю:] – Я помогаю тебе.

You help me. [Ю: ХЭЛП МИ:] – Ты помогаешь мне.

He helps her. [ХИ: ХЭЛПС ХЁ:] – Он помогает ей.

She helps him. [ШИ: ХЭЛПС ХИМ] – Она помогает ему.

We help you. [УИ: ХЭЛП Ю:] – Мы помогаем вам.

You help us. [Ю: ХЭЛП АС] – Вы помогаете нам.

I help them. [АЙ ХЭЛП ЗЭМ] – Я помогаю им.

---

## ЗЕМНОЕ ПРИТЯЖЕНИЕ

Вообще, тема про местоимения достаточно простая. Начнём составлять **ОБЩУЮ ТАБЛИЦУ АНГЛИЙСКИХ МЕСТОИМЕНИЙ**. Уже можем заполнить два столбика:

|            |     |            |                               |
|------------|-----|------------|-------------------------------|
| I [АЙ]     | я   | me [МИ:]   | меня, мне, мною               |
| you [Ю:]   | ты  | you [Ю:]   | тебя, тебе, тобою             |
| he [ХИ:]   | он  | him [ХИМ]  | его, ему, им                  |
| she [ШИ:]  | она | her [ХЁ:]  | её, ей, ею                    |
| it [ИТ]    | оно | it [ИТ]    | его, ему, им; её, ей, ею; это |
| we [УИ:]   | мы  | us [АС]    | нас, нам, нами                |
| you [Ю:]   | вы  | you [Ю:]   | вас, вам, вами                |
| they [ЗЭЙ] | они | them [ЗЭМ] | их, им, ими                   |

А вот есть ещё и **ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНИЯ**. В русском языке это «мой», «твой» и так далее. А в английском... А в английском —

|                                                             |             |
|-------------------------------------------------------------|-------------|
| мой, моя, моё, мои                                          | my [МАЙ]    |
| твой, твоя, твоё, твои                                      | your [Ё:]   |
| его*                                                        | his [ХИЗ]   |
| её**                                                        | her [ХЁ:]   |
| его, её (в отношении неодушевлённых предметов или животных) | its [ИТС]   |
| наш, наша, наше, наши                                       | our [АУЭ]   |
| ваш, ваша, ваше, ваши                                       | your [Ё:]   |
| их***                                                       | their [ЗЭЭ] |

В добрых традициях английского языка (а Англия может по праву гордиться своими славными традициями) все эти ПРИТЯЖАТЕЛЬНЫЕ МЕСТОИМЕНЕНИЯ НЕ ИЗМЕНЯЮТСЯ НИ ПО РОДАМ, НИ ПО ЧИСЛАМ, НИ ПО ПАДЕЖАМ. То есть **my** [МАЙ] — это и «мой», и «моего», и «моему», и «моим», и «моими», и «моих», и так далее.

Обратите внимание, что *все эти притяжательные местоимения ненамного отличаются от уже нами изученных*. Несколько подкачало, правда, местоименьице **our** [АУЭ] — «наш, наша, наше, наши», ну да ничего. Оно одно погоды не делает, а запомнить его труда особого не представляет. И выучить его произношение не повредит — как иероглиф.

Вижу, вижу, что ждёте уже примеров. Я и сам волнуюсь. ☺

Не удивляйтесь, что сейчас в основном идут примеры. Подумайте сами: про английские местоимения рассказывать-то особо и нечего, а зачем вам, мои дорогие читатели и ученики, лишняя вода? Чем насыщеннее, информативнее будет эта книга, тем **больше пользы вы из**

\* Не путать с «его» в смысле «кого? — *его*».

\*\* Не путать с «её» в смысле «кого? — *её*».

\*\*\* Не путать с «их» в смысле «кого? — *их*».

неё сможете извлечь и, при необходимости, найти впоследствии нужный материал. Бывают, конечно, авторы, которые тянут кота за хвост — или за какое другое место — и пока дойдут до нужного места, уже и сами забывают, с чего начали. А нам зачем какая-то словесная белиберда? Бережём время! Свободное время лучше использовать для себя, друзей и близких, а не на чтение какой-то ерунды, словоблудия, от которого уши вянут и хвост опускается. Поэтому к делу!

Ещё раз повторю, что ВСЕ мои примеры — это неадаптированный, некастрированный английский язык, и ИМЕННО НА НЁМ вы и сможете чему-либо стоящему научиться. То есть не именно на моих чудесных примерах (хотя, конечно, и на них тоже), а на ЖИВОМ, СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ, НА КОТОРОМ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ПИШУТ И РАЗГОВАРИВАЮТ!!! Пусть сначала некоторые фразы на английском языке ошорошат вас, введут в лёгкий ступор — не беда. Смело вгрызайтесь в каждое слово, осознавайте, почему это так или иначе, — и скоро сами будете удивляться, как легко вам всё даётся! ВПЕРЕД!

**my** [МАЙ] — *мой, моя, моё, мои*

You have earned **my** undying gratitude. [Ю: ХЭВ Ё:НД МАЙ АНДАЙИН ГРЭТИТЬЮ:Д] — *Я вам обязан до гробовой доски.*

|      |                                                                 |                                                                      |                    |             |               |
|------|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------|---------------|
| You  | have                                                            | earned                                                               | my                 | undying     | gratitude.    |
| [Ю:] | [ХЭВ]                                                           | [Ё:НД]                                                               | [МАЙ]              | [АНДАЙИН]   | [ГРЭТИТЬЮ:Д]  |
| Вы   | вспомогательный глагол для образования времени Present Perfect* | причастие прошедшего времени от глагола to earn [Ё:Н] «зарабатывать» | мой, моя, моё, мои | бессмертный | благодарность |

\* Скоро, скоро, подождите, и до времён дойдём, недолго осталось. А пока наматывайте на ус!

**your** [Ė:] – *твой, твоя, твоё, твои*

This is basic to **your** argument. [ЗИС ИЗ БЭЙСИК ТУ Ė: А:ГЬЮМЭНТ] – *На этом основывается твоя аргументация.*

|       |                                     |          |                   |                        |              |
|-------|-------------------------------------|----------|-------------------|------------------------|--------------|
| This  | is                                  | basic    | to                | your                   | argument.    |
| [ЗИС] | [ИЗ]                                | [БЭЙСИК] | [ТУ]              | [Ė:]                   | [А:ГЬЮМЭНТ]  |
| Это   | есть ( <i>форма глагола to be</i> ) | основной | к, по отношению к | твой, твоя, твоё, твои | аргументация |

**his** [ХИЗ] – *его*

He offered her **his** arm. [ХИ: ОФЭД ХĖ: ХИЗ А:М] – *Он предложил ей свою руку.*

|       |                                                                                      |       |       |       |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|
| He    | offered                                                                              | her   | his   | arm.  |
| [ХИ:] | [ОФЭД]                                                                               | [ХĖ:] | [ХИЗ] | [А:М] |
| Он    | <i>простое прошедшее время Past Simple глагола to offer</i><br>[ОФЭ]<br>«предлагать» | ей    | его   | рука  |

Это предложение представляет **ОСОБЫЙ ИНТЕРЕС** для нас. **Во-первых**, здесь удалось собраться всем трём изученным нами типам местоимений: **he** [ХИ:] «он», **her** [ХĖ:] «её», **his** [ХИЗ] «его». **Во-вторых**, обратите внимание на то, что **his** [ХИЗ] – это, разумеется, притяжательное местоимение «его», а в русском варианте оно переведено как «свой». Почему? Да потому, что **в английском нет слова, которое бы соответствовало такому понятному и простому русскому слову, как «свой»!** Поэтому «свой» для «меня» будет **my** [МАЙ], «свой» для «тебя» – **your** [Ė:] и так далее. Просто берём знакомые нам притяжательные местоимения – и подставляем их там, где нужно сказать «свой».

## Общаемся по-английски без проблем

**her** [XĖ:] – *её*

She had a basket on **her** arm. [ШИ: ХЭД Э БА:СКИТ ОН ХĖ: А:М] – *На руке у неё висела корзина.*

|       |         |                        |           |      |       |       |
|-------|---------|------------------------|-----------|------|-------|-------|
| She   | had     | a                      | basket    | on   | her   | arm.  |
| [ШИ:] | [ХЭД]   | [Э]                    | [БА:СКИТ] | [ОН] | [ХĖ:] | [А:М] |
| Она   | имел(а) | неопределённый артикль | корзина   | на   | её    | рука  |

**its** [ИТС] – *его, её (в отношении неодушевлённых предметов или животных)*

The dog jammed **its** tail in the door. [ЗЭ ДОГ ДЖЭМД ИТС ТЭЙЛ ИН ЗЭ ДО:] – *Собака прищемила себе хвост дверью.*

|                      |        |                                                                        |         |        |      |                      |       |
|----------------------|--------|------------------------------------------------------------------------|---------|--------|------|----------------------|-------|
| The                  | dog    | jammed                                                                 | its     | tail   | in   | the                  | door. |
| [ЗЭ:]                | [ДОГ]  | [ДЖЭМД]                                                                | [ИТС]   | [ТЭЙЛ] | [ИН] | [ЗЭ]                 | [ДО:] |
| определённый артикль | собака | простое прошедшее время Past Simple глагола to jam [ДЖЭМ] «прищемлять» | его, её | хвост  | в    | определённый артикль | дверь |

**our** [АУЭ] – *наш, наша, наше, наши*

My family has outgrown **our** house. [МАЙ ФЭМИЛИ ХЭЗ АУТГРОУН АУЭ ХАУС] – *Наш дом стал тесен для моей семьи. (буквально: Моя семья переросла наш дом.)*

|                    |          |                                                                |                                                                            |                       |        |
|--------------------|----------|----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|--------|
| My                 | family   | has                                                            | outgrown                                                                   | our                   | house. |
| [МАЙ]              | [ФЭМИЛИ] | [ХЭЗ]                                                          | [АУТГРОУН]                                                                 | [АУЭ]                 | [ХАУС] |
| Мой, моя, моё, мои | семья    | вспомогательный глагол для образования времени Present Perfect | причастие прошедшего времени от глагола to outgrow [АУТГРОУ] «перерастать» | наш, наша, наше, наши | дом    |

**your** [Ё:] – *ваш, ваша, ваше, ваши*

Let me see **your** letters. [ЛЭТ МИ: СИ: Ё: ЛЭТЭЗ] – *Пожалуйста мне ваши письма. (буквально: Позвольте мне увидеть ваши письма.)*

|           |           |        |                       |          |
|-----------|-----------|--------|-----------------------|----------|
| Let       | me        | see    | your                  | letters. |
| [ЛЭТ]     | [МИ:]     | [СИ:]  | [Ё:]                  | [ЛЭТЭЗ]  |
| Позволять | мне, меня | видеть | ваш, ваша, ваше, ваши | письма   |

**their** [ЗЭЭ] – *их*

They smeared **their** trousers with paint. [ЗЭЙ СМИЭД ЗЭЭ ТРАУЗЭЗ УИЗ ПЭЙНТ] – *Они испачкали брюки краской.*

|       |                                                                                            |       |           |       |         |
|-------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|-------|---------|
| They  | smeared                                                                                    | their | trousers  | with  | paint.  |
| [ЗЭЙ] | [СМИЭД]                                                                                    | [ЗЭЭ] | [ТРАУЗЭЗ] | [УИЗ] | [ПЭЙНТ] |
| Они   | <i>простое прошедшее время<br/>Past Simple от глагола<br/>to smear [СМИЭ]<br/>«мазать»</i> | их    | брюки     | с     | краска  |

И, чтобы совсем уж добить тему про притяжательные местоимения, дерзну напомнить вам ЕЩЁ ОДИН МОМЕНТ. Если нужно закончить предложение именно на притяжательном местоимении, если нужно произнести фразу типа: «Это моё!» или «Это наше!», придёт на помощь **особая форма притяжательных местоимений** – тех, за которыми в предложении ничего не стоит:

|                                                                      |               |
|----------------------------------------------------------------------|---------------|
| мой, моя, моё, мои                                                   | mine [МАЙН]   |
| твой, твоя, твоё, твои                                               | yours [Ё:З]   |
| его                                                                  | his [ХИЗ]     |
| её                                                                   | hers [ХЁ:З]   |
| его, её ( <i>в отношении неодушевлённых предметов или животных</i> ) | its [ИТС]     |
| наш, наша, наше, наши                                                | ours [АУЭЗ]   |
| ваш, ваша, ваше, ваши                                                | yours [Ё:З]   |
| их                                                                   | theirs [ЗЭЭЗ] |

### НАПРИМЕР:

That book is mine. [ЗЭТ БУК ИЗ МАЙН] – *Эта книга моя.*

*Или:*

a friend of mine [Э ФРЭНД ОВ МАЙН] – *(один) мой друг/знакомый.*

Довольно распространён **ответ на благодарность**: The pleasure is mine [ЗЭ ПЛЭЖЭ ИЗ МАЙН].

---

Обе формы местоимений отличаются друг от друга незначительно:

| притяжательные местоимения                                  |             |               |
|-------------------------------------------------------------|-------------|---------------|
|                                                             | 1-я форма   | 2-я форма     |
| мой, моя, моё, мои                                          | my [МАЙ]    | mine [МАЙН]   |
| твой, твоя, твоё, твои                                      | your [Ё:]   | yours [Ё:3]   |
| его                                                         | his [ХИЗ]   | his [ХИЗ]     |
| её                                                          | her [ХЁ:]   | hers [ХЁ:3]   |
| его, её (в отношении неодушевлённых предметов или животных) | its [ИТС]   | its [ИТС]     |
| наш, наша, наше, наши                                       | our [АУЭ]   | ours [АУЭ3]   |
| ваш, ваша, ваше, ваши                                       | your [Ё:]   | yours [Ё:3]   |
| их                                                          | their [ЗЭЭ] | theirs [ЗЭЭ3] |

Запомнив эти формы, жить станет совсем хорошо (кстати, по-английски **horror show** [ХОРО ШОУ] – *шоу ужасов*).

## СЕБЯЛЮБИЕ

Английского эквивалента слова «свой», как мы выяснили, не существует, а вот для обозначения таких категорий как «себя» и «сам» придумано слов немало. Заботливо для каждого местоимения.

| единственное число                                                                                         | множественное число                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| myself [МАЙСЭЛФ]<br>«себя, сам, сама»                                                                      | ourselves [АУЭСЭЛВЗ]<br>«себя, сами»     |
| yourself [Ё:СЭЛФ]<br>«себя, сам, сама»                                                                     | yourselves [Ё:СЭЛВЗ]<br>«себя, сами»     |
| himself [ХИМСЭЛФ] «себя, сам»<br>herself [ХЁ:СЭЛФ] «себя, сама»<br>itself [ИТСЭЛФ] «себя, сам, сама, само» | themselves<br>[ЗЭМСЭЛВЗ]<br>«себя, сами» |

Такие формы – а именно, **ВОЗВРАТНЫЕ МЕСТОИМЕННИЯ** – образуются путём прибавления **-self**.

**myself** [МАЙСЭЛФ] – *себя, сам, сама*

I did it **myself**. [АЙ ДИД ИТ МАЙСЭЛФ] – *Я сам это сделал.*

|      |                                                                         |          |                 |
|------|-------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------|
| I    | did                                                                     | it       | myself.         |
| [АЙ] | [ДИД]                                                                   | [ИТ]     | [МАЙСЭЛФ]       |
| Я    | <i>простое прошедшее время Past Simple глагола to do [ДУ:] «делать»</i> | это, оно | себя, сам, сама |

**yourself** [Ё:СЭЛФ] – *себя, сам, сама*

Don't deceive **yourself**! [ДОУНТ ДИСИ:В Ё:СЭЛФ] – *Не обманывай себя!*

|                                                                                             |            |                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-----------------|
| Don't                                                                                       | deceive    | yourself!       |
| [ДОУНТ]                                                                                     | [ДИСИ:В]   | [Ё:СЭЛФ]        |
| don't = do not <i>вспомогательная конструкция для отрицания в повелительном предложении</i> | обманывать | себя, сам, сама |

## Общаемся по-английски без проблем

**himself** [ХИМСЭЛФ] – *себя, сам*

He lives by **himself**. [ХИ: ЛИВЗ БАЙ ХИМСЭЛФ] – *Он живёт один.*

|       |        |             |           |
|-------|--------|-------------|-----------|
| He    | lives  | by          | himself.  |
| [ХИ:] | [ЛИВЗ] | [БАЙ]       | [ХИМСЭЛФ] |
| Он    | живёт  | посредством | себя, сам |

**herself** [ХЁ:СЭЛФ] – *себя, сама*

She fell down and hurt **herself**. [ШИ: ФЭЛ ДАУН ЭНД ХЁ:Т ХЁ:СЭЛФ] – *Она упала и ушиблась.*

|       |                                                                               |        |       |                                                                                |            |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------|--------|-------|--------------------------------------------------------------------------------|------------|
| She   | fell                                                                          | down   | and   | hurt                                                                           | herself.   |
| [ШИ:] | [ФЭЛ]                                                                         | [ДАУН] | [ЭНД] | [ХЁ:Т]                                                                         | [ХЁ:СЭЛФ]  |
| Она   | <i>простое прошедшее время Past Simple глагола to fall</i> [ФО:Л]<br>«падать» | вниз   | и     | <i>простое прошедшее время Past Simple глагола to hurt</i> [ХЁ:Т]<br>«вредить» | себя, сама |

**itself** [ИТСЭЛФ] – *себя, сам, сама, само*

The monkey saw **itself** in the mirror. [ЗЭ МАНКИ СО: ИТ-СЭЛФ ИН ЗЭ МИРЭ] – *Обезьяна увидела себя в зеркале.*

|                             |          |                                                                                |                       |      |                             |         |
|-----------------------------|----------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------|-----------------------------|---------|
| The                         | monkey   | saw                                                                            | itself                | in   | the                         | mirror. |
| [ЗЭ]                        | [МАНКИ]  | [СО:]                                                                          | [ИТСЭЛФ]              | [ИН] | [ЗЭ]                        | [МИРЭ]  |
| <i>определённый артикль</i> | обезьяна | <i>простое прошедшее время Past Simple от глагола to see</i> [СИ:]<br>«ВИДЕТЬ» | себя, сам, сама, само | в    | <i>определённый артикль</i> | зеркало |

**ourselves** [АУЭСЭЛВЗ] – *себя, сами*

We can only depend on **ourselves**. [УИ: КЭН ОУНЛИ ДИ-ПЭНД ОН АУЭСЭЛВЗ] – *Мы можем полагаться только на себя (самих).*

|       |       |         |          |      |            |
|-------|-------|---------|----------|------|------------|
| We    | can   | only    | depend   | on   | ourselves. |
| [УИ:] | [КЭН] | [ОУНЛИ] | [ДИПЭНД] | [ОН] | [АУЭСЭЛВЗ] |
| Мы    | мочь  | только  | зависеть | на   | себя, сами |

**ВНИМАТЕЛЬНО ЧИТАЙТЕ ПРОИЗНОШЕНИЕ СЛОВ.** Не забывайте: *в английском языке не происходит оглушения конечных согласных*: например, слово **head** [ХЭД] произносится с [Д] на конце, а не с [Т]. И в нашем примере — именно **depend** [ДИПЭНД], а не [ДИПЭНТ].

Вот самые распространённые **АНГЛИЙСКИЕ СЛОВА, В КОТОРЫХ ОБЫЧНО ДЕЛАЮТ ОШИБКИ** иностранцы\*:

acceptable [ЭКСЭПТБЛ] — *приемлемый*  
 accidentally [ЭКСИДЭНТЭЛИ] — *случайно*  
 accommodate [ЭКОМЭДЭЙТ] — *размещать*  
 acquire [ЭКУАЙЭ] — *приобретать*  
 acquit [ЭКУИТ] — *оправдывать*  
 a lot [Э ЛОТ] — *много*  
 amateur [ЭМЭТЭ] — *любитель*  
 apparent [ЭПЭРНТ] — *видимый*  
 argument [А:ГЬЮМЭНТ] — *довод*  
 atheist [ЭЙСИИСТ] — *атеист*  
 believe [БИЛИ:В] — *верить*  
 calendar [КЭЛИНДЭ] — *календарь*  
 category [КЭТИГЭРИ] — *категория*  
 cemetery [СЭМИТРИ] — *кладбище*  
 changeable [ЧЕЙНДЖБЛ] — *изменчивый*  
 column [КОЛЭМ] — *колонна*  
 conscience [КОНШНС] — *совесть*  
 conscientious [КОНШИЭНШЕС] — *сознательный*

\* Буква **Е** в конце слов чаще всего не читается. Вообще, это самая распространённая буква английского алфавита, а самая редко используемая — буква **Q**.

conscious [КОНШЭС] – *ощущающий*  
consensus [КЭНСЭНСЭС] – *согласие*  
definitely [ДЭФИНИТЛИ] – *определённо*  
discipline [ДИСИПЛИН] – *дисциплина*  
drunkenness [ДРАНКЭННИС] – *пьянство*  
embarrass [ИМБЭРЭС] – *смущать*  
equipment [ИКУИПМЭНТ] – *снаряжение*  
exhilarate [ИГЗИЛЭРЭЙТ] – *веселить*  
exceed [ИКСИ:Д] – *превышать*  
existence [ИГЗИСТЭНС] – *существование*  
experience [ИКСПИЭРИЭНС] – *опыт*  
fiery [ФАЙЭРИ] – *жгучий*  
foreign [ФОРЭН] – *иностранный*  
gauge [ГЭЙДЖ] – *измерительный прибор; размер*  
grateful [ГРЭЙТФУЛ] – *благодарный*  
guarantee [ГЭРЭНТИ:] – *гарантия*  
harass [ХЭРЭС] – *изводить*  
height [ХАЙТ] – *высота*  
hierarchy [ХАЙРА:КИ] – *иерархия*  
humorous [ХЬЮ:МЭРЭС] – *юмористический*  
ignorance [ИГНЭРЭНС] – *невежество*  
immediate [ИМИ:ДИЭТ] – *непосредственный*  
independent [ИНДИПЭНДЭНТ] – *независимый*  
indispensable [ИНДИСПЭНСБЛ] – *необходимый*  
inoculate [ИНОКЬЮЛЭЙТ] – *прививать*  
intelligence [ИНТЭЛИДЖНС] – *интеллект*  
jewelry [ДЖЮ:ЭЛРИ] – *драгоценности*  
judgment [ДЖАДЖМЭНТ] – *суд*  
kernel [КЁ:НЛ] – *ядро*  
leisure [ЛЭЖЭ] – *досуг*  
liaison [ЛИЭЙЗН] – *связь*  
library [ЛАЙБРЭРИ] – *библиотека*  
license [ЛАЙСНС] – *выдавать лицензию*  
lightning [ЛАЙТНИН] – *молния*  
maintenance [МЭЙНТНЭНС] – *поддержание*  
medieval [МЭДИИ:ВЛ] – *средневековый*  
memento [МИМЭНТОУ] – *сувенир*  
millennium [МИЛЭНИЭМ] – *тысячелетие*

miniature [МИНИЧЕ] – миниатюра  
 minuscule [МИНЭСКЬЮ:Л] – очень маленький  
 mischievous [МИСЧИВЭС] – вредный  
 misspell [МИССПЭЛ] – неправильно написать  
 neighbour [НЭЙБЭ] – сосед  
 noticeable [НОУТИСЭБЛ] – заметный  
 occasional [ЭКЭЙЖНЛ] – случайный  
 occurrence [ЭКАРЭНС] – происшествие  
 pastime [ПА:СТАЙМ] – время(пре)провождение  
 perseverance [ПЁ:СИВИЭРЭНС] – упорство  
 personnel [ПЁ:СЭНЭЛ] – персонал  
 playwright [ПЛЭЙРАЙТ] – драматург  
 possession [ПЭЗЭШН] – владение  
 precede [ПРИСИ:Д] – предшествовать  
 principal [ПРИНСИПЭЛ] – директор  
 principle [ПРИНСИПЭЛ] – принцип  
 privilege [ПРИВИЛИДЖ] – привилегия  
 pronunciation [ПРЭНАНСИЭЙШН] – произношение  
 publicity [ПАБЛИСИТИ] – реклама  
 questionnaire [КУЭСЧЕНЭЭ] – анкета  
 receipt [РИСИ:Т] – получение  
 receive [РИСИ:В] – получать  
 recommend [РЭКЭМЭНД] – рекомендовать  
 refer [РИФЁ:] – отсылать  
 reference [РЭФЭРЭНС] – справка  
 relevant [РЭЛИВЭНТ] – уместный  
 rhythm [РИЗМ] – ритм  
 schedule [ШЕДЬЮ:Л] – список  
 separate [СЭПЭРЭТ] – отдельный  
 supersede [СЮ:ПЭСИ:Д] – сменять  
 threshold [СРЭШОУЛД] – порог  
 twelfth [ТУЭЛФС] – двадцатый  
 tyranny [ТИРЭНИ] – тирания  
 until [АНТИЛ] – до; до тех пор пока  
 vacuum [ВЭКЬЮЭМ] – пустота  
 weather [УЭЗЭ] – погода  
 weird [УИЭД] – таинственный

**yourselves** [Ё:СЭЛВЗ] – *себя, сами*

You refused to incriminate **yourselves**. [Ю: РИФЬЮ:ЗД ТУ ИНКРИМИНЭЙТ Ё:СЭЛВЗ] – *Вы отказались давать показания против себя.*

|      |                                                                                                |                                          |                         |             |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-------------------------|-------------|
| You  | refused                                                                                        | to                                       | incriminate             | yourselves. |
| [Ю:] | [РИФЬЮ:ЗД]                                                                                     | [ТУ]                                     | [ИНКРИМИНЭЙТ]           | [Ё:СЭЛВЗ]   |
| Вы   | <i>простое прошедшее время Past Simple от глагола to refuse</i><br>[РИФЬЮ:З]<br>«отказываться» | <i>частица, указывающая на инфинитив</i> | обвинять,<br>изобличать | себя, сами  |

**themselves** [ЗЭМСЭЛВЗ] – *себя, сами*

They have only **themselves** to blame. [ЗЭЙ ХЭВ ОУНЛИ ЗЭМСЭЛВЗ ТУ БЛЭЙМ] – *Они сами виноваты.*

|       |       |         |               |                                          |          |
|-------|-------|---------|---------------|------------------------------------------|----------|
| They  | have  | only    | themselves    | to                                       | blame.   |
| [ЗЭЙ] | [ХЭВ] | [ОУНЛИ] | [ЗЭМСЭЛВЗ]    | [ТУ]                                     | [БЛЭЙМ]  |
| Они   | имеют | только  | себя,<br>сами | <i>частица, указывающая на инфинитив</i> | обвинять |

Есть ещё хитрое местоимение **oneself** [УАНСЭЛФ] «себя». Вот в каких, например, случаях оно может использоваться:

Cooking for **oneself** is a bore. [КУКИН ФО: УАНСЭЛФ ИЗ Э БО:] – *Скучно готовить для самого себя (для себя одного).*

|                                                            |       |           |                            |                               |       |
|------------------------------------------------------------|-------|-----------|----------------------------|-------------------------------|-------|
| Cooking                                                    | for   | oneself   | is                         | a                             | bore. |
| [КУКИН]                                                    | [ФО:] | [УАНСЭЛФ] | [ИЗ]                       | [Э]                           | [БО:] |
| <i>герундий от глагола to cook</i> [КУК]<br>«готовить еду» | для   | себя      | есть (форма глагола to be) | <i>неопределённый артикль</i> | скука |

## КОЕ-ГДЕ ЕСТЬ КОЕ-ЧТО

В английском языке есть ЗАБАВНЫЙ ОБОРОТ, который используется, если нужно сказать о том, что **что-то где-то есть или имеется**. Такого рода предложения строятся при помощи конструкций **there is** [ЗЭЭР ИЗ] / **there are** [ЗЭЭР А:].

**There is** применяется, если о чём-либо говорится в единственном числе, а **there are** — если, соответственно, во множественном числе. Переводить такие предложения нужно с конца. А далее ... **хочешь примеров?** Их есть у меня:

**There is** no smoke without fire. [ЗЭЭР ИЗ НОУ СМОУК УИЗАУТ ФАЙЭ] — *Нет дыма без огня.*

|                                           |                            |       |         |          |        |
|-------------------------------------------|----------------------------|-------|---------|----------|--------|
| There                                     | is                         | no    | smoke   | without  | fire.  |
| [ЗЭЭ]                                     | [ИЗ]                       | [НОУ] | [СМОУК] | [УИЗАУТ] | [ФАЙЭ] |
| Там                                       | есть (форма глагола to be) | не    | дым     | без      | огонь  |
| There is [ЗЭЭР ИЗ] — <i>есть, имеется</i> |                            |       |         |          |        |

**There is** no call for him to worry. [ЗЭЭР ИЗ НОУ КО:Л ФО: ХИМ ТУ УАРИ] — *Ему нечего волноваться.*

|                                           |                            |       |             |       |       |                                   |             |
|-------------------------------------------|----------------------------|-------|-------------|-------|-------|-----------------------------------|-------------|
| There                                     | is                         | no    | call        | for   | him   | to                                | worry.      |
| [ЗЭЭ]                                     | [ИЗ]                       | [НОУ] | [КО:Л]      | [ФО:] | [ХИМ] | [ТУ]                              | [УАРИ]      |
| Там                                       | есть (форма глагола to be) | не    | зов, призыв | для   | него  | частица, указывающая на инфинитив | волноваться |
| There is [ЗЭЭР ИЗ] — <i>есть, имеется</i> |                            |       |             |       |       |                                   |             |

## РАЗ, ДВА, ТРИ, ЧЕТЫРЕ, ПЯТЬ

Каждому известна какая-нибудь милая считалка, а то и не одна. Другое дело — **ПОСЧИТАТЬ ПО-АНГЛИЙСКИ**. Одно дело — до десяти, это ещё как-то можно: «УАН», «ТУ», ... «ФО», «ФАЙВ», и так далее. А дальше слабо? Ничего подобного! Вот они, наши числа. Здесь вообще *минимум объяснений* — только посулы: **ВСПОМИНАЙТЕ**, господа хорошие, **ИЛИ УЧИТЕ ЗАНОВО!**

|    |                |
|----|----------------|
| 1  | one [УАН]      |
| 2  | two [ТУ:]      |
| 3  | three [СПИ:]   |
| 4  | four* [ФО:]    |
| 5  | five [ФАЙВ]    |
| 6  | six [СИКС]     |
| 7  | seven [СЭВН]   |
| 8  | eight [ЭЙТ]    |
| 9  | nine [НАЙН]    |
| 10 | ten [ТЭН]      |
| 11 | eleven [ИЛЭВН] |
| 12 | twelve [ТУЭЛВ] |

**Числительные от 13 до 19** образуются при помощи суффикса **-teen** [ТИ:Н]:

|    |                      |
|----|----------------------|
| 13 | thirteen [СЁ:ТИ:Н]   |
| 14 | fourteen [ФО:ТИ:Н]   |
| 15 | fifteen [ФИФТИ:Н]    |
| 16 | sixteen [СИКСТИ:Н]   |
| 17 | seventeen [СЭВНТИ:Н] |
| 18 | eighteen [ЭЙТИ:Н]    |
| 19 | nineteen [НАЙНТИ:Н]  |

---

\* Это единственное числительное в английском языке, количество букв которого совпадает с числовым значением.

**Числительные свыше 20** получаются весьма несложным путём. Для образования чисел от 21 до 29 к числу 20 нужно добавить количество единиц:

|    |                            |
|----|----------------------------|
| 20 | twenty [ТУЭНТИ]            |
| 21 | twenty-one [ТУЭНТИ УАН]    |
| 22 | twenty-two [ТУЭНТИ ТУ:]    |
| 23 | twenty-three [ТУЭНТИ СРИ:] |
| 24 | twenty-four [ТУЭНТИ ФО:]   |
| 25 | twenty-five [ТУЭНТИ ФАЙВ]  |
| 26 | twenty-six [ТУЭНТИ СИКС]   |
| 27 | twenty-seven [ТУЭНТИ СЭВН] |
| 28 | twenty-eight [ТУЭНТИ ЭЙТ]  |
| 29 | twenty-nine [ТУЭНТИ НАЙН]  |

Для образования десятков к числам нужно добавить суффикс **-ty** [ТИ:] (смотрите внимательно, не спутайте его с суффиксом **-teen**):

|    |                  |
|----|------------------|
| 20 | twenty [ТУЭНТИ]  |
| 30 | thirty [СЁ:ТИ]   |
| 40 | forty [ФО:ТИ]    |
| 50 | fifty [ФИФТИ]    |
| 60 | sixty [СИКСТИ]   |
| 70 | seventy [СЭВНТИ] |
| 80 | eighty [ЭЙТИ]    |
| 90 | ninety [НАЙНТИ]  |

Для образования сотен к числам от 1 до 9 нужно добавить слово **hundred** [ХАНДРЭД]:

|     |                                   |
|-----|-----------------------------------|
| 100 | a (one) hundred [Э (УАН) ХАНДРЭД] |
| 200 | two hundred [ТУ: ХАНДРЭД]         |
| 300 | three hundred [СРИ: ХАНДРЭД]      |
| 400 | four hundred [ФО: ХАНДРЭД]        |
| 500 | five hundred [ФАЙВ ХАНДРЭД]       |
| 600 | six hundred [СИКС ХАНДРЭД]        |
| 700 | seven hundred [СЭВН ХАНДРЭД]      |
| 800 | eight hundred [ЭЙТ ХАНДРЭД]       |
| 900 | nine hundred [НАЙН ХАНДРЭД]       |

Это были так называемые **КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ**. Даже не сумев все их с ходу запомнить (а покажите мне такого человека, который, не зная этого материала, с одного раза всё выучит?!), вы теперь сможете их распознать.

Далее следуют **ПОРЯДКОВЫЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ**.

**Порядковые числительные от 4 до 12** образуются при помощи суффикса **-th** [-С]: (обратите внимание на первые три — от 1 до 3, это исключения, а также на 5, 8, 9 и 12):

|   | КОЛИЧЕСТВЕННЫЕ<br>ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ | ПОРЯДКОВЫЕ<br>ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ |
|---|--------------------------------|----------------------------|
| 1 | one [УАН]                      | <b>first</b> [ФЁ:СТ]       |
| 2 | two [ТУ:]                      | <b>second</b> [СЭКНД]      |
| 3 | three [СРИ:]                   | <b>third</b> [СЁ:Д]        |
| 4 | four [ФО:]                     | <b>fourth</b> [ФО:С]       |
| 5 | five [ФАЙВ]                    | <b>fifth</b> [ФИФС]        |

|    |                |                   |
|----|----------------|-------------------|
| 6  | six [СИКС]     | sixth* [СИКСС]    |
| 7  | seven [СЭВН]   | seventh [СЭВНС]   |
| 8  | eight [ЭЙТ]    | eighth [ЭЙТС]     |
| 9  | nine [НАЙН]    | ninth [НАЙНС]     |
| 10 | ten [ТЭН]      | tenth [ТЭНС]      |
| 11 | eleven [ИЛЭВН] | eleventh [ИЛЭВНС] |
| 12 | twelve [ТУЭЛВ] | twelfth [ТВЭЛФС]  |

Небольшой **анекдот** по теме.

В аэропорту

Ирландец просит в кассе один билет домой:

– Please, one ticket to Dublin. [ПЛИ:З УАН ТИКИТ ТУ ДАБЛИН]

– Куда, блин?

Далее порядковые числительные образуются исключительно при помощи суффикса **-th** [-С]:

|    |                      |                         |
|----|----------------------|-------------------------|
| 13 | thirteen [СЁ:ТИ:Н]   | thirteenth [СЁ:ТИ:НС]   |
| 14 | fourteen [ФО:ТИ:Н]   | fourteenth [ФО:ТИ:НС]   |
| 15 | fifteen [ФИФТИ:Н]    | fifteenth [ФИФТИ:НС]    |
| 16 | sixteen [СИКСТИ:Н]   | sixteen [СИКСТИ:НС]     |
| 17 | seventeen [СЭВНТИ:Н] | seventeenth [СЭВНТИ:НС] |
| 18 | eighteen [ЭЙТИ:Н]    | eighteenth [ЭЙТИ:НС]    |
| 19 | nineteen [НАЙНТИ:Н]  | nineteenth [НАЙНТИ:НС]  |

\* Самая сложная скороговорка в английском языке – **The sixth sick sheik's sixth sheep's sick** – Шестая овца шестого больного шейха больна.

## Общаемся по-английски без проблем

---

И потом (буква **-y** в конце меняется на **-i**):

|     |                              |                                 |
|-----|------------------------------|---------------------------------|
| 20  | twenty [ТУЭНТИ]              | twentieth [ТУЭНТИИС]            |
| 30  | thirty [СЁ:ТИ]               | thirtieth [СЁ:ТИИС]             |
| 40  | forty [ФО:ТИ]                | fortieth [ФО:ТИИС]              |
| 50  | fifty [ФИФТИ]                | fiftieth [ФИФТИИС]              |
| 60  | sixty [СИКСТИ]               | sixtieth [СИКСТИИС]             |
| 70  | seventy [СЭВНТИ]             | seventieth [СЭВНТИИС]           |
| 80  | eighty [ЭЙТИ]                | eightieth [ЭЙТИИС]              |
| 90  | ninety [НАЙНТИ]              | ninetieth [НАЙНТИИС]            |
| 100 | one hundred<br>[УАН ХАНДРЭД] | one hundredth<br>[УАН ХАНДРЭДС] |

Обычно ПЕРЕД ПОРЯДКОВЫМИ ЧИСЛИТЕЛЬНЫМИ ставится наш любимый определённый артикль **the** [ЗЭ]:

**the** first car [ЗЭ ФЁ:СТ КА:] – *первая машина*

или хотя бы притяжательное местоимение:

**my** first car [МАЙ ФЁ:СТ КА:] – *моя первая машина*

## ГЛАГОЛИЦА

В английском языке у глагола 12 времён:

- 1) простое настоящее (**Present Simple**, или **Present Indefinite**);
- 2) настоящее длительное (**Present Continuous**, или **Present Progressive**);
- 3) настоящее совершённое (**Present Perfect**);
- 4) настоящее СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ (**Present Perfect Continuous**, или **Present Perfect Progressive**);
- 5) простое прошедшее (**Past Simple**, или **Past Indefinite**);
- 6) прошедшее длительное (**Past Continuous**, или **Past Progressive**);
- 7) прошедшее совершённое (**Past Perfect**);
- 8) прошедшее СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ (**Past Perfect Continuous**, или **Past Perfect Progressive**);
- 9) простое будущее (**Future Simple**, или **Future Indefinite**);
- 10) будущее длительное (**Future Continuous**, или **Future Progressive**);
- 11) будущее совершённое (**Future Perfect**);
- 12) будущее СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ (**Future Perfect Continuous**, или **Future Perfect Progressive**).

Выглядит солидно, не правда ли? Это будто тонкий английский юмор; кажется, что грамматисты специально напридумывали такую кучу времён, чтобы жизнь малиной не казалась. Но —

рассказывая английский анекдот, испытываешь чувство лёгкого превосходства;

слушая английский анекдот, испытываешь чувство лёгкой неполноценности.

Так и здесь. Чтобы **ПОВЕРИТЬ В СЕБЯ**, начнём по порядку. Все эти прекрасные времена удачно загоняются в нехитрую, можно сказать, математическую табличку, матрицу:

|                    | PAST                    | PRESENT                    | FUTURE                    |
|--------------------|-------------------------|----------------------------|---------------------------|
| SIMPLE             | Past Simple             | Present Simple             | Future Simple             |
| CONTINUOUS         | Past Continuous         | Present Continuous         | Future Continuous         |
| PERFECT            | Past Perfect            | Present Perfect            | Future Perfect            |
| PERFECT CONTINUOUS | Past Perfect Continuous | Present Perfect Continuous | Future Perfect Continuous |

Что-то припоминается, верно? **ПОЙДЁМ ПО ПОРЯДКУ**, пробежимся по временам — и вы увидите, что усвоить их совсем не сложно, главное здесь — **ПРАВИЛЬНЫЙ ПОДХОД**. Наверное, разумнее всего будет разбирать одно время за другим. Начнём с простых времён — это группа **Simple**, или **Indefinite**, уж кому как нравится. В дальнейшем для простоты условимся называть их Simple. Кстати, английский язык славится *обилием синонимов*.

## ПРОЩЕ ПАРЕНОЙ РЕПЫ

### *ПРОСТО ЕСТЬ*

Времена группы **Simple** действительно **ПРОСТЫЕ**. Это как раз та простота, которая не хуже воровства. А намного лучше!

Самое простое и самое нужное нам время — это, конечно, **НАСТОЯЩЕЕ**. **Present Simple**, буквально: «настоящее простое». Чтобы составлять в нём предложения, можно сказать, не требуется никаких знаний: *просто*

берёте нужный глагол из словаря, подставляете его — и дело в шляпе. Только в 3-м лице единственного числа (то есть для «он», «она», «оно») на конце глагола прибавится **-s**:

write [РАЙТ] – писать

read [РИ:Д] – читать

| to write [РАЙТ] – писать               |        |                             |
|----------------------------------------|--------|-----------------------------|
| ПРОСТОЕ НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ PRESENT SIMPLE |        |                             |
| <i>I</i>                               | write  | я пишу                      |
| <i>you</i>                             | write  | ты пиш <u>е</u> шь          |
| <i>he, she, it</i>                     | writes | он, она, оно пиш <u>е</u> т |
|                                        |        |                             |
| <i>we</i>                              | write  | мы пиш <u>е</u> м           |
| <i>you</i>                             | write  | вы пиш <u>е</u> те          |
| <i>they</i>                            | write  | они пиш <u>у</u> т          |

| to read [РИ:Д] – читать                |       |                              |
|----------------------------------------|-------|------------------------------|
| ПРОСТОЕ НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ PRESENT SIMPLE |       |                              |
| <i>I</i>                               | read  | я чита <u>ю</u>              |
| <i>you</i>                             | read  | ты читае <u>е</u> шь         |
| <i>he, she, it</i>                     | reads | он, она, оно чита <u>е</u> т |
|                                        |       |                              |
| <i>we</i>                              | read  | мы читае <u>м</u>            |
| <i>you</i>                             | read  | вы читае <u>те</u>           |
| <i>they</i>                            | read  | они чита <u>ю</u> т          |

Смотрите, как меняются окончания в русском варианте: пишу / пишешь / пишет / пишем / пишете / пишут или: читаю / читаеешь / читает / читаем / читаете / читают. **А В АНГЛИЙСКОМ НЕ МЕНЯЕТСЯ НИЧЕГО!**

Красота да и только. Вот так — простым щелчком пальцев — усвоили простое настоящее время. Действительно, КУДА УЖ ПРОЩЕ!

**ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ФОРМА** образуется так: нужно *перед смысловым глаголом поставить do not* [ДУ: НОТ] = don't [ДОУНТ] (или **does not** [ДАЗ НОТ] = doesn't [ДАЗНТ] — для 3-го лица единственного числа):

| to write [РАЙТ] — писать               |                             |                              |
|----------------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| ПРОСТОЕ НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ PRESENT SIMPLE |                             |                              |
| <i>I</i>                               | <b>don't</b> write          | я <b>не</b> пишу             |
| <i>you</i>                             | <b>don't</b> write          | ты <b>не</b> пишешь          |
| <i>he, she, it</i>                     | <b><u>doesn't</u></b> write | он, она, оно <b>не</b> пишет |
|                                        |                             |                              |
| <i>we</i>                              | <b>don't</b> write          | мы <b>не</b> пишем           |
| <i>you</i>                             | <b>don't</b> write          | вы <b>не</b> пишете          |
| <i>they</i>                            | <b>don't</b> write          | они <b>не</b> пишут          |

| to read [РИ:Д] — читать                |                            |                               |
|----------------------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| ПРОСТОЕ НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ PRESENT SIMPLE |                            |                               |
| <i>I</i>                               | <b>don't</b> read          | я <b>не</b> читаю             |
| <i>you</i>                             | <b>don't</b> read          | ты <b>не</b> читаешь          |
| <i>he, she, it</i>                     | <b><u>doesn't</u></b> read | он, она, оно <b>не</b> читает |
|                                        |                            |                               |
| <i>we</i>                              | <b>don't</b> read          | мы <b>не</b> читаем           |
| <i>you</i>                             | <b>don't</b> read          | вы <b>не</b> читаете          |
| <i>they</i>                            | <b>don't</b> read          | они <b>не</b> читают          |

Наблюдательные читатели тут же отметили, что **никакого окончания -s у глагола 3-го лица единственного числа уже нет.**

И вот, наблюдательные вы мои, **ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ** в Present Simple образуются *при помощи*

вспомогательного глагола, который ставится на первое место в предложении. Этот глагол для 3-го лица единственного числа имеет вид **does** [ДАЗ], а для всех остальных лиц и чисел — **do** [ДУ:]:

I speak English. [АЙ СПИ:К ИНГЛИШ] — Я говорю по-английски.

Do you speak English? [ДУ: Ю: СПИ:К ИНГЛИШ] — Ты говоришь по-английски?

Do they write a letter? [ДУ: ЗЭЙ РАЙТ Э ЛЭТЭ] — Они пишут письмо?

Does she write a letter? [ДАЗ ШИ: РАЙТ Э ЛЭТЭ] — Она пишет письмо?

|             |          |        |                 |
|-------------|----------|--------|-----------------|
| <b>Do</b>   | I        | write? | Я пишу?         |
| <b>Do</b>   | you      | write? | Ты пишешь?      |
| <b>Does</b> | he / she | write? | Он / она пишет? |
|             |          |        |                 |
| <b>Do</b>   | we       | write? | Мы пишем?       |
| <b>Do</b>   | you      | write? | Вы пишете?      |
| <b>Do</b>   | they     | write? | Они пишут?      |

А для ЗАКРЕПЛЕНИЯ — **немного примерчиков**. Глагол в простом настоящем времени подчёркнут.

We all regard him highly. [УИ: О:Л РИГА:Д ХИМ ХАЙ-ЛИ] — Мы все его очень уважаем.

|       |       |          |       |         |
|-------|-------|----------|-------|---------|
| We    | all   | regard   | him   | highly. |
| [УИ:] | [О:Л] | [РИГА:Д] | [ХИМ] | [ХАЙЛИ] |
| Мы    | все   | ценить   | его   | высоко  |

## Общаемся по-английски без проблем

She takes everything for gospel. [ШИ: ТЭЙКС ЭВРИСИН ФО: ГОСПЛ] – Она всё принимает на веру.

|       |         |            |       |                            |
|-------|---------|------------|-------|----------------------------|
| She   | takes   | everything | for   | gospel.                    |
| [ШИ:] | [ТЭЙКС] | [ЭВРИСИН]  | [ФО:] | [ГОСПЛ]                    |
| Она   | берёт   | всё        | для   | евангелие, истинная правда |

That puts me in a predicament. [ЗЭТ ПУТС МИ: ИН Э ПРИДИКЭМЭНТ] – Это ставит меня в трудное положение.

|         |        |           |      |                        |                   |
|---------|--------|-----------|------|------------------------|-------------------|
| That    | puts   | me        | in   | a                      | predicament.      |
| [ЗЭТ]   | [ПУТС] | [МИ:]     | [ИН] | [Э]                    | [ПРИДИКЭМЭНТ]     |
| То, это | ставит | меня, мне | в    | неопределённый артикль | трудное положение |

|                |                                   |
|----------------|-----------------------------------|
|                | НАСТОЯЩЕЕ                         |
|                | PRESENT                           |
| <i>простое</i> | finish                            |
| <i>Simple</i>  | finishes                          |
|                | <b>действие происходит вообще</b> |

## ПРОСТО БЫЛО

**ПРОСТОЕ ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ Past Simple.** Вот тут-то – первый подводный камень, первая заноза, первые грабли. Начнём издалека. Чтобы не наступать на одни и те же грабли, пронумеруем их. **Глаголы** в английском языке, как говорят сведущие люди, брахманы, **бывают правильные и неправильные.**

1. **Правильные глаголы.** Их правильность заключается в том, что простое прошедшее время **Past Simple** образуют они по правилам, а именно: *прибавлением окончания -ed.*

| to finish [ФИНИШ] – заканчивать        |                 |                |
|----------------------------------------|-----------------|----------------|
| ПРОСТОЕ ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ<br>PAST SIMPLE |                 |                |
| <i>I</i>                               | <b>finished</b> | я закончил(а)  |
| <i>you</i>                             | <b>finished</b> | ты закончил(а) |
| <i>he</i>                              | <b>finished</b> | он закончил    |
| <i>she</i>                             | <b>finished</b> | она закончила  |
| <i>it</i>                              | <b>finished</b> | оно закончило  |
|                                        |                 |                |
| <i>we</i>                              | <b>finished</b> | мы закончили   |
| <i>you</i>                             | <b>finished</b> | вы закончили   |
| <i>they</i>                            | <b>finished</b> | они закончили  |

| to brush [БРАШ] – чистить              |                |              |
|----------------------------------------|----------------|--------------|
| ПРОСТОЕ ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ<br>PAST SIMPLE |                |              |
| <i>I</i>                               | <b>brushed</b> | я чистил(а)  |
| <i>you</i>                             | <b>brushed</b> | ты чистил(а) |
| <i>he</i>                              | <b>brushed</b> | он чистил    |
| <i>she</i>                             | <b>brushed</b> | она чистила  |
| <i>it</i>                              | <b>brushed</b> | оно чистило  |
|                                        |                |              |
| <i>we</i>                              | <b>brushed</b> | мы чистили   |
| <i>you</i>                             | <b>brushed</b> | вы чистили   |
| <i>they</i>                            | <b>brushed</b> | они чистили  |

Здесь уже точно **ОДНА ФОРМА** – с окончанием **-ed** – для всех лиц, без дураков.

The police clamped down a curfew. [ЗЭ ПЭЛИ:С КЛЭМПТ ДАУН Э КЁ:ФЬЮ:] – Полиция ввела комендантский час.

## Общаемся по-английски без проблем

|                      |          |                                                                         |        |                        |                   |
|----------------------|----------|-------------------------------------------------------------------------|--------|------------------------|-------------------|
| The                  | police   | clamped                                                                 | down   | a                      | curfew.           |
| [ЗЭ]                 | [ПЭЛИ:С] | [КЛЭМПТ]                                                                | [ДАУН] | [Э]                    | [КЁ:ФЬЮ:]         |
| определённый артикль | полиция  | простое прошедшее время Past Simple глагола to clamp [КЛЭМП] «зажимать» | вниз   | неопределённый артикль | комендантский час |
|                      |          | clamped down [КЛЭМПТ ДАУН] – установил                                  |        |                        |                   |

The ghost clanked its chains. [ЗЭ ГОУСТ КЛЭНКТ ИТС ЧЭЙНЗ] – Привидение лязгало / гремело своими цепями.

|                      |            |                                                                                 |       |         |
|----------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|
| The                  | ghost      | clanked                                                                         | its   | chains. |
| [ЗЭ]                 | [ГОУСТ]    | [КЛЭНКТ]                                                                        | [ИТС] | [ЧЭЙНЗ] |
| определённый артикль | привидение | простое прошедшее время Past Simple глагола to clank [КЛЭНК] «лязгать, бряцать» | его   | цепи    |

She unhooked her dress. [ШИ: АНХУКТ ХЁ: ДРЭС] – Она расстегнула крючки у платья.

|       |                                                                              |       |        |
|-------|------------------------------------------------------------------------------|-------|--------|
| She   | unhooked                                                                     | her   | dress. |
| [ШИ:] | [АНХУКТ]                                                                     | [ХЁ:] | [ДРЭС] |
| Она   | простое прошедшее время Past Simple глагола to unhook [АНХУК] «расстёгивать» | её    | платье |

The tragedy unhinged their mind. [ЗЭ ТРЭДЖИДИ АН-ХИНДЖД ЗЭЭ МАЙНД] – От пережитой трагедии они помешались.

|                      |            |                                                                                  |       |         |
|----------------------|------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------|---------|
| The                  | tragedy    | unhinged                                                                         | their | mind.   |
| [ЗЭ]                 | [ТРЭДЖИДИ] | [АНХИНДЖД]                                                                       | [ЗЭЭ] | [МАЙНД] |
| определённый артикль | трагедия   | простое прошедшее время Past Simple глагола to unhinge [АНХИНДЖ] «расстраивать»* | их    | ум      |

---

\* В дальнейшем будем просто указывать перевод.

**2. Неправильные глаголы.** Они образуют время **Past Simple** не при помощи окончания **-ed**, а каждый по-своему. И ИХ НУЖНО УЧИТЬ ☹. Никуда не деться. В любом словаре или учебнике английского языка приводится знаменитая **ТАБЛИЦА НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ**. Нас в ней сейчас интересует 2-й столбик\*.

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ ФОРМА) |                  | ПРОСТОЕ ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ   |                 |
|-------------------------------------|------------------|---------------------------|-----------------|
| be [БИ:]                            | быть             | was [УОЗ] /<br>were [ВЁ:] | был /<br>были   |
| begin [БИГИН]                       | начинать         | began [БИГЭН]             | начал           |
| break [БРЭЙК]                       | ломать           | broke [БРОУК]             | сломал          |
| bring [БРИН]                        | приносить        | brought [БРО:Т]           | принёс          |
| build [БИЛД]                        | строить          | built [БИЛТ]              | построил        |
| buy [БАЙ]                           | покупать         | bought [БО:Т]             | покупал         |
| choose [ЧУ:З]                       | выбирать         | chose [ЧОУЗ]              | выбрал          |
| come [КАМ]                          | приходить        | came [КЭЙМ]               | пришёл          |
| do [ДУ:]                            | делать           | did [ДИД]                 | делал           |
| draw [ДРО:]                         | рисовать         | drew [ДРУ:]               | рисовал         |
| drink [ДРИНК]                       | пить             | drank [ДРЭНК]             | пил             |
| drive [ДРАЙВ]                       | вести<br>машину  | drove [ДРОУВ]             | вёл<br>машину   |
| eat [И:Т]                           | есть             | ate [ЭЙТ]                 | ел              |
| fall [ФО:Л]                         | падать           | fell [ФЭЛ]                | упал            |
| feel [ФИ:Л]                         | чувство-<br>вать | felt [ФЭЛТ]               | чувство-<br>вал |
| find [ФАЙНД]                        | находить         | found [ФАУНД]             | нашёл           |
| fly [ФЛАЙ]                          | летать           | flew [ФЛЮ:]               | летел           |

\* До 3-го столбика мы дойдём позже, мало не покажется.

## Общаемся по-английски без проблем

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ ФОРМА) |           | ПРОСТОЕ ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ |          |
|-------------------------------------|-----------|-------------------------|----------|
| get [ГЭТ]                           | получать  | got [ГОТ]               | получил  |
| give [ГИВ]                          | давать    | gave [ГЭЙВ]             | дал      |
| go [ГОУ]                            | идти      | went [УЭНТ]             | шёл      |
| have [ХЭВ]                          | иметь     | had [ХЭД]               | имел     |
| hear [ХИЭ]                          | слышать   | heard [ХЁ:Д]            | слышал   |
| hide [ХАЙД]                         | прятать   | hid [ХИД]               | спрятал  |
| hold [ХОУЛД]                        | держать   | held [ХЭЛД]             | держал   |
| hurt [ХЁ:Т]                         | ранить    | hurt [ХЁ:Т]             | повредил |
| keep [КИ:П]                         | держать   | kept [КЭПТ]             | держал   |
| know [НОУ]                          | знать     | knew [НЬЮ:]             | знал     |
| lead [ЛИ:Д]                         | вести     | led [ЛЭД]               | вёл      |
| leave [ЛИ:В]                        | оставлять | left [ЛЭФТ]             | оставил  |
| let [ЛЭТ]                           | позволять | let [ЛЭТ]               | позволил |
| lie [ЛАЙ]                           | лежать    | lay [ЛЭЙ]               | лежал    |
| lose [ЛУ:З]                         | терять    | lost [ЛОСТ]             | потерял  |
| make [МЭЙК]                         | делать    | made [МЭЙД]             | сделал   |
| meet [МИ:Т]                         | встречать | met [МЭТ]               | встретил |
| pay [ПЭЙ]                           | платить   | paid [ПЭЙД]             | заплатил |
| put [ПУТ]                           | ставить   | put [ПУТ]               | поставил |
| read [РИ:Д]                         | читать    | read [РЭД]              | читал    |
| ring [РИН]                          | звонить   | rang [РЭН]              | звонил   |
| run [РАН]                           | бежать    | ran [РЭН]               | бежал    |
| say [СЭЙ]                           | сказать   | said [СЭД]              | сказал   |
| see [СИ:]                           | видеть    | saw [СО:]               | видел    |
| sell [СЭЛ]                          | продавать | sold [СОУЛД]            | продал   |
| send [СЭНД]                         | посылать  | sent [СЭНТ]             | послал   |
| set [СЭТ]                           | ставить   | set [СЭТ]               | поставил |

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ ФОРМА) |                  | ПРОСТОЕ ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ  |           |
|-------------------------------------|------------------|--------------------------|-----------|
| shut [ШАТ]                          | закрывать        | shut [ШАТ]               | закрыл    |
| sing [СИН]                          | петь             | sang [СЭН]               | пел       |
| sit [СИТ]                           | сидеть           | sat [СЭТ]                | сел       |
| sleep [СЛИ:П]                       | спать            | slept [СЛЭПТ]            | спал      |
| speak [СПИ:К]                       | говорить         | spoke [СПОУК]            | говорил   |
| stand [СТЭНД]                       | стоять           | stood [СТУД]             | стоял     |
| swim [СУИМ]                         | плавать          | swam [СУЭМ]              | плавал    |
| take [ТЭЙК]                         | брать            | took [ТУК]               | взял      |
| tell [ТЭЛ]                          | сказать          | told [ТОУЛД]             | сказал    |
| think [СИНК]                        | думать           | thought [СО:Т]           | думал     |
| understand<br>[АНДЭСТЭНД]           | понимать         | understood<br>[АНДЭСТУД] | понял     |
| wake [УЭЙК]                         | просы-<br>паться | woke [УОУК]              | проснулся |
| write [РАЙТ]                        | писать           | wrote [РОУТ]             | писал     |

И ведь неприятность-то какая: **в неправильные глаголы попали самые что ни на есть полезные и широко используемые!** Просто удар ниже пояса, против всяких правил. Но правила в английском языке, как мы знаем, понятие весьма условное: огромное количество исключений сводят все правила на нет.

He made a mess of his life. [ХИ: МЭЙД Э МЭС ОВ ХИЗ ЛАЙФ] – Он загубил свою жизнь.

|       |        |                                |                 |                                   |       |        |
|-------|--------|--------------------------------|-----------------|-----------------------------------|-------|--------|
| He    | made   | a                              | mess            | of                                | his   | life.  |
| [ХИ:] | [МЭЙД] | [Э]                            | [МЭС]           | [ОВ]                              | [ХИЗ] | [ЛАЙФ] |
| Он    | сделал | неопреде-<br>лённый<br>артиклъ | беспоря-<br>док | предлог<br>родительного<br>надежа | его   | жизнь  |

There were seven people present. [ЗЭЭ ВЁ: СЭВН ПИ:ПЛ ПРЭЗЭНТ] – *Присутствовало семь человек.*

|       |       |        |         |                |
|-------|-------|--------|---------|----------------|
| There | were  | seven  | people  | present.       |
| [ЗЭЭ] | [ВЁ:] | [СЭВН] | [ПИ:ПЛ] | [ПРЭЗЭНТ]      |
| Там   | было  | семь   | люди    | присутствующий |

**There were** [ЗЭЭ ВЁ:] – это просто знакомый нам до боли в ушах оборот **there are** [ЗЭЭР А:] в прошедшем времени.

### НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ

**there is** [ЗЭЭР ИЗ] –  
*есть, имеется*

**there are** [ЗЭЭР А:] –  
*есть, имеются*

### ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ

**there was** [ЗЭЭ УОЗ] –  
*был, имелся / была, имелась*

**there were** [ЗЭЭ ВЁ:] –  
*были, имелись*

He froze where he stood. [ХИ: ФРОУЗ УЭЭ ХИ: СТУД] –  
*Он застыл на месте.*

|       |         |       |       |        |
|-------|---------|-------|-------|--------|
| He    | froze   | where | he    | stood. |
| [ХИ:] | [ФРОУЗ] | [УЭЭ] | [ХИ:] | [СТУД] |
| Он    | замёрз  | где   | он    | стоял  |

**ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ФОРМА** образуется так: *нужно перед смысловым глаголом поставить did not* [ДИД НОТ] = **didn't** [ДИДНТ]:

|                                        |                     |                       |
|----------------------------------------|---------------------|-----------------------|
| to write [РАЙТ] – писать               |                     |                       |
| ПРОСТОЕ ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ<br>PAST SIMPLE |                     |                       |
| <i>I</i>                               | <b>didn't</b> write | я <b>не</b> писал(а)  |
| <i>you</i>                             | <b>didn't</b> write | ты <b>не</b> писал(а) |
| <i>he</i>                              | <b>didn't</b> write | он <b>не</b> писал    |
| <i>she</i>                             | <b>didn't</b> write | она <b>не</b> писала  |
| <i>it</i>                              | <b>didn't</b> write | оно <b>не</b> писало  |
|                                        |                     |                       |
| <i>we</i>                              | <b>didn't</b> write | мы <b>не</b> писали   |
| <i>you</i>                             | <b>didn't</b> write | вы <b>не</b> писали   |
| <i>they</i>                            | <b>didn't</b> write | они <b>не</b> писали  |

|                                        |                    |                       |
|----------------------------------------|--------------------|-----------------------|
| to read [РИ:Д] – читать                |                    |                       |
| ПРОСТОЕ ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ<br>PAST SIMPLE |                    |                       |
| <i>I</i>                               | <b>didn't</b> read | я <b>не</b> читал(а)  |
| <i>you</i>                             | <b>didn't</b> read | ты <b>не</b> читал(а) |
| <i>he</i>                              | <b>didn't</b> read | он <b>не</b> читал    |
| <i>she</i>                             | <b>didn't</b> read | она <b>не</b> читала  |
| <i>it</i>                              | <b>didn't</b> read | оно <b>не</b> читало  |
|                                        |                    |                       |
| <i>we</i>                              | <b>didn't</b> read | мы <b>не</b> читали   |
| <i>you</i>                             | <b>didn't</b> read | вы <b>не</b> читали   |
| <i>they</i>                            | <b>didn't</b> read | они <b>не</b> читали  |

**ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ** в Past Simple образуются при помощи *вспомогательного глагола*, который ставится на первое место в предложении. Этот глагол для всех лиц имеет теперь вид **did** [ДИД]:

I spoke English. [АЙ СПОУК ИНГЛИШ] – Я говорил по-английски.

**Did** you speak English? [ДИД Ю: СПИ:К ИНГЛИШ] – Ты говорил по-английски?

**Did** they write a letter? [ДИД ЗЭЙ РАЙТ Э ЛЭТЭ] – Они (на)писали письмо?

**Did** she write a letter? [ДИД ШИ: РАЙТ Э ЛЭТЭ] – Она (на)писала письмо?

---

|            |      |        |              |
|------------|------|--------|--------------|
| <b>Did</b> | I    | write? | Я писал(а)?  |
| <b>Did</b> | you  | write? | Ты писал(а)? |
| <b>Did</b> | he   | write? | Он писал?    |
|            | she  | write? | Она писала?  |
|            |      |        |              |
| <b>Did</b> | we   | write? | Мы писали?   |
| <b>Did</b> | you  | write? | Вы писали?   |
| <b>Did</b> | they | write? | Они писали?  |

|                | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST         | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT              |
|----------------|---------------------------|-----------------------------------|
| <i>простое</i> | finished                  | finish                            |
| <i>Simple</i>  |                           | finishes                          |
|                | <b>действие произошло</b> | <b>действие происходит вообще</b> |

### ***ПРОСТО БУДЕТ***

**ПРОСТОЕ БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ Future Simple** образуется совсем легко. *Перед глаголом просто ставьте вспомогательный глагол will [УИЛ]* – и будущее время готово.

|                                        |                   |                           |
|----------------------------------------|-------------------|---------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать               |                   |                           |
| ПРОСТОЕ БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ<br>FUTURE SIMPLE |                   |                           |
| <i>I</i>                               | <b>will write</b> | я буду писать             |
| <i>you</i>                             | <b>will write</b> | ты будешь писать          |
| <i>he, she, it</i>                     | <b>will write</b> | он, она, оно будет писать |
|                                        |                   |                           |
| <i>we</i>                              | <b>will write</b> | мы будем писать           |
| <i>you</i>                             | <b>will write</b> | вы будете писать          |
| <i>they</i>                            | <b>will write</b> | они будут писать          |

|                                        |                  |                           |
|----------------------------------------|------------------|---------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать                |                  |                           |
| ПРОСТОЕ БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ<br>FUTURE SIMPLE |                  |                           |
| <i>I</i>                               | <b>will read</b> | я буду читать             |
| <i>you</i>                             | <b>will read</b> | ты будешь читать          |
| <i>he, she, it</i>                     | <b>will read</b> | он, она, оно будет читать |
|                                        |                  |                           |
| <i>we</i>                              | <b>will read</b> | мы будем читать           |
| <i>you</i>                             | <b>will read</b> | вы будете читать          |
| <i>they</i>                            | <b>will read</b> | они будут читать          |

We will pray for the Queen. [УИ: УИЛ ПРЭЙ ФО: ЗЭ КУИ:Н] – Мы будем молиться за королеву.

|      |                                                         |          |         |                      |          |
|------|---------------------------------------------------------|----------|---------|----------------------|----------|
| We   | will                                                    | pray     | for     | the                  | Queen.   |
| УИ:] | [УИЛ]                                                   | [ПРЭЙ]   | [ФО:]   | [ЗЭ]                 | [КУИ:Н]  |
| Мы   | вспомогательный глагол для образования будущего времени | молиться | для, за | определённый артикль | королева |

## Общаемся по-английски без проблем

It will last from 9 to 12 days. [ИТ УИЛ ЛА:СТ ФРОМ НАЙН ТУ ТУЭЛВ ДЭЙЗ] – *Это продлится 9-12 дней.*

|      |                                                         |         |        |             |       |                |        |
|------|---------------------------------------------------------|---------|--------|-------------|-------|----------------|--------|
| It   | will                                                    | last    | from   | 9<br>(nine) | to    | 12<br>(twelve) | days.  |
| [ИТ] | [УИЛ]                                                   | [ЛА:СТ] | [ФРОМ] | [НАЙН]      | [ТУ]  | [ТУЭЛВ]        | [ДЭЙЗ] |
| Это  | вспомогательный глагол для образования будущего времени | длиться | от     | 9           | к, до | 12             | дни    |

These exercises will tone up your muscles. [ЗИ:З ЭКС-ЭСАЙЗИЗ УИЛ ТОУН АП Ё: МАСЛЗ] – *Твои мышцы окрепнут от этих упражнений.*

|        |              |                                                         |                               |       |           |                |
|--------|--------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------|-------|-----------|----------------|
| These  | exercises    | will                                                    | tone                          | up    | your      | muscles.       |
| [ЗИ:З] | [ЭКС-САЙЗИЗ] | [УИЛ]                                                   | [ТОУН]                        | [АП]  | [Ё:]      | [МАСЛЗ]        |
| Эти    | упражнения   | вспомогательный глагол для образования будущего времени | настраивать                   | вверх | свой, ваш | мышцы, мускулы |
|        |              |                                                         | tone up [ТОУН АП] – укреплять |       |           |                |

Hurry up or we'll be late. [ХАРИ АП О: УИ:Л БИ:ЛЭЙТ] – *Спешите, а то мы опоздаем.*

|                                                   |      |      |                                                                                                                    |       |              |
|---------------------------------------------------|------|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|--------------|
| Hurry                                             | up   | or   | we'll                                                                                                              | be    | late.        |
| [ХАРИ]                                            | [АП] | [О:] | [УИ:Л]                                                                                                             | [БИ:] | [ЛЭЙТ]       |
| Спешить вверх hurry up [ХАРИ АП] – <i>спешить</i> |      | или  | we'll = we will<br>we [УИ:] – <i>мы</i><br>will [УИЛ] –<br>вспомогательный глагол для образования будущего времени |       | быть поздний |

**ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ФОРМА** образуется так: *нужно перед смысловым глаголом поставить will not [УИЛ НОТ] = won't [УОУНТ]:*

|                          |                    |                                       |
|--------------------------|--------------------|---------------------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать |                    |                                       |
| ПРОСТОЕ БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ    |                    |                                       |
| FUTURE SIMPLE            |                    |                                       |
| <i>I</i>                 | <b>won't</b> write | я <b>не</b> буду писать               |
| <i>you</i>               | <b>won't</b> write | ты <b>не</b> будешь писать            |
| <i>he, she, it</i>       | <b>won't</b> write | он / она / оно <b>не</b> будет писать |
|                          |                    |                                       |
| <i>we</i>                | <b>won't</b> write | мы <b>не</b> будем писать             |
| <i>you</i>               | <b>won't</b> write | вы <b>не</b> будете писать            |
| <i>they</i>              | <b>won't</b> write | они <b>не</b> будут писать            |

|                         |                   |                                       |
|-------------------------|-------------------|---------------------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать |                   |                                       |
| ПРОСТОЕ БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ   |                   |                                       |
| FUTURE SIMPLE           |                   |                                       |
| <i>I</i>                | <b>won't</b> read | я <b>не</b> буду читать               |
| <i>you</i>              | <b>won't</b> read | ты <b>не</b> будешь читать            |
| <i>he, she, it</i>      | <b>won't</b> read | он / она / оно <b>не</b> будет читать |
|                         |                   |                                       |
| <i>we</i>               | <b>won't</b> read | мы <b>не</b> будем читать             |
| <i>you</i>              | <b>won't</b> read | вы <b>не</b> будете читать            |
| <i>they</i>             | <b>won't</b> read | они <b>не</b> будут читать            |

Для образования **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Future Simple** *вспомогательный глагол выносится на первое место в предложении. Этот глагол для всех лиц имеет вид will [УИЛ]:*

I will speak English. [АЙ УИЛ СПИ:К ИНГЛИШ] – Я буду говорить по-английски.

**Will** you speak English? [УИЛ Ю: СПИ:К ИНГЛИШ] – Ты будешь говорить по-английски?

**Will** they write a letter? [УИЛ ЗЭЙ РАЙТ ЭЛЭТЭ] – Они будут писать письмо?

**Will** she write a letter? [УИЛ ШИ: РАЙТ ЭЛЭТЭ] – Она будет писать письмо?

---

|             |      |        |                   |
|-------------|------|--------|-------------------|
| <b>Will</b> | I    | write? | Я буду писать?    |
| <b>Will</b> | you  | write? | Ты будешь писать? |
| <b>Will</b> | he   | write? | Он будет писать?  |
| <b>Will</b> | she  | write? | Она будет писать? |
|             |      |        |                   |
| <b>Will</b> | we   | write? | Мы будем писать?  |
| <b>Will</b> | you  | write? | Вы будете писать? |
| <b>Will</b> | they | write? | Они будут писать? |

**Will** it freeze tonight? [УИЛ ИТ ФРИ:З ТУНАЙТ] – Будет сегодня ночью мороз?

|                                                               |          |          |                               |
|---------------------------------------------------------------|----------|----------|-------------------------------|
| <b>Will</b>                                                   | it       | freeze   | tonight?                      |
| [УИЛ]                                                         | [ИТ]     | [ФРИ:З]  | [ТУНАЙТ]                      |
| вспомогательный глагол<br>для образования будущего<br>времени | это, оно | морозить | сегодня<br>вечером /<br>ночью |

Английская грамматика **ОЧЕНЬ ПРОСТА И УПОРЯДОЧЕНА**. Отсутствует любой намёк на хаос. Хаос – это когда иудеи объясняют буддистам, зачем католики защищают мусульман от православных. Так вот, в английской грамматике каждый молится своему богу или богине, суеты нет, все по лавочкам, всё по полочкам.

Мы уже знаем три простых времени – настоящее (**Present Simple**), прошедшее (**Past Simple**) и будущее (**Future Simple**).

|                                    | <i>Простое<br/>прошедшее<br/>Past Simple</i> | <i>Простое<br/>настоящее<br/>Present Simple</i> | <i>Простое<br/>будущее<br/>Future Simple</i> |
|------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| to finish [ФИНИШ]<br>«заканчивать» | finished<br>«закончил»*                      | finish<br>«заканчиваю»**                        | will finish<br>«закончу»***                  |
|                                    |                                              | finishes<br>«заканчивает»                       |                                              |
| to write [РАЙТ]<br>«писал»         | wrote****<br>«(на)писал»                     | write «пишу»<br><br>writes «пишет»              | will write<br>«напишу»                       |

|                | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST             | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                  | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE              |
|----------------|-------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------|
| <i>простое</i> | finished                      | finish                                | will finish                    |
| <i>Simple</i>  |                               | finishes                              |                                |
|                | <b>действие<br/>произошло</b> | <b>действие<br/>происходит вообще</b> | <b>действие<br/>произойдёт</b> |

В принципе, обладая только такими знаниями, уже можно идти заводить разговоры направо и налево, произносить нехитрые речи и вести несложные — и главное, **АБСОЛЮТНО ПРАВИЛЬНЫЕ!** — беседы. Но мы были бы не мы, если б не двигались дальше — из любопытства, из чистого любопытства, из жажды **УЗНАТЬ ВСЁ**. Поэтому следующий блок — времена группы **Continuous** (длительные).

\* И, разумеется, все прочие значения: «закончила», «закончило», «закончили».

\*\* То же самое — подразумеваются и остальные значения: «заканчиваешь», «заканчиваем», «заканчиваете», «заканчивают».

\*\*\* В третий раз указываю — и все другие значения: «закончишь», «закончит», «закончим», «закончите», «закончат».

\*\*\*\* Это *неправильный глагол*! Поэтому простое прошедшее время образуется у него не прибавлением **-ed**. Здесь изменяется всё слово!

## ИЗДАЛЕКА ДОЛГО

### ДЛИТСЯ НАСТОЯЩЕЕ

**НАСТОЯЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ (Present Continuous).** Оно используется, если какое-то полезное (или не очень полезное 😊) *действие совершается именно сейчас*. Здесь и сейчас, В ДАННЫЙ МОМЕНТ. Вот вы, например, именно сейчас читаете эту прекрасную книгу — и как раз нужно использовать время **Present Continuous**. И вот как оно образуется:

берутся нужные формы глагола **to be** [БИ:] («быть, находиться») + смысловой глагол, у которого на конце прибавляется **-ing** [ИН].

Глагол-связка **to be** изменяется в настоящем времени так:

| TO BE – БЫТЬ, НАХОДИТЬСЯ |     |      |             |     |      |
|--------------------------|-----|------|-------------|-----|------|
| <i>I</i>                 | am  | [ЭМ] | <i>we</i>   | are | [А:] |
| <i>you</i>               | are | [А:] | <i>you</i>  | are | [А:] |
| <i>he</i>                | is  | [ИЗ] | <i>they</i> | are | [А:] |
| <i>she</i>               | is  | [ИЗ] |             |     |      |
| <i>it</i>                | is  | [ИЗ] |             |     |      |

Для множественного числа — одна форма **are** [А:].

В разговорной (впрочем, сейчас уже и в письменной) речи часто используются *сокращённые формы*:

I am [АЙ ЭМ] = I'm [АЙМ]

you are [Ю: А:] = you're [Ю:Р]

he is [ХИ: ИЗ] = he's [ХИ:З]

she is [ШИ: ИЗ] = she's [ШИ:З]

we are [УИ: А:] = we're [УИ:Р]

they are [ЗЭЙ А:] = they're [ЗЭЙР]

Образование времени **Present Continuous** рассмотрим на примерах уже известных нам глаголов – **to write** [РАЙТ] «писать» и **to read** [РИ:Д] «читать»:

|                            |                    |                           |
|----------------------------|--------------------|---------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать   |                    |                           |
| НАСТОЯЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                    |                           |
| PRESENT CONTINUOUS         |                    |                           |
| <i>I</i>                   | <b>am writing*</b> | я сейчас пишу             |
| <i>you</i>                 | <b>are writing</b> | ты сейчас пишешь          |
| <i>he, she, it</i>         | <b>is writing</b>  | он, она, оно сейчас пишет |
|                            |                    |                           |
| <i>we</i>                  | <b>are writing</b> | мы сейчас пишем           |
| <i>you</i>                 | <b>are writing</b> | вы сейчас пишете          |
| <i>they</i>                | <b>are writing</b> | они сейчас пишут          |

|                            |                    |                            |
|----------------------------|--------------------|----------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать    |                    |                            |
| НАСТОЯЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                    |                            |
| PRESENT CONTINUOUS         |                    |                            |
| <i>I</i>                   | <b>am reading</b>  | я сейчас читаю             |
| <i>you</i>                 | <b>are reading</b> | ты сейчас читаешь          |
| <i>he, she, it</i>         | <b>is reading</b>  | он, она, оно сейчас читает |
|                            |                    |                            |
| <i>we</i>                  | <b>are reading</b> | мы сейчас читаем           |
| <i>you</i>                 | <b>are reading</b> | вы сейчас читаете          |
| <i>they</i>                | <b>are reading</b> | они сейчас читают          |

Попробуйте посоставлять свои предложения в этом замечательном времени, то есть рассказать, что делаете именно сейчас вы, ваши друзья, просто незнакомые люди или животные\*\*. **Не бойтесь ошибок**, бойтесь неисправлен-

\* Если глагол в неопределённой форме оканчивается на **-е**, она пропадает. То есть будет не **writing**, а **writing**.

\*\* Также – знакомые или незнакомые вам ☺.

ных ошибок! НИКОГДА И НИЧЕГО НЕ ОСТАВЛЯЙТЕ НЕПРОВЕРЕННЫМ. Тщательно выверяйте фразы, если формы глагола **to be** [БИ:] («быть, находиться») успели несколько забыться, не беда: это повод выучить их снова!

Если глагол оканчивается на **-е**, то при образовании **-ing**-формы оно пропадает. А если глагол оканчивается на ударную гласную между двумя согласными, то конечная согласная удваивается:

to set [СЭТ] «ставить» → **setting**  
to forget [ФОГЭТ] «забывать» → **forgetting**

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ ФОРМА) |              | -ing-ФОРМА |
|-------------------------------------|--------------|------------|
| to begin [БИГИН]                    | начинать     | beginning  |
| to break [БРЭЙК]                    | ломать       | breaking   |
| to bring [БРИН]                     | приносить    | bringing   |
| to build [БИЛД]                     | строить      | building   |
| to buy [БАЙ]                        | покупать     | buying     |
| to choose [ЧУ:З]                    | выбирать     | choosing   |
| to come [КАМ]                       | приходить    | coming     |
| to do [ДУ:]                         | делать       | doing      |
| to draw [ДРО:]                      | рисовать     | drawing    |
| to drink [ДРИНК]                    | пить         | drinking   |
| to drive [ДРАЙВ]                    | вести машину | driving    |
| to eat [И:Т]                        | есть         | eating     |
| to fall [ФО:Л]                      | падать       | falling    |
| to feel [ФИ:Л]                      | чувствовать  | feeling    |
| to find [ФАЙНД]                     | находить     | finding    |
| to fly [ФЛАЙ]                       | летать       | flying     |
| to get [ГЭТ]                        | получать     | getting    |
| to give [ГИВ]                       | давать       | giving     |

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ ФОРМА) |           | -ing-ФОРМА |
|-------------------------------------|-----------|------------|
| to go [ГОУ]                         | идти      | going      |
| to hear [ХИЭ]                       | слышать   | hearing    |
| to hold [ХОУЛД]                     | держать   | holding    |
| to hurt [ХЁ:Т]                      | ранить    | hurting    |
| to keep [КИ:П]                      | держать   | keeping    |
| to lead [ЛИ:Д]                      | вести     | leading    |
| to leave [ЛИ:В]                     | оставлять | leaving    |
| to let [ЛЭТ]                        | позволять | letting    |
| to lose [ЛУ:З]                      | терять    | losing     |
| to make [МЭЙК]                      | делать    | making     |
| to meet [МИ:Т]                      | встречать | meeting    |
| to pay [ПЭЙ]                        | платить   | paying     |
| to put [ПУТ]                        | ставить   | putting    |
| to read [РИ:Д]                      | читать    | reading    |
| to ring [РИН]                       | звонить   | ringing    |
| to run [РАН]                        | бежать    | running    |
| to say [СЭЙ]                        | сказать   | saying     |
| to see [СИ:]                        | видеть    | seeing     |
| to sell [СЭЛ]                       | продавать | selling    |
| to send [СЭНД]                      | посылать  | sending    |
| to set [СЭТ]                        | ставить   | setting    |
| to shut [ШАТ]                       | закрывать | shutting   |
| to sing [СИН]                       | петь      | singing    |
| to sit [СИТ]                        | сидеть    | sitting    |
| to sleep [СЛИ:П]                    | спать     | sleeping   |
| to speak [СПИ:К]                    | говорить  | speaking   |
| to stand [СТЭНД]                    | стоять    | standing   |
| to swim [СУИМ]                      | плавать   | swimming   |
| to take [ТЭЙК]                      | брать     | taking     |

## Общаемся по-английски без проблем

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ ФОРМА) |             | -ing-ФОРМА |
|-------------------------------------|-------------|------------|
| to tell [ТЭЛ]                       | сказать     | telling    |
| to think [СИНК]                     | думать      | thinking   |
| to wake [УЭЙК]                      | просыпаться | waking     |
| to write [РАЙТ]                     | писать      | writing    |

He is skating on thin ice. [ХИ: ИЗ СКЭЙТИН ОН СИН АЙС] – Он играет с огнём. (буквально: Он катается по тонкому льду.) \*

|       |                                                                |             |      |        |       |
|-------|----------------------------------------------------------------|-------------|------|--------|-------|
| He    | is                                                             | skating     | on   | thin   | ice.  |
| [ХИ:] | [ИЗ]                                                           | [СКЭЙТИН]   | [ОН] | [СИН]  | [АЙС] |
| Он    | форма глагола to be для образования времени Present Continuous | катающийся* | на   | тонкий | лёд   |

A smile is playing about her face. [Э СМАЙЛ ИЗ ПЛЭЙИН ЭБАУТ ХЁ: ФЭЙС] – Улыбка играет на её лице.

|                        |         |                                                                |          |         |       |        |
|------------------------|---------|----------------------------------------------------------------|----------|---------|-------|--------|
| A                      | smile   | is                                                             | playing  | about   | her   | face.  |
| [Э]                    | [СМАЙЛ] | [ИЗ]                                                           | [ПЛЭЙИН] | [ЭБАУТ] | [ХЁ:] | [ФЭЙС] |
| неопределённый артикль | улыбка  | форма глагола to be для образования времени Present Continuous | играющий | о       | её    | лицо   |

\* Да-да, все эти формы с окончанием **-ing** – это просто **причастия настоящего времени**: поющий, спящий, прыгающий. И буквальный перевод, например, такой фразы **I am singing** [АЙ ЭМ СИНИН] – Я (сейчас) пою будет: «Я есть поющий».

The blood is rushing to his face. [ЗЭ БЛАД\* ИЗ РАШИН  
ТУ ХИЗ ФЭЙС] – Кровь бросается ему в лицо.

|                              |        |                                                                                    |                  |                                     |       |        |
|------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------|-------|--------|
| The                          | blood  | is                                                                                 | rushing          | to                                  | his   | face.  |
| [ЗЭ]                         | [БЛАД] | [ИЗ]                                                                               | [РАШИН]          | [ТУ]                                | [ХИЗ] | [ФЭЙС] |
| опреде-<br>лённый<br>артиклъ | кровь  | форма<br>глагола<br>to be для<br>образова-<br>ния времени<br>Present<br>Continuous | бросаю-<br>щийся | к,<br>по на-<br>прав-<br>лению<br>к | его   | лицо   |

| ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ФОРМА ГЛАГОЛА <i>TO BE</i> («БЫТЬ»)<br>ДЛЯ НАСТОЯЩЕГО ВРЕМЕНИ |            |
|-----------------------------------------------------------------------------|------------|
| I'm not [АЙМ НОТ]                                                           | я не ...   |
| you're not [Ю:Р НОТ]                                                        | ты не ...  |
| he's not [ХИ:З НОТ]                                                         | он не ...  |
| she's not [ШИ:З НОТ]                                                        | она не ... |
| we're not [УИ:Р НОТ]                                                        | мы не ...  |
| you're not [Ю:Р НОТ]                                                        | вы не ...  |
| they're not [ЗЭЙР НОТ]                                                      | они не ... |

Словечко **not** часто сокращают: **not** = **n't** [НТ]:

you're not [Ю:Р НОТ] = you aren't [Ю: А:НТ]

he's not [ХИ:З НОТ] = he isn't [ХИ: ИЗНТ]

she's not [ШИ:З НОТ] = she isn't [ШИ: ИЗНТ]

we're not [УИ:Р НОТ] = we aren't [УИ: А:НТ]

they're not [ЗЭЙР НОТ] = they aren't [ЗЭЙ А:НТ]

\* Обратите внимание, что в слове **blood** («кровь») две буквы **oo** читаются не [У:], а [А].

|                            |                        |                                |
|----------------------------|------------------------|--------------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать   |                        |                                |
| НАСТОЯЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                        |                                |
| PRESENT CONTINUOUS         |                        |                                |
| <i>I</i>                   | <b>am not writing</b>  | я <b>не</b> пишу               |
| <i>you</i>                 | <b>are not writing</b> | ты <b>не</b> пишешь            |
| <i>he, she, it</i>         | <b>is not writing</b>  | он / она / оно <b>не</b> пишет |
|                            |                        |                                |
| <i>we</i>                  | <b>are not writing</b> | мы <b>не</b> пишем             |
| <i>you</i>                 | <b>are not writing</b> | вы <b>не</b> пишете            |
| <i>they</i>                | <b>are not writing</b> | они <b>не</b> пишут            |

|                            |                        |                                 |
|----------------------------|------------------------|---------------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать    |                        |                                 |
| НАСТОЯЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                        |                                 |
| PRESENT CONTINUOUS         |                        |                                 |
| <i>I</i>                   | <b>am not reading</b>  | я <b>не</b> читаю               |
| <i>you</i>                 | <b>are not reading</b> | ты <b>не</b> читаешь            |
| <i>he, she, it</i>         | <b>is not reading</b>  | он / она / оно <b>не</b> читает |
|                            |                        |                                 |
| <i>we</i>                  | <b>are not reading</b> | мы <b>не</b> читаем             |
| <i>you</i>                 | <b>are not reading</b> | вы <b>не</b> читаете            |
| <i>they</i>                | <b>are not reading</b> | они <b>не</b> читают            |

Для образования **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Present Continuous** вспомогательный глагол *выносится на первое место в предложении*:

---

**I am speaking English.** [АЙ ЭМ СПИ:КИН ИНГЛИШ] – *Я говорю по-английски.*

**Are you speaking English?** [А: Ю: СПИ:КИН ИНГЛИШ] – *Ты говоришь по-английски?*

**Are they writing a letter?** [А: ЗЭЙ РАЙТИН Э ЛЭТЭ] – *Они пишут письмо?*

**Is she writing a letter?** [ИЗ ШИ: РАЙТИН Э ЛЭТЭ] – *Она пишет письмо?*

---

|            |      |          |            |
|------------|------|----------|------------|
| <b>Am</b>  | I    | writing? | Я пишу?    |
| <b>Are</b> | you  | writing? | Ты пишешь? |
| <b>Is</b>  | he   | writing? | Он пишет?  |
| <b>Is</b>  | she  | writing? | Она пишет? |
|            |      |          |            |
| <b>Are</b> | we   | writing? | Мы пишем?  |
| <b>Are</b> | you  | writing? | Вы пишете? |
| <b>Are</b> | they | writing? | Они пишут? |

|                   | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST             | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                      | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE              |
|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|
| <i>простое</i>    | finished                      | finish                                    | will finish                    |
| <i>Simple</i>     |                               | finishes                                  |                                |
|                   | <b>действие<br/>произошло</b> | <b>действие<br/>происходит<br/>вообще</b> | <b>действие<br/>произойдет</b> |
| <i>длительное</i> |                               | am finishing                              |                                |
| <i>Continuous</i> |                               | is finishing                              |                                |
|                   |                               | are finishing                             |                                |
|                   |                               | <b>действие<br/>происходит<br/>сейчас</b> |                                |

## ДЛИТСЯ ПРОШЛОЕ

Если настоящее длительное время (**Present Continuous**) употребляется для обозначения событий, которые происходят **ЗДЕСЬ И СЕЙЧАС**, то **ПРОШЕДШЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ (Past Continuous)** используется, если нужно рассказать о том, **что происходило когда-то и длилось какое-то время**. Например, с 5 до 6 часов вчера. Или позавчера. Или на прошлой неделе. Но именно не **ПРОИЗОШЛО** (как в случае с простым прошедшим временем **Past**

Simple), а ПРОИСХОДИЛО. Как говорится, происходило-происходило, да так и не произошло.

Для его образования просто **заменяем** формы глагола **to be**, которые использовались для **Present Continuous**, на соответствующие формы прошедшего времени. То есть предложение типа «я есть читающий» (I am reading) переходит в «я был читающий» (I was reading). И всё! Никаких скрытых платежей и комиссий за обналичивание!

|                            |                     |             |
|----------------------------|---------------------|-------------|
| to write [РАЙТ] – писать   |                     |             |
| ПРОШЕДШЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                     |             |
| PAST CONTINUOUS            |                     |             |
| <i>I</i>                   | <b>was writing</b>  | я писал(а)  |
| <i>you</i>                 | <b>were writing</b> | ты писал(а) |
| <i>he</i>                  | <b>was writing</b>  | он писал    |
| <i>she</i>                 | <b>was writing</b>  | она писала  |
| <i>it</i>                  | <b>was writing</b>  | оно писало  |
|                            |                     |             |
| <i>we</i>                  | <b>were writing</b> | мы писали   |
| <i>you</i>                 | <b>were writing</b> | вы писали   |
| <i>they</i>                | <b>were writing</b> | они писали  |

|                            |                     |             |
|----------------------------|---------------------|-------------|
| to read [РИ:Д] – читать    |                     |             |
| ПРОШЕДШЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                     |             |
| PAST CONTINUOUS            |                     |             |
| <i>I</i>                   | <b>was reading</b>  | я читал(а)  |
| <i>you</i>                 | <b>were reading</b> | ты читал(а) |
| <i>he</i>                  | <b>was reading</b>  | он читал    |
| <i>she</i>                 | <b>was reading</b>  | она читала  |
| <i>it</i>                  | <b>was reading</b>  | оно читало  |
|                            |                     |             |
| <i>we</i>                  | <b>were reading</b> | мы читали   |
| <i>you</i>                 | <b>were reading</b> | вы читали   |
| <i>they</i>                | <b>were reading</b> | они читали  |

They were living together. [ЗЭЙ ВЁ: ЛИВИН ТУГЭЗЭ] –  
Они жили вместе.

|       |                                                                     |         |           |
|-------|---------------------------------------------------------------------|---------|-----------|
| They  | were                                                                | living  | together. |
| [ЗЭЙ] | [ВЁ:]                                                               | [ЛИВИН] | [ТУГЭЗЭ]  |
| Они   | «БЫЛИ»; форма глагола to be для образования времени Past Continuous | живущий | вместе    |

She was toiling at the stove. [ШИ: УОЗ ТОЙЛИН ЭТ ЗЭ СТОУВ] – Она усердно хлопотала у плиты.

|       |                                                                    |            |        |                      |             |
|-------|--------------------------------------------------------------------|------------|--------|----------------------|-------------|
| She   | was                                                                | toiling    | at     | the                  | stove.      |
| [ШИ:] | [УОЗ]                                                              | [ТОЙЛИН]   | [ЭТ]   | [ЗЭ]                 | [СТОУВ]     |
| Она   | «БЫЛ»; форма глагола to be для образования времени Past Continuous | трудящийся | у, при | определённый артикль | плита, печь |

He was always jingling coins in his pocket. [ХИ: УОЗ О:ЛУЭЙЗ ДЖИНГЛИН КОЙНЗ ИН ХИЗ ПОКИТ] – Он всё бренчал монетами в кармане.

|       |                                                                    |            |            |         |      |       |         |
|-------|--------------------------------------------------------------------|------------|------------|---------|------|-------|---------|
| He    | was                                                                | always     | jingling   | coins   | in   | his   | pocket. |
| [ХИ:] | [УОЗ]                                                              | [О:Л-УЭЙЗ] | [ДЖИНГЛИН] | [КОЙНЗ] | [ИН] | [ХИЗ] | [ПОКИТ] |
| Он    | «БЫЛ»; форма глагола to be для образования времени Past Continuous | всегда     | бренчащий  | монеты  | в    | его   | карман  |

She was always buying new dresses – she was very rich, you know. [ШИ: УОЗ О:ЛУЭЙЗ БАЙИН НЬЮ: ДРЭСИЗ ШИ: УОЗ ВЭРИ РИЧ Ю: НОУ] – *Она всё покупала новые платья – ведь она была очень богата.*

|       |                                                                    |            |            |        |           |       |                                                            |         |         |        |       |
|-------|--------------------------------------------------------------------|------------|------------|--------|-----------|-------|------------------------------------------------------------|---------|---------|--------|-------|
| She   | was                                                                | always     | buying     | new    | dresses   | she   | was                                                        | very    | rich    | you    | know  |
| [ШИ:] | [УОЗ]                                                              | [О:Л-УЭЙЗ] | [БАЙИН]    | [НЬЮ:] | [ДРЭ-СИЗ] | [ШИ:] | [УОЗ]                                                      | [ВЭ-РИ] | [РИЧ]   | [Ю:]   | [НОУ] |
| она   | «был»; форма глагола to be для образования времени Past Continuous | всегда     | покупающий | новый  | платья    | она   | «был»; форма глагола to be в прошедшем времени Past Simple | очень   | богатый | ты, вы | знать |

Образование **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** – по принципу **Present Continuous**; не будем здесь долго париться:

|                            |                         |                       |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------|
| to write [РАЙТ] – писать   |                         |                       |
| ПРОШЕДШЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                         |                       |
| PAST CONTINUOUS            |                         |                       |
| <i>I</i>                   | <b>was not</b> writing  | я <b>не</b> писал(а)  |
| <i>you</i>                 | <b>were not</b> writing | ты <b>не</b> писал(а) |
| <i>he</i>                  | <b>was not</b> writing  | он <b>не</b> писал    |
| <i>she</i>                 | <b>was not</b> writing  | она <b>не</b> писала  |
| <i>it</i>                  | <b>was not</b> writing  | оно <b>не</b> писало  |
|                            |                         |                       |
| <i>we</i>                  | <b>were not</b> writing | мы <b>не</b> писали   |
| <i>you</i>                 | <b>were not</b> writing | вы <b>не</b> писали   |
| <i>they</i>                | <b>were not</b> writing | они <b>не</b> писали  |

I was not [АЙ УОЗ НОТ] = I wasn't [АЙ УОЗНТ]  
 you were not [Ю: ВЁ: НОТ] = you weren't [Ю: ВЁ:НТ]  
 he was not [ХИ: УОЗ НОТ] = he wasn't [ХИ: УОЗНТ]  
 she was not [ШИ: УОЗ НОТ] = she wasn't [ШИ: УОЗНТ]  
 we were not [УИ: ВЁ: НОТ] = we weren't [УИ: ВЁ:НТ]  
 you were not [Ю: ВЁ: НОТ] = you weren't [Ю: ВЁ:НТ]  
 they were not [ЗЭЙ ВЁ: НОТ] = they weren't [ЗЭЙ ВЁ:НТ]

|                            |                         |                       |
|----------------------------|-------------------------|-----------------------|
| to read [РИ:Д] – читать    |                         |                       |
| ПРОШЕДШЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                         |                       |
| PAST CONTINUOUS            |                         |                       |
| <i>I</i>                   | <b>was not</b> reading  | я <b>не</b> читал(а)  |
| <i>you</i>                 | <b>were not</b> reading | ты <b>не</b> читал(а) |
| <i>he</i>                  | <b>was not</b> reading  | он <b>не</b> читал    |
| <i>she</i>                 | <b>was not</b> reading  | она <b>не</b> читала  |
| <i>it</i>                  | <b>was not</b> reading  | оно <b>не</b> читало  |
|                            |                         |                       |
| <i>we</i>                  | <b>were not</b> reading | мы <b>не</b> читали   |
| <i>you</i>                 | <b>were not</b> reading | вы <b>не</b> читали   |
| <i>they</i>                | <b>were not</b> reading | они <b>не</b> читали  |

Для образования **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Past Continuous** вспомогательный глагол выносится на первое место в предложении.

**I was speaking English.** [АЙ УОЗ СПИ:КИН ИНГЛИШ] – Я говорил(а) по-английски.

**Were you speaking English?** [ВЁ: Ю: СПИ:КИН ИНГЛИШ] – Ты говорил(а) по-английски?

**Were they writing a letter?** [ВЁ: ЗЭЙ РАЙТИН ЭЛЭТЭ] – Они писали письмо?

**Was she writing a letter?** [УОЗ ШИ: РАЙТИН ЭЛЭТЭ] – Она писала письмо?

|             |      |          |              |
|-------------|------|----------|--------------|
| <b>Was</b>  | I    | writing? | Я писал(а)?  |
| <b>Were</b> | you  | writing? | Ты писал(а)? |
| <b>Was</b>  | he   | writing? | Он писал?    |
| <b>Was</b>  | she  | writing? | Она писала?  |
|             |      |          |              |
| <b>Were</b> | we   | writing? | Мы писали?   |
| <b>Were</b> | you  | writing? | Вы писали?   |
| <b>Were</b> | they | writing? | Они писали?  |

|                   | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST               | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                      | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE              |
|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------|
| <i>простое</i>    | finished                        | finish                                    | will finish                    |
| <i>Simple</i>     |                                 | finishes                                  |                                |
|                   | <b>действие<br/>произошло</b>   | <b>действие<br/>происходит<br/>вообще</b> | <b>действие<br/>произойдёт</b> |
| <i>длительное</i> | was finishing                   | am finishing                              |                                |
| <i>Continuous</i> | were finishing                  | is finishing                              |                                |
|                   |                                 | are finishing                             |                                |
|                   | <b>действие<br/>происходило</b> | <b>действие<br/>происходит<br/>сейчас</b> |                                |

### ***ДЛИТСЯ БУДУЩЕЕ***

Ну вот, добрались и до **БУДУЩЕГО ДЛИТЕЛЬНОГО ВРЕМЕНИ Future Continuous**. Догадайтесь с трёх раз, когда оно используется!

Догадаться нетрудно: это время употребляется, если действие **БУДЕТ ПРОИСХОДИТЬ в определённый момент в будущем**. Например, завтра с 4 до 6 часов. Или послезавтра. Или на будущей неделе. Не **ПРОИЗОЙДЁТ**, а **БУДЕТ ПРОИСХОДИТЬ**. И форма для всех лиц и чисел — одна!

Вот облегчение-то какое! Жаль только, что это время используется сравнительно редко. Однако знать его не помешает.

|                          |                        |                             |
|--------------------------|------------------------|-----------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать |                        |                             |
| БУДУЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                        |                             |
| FUTURE CONTINUOUS        |                        |                             |
| <i>I</i>                 | <b>will be writing</b> | я буду писать               |
| <i>you</i>               | <b>will be writing</b> | ты будешь писать            |
| <i>he, she, it</i>       | <b>will be writing</b> | он / она / оно будет писать |
|                          |                        |                             |
| <i>we</i>                | <b>will be writing</b> | мы будем писать             |
| <i>you</i>               | <b>will be writing</b> | вы будете писать            |
| <i>they</i>              | <b>will be writing</b> | они будут писать            |

|                          |                        |                             |
|--------------------------|------------------------|-----------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать  |                        |                             |
| БУДУЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                        |                             |
| FUTURE CONTINUOUS        |                        |                             |
| <i>I</i>                 | <b>will be reading</b> | я буду читать               |
| <i>you</i>               | <b>will be reading</b> | ты будешь читать            |
| <i>he, she, it</i>       | <b>will be reading</b> | он / она / оно будет читать |
|                          |                        |                             |
| <i>we</i>                | <b>will be reading</b> | мы будем читать             |
| <i>you</i>               | <b>will be reading</b> | вы будете читать            |
| <i>they</i>              | <b>will be reading</b> | они будут читать            |

Smoke will be belching from the chimney. [СМОУК УИЛ БИ: БЭЛЧИН ФРОМ ЗЭ ЧИМНИ] – Дым будет валить из трубы.

|         |                                                         |       |          |        |                      |                |
|---------|---------------------------------------------------------|-------|----------|--------|----------------------|----------------|
| Smoke   | will                                                    | be    | belching | from   | the                  | chimney.       |
| [СМОУК] | [УИЛ]                                                   | [БИ:] | [БЭЛЧИН] | [ФРОМ] | [ЗЭ]                 | [ЧИМНИ]        |
| Дым     | вспомогательный глагол для образования будущего времени | быть  | валящий  | из     | определённый артикль | труба, дымоход |

You will be waiting for her when her plane arrives tonight. [Ю: УИЛ БИ: УЭЙТИН ФО: ХЁ: УЭН ХЁ: ПЛЭЙН ЭРАЙВЗ ТУНАЙТ] – Ты будешь ждать её, когда сегодня вечером прилетит её самолёт.

|        |                                                         |         |           |                 |       |
|--------|---------------------------------------------------------|---------|-----------|-----------------|-------|
| You    | will                                                    | be      | waiting   | for             | her   |
| [Ю:]   | [УИЛ]                                                   | [БИ:]   | [УЭЙТИН]  | [ФО:]           | [ХЁ:] |
| Ты, вы | вспомогательный глагол для образования будущего времени | быть    | ждущий    | для             | её    |
| when   | her                                                     | plane   | arrives   | tonight.        |       |
| [УЭН]  | [ХЁ:]                                                   | [ПЛЭЙН] | [ЭРАЙВЗ]  | [ТУНАЙТ]        |       |
| когда  | её                                                      | самолёт | прибывает | сегодня вечером |       |

He will be studying at the library tonight. [ХИ: УИЛ БИ: СТАДИИН ЭТ ЗЭ ЛАЙБРЭРИ ТУНАЙТ] – Сегодня вечером он будет заниматься в библиотеке.

|       |                                                         |       |           |        |                      |            |                 |
|-------|---------------------------------------------------------|-------|-----------|--------|----------------------|------------|-----------------|
| He    | will                                                    | be    | studying  | at     | the                  | library    | tonight.        |
| [ХИ:] | [УИЛ]                                                   | [БИ:] | [СТАДИИН] | [ЭТ]   | [ЗЭ]                 | [ЛАЙБРЭРИ] | [ТУНАЙТ]        |
| Он    | вспомогательный глагол для образования будущего времени | быть  | учащийся  | у, при | определённый артикль | библиотека | сегодня вечером |

---

Вы будете смеяться, но **ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ И ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ** здесь образуются всё по той же знакомой схеме.

|                          |                            |                                       |
|--------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать |                            |                                       |
| БУДУЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                            |                                       |
| FUTURE CONTINUOUS        |                            |                                       |
| <i>I</i>                 | <b>will not be</b> writing | я <b>не</b> буду писать               |
| <i>you</i>               | <b>will not be</b> writing | ты <b>не</b> будешь писать            |
| <i>he, she, it</i>       | <b>will not be</b> writing | он / она / оно <b>не</b> будет писать |
|                          |                            |                                       |
| <i>we</i>                | <b>will not be</b> writing | мы <b>не</b> будем писать             |
| <i>you</i>               | <b>will not be</b> writing | вы <b>не</b> будете писать            |
| <i>they</i>              | <b>will not be</b> writing | они <b>не</b> будут писать            |

I will not be [АЙ УИЛ НОТ БИ:] = I won't be [АЙ УОУНТ БИ:]

you will not be [Ю: УИЛ НОТ БИ:] = you won't be [Ю: УОУНТ БИ:]

he will not be [ХИ: УИЛ НОТ БИ:] = he won't be [ХИ: УОУНТ БИ:]

she will not be [ШИ: УИЛ НОТ БИ:] = she won't be [ШИ: УОУНТ БИ:]

we will not be [УИ: УИЛ НОТ БИ:] = we won't be [УИ: УОУНТ БИ:]

you will not be [Ю: УИЛ НОТ БИ:] = you won't be [Ю: УОУНТ БИ:]

they will not be [ЗЭЙ УИЛ НОТ БИ:] = they won't be [ЗЭЙ УОУНТ БИ:]

|                          |                            |                                       |
|--------------------------|----------------------------|---------------------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать  |                            |                                       |
| БУДУЩЕЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                            |                                       |
| FUTURE CONTINUOUS        |                            |                                       |
| <i>I</i>                 | <b>will not be</b> reading | я <b>не</b> буду читать               |
| <i>you</i>               | <b>will not be</b> reading | ты <b>не</b> будешь читать            |
| <i>he, she, it</i>       | <b>will not be</b> reading | он / она / оно <b>не</b> будет читать |
|                          |                            |                                       |
| <i>we</i>                | <b>will not be</b> reading | мы <b>не</b> будем читать             |
| <i>you</i>               | <b>will not be</b> reading | вы <b>не</b> будете читать            |
| <i>they</i>              | <b>will not be</b> reading | они <b>не</b> будут читать            |

При образовании ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ в **Future Continuous** вспомогательный глагол **will** выносится на первое место в предложении.

**I will be speaking English.** [АЙ УИЛ БИ: СПИ:КИН ИН-ГЛИШ] – *Я буду говорить по-английски.*

**Will you be speaking English?** [УИЛ Ю: БИ: СПИ:КИН ИНГЛИШ] – *Ты будешь говорить по-английски?*

**Will they be writing a letter?** [УИЛ ЗЭЙ БИ: РАЙТИН Э ЛЭТЭ] – *Они будут писать письмо?*

**Will she be writing a letter?** [УИЛ ШИ: БИ: РАЙТИН Э ЛЭТЭ] – *Она будет писать письмо?*

|             |             |                    |                          |
|-------------|-------------|--------------------|--------------------------|
| <b>Will</b> | <b>I</b>    | <b>be writing?</b> | <b>Я буду писать?</b>    |
| <b>Will</b> | <b>you</b>  | <b>be writing?</b> | <b>Ты будешь писать?</b> |
| <b>Will</b> | <b>he</b>   | <b>be writing?</b> | <b>Он будет писать?</b>  |
| <b>Will</b> | <b>she</b>  | <b>be writing?</b> | <b>Она будет писать?</b> |
|             |             |                    |                          |
| <b>Will</b> | <b>we</b>   | <b>be writing?</b> | <b>Мы будем писать?</b>  |
| <b>Will</b> | <b>you</b>  | <b>be writing?</b> | <b>Вы будете писать?</b> |
| <b>Will</b> | <b>they</b> | <b>be writing?</b> | <b>Они будут писать?</b> |

Итак, в нашей табличке появится новая строка:

|                                       | <i>Прошедшее<br/>длительное<br/>Past<br/>Continuous</i> | <i>Настоящее<br/>длительное<br/>Present<br/>Continuous</i> | <i>Будущее<br/>длительное<br/>Future<br/>Continuous</i> |
|---------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| to finish<br>[ФИНИШ]<br>«заканчивать» | <b>was finishing</b><br>«заканчивал»                    | <b>am finishing</b><br>«заканчиваю»                        | <b>will be finishing</b><br>«буду<br>заканчивать»       |
| to write [РАЙТ]<br>«писать»           | <b>was writing</b><br>«писал»                           | <b>am writing</b><br>«пишу сейчас»                         | <b>will be writing</b><br>«буду писать»                 |

|                   | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST               | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                      | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE                     |
|-------------------|---------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------|
| <i>простое</i>    | finished                        | finish                                    | will finish                           |
| <i>Simple</i>     |                                 | finishes                                  |                                       |
|                   | <b>действие<br/>произошло</b>   | <b>действие<br/>происходит<br/>вообще</b> | <b>действие<br/>произойдёт</b>        |
| <i>длительное</i> | was finishing                   | am finishing                              | will be finishing                     |
| <i>Continuous</i> | were finishing                  | is finishing                              |                                       |
|                   |                                 | are finishing                             |                                       |
|                   | <b>действие<br/>происходило</b> | <b>действие<br/>происходит<br/>сейчас</b> | <b>действие будет<br/>происходить</b> |

Есть один **ИНТЕРЕСНЫЙ ОБОРОТ** с конструкцией **to be going to + глагол**. Это переводится как «собираться что-либо делать». Этот оборот может использоваться во всех временах:

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ: I am going to read [АЙ ЭМ

ГОУИН ТУ РИ:Д] – Я собираюсь читать.

ПРОШЕДШЕЕ ВРЕМЯ: I was going to read [АЙ УОЗ

ГОУИН ТУ РИ:Д] – Я собирался читать.

БУДУЩЕЕ ВРЕМЯ: I will be going to read [АЙ УИЛ БИ:

ГОУИН ТУ РИ:Д] – Я соберусь читать.

You are **going to** speak. [Ю: А: ГОУИН ТУ СПИ:К] –  
Ты собираешься говорить.

I was **going to** write but I forgot to.

[АЙ УОЗ ГОУИН ТУ РАЙТ БАТ АЙ ФО:ГОТ ТУ] –

Я собирался написать, но забыл.

ИТАК, мы постигли две обширные группы времён – **простые и длительные**. Не слишком грустно? Есть отлич-

ный способ избавиться от грусти: если вам плохо — крепко обнимите кота. Вот и всё. Теперь плохо не только вам, но и коту. ☺

Но если серьёзно, ничего страшного (опасного, неприятного, подозрительного, отвратительного и т. п.) здесь нет. **ВСЁ ДОСТАТОЧНО** примитивно, **ЛОГИЧНО**. Всё загоняется в рамки нехитрой таблички, которую легко усвоить.

## ПУТЬ К СОВЕРШЕНСТВУ

### ПЕРФЕКЦИОНИЗМ НАСТОЯЩЕГО

Времена группы **Perfect** всегда указывают на *завершённость действия*. Пожалуй, самое популярное — **НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ Present Perfect**. И — вот какая фишка: хотя это время и называется настоящим, но переводится оно *ПРОШЕДШИМ*. Однако это не принципиально. Тем не менее, слово «настоящее» в отношении **Present Perfect** уже было произнесено\*, поэтому так и будем его называть впредь — настоящее совершённое.

Помните, мы брали 2-й столбик из таблицы неправильных глаголов? А раз есть второй, то вот он — пожалуйста! — и третий. Третий столбик — это **причастие прошедшего времени** (то есть такие формы, как «сделанный», «прочитанный», «написанный» и так далее). Такое замечательное причастие используется, например, как раз для образования перфектных времён.

Всё это касается неправильных глаголов. *А у правильных причастие прошедшего времени совпадает с формой глагола для простого прошедшего времени Past Simple* (то есть с окончанием **-ed**).

---

\* Слово — не воробей. Вообще говоря, мало что воробей, кроме воробья. ☺

А перед причастием прошедшего времени ставится вспомогательный глагол **have** [ХЭВ] или **has** [ХЭЗ]\*.

Употребляется это время тогда, когда **нужно подчеркнуть завершенность процесса** (недаром оно называется совершенным, или иногда законченным).

‘It’s time to go.’ ‘But we’ve only just come!’ [ИТС ТАЙМ ТУ ГОУ] [БАТ УИ:В ОУНЛИ ДЖАСТ КАМ] – *Пора идти. – А мы только что пришли!*

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ<br>ФОРМА) |                  | PAST SIMPLE               | ПРИЧАСТИЕ<br>ПРОШЕДШЕГО<br>ВРЕМЕНИ |
|----------------------------------------|------------------|---------------------------|------------------------------------|
| be [БИ:]                               | быть             | was [УОЗ] /<br>were [ВЁ:] | been [БИ:Н]                        |
| begin [БИГИН]                          | начинать         | began [БИГЭН]             | begun [БИГАН]                      |
| break [БРЭЙК]                          | ломать           | broke [БРОУК]             | broken [БРО-<br>УКН]               |
| bring [БРИН]                           | приносить        | brought [БРО:Т]           | brought [БРО:Т]                    |
| build [БИЛД]                           | строить          | built [БИЛТ]              | built [БИЛТ]                       |
| buy [БАЙ]                              | покупать         | bought [БО:Т]             | bought [БО:Т]                      |
| choose [ЧУ:З]                          | выбирать         | chose [ЧОУЗ]              | chosen [ЧОУЗН]                     |
| come [КАМ]                             | приходить        | came [КЭЙМ]               | come [КАМ]                         |
| do [ДУ:]                               | делать           | did [ДИД]                 | done [ДАН]                         |
| draw [ДРО:]                            | рисовать         | drew [ДРУ:]               | drawn [ДРО:Н]                      |
| drink [ДРИНК]                          | пить             | drank [ДРЭНК]             | drunk [ДРАНК]                      |
| drive [ДРАЙВ]                          | вести<br>машину  | drove [ДРОУВ]             | driven [ДРИВН]                     |
| eat [И:Т]                              | есть             | ate [ЭЙТ]                 | eaten [И:ТН]                       |
| fall [ФО:Л]                            | падать           | fell [ФЭЛ]                | fallen [ФО:ЛН]                     |
| feel [ФИ:Л]                            | чувство-<br>вать | felt [ФЭЛТ]               | felt [ФЭЛТ]                        |

\* **has** [ХЭЗ] – для 3-го лица единственного числа (то есть для «он», «она», «оно»).

## Общаемся по-английски без проблем

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ<br>ФОРМА) |           | PAST SIMPLE   | ПРИЧАСТИЕ<br>ПРОШЕДШЕГО<br>ВРЕМЕНИ |
|----------------------------------------|-----------|---------------|------------------------------------|
| find [ФАЙНД]                           | находить  | found [ФАУНД] | found [ФАУНД]                      |
| fly [ФЛАЙ]                             | летать    | flew [ФЛЮ:]   | flown [ФЛОУН]                      |
| get [ГЭТ]                              | получать  | got [ГОТ]     | got(ten) [ГОТ(Н)]                  |
| give [ГИВ]                             | давать    | gave [ГЭЙВ]   | given [ГИВН]                       |
| go [ГОУ]                               | идти      | went [УЭНТ]   | gone [ГОН]                         |
| have [ХЭВ]                             | иметь     | had [ХЭД]     | had [ХЭД]                          |
| hear [ХИЭ]                             | слышать   | heard [ХЁ:Д]  | heard [ХЁ:Д]                       |
| hold [ХОУЛД]                           | держать   | held [ХЭЛД]   | held [ХЭЛД]                        |
| hurt [ХЁ:Т]                            | ранить    | hurt [ХЁ:Т]   | hurt [ХЁ:Т]                        |
| keep [КИ:П]                            | держать   | kept [КЭПТ]   | kept [КЭПТ]                        |
| know [НОУ]                             | знать     | knew [НЬЮ:]   | known [НОУН]                       |
| lead [ЛИ:Д]                            | вести     | led [ЛЭД]     | led [ЛЭД]                          |
| leave [ЛИ:В]                           | оставлять | left [ЛЭФТ]   | left [ЛЭФТ]                        |
| let [ЛЭТ]                              | позволять | let [ЛЭТ]     | let [ЛЭТ]                          |
| lie [ЛАЙ]                              | лежать    | laid [ЛЭЙД]   | lain [ЛЭЙН]                        |
| lose [ЛУ:З]                            | терять    | lost [ЛОСТ]   | lost [ЛОСТ]                        |
| make [МЭЙК]                            | делать    | made [МЭЙД]   | made [МЭЙД]                        |
| meet [МИ:Т]                            | встречать | met [МЭТ]     | met [МЭТ]                          |
| pay [ПЭЙ]                              | платить   | paid [ПЭЙД]   | paid [ПЭЙД]                        |
| put [ПУТ]                              | ставить   | put [ПУТ]     | put [ПУТ]                          |
| read [РИ:Д]                            | читать    | read [РЭД]    | read [РЭД]                         |
| ring [РИН]                             | звонить   | rang [РЭН]    | rung [РАН]                         |
| run [РАН]                              | бежать    | ran [РЭН]     | run [РАН]                          |
| say [СЭЙ]                              | сказать   | said [СЭД]    | said [СЭД]                         |
| see [СИ:]                              | видеть    | saw [СО:]     | seen [СИ:Н]                        |
| sell [СЭЛ]                             | продавать | sold [СОУЛД]  | sold [СОУЛД]                       |
| send [СЭНД]                            | посылать  | sent [СЭНТ]   | sent [СЭНТ]                        |
| set [СЭТ]                              | ставить   | set [СЭТ]     | set [СЭТ]                          |

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ<br>ФОРМА) |             | PAST SIMPLE              | ПРИЧАСТИЕ<br>ПРОШЕДШЕГО<br>ВРЕМЕНИ |
|----------------------------------------|-------------|--------------------------|------------------------------------|
| shut [ШАТ]                             | закрывать   | shut [ШАТ]               | shut [ШАТ]                         |
| sing [СИН]                             | петь        | sang [СЭН]               | sung [САН]                         |
| sit [СИТ]                              | сидеть      | sat [СЭТ]                | sat [СЭТ]                          |
| sleep [СЛИ:П]                          | спать       | slept [СЛЭПТ]            | slept [СЛЭПТ]                      |
| speak [СПИ:К]                          | говорить    | spoke [СПОУК]            | spoken<br>[СПОУКН]                 |
| stand [СТЭНД]                          | стоять      | stood [СТУД]             | stood [СТУД]                       |
| swim [СУИМ]                            | плавать     | swam [СУЭМ]              | swum [СУАМ]                        |
| take [ТЭЙК]                            | брать       | took [ТУК]               | taken [ТЭЙКН]                      |
| tell [ТЭЛ]                             | сказать     | told [ТОУЛД]             | told [ТОУЛД]                       |
| think [СИНК]                           | думать      | thought [СО:Т]           | thought [СО:Т]                     |
| understand<br>[АНДЭСТЭНД]              | понимать    | understood<br>[АНДЭСТУД] | understood<br>[АНДЭСТУД]           |
| wake [УЭЙК]                            | просыпаться | woke [УОУК]              | woken [УОУКН]                      |
| write [РАЙТ]                           | писать      | wrote [РОУТ]             | written [РИТН]                     |

При общей страсти к сокращению:

I have written [АЙ ХЭВ РИТН] = I've written [АЙВ РИТН]

you have written [Ю: ХЭВ РИТН] = you've written [Ю:В РИТН]

he has written [ХИ: ХЭЗ РИТН] = he's written [ХИ:З РИТН]

she has written [ШИ: ХЭЗ РИТН] = she's written [ШИ:З РИТН]

we have written [УИ: ХЭВ РИТН] = we've written [УИ:В РИТН]

you have written [Ю: ХЭВ РИТН] = you've written [Ю:В РИТН]

they have written [ЗЭЙ ХЭВ РИТН] = they've written [ЗЭЙВ РИТН]

|                             |                     |               |
|-----------------------------|---------------------|---------------|
| to write [РАЙТ] – писать    |                     |               |
| НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                     |               |
| PRESENT PERFECT             |                     |               |
| <i>I</i>                    | <b>have</b> written | я написал(а)  |
| <i>you</i>                  | <b>have</b> written | ты написал(а) |
| <i>he</i>                   | <b>has</b> written  | он написал    |
| <i>she</i>                  | <b>has</b> written  | она написала  |
| <i>it</i>                   | <b>has</b> written  | оно написало  |
|                             |                     |               |
| <i>we</i>                   | <b>have</b> written | мы написали   |
| <i>you</i>                  | <b>have</b> written | вы написали   |
| <i>they</i>                 | <b>have</b> written | они написали  |

|                                 |                      |                |
|---------------------------------|----------------------|----------------|
| to finish [ФИНИШ] – заканчивать |                      |                |
| НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ     |                      |                |
| PRESENT PERFECT                 |                      |                |
| <i>I</i>                        | <b>have</b> finished | я закончил(а)  |
| <i>you</i>                      | <b>have</b> finished | ты закончил(а) |
| <i>he</i>                       | <b>has</b> finished  | он закончил    |
| <i>she</i>                      | <b>has</b> finished  | она закончила  |
| <i>it</i>                       | <b>has</b> finished  | оно закончило  |
|                                 |                      |                |
| <i>we</i>                       | <b>have</b> finished | мы закончили   |
| <i>you</i>                      | <b>have</b> finished | вы закончили   |
| <i>they</i>                     | <b>have</b> finished | они закончили  |

Чтобы быстрее запомнить приведённую выше таблицу, есть действенный способ. При кажущемся хаосе (а что такое настоящий хаос, мы уже знаем; см. выше) **ВСЕ НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ ПО СПОСОБУ ОБРАЗОВАНИЯ ИХ НЕПРАВИЛЬНЫХ ФОРМ МОЖНО РАЗДЕЛИТЬ НА ГРУППЫ**. Со временем вы их полюбите и станете относиться как к добрым старым друзьям. Друг – это человек, который не желает знать всё про вас, и которого вы любите просто так.

## I группа

Глаголы, у которых все три формы совпадают:

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ<br>ФОРМА) |           | PAST SIMPLE | ПРИЧАСТИЕ<br>ПРОШЕДШЕГО<br>ВРЕМЕНИ |
|----------------------------------------|-----------|-------------|------------------------------------|
| hurt [ХЁ:Т]                            | ранить    | hurt [ХЁ:Т] | hurt [ХЁ:Т]                        |
| let [ЛЭТ]                              | позволять | let [ЛЭТ]   | let [ЛЭТ]                          |
| put [ПУТ]                              | ставить   | put [ПУТ]   | put [ПУТ]                          |
| read [РИ:Д]                            | читать    | read [РЭД]* | read [РЭД]                         |
| set [СЭТ]                              | ставить   | set [СЭТ]   | set [СЭТ]                          |
| shut [ШАТ]                             | закрывать | shut [ШАТ]  | shut [ШАТ]                         |

## II группа

Глаголы, у которых совпадают 2-я и 3-я формы:

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ<br>ФОРМА) |                  | PAST SIMPLE        | ПРИЧАСТИЕ<br>ПРОШЕДШЕГО<br>ВРЕМЕНИ |
|----------------------------------------|------------------|--------------------|------------------------------------|
| bring [БРИН]                           | прино-<br>сить   | brought<br>[БРО:Т] | brought<br>[БРО:Т]                 |
| build [БИЛД]                           | строить          | built [БИЛТ]       | built [БИЛТ]                       |
| buy [БАЙ]                              | покупать         | bought [БО:Т]      | bought [БО:Т]                      |
| feel [ФИ:Л]                            | чувство-<br>вать | felt [ФЭЛТ]        | felt [ФЭЛТ]                        |
| find [ФАЙНД]                           | находить         | found<br>[ФАУНД]   | found<br>[ФАУНД]                   |
| have [ХЭВ]                             | иметь            | had [ХЭД]          | had [ХЭД]                          |
| hear [ХИЭ]                             | слышать          | heard [ХЁ:Д]       | heard [ХЁ:Д]                       |

\* Глагол to read [РИ:Д] — весьма своеобразен: 2-я и 3-я формы у него графически совпадают с 1-й, а произносятся иначе: to read [РИ:Д] — read [РЭД] — read [РЭД]. Как говорится, *это нельзя понять, это нужно запомнить*. Смотрите, не ошибитесь: однажды ты ошибёшься в глаголах — и они тебе этого не простят (в силу своей многозначности). ☺

## Общаемся по-английски без проблем

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ<br>ФОРМА) |           | PAST SIMPLE              | ПРИЧАСТИЕ<br>ПРОШЕДШЕГО<br>ВРЕМЕНИ |
|----------------------------------------|-----------|--------------------------|------------------------------------|
| hold [ХОУЛД]                           | держать   | held [ХЭЛД]              | held [ХЭЛД]                        |
| keep [КИ:П]                            | держать   | kept [КЭПТ]              | kept [КЭПТ]                        |
| lead [ЛИ:Д]                            | вести     | led [ЛЭД]                | led [ЛЭД]                          |
| leave [ЛИ:В]                           | оставлять | left [ЛЭФТ]              | left [ЛЭФТ]                        |
| lose [ЛЮ:З]                            | терять    | lost [ЛОСТ]              | lost [ЛОСТ]                        |
| make [МЭЙК]                            | делать    | made [МЭЙД]              | made [МЭЙД]                        |
| meet [МИ:Т]                            | встречать | met [МЭТ]                | met [МЭТ]                          |
| pay [ПЭЙ]                              | платить   | paid [ПЭЙД]              | paid [ПЭЙД]                        |
| say [СЭЙ]                              | сказать   | said [СЭД]               | said [СЭД]                         |
| sell [СЭЛ]                             | продавать | sold [СОУЛД]             | sold [СОУЛД]                       |
| send [СЭНД]                            | посылать  | sent [СЭНТ]              | sent [СЭНТ]                        |
| sit [СИТ]                              | сидеть    | sat [СЭТ]                | sat [СЭТ]                          |
| sleep [СЛИ:П]                          | спать     | slept [СЛЭПТ]            | slept [СЛЭПТ]                      |
| stand [СТЭНД]                          | стоять    | stood [СТУД]             | stood [СТУД]                       |
| tell [ТЭЛ]                             | сказать   | told [ТОУЛД]             | told [ТОУЛД]                       |
| think [СИНК]                           | думать    | thought [СО:Т]           | thought [СО:Т]                     |
| understand<br>[АНДЭСТЭНД]              | понимать  | understood<br>[АНДЭСТУД] | understood<br>[АНДЭСТУД]           |

### III группа

Глаголы, у которых совпадают 1-я и 3-я формы:

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ<br>ФОРМА) |           | PAST SIMPLE | ПРИЧАСТИЕ<br>ПРОШЕДШЕГО<br>ВРЕМЕНИ |
|----------------------------------------|-----------|-------------|------------------------------------|
| come [КАМ]                             | приходить | came [КЭЙМ] | come [КАМ]                         |
| run [РАН]                              | бежать    | ran [РЭН]   | run [РАН]                          |

### IV группа

Все остальные глаголы — то есть те, у которых **все три формы разные**:

| ИНФИНИТИВ<br>(НЕОПРЕДЕЛЁННАЯ<br>ФОРМА) |                  | PAST SIMPLE               | ПРИЧАСТИЕ<br>ПРОШЕДШЕГО<br>ВРЕМЕНИ |
|----------------------------------------|------------------|---------------------------|------------------------------------|
| be [БИ:]                               | быть             | was [УОЗ] /<br>were [ВЁ:] | been [БИ:Н]                        |
| begin [БИГИН]                          | начинать         | began [БИГЭН]             | begun [БИГАН]                      |
| break [БРЭЙК]                          | ломать           | broke [БРОУК]             | broken [БРО-<br>УКН]               |
| choose [ЧУ:З]                          | выбирать         | chose [ЧОУЗ]              | chosen [ЧОУЗН]                     |
| do [ДУ:]                               | делать           | did [ДИД]                 | done [ДАН]                         |
| draw [ДРО:]                            | рисовать         | drew [ДРЮ:]               | drawn [ДРО:Н]                      |
| drink [ДРИНК]                          | пить             | drank [ДРЭНК]             | drunk [ДРАНК]                      |
| drive [ДРАЙВ]                          | вести<br>машину  | drove [ДРОУВ]             | driven [ДРИВН]                     |
| eat [И:Т]                              | есть             | ate [ЭЙТ]                 | eaten [И:ТН]                       |
| fall [ФО:Л]                            | падать           | fell [ФЭЛ]                | fallen [ФО:ЛН]                     |
| fly [ФЛАЙ]                             | летать           | flew [ФЛЮ:]               | flown [ФЛОУН]                      |
| get [ГЭТ]                              | получать         | got [ГОТ]                 | got(ten) [ГОТ(Н)]                  |
| give [ГИВ]                             | давать           | gave [ГЭЙВ]               | given [ГИВН]                       |
| go [ГОУ]                               | идти             | went [УЭНТ]               | gone [ГОН]                         |
| know [НОУ]                             | знать            | knew [НЬЮ:]               | known [НОУН]                       |
| lie [ЛАЙ]                              | лежать           | laid [ЛЭЙД]               | lain [ЛЭЙН]                        |
| ring [РИН]                             | звонить          | rang [РЭН]                | rung [РАН]                         |
| see [СИ:]                              | видеть           | saw [СО:]                 | seen [СИ:Н]                        |
| sing [СИН]                             | петь             | sang [СЭН]                | sung [САН]                         |
| speak [СПИ:К]                          | говорить         | spoke<br>[СПОУК]          | spoken<br>[СПОУКН]                 |
| swim [СУИМ]                            | плавать          | swam [СУЭМ]               | swum [СУАМ]                        |
| take [ТЭЙК]                            | брать            | took [ТУК]                | taken [ТЭЙКН]                      |
| wake [УЭЙК]                            | просы-<br>паться | woke [УОУК]               | woken [УОУКН]                      |
| write [РАЙТ]                           | писать           | wrote [РОУТ]              | written [РИТН]                     |

## Общаемся по-английски без проблем

У некоторых глаголов в ходу могут быть сразу две **равноправных формы**. Например:

|           |          |           |                          |
|-----------|----------|-----------|--------------------------|
| get [ГЭТ] | получать | got [ГОТ] | got [ГОТ] /gotten [ГОТН] |
|-----------|----------|-----------|--------------------------|

На всякий случай, вдруг одна потеряется или забудется.

Как в анекдоте:

Маша разбила подбородок. Но это не беда, у неё есть второй.

Now you've hurt his feelings. [НАУ Ю:В ХЁ:Т ХИЗ ФИ:ЛИНЗ] – Ну вот, вы его и обидели.

| Now            | you've                                                                  | hurt                                                                                                | his   | feelings. |
|----------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-----------|
| [НАУ]          | [Ю:В]                                                                   | [ХЁ:Т]                                                                                              | [ХИЗ] | [ФИ:ЛИНЗ] |
| Сейчас, теперь | you've =<br>you have                                                    | повреждённый;<br><i>причастие прошедшего времени от глагола to hurt [ХЁ:Т]</i><br>«ранить, вредить» | его   | чувства   |
|                | you<br>[Ю:] –<br><i>ты, вы</i>                                          |                                                                                                     |       |           |
|                | have –<br><i>вспомогательный глагол для образования Present Perfect</i> |                                                                                                     |       |           |

They have set their neighbours against them by their rudeness. [ЗЭЙ ХЭВ СЭТ ЗЭЭ НЭЙБЭЗ ЭГЭЙНСТ ЗЭМ БАЙ ЗЭЭ РУ:ДНИС] – Они *восстановили соседей против себя своей грубостью*.

|           |                                                               |                                                                                     |       |            |
|-----------|---------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------|
| They      | have                                                          | set                                                                                 | their | neighbours |
| [ЗЭЙ]     | [ХЭВ]                                                         | [СЭТ]                                                                               | [ЗЭЭ] | [НЭЙБЭЗ]   |
| Они       | вспомогательный глагол для образования <i>Present Perfect</i> | установленный; причастие прошедшего времени от глагола to set [СЭТ] «устанавливать» | их    | соседи     |
| against   | them                                                          | by                                                                                  | their | rudeness.  |
| [ЭГЭЙНСТ] | [ЗЭМ]                                                         | [БАЙ]                                                                               | [ЗЭЭ] | [РУ:ДНИС]  |
| против    | их                                                            | посредством                                                                         | их    | грубость   |

Уже даже не смешно — **ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ И ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ** опять-таки образуются по набившей оскомину схеме:

|                             |                         |                         |
|-----------------------------|-------------------------|-------------------------|
| to write [РАЙТ] — писать    |                         |                         |
| НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                         |                         |
| PRESENT PERFECT             |                         |                         |
| <i>I</i>                    | <b>have not written</b> | я <b>не</b> написал(а)  |
| <i>you</i>                  | <b>have not written</b> | ты <b>не</b> написал(а) |
| <i>he</i>                   | <b>has not written</b>  | он <b>не</b> написал    |
| <i>she</i>                  | <b>has not written</b>  | она <b>не</b> написала  |
| <i>it</i>                   | <b>has not written</b>  | оно <b>не</b> написало  |
|                             |                         |                         |
| <i>we</i>                   | <b>have not written</b> | мы <b>не</b> написали   |
| <i>you</i>                  | <b>have not written</b> | вы <b>не</b> написали   |
| <i>they</i>                 | <b>have not written</b> | они <b>не</b> написали  |

|                             |                      |                          |
|-----------------------------|----------------------|--------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать     |                      |                          |
| НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                      |                          |
| PRESENT PERFECT             |                      |                          |
| <i>I</i>                    | <b>have not</b> read | я <b>не</b> прочитал(а)  |
| <i>you</i>                  | <b>have not</b> read | ты <b>не</b> прочитал(а) |
| <i>he</i>                   | <b>has not</b> read  | он <b>не</b> прочитал    |
| <i>she</i>                  | <b>has not</b> read  | она <b>не</b> прочитала  |
| <i>it</i>                   | <b>has not</b> read  | оно <b>не</b> прочитало  |
|                             |                      |                          |
| <i>we</i>                   | <b>have not</b> read | мы <b>не</b> прочитали   |
| <i>you</i>                  | <b>have not</b> read | вы <b>не</b> прочитали   |
| <i>they</i>                 | <b>have not</b> read | они <b>не</b> прочитали  |

I have not [АЙ ХЭВ НОТ] = I haven't [АЙ ХЭВНТ]  
 you have not [Ю: ХЭВ НОТ] = you haven't [Ю: ХЭВНТ]  
 he has not [ХИ: ХЭЗ НОТ] = he hasn't [ХИ: ХЭЗНТ]  
 she has not [ШИ: ХЭЗ НОТ] = she hasn't [ШИ: ХЭЗНТ]  
 we have not [УИ: ХЭВ НОТ] = we haven't [УИ: ХЭВНТ]  
 you have not [Ю: ХЭВ НОТ] = you haven't [Ю: ХЭВНТ]  
 they have not [ЗЭЙ ХЭВ НОТ] = they haven't [ЗЭЙ ХЭВНТ]

---

We have not seen each other for ages. [УИ: ХЭВ НОТ СИ:Н И:Ч АЗЭ ФО: ЭЙДЖИЗ] – *Мы с вами век не виделись.*

|       |                                                        |       |          |                                   |        |         |          |
|-------|--------------------------------------------------------|-------|----------|-----------------------------------|--------|---------|----------|
| We    | have                                                   | not   | seen     | each                              | other  | for     | ages.    |
| [УИ:] | [ХЭВ]                                                  | [НОТ] | [СИ:Н]   | [И:Ч]                             | [АЗЭ]  | [ФО:]   | [ЭЙДЖИЗ] |
| Мы    | вспомогательный глагол для образования Present Perfect | не    | виденный | каждый                            | другой | для, за | эпохи    |
|       |                                                        |       |          | each other [И:Ч АЗЭ] – друг друга |        |         |          |

---

При образовании **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Present Perfect** *вспомогательный глагол have / has* выносится на первое место в предложении.

**I have** spoken English. [АЙ ХЭВ СПОУКН ИНГЛИШ] – Я говорил(а) по-английски.

**Have** you spoken English? [ХЭВ Ю: СПОУКН ИНГЛИШ] – Ты говорил(а) по-английски?

**Has** he spoken English? [ХЭЗ ХИ: СПОУКН ИНГЛИШ] – Он говорил по-английски?

**Have** they written a letter? [ХЭВ ЗЭЙ РИТН Э ЛЭТЭ] – Они написали письмо?

**Has** she written a letter? [ХЭЗ ШИ: РИТН Э ЛЭТЭ] – Она написала письмо?

|             |      |          |                |
|-------------|------|----------|----------------|
| <b>Have</b> | I    | written? | Я написал(а)?  |
| <b>Have</b> | you  | written? | Ты написал(а)? |
| <b>Has</b>  | he   | written? | Он написал?    |
| <b>Has</b>  | she  | written? | Она написала?  |
|             |      |          |                |
| <b>Have</b> | we   | written? | Мы написали?   |
| <b>Have</b> | you  | written? | Вы написали?   |
| <b>Have</b> | they | written? | Они написали?  |

**Have** you ever heard of such a thing? [ХЭВ Ю: ЭВЭ ХЁ:Д ОВ САЧ Э СИН] – Виданное ли это дело? (буквально: Вы когда-либо слышали о подобном?)

|                                                        |        |            |                                                                            |                             |       |                        |        |
|--------------------------------------------------------|--------|------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------|------------------------|--------|
| Have                                                   | you    | ever       | heard                                                                      | of                          | such  | a                      | thing? |
| [ХЭВ]                                                  | [Ю:]   | [ЭВЭ]      | [ХЁ:Д]                                                                     | [ОВ]                        | [САЧ] | [Э]                    | [СИН]  |
| вспомогательный глагол для образования Present Perfect | ты, вы | когда-либо | слышанный; причастие прошедшего времени от глагола to hear [ХИЭ] «слышать» | предлог родительного падежа | такой | неопределённый артикль | вещь   |

Where have you put the paper? [УЭЭ ХЭВ Ю: ПУТ ЗЭ ПЭЙПЭ] – Куда вы положили газету?

|           |                                                        |        |                                                                           |                      |                |
|-----------|--------------------------------------------------------|--------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------|----------------|
| Where     | have                                                   | you    | put                                                                       | the                  | paper?         |
| [УЭЭ]     | [ХЭВ]                                                  | [Ю:]   | [ПУТ]                                                                     | [ЗЭ]                 | [ПЭЙПЭ]        |
| Где, куда | вспомогательный глагол для образования Present Perfect | ты, вы | положенный; причастие прошедшего времени от глагола to put [ПУТ] «КЛАСТЬ» | определённый артикль | бумага, газета |

|                             | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST           | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                 | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE                 |
|-----------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| <i>простое</i>              | finished                    | finish                               | will finish                       |
| <i>Simple</i>               |                             | finishes                             |                                   |
|                             | <b>действие произошло</b>   | <b>действие происходит вообще</b>    | <b>действие произойдёт</b>        |
| <i>длительное finishing</i> | was finishing               | am finishing                         | will be                           |
| <i>Continuous</i>           | were finishing              | is finishing                         |                                   |
|                             |                             | are finishing                        |                                   |
|                             | <b>действие происходило</b> | <b>действие происходит сейчас</b>    | <b>действие будет происходить</b> |
| <i>совершённое</i>          |                             | have finished                        |                                   |
| <i>Perfect</i>              |                             | has finished                         |                                   |
|                             |                             | <b>действие только что произошло</b> |                                   |

## **ДЕЛА ДАВНО МИНУВШИХ ДНЕЙ – ПЕРФЕКЦИОНИЗМ ПРОШЛОГО**

**ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ Past Perfect** используется, если нужно рассказать *о событиях, которые произошли очень давно*. По крайней мере, раньше другого прошлого события. То есть случилось два события в прошлом — одно раньше, другое чуть позже. И вот самое давнее событие как раз и ставится в **Past Perfect**.

Для ОБРАЗОВАНИЯ этого времени большого ума не требуется. По аналогии с только что повторенным **Present Perfect** — только *вспомогательный глагол have / has* *меняется на had*. **АБСОЛЮТНО ДЛЯ ВСЕХ ЛИЦ И ЧИСЕЛ**. И больше тут мудрствовать не надо; это дело двух минут — а не двух-трёх занятий на курсах\*.

|                             |                    |               |
|-----------------------------|--------------------|---------------|
| to write [РАЙТ] — писать    |                    |               |
| ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                    |               |
| PAST PERFECT                |                    |               |
| <i>I</i>                    | <b>had written</b> | я написал(а)  |
| <i>you</i>                  | <b>had written</b> | ты написал(а) |
| <i>he</i>                   | <b>had written</b> | он написал    |
| <i>she</i>                  | <b>had written</b> | она написала  |
| <i>it</i>                   | <b>had written</b> | оно написало  |
|                             |                    |               |
| <i>we</i>                   | <b>had written</b> | мы написали   |
| <i>you</i>                  | <b>had written</b> | вы написали   |
| <i>they</i>                 | <b>had written</b> | они написали  |

---

\* Впрочем, при известной сноровке подобную тему можно растянуть и на пять-шесть — оплаченных вами! — занятий.

|                                 |                     |                |
|---------------------------------|---------------------|----------------|
| to finish [ФИНИШ] – заканчивать |                     |                |
| ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ     |                     |                |
| PAST PERFECT                    |                     |                |
| <i>I</i>                        | <b>had finished</b> | я закончил(а)  |
| <i>you</i>                      | <b>had finished</b> | ты закончил(а) |
| <i>he</i>                       | <b>had finished</b> | он закончил    |
| <i>she</i>                      | <b>had finished</b> | она закончила  |
| <i>it</i>                       | <b>had finished</b> | оно закончило  |
|                                 |                     |                |
| <i>we</i>                       | <b>had finished</b> | мы закончили   |
| <i>you</i>                      | <b>had finished</b> | вы закончили   |
| <i>they</i>                     | <b>had finished</b> | они закончили  |

The people had placed all their hopes on the new president.  
 [ЗЭ ПИ:ПЛ ХЭД ПЛЭЙСТ О:Л ЗЭЭ ХОУПС ОН ЗЭ НЬЮ:  
 ПРЕЗИДЭНТ] – *Народ возложил все надежды на нового президента.*

|                                       |                |                                                                               |                                                                                                                  |             |       |
|---------------------------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------|
| The                                   | people         | had_                                                                          | placed                                                                                                           | all         | their |
| [ЗЭ]                                  | [ПИ:ПЛ]        | [ХЭД]                                                                         | [ПЛЭЙСТ]                                                                                                         | [О:Л]       | [ЗЭЭ] |
| <i>опреде-<br/>лённый<br/>артиклъ</i> | люди,<br>народ | <i> вспомога-<br/>тельный<br/>глагол для<br/>образования<br/>Past Perfect</i> | <i>помещённый;<br/>причастие прошед-<br/>шего времени<br/>от глагола<br/>to place<br/>[ПЛЭЙС]<br/>«помещать»</i> | все         | их    |
| hopes                                 | on             | the                                                                           | new                                                                                                              | president.  |       |
| [ХОУПС]                               | [ОН]           | [ЗЭ]                                                                          | [НЬЮ:]                                                                                                           | [ПРЕЗИДЭНТ] |       |
| надежды                               | на             | <i>определённый<br/>артиклъ</i>                                               | новый                                                                                                            | президент   |       |

Образование отрицательных предложений даже как-то неудобно и предлагать — настолько всё просто:

|                             |                        |                         |
|-----------------------------|------------------------|-------------------------|
| to write [РАЙТ] — писать    |                        |                         |
| ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                        |                         |
| PAST PERFECT                |                        |                         |
| <i>I</i>                    | <b>had not</b> written | я <b>не</b> написал(а)  |
| <i>you</i>                  | <b>had not</b> written | ты <b>не</b> написал(а) |
| <i>he</i>                   | <b>had not</b> written | он <b>не</b> написал    |
| <i>she</i>                  | <b>had not</b> written | она <b>не</b> написала  |
| <i>it</i>                   | <b>had not</b> written | оно <b>не</b> написало  |
|                             |                        |                         |
| <i>we</i>                   | <b>had not</b> written | мы <b>не</b> написали   |
| <i>you</i>                  | <b>had not</b> written | вы <b>не</b> написали   |
| <i>they</i>                 | <b>had not</b> written | они <b>не</b> написали  |

|                             |                     |                          |
|-----------------------------|---------------------|--------------------------|
| to read [РИ:Д] — читать     |                     |                          |
| ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                     |                          |
| PAST PERFECT                |                     |                          |
| <i>I</i>                    | <b>had not</b> read | я <b>не</b> прочитал(а)  |
| <i>you</i>                  | <b>had not</b> read | ты <b>не</b> прочитал(а) |
| <i>he</i>                   | <b>had not</b> read | он <b>не</b> прочитал    |
| <i>she</i>                  | <b>had not</b> read | она <b>не</b> прочитала  |
| <i>it</i>                   | <b>had not</b> read | оно <b>не</b> прочитало  |
|                             |                     |                          |
| <i>we</i>                   | <b>had not</b> read | мы <b>не</b> прочитали   |
| <i>you</i>                  | <b>had not</b> read | вы <b>не</b> прочитали   |
| <i>they</i>                 | <b>had not</b> read | они <b>не</b> прочитали  |

I had not [АЙ ХЭД НОТ] = I hadn't [АЙ ХЭДНТ]  
 you had not [Ю: ХЭД НОТ] = you hadn't [Ю: ХЭДНТ]  
 he had not [ХИ: ХЭД НОТ] = he hadn't [ХИ: ХЭДНТ]

she had not [ШИ: ХЭД НОТ] = she hadn't [ШИ: ХЭДНТ]

we had not [УИ: ХЭД НОТ] = we hadn't [УИ: ХЭДНТ]

you had not [Ю: ХЭД НОТ] = you hadn't [Ю: ХЭДНТ]

they had not [ЗЭЙ ХЭД НОТ] = they hadn't [ЗЭЙ ХЭДНТ]

При образовании **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Past Perfect** вспомогательный глагол **had** выносится на первое место в предложении.

---

I **had** spoken English. [АЙ ХЭД СПОУКН ИНГЛИШ] – Я говорил(а) по-английски.

**Had** you spoken English? [ХЭД Ю: СПОУКН ИНГЛИШ] – Ты говорил(а) по-английски?

**Had** they written a letter? [ХЭД ЗЭЙ РИТН Э ЛЭТЭ] – Они написали письмо?

**Had** she written a letter? [ХЭД ШИ: РИТН Э ЛЭТЭ] – Она написала письмо?

---

|            |      |          |                |
|------------|------|----------|----------------|
| <b>Had</b> | I    | written? | Я написал(а)?  |
| <b>Had</b> | you  | written? | Ты написал(а)? |
| <b>Had</b> | he   | written? | Он написал?    |
| <b>Had</b> | she  | written? | Она написала?  |
|            |      |          |                |
| <b>Had</b> | we   | written? | Мы написали?   |
| <b>Had</b> | you  | written? | Вы написали?   |
| <b>Had</b> | they | written? | Они написали?  |

В английском языке есть предложение, которое используют для демонстрации возможной лексической неопределённости: **'James while John had had had had had had had had had had had a better effect on the teacher'**. Это пред-

ложение абсолютно верно грамматически, если правильно расставить знаки препинания: ‘James, while John had had «had», had had «had had»; «had had» had had a better effect on the teacher’. Этот монстр переводится на русский язык следующим образом: «В то время, как Джон использовал ‘had’, Джеймс использовал ‘had had’; учитель предпочёл ‘had had’».

|                    | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST                     | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                 | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE                 |
|--------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|
| <i>простое</i>     | finished                              | finish                               | will finish                       |
| <i>Simple</i>      |                                       | finishes                             |                                   |
|                    | <b>действие произошло</b>             | <b>действие происходит вообще</b>    | <b>действие произойдёт</b>        |
| <i>длительное</i>  | was finishing                         | am finishing                         | will be finishing                 |
| <i>Continuous</i>  | were finishing                        | is finishing                         |                                   |
|                    |                                       | are finishing                        |                                   |
|                    | <b>действие происходило</b>           | <b>действие происходит сейчас</b>    | <b>действие будет происходить</b> |
| <i>совершенное</i> | had finished                          | have finished                        |                                   |
| <i>Perfect</i>     |                                       | has finished                         |                                   |
|                    | <b>действие произошло очень давно</b> | <b>действие только что произошло</b> |                                   |

## ПЕРФЕКЦИОНИЗМ БУДУЩЕГО

**БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ Future Perfect** используется в одном случае: когда некое **событие закончится к определённомu сроку в будущем** — к 7 часам, к понедельнику, к обеду и т. п. Смотрите, какая конструкция ставится перед причастием прошедшего времени (пугаться не надо — эта конструкция везде одинакова):

|                           |                          |                        |
|---------------------------|--------------------------|------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать  |                          |                        |
| БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                          |                        |
| FUTURE PERFECT            |                          |                        |
| <i>I</i>                  | <b>will have written</b> | я напишу               |
| <i>you</i>                | <b>will have written</b> | ты напишешь            |
| <i>he, she, it</i>        | <b>will have written</b> | он / она / оно напишет |
|                           |                          |                        |
| <i>we</i>                 | <b>will have written</b> | мы напишем             |
| <i>you</i>                | <b>will have written</b> | вы напишите            |
| <i>they</i>               | <b>will have written</b> | они напишут            |

|                                 |                           |                         |
|---------------------------------|---------------------------|-------------------------|
| to finish [ФИНИШ] – заканчивать |                           |                         |
| БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ       |                           |                         |
| FUTURE PERFECT                  |                           |                         |
| <i>I</i>                        | <b>will have finished</b> | я закончу               |
| <i>you</i>                      | <b>will have finished</b> | ты закончишь            |
| <i>he, she, it</i>              | <b>will have finished</b> | он / она / оно закончит |
|                                 |                           |                         |
| <i>we</i>                       | <b>will have finished</b> | мы закончим             |
| <i>you</i>                      | <b>will have finished</b> | вы закончите            |
| <i>they</i>                     | <b>will have finished</b> | они закончат            |

---

The sales will have finished by Monday. [ЗЭ СЭЙЛЗ УИЛ ХЭВ ФИНИШТ БАЙ МАНДИ] – *Распродажи закончатся к понедельнику.*

| The                  | sales      | will                                                    | have                                                        | finished                                                                             | by             | Monday.     |
|----------------------|------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------------|
| [ЗЭ]                 | [СЭЙЛЗ]    | [УИЛ]                                                   | [ХЭВ]                                                       | [ФИНИШТ]                                                                             | [БАЙ]          | [МАНДИ]     |
| определённый артикль | распродажи | вспомогательный глагол для образования будущего времени | вспомогательный глагол для образования совершенного времени | законченный; причастие прошедшего времени от глагола to finish [ФИНИШ] «заканчивать» | к, посредством | понедельник |

---

Образование **ОТРИЦАТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** – просто смотрим и радуемся простоте:

|                           |                              |                                  |
|---------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать  |                              |                                  |
| БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                              |                                  |
| FUTURE PERFECT            |                              |                                  |
| <i>I</i>                  | <b>will not have written</b> | я <b>не</b> напишу               |
| <i>you</i>                | <b>will not have written</b> | ты <b>не</b> напишешь            |
| <i>he, she, it</i>        | <b>will not have written</b> | он / она / оно <b>не</b> напишет |
|                           |                              |                                  |
| <i>we</i>                 | <b>will not have written</b> | мы <b>не</b> напишем             |
| <i>you</i>                | <b>will not have written</b> | вы <b>не</b> напишите            |
| <i>they</i>               | <b>will not have written</b> | они <b>не</b> напишут            |

|                           |                           |                                    |
|---------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать   |                           |                                    |
| БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ВРЕМЯ |                           |                                    |
| FUTURE PERFECT            |                           |                                    |
| <i>I</i>                  | <b>will not have read</b> | я <b>не</b> прочитаю               |
| <i>you</i>                | <b>will not have read</b> | ты <b>не</b> прочитаешь            |
| <i>he, she, it</i>        | <b>will not have read</b> | он / она / оно <b>не</b> прочитает |
|                           |                           |                                    |
| <i>we</i>                 | <b>will not have read</b> | мы <b>не</b> прочитаем             |
| <i>you</i>                | <b>will not have read</b> | вы <b>не</b> прочитаете            |
| <i>they</i>               | <b>will not have read</b> | они <b>не</b> прочитают            |

I will not have [АЙ УИЛ НОТ ХЭВ] = I won't have [АЙ УОУНТ ХЭВ]

you will not have [Ю: УИЛ НОТ ХЭВ] = you won't have [Ю: УОУНТ ХЭВ]

he will not have [ХИ: УИЛ НОТ ХЭВ] = he won't have [ХИ: УОУНТ ХЭВ]

she will not have [ШИ: УИЛ НОТ ХЭВ] = she won't have [ШИ: УОУНТ ХЭВ]

we will not have [УИ: УИЛ НОТ ХЭВ] = we won't have [УИ: УОУНТ ХЭВ]

you will not have [Ю: УИЛ НОТ ХЭВ] = you won't have [Ю: УОУНТ ХЭВ]

they will not have [ЗЭЙ УИЛ НОТ ХЭВ] = they won't have [ЗЭЙ УОУНТ ХЭВ]

My friends won't have finished the game until midnight.  
[МАЙ ФРЭНДЗ УОУНТ ХЭВ ФИНИШТ ЗЭ ГЭЙМ АНТИЛ МИДНАЙТ] – Мои друзья не закончат игру до полуночи.

|                              |          |                                                                                                   |                                                                              |                  |
|------------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| My                           | friends  | won't                                                                                             | have                                                                         | finished         |
| [МАЙ]                        | [ФРЭНДЗ] | [УОУНТ]                                                                                           | [ХЭВ]                                                                        | [ФИНИШТ]         |
| Мой                          | друзья   | won't =<br>will not                                                                               | вспомога-<br>тельный<br>глагол для<br>образования<br>совершённого<br>времени | закончен-<br>ный |
|                              |          | will [УИЛ] – вспо-<br>могательный глагол для<br>образования будущего<br>времени<br>not [НОТ] – не |                                                                              |                  |
| the                          | game     | until                                                                                             | midnight.                                                                    |                  |
| [ЗЭ]                         | [ГЭЙМ]   | [АНТИЛ]                                                                                           | [МИДНАЙТ]                                                                    |                  |
| опреде-<br>лённый<br>артиклъ | игра     | до                                                                                                | полночь                                                                      |                  |

Для образования **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Future Perfect** вспомогательный глагол **will\*** выносится на первое место в предложении.

**I will** have finished this job by 5. [АЙ УИЛ ХЭВ ФИНИШТ ЗИС ДЖОБ БАЙ ФАЙВ] – Я закончу эту работу к 5.

**Will** you have finished this job by 5? [УИЛ Ю: ХЭВ ФИНИШТ ЗИС ДЖОБ БАЙ ФАЙВ] – Ты закончишь эту работу к 5?

\* Как и во всех вопросах в будущих временах.

**Will** they have written a letter? [УИЛ ЗЭЙ ХЭВ РИТН Э ЛЭТЭ] – *Они напишут письмо?*

**Will** she have written a letter? [УИЛ ШИ: ХЭВ РИТН Э ЛЭТЭ] – *Она напишет письмо?*

|             |      |               |              |
|-------------|------|---------------|--------------|
| <b>Will</b> | I    | have written? | Я напишу?    |
| <b>Will</b> | you  | have written? | Ты напишешь? |
| <b>Will</b> | he   | have written? | Он напишет?  |
| <b>Will</b> | she  | have written? | Она напишет? |
|             |      |               |              |
| <b>Will</b> | we   | have written? | Мы напишем?  |
| <b>Will</b> | you  | have written? | Вы напишете? |
| <b>Will</b> | they | have written? | Они напишут? |

**Will** you have read this book by the time it's due back to the library? [УИЛ Ю: ХЭВ РЭД ЗИС БУК БАЙ ЗЭ ТАЙМ ИТС ДЬЮ: БЭК ТУ ЗЭ ЛАЙБРЭРИ] – *Ты прочитаешь эту книгу к тому времени, когда её нужно будет сдать в библиотеку?*

|                                                         |                                             |                                                             |                                                                              |       |                      |                |                      |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|----------------|----------------------|
| Will                                                    | you                                         | have                                                        | read                                                                         | this  | book                 | by             | the                  |
| [УИЛ]                                                   | [Ю:]                                        | [ХЭВ]                                                       | [РЭД]                                                                        | [ЗИС] | [БУК]                | [БАЙ]          | [ЗЭ]                 |
| вспомогательный глагол для образования будущего времени | ты, вы                                      | вспомогательный глагол для образования совершенного времени | прочитанный; причастие прошедшего времени от глагола to read [РИ:Д] «читать» | ЭТОТ  | книга                | к, посредством | определённый артикль |
| time                                                    | it's                                        | due                                                         | back                                                                         | to    | the                  | library?       |                      |
| [ТАЙМ]                                                  | [ИТС]                                       | [ДЬЮ:]                                                      | [БЭК]                                                                        | [ТУ]  | [ЗЭ]                 | [ЛАЙБРЭРИ]     |                      |
| время                                                   | it's = it is                                | должное                                                     | назад                                                                        | в, к  | определённый артикль | библиотека     |                      |
|                                                         | it [ИТ] – оно, это is – форма глагола to be |                                                             |                                                                              |       |                      |                |                      |

|                    | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST                             | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                         | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE                                            |
|--------------------|-----------------------------------------------|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <i>простое</i>     | finished                                      | finish                                       | will finish                                                  |
| <i>Simple</i>      |                                               | finishes                                     |                                                              |
|                    | <b>действие<br/>произошло</b>                 | <b>действие<br/>происходит<br/>вообще</b>    | <b>действие<br/>произойдёт</b>                               |
| <i>длительное</i>  | was finishing                                 | am finishing                                 | will be finishing                                            |
| <i>Continuous</i>  | were finishing                                | is finishing                                 |                                                              |
|                    |                                               | are finishing                                |                                                              |
|                    | <b>действие<br/>происходило</b>               | <b>действие<br/>происходит<br/>сейчас</b>    | <b>действие<br/>будет<br/>происходить</b>                    |
| <i>совершенное</i> | had finished                                  | have finished                                | will have finished                                           |
| <i>Perfect</i>     |                                               | has finished                                 |                                                              |
|                    | <b>действие<br/>произошло<br/>очень давно</b> | <b>действие<br/>только что<br/>произошло</b> | <b>действие<br/>произойдёт<br/>к определённому<br/>сроку</b> |

## НЕТ ПРЕДЕЛА СОВЕРШЕНСТВУ

### БЕСКОНЕЧНОЕ СОВЕРШЕНСТВО НАСТОЯЩЕГО

Придумав две группы времён — *длительные* (**Continuous**) и *совершенные* (**Perfect**), англичане на этом не остановились. Ватсон уже не мог остановиться. И в некую светлую голову пришла потрясающая по своей \_\_\_\_\_\* мысль: объединить их. Так родились времена группы **ДЛИТЕЛЬНЫЕ СОВЕРШЁННЫЕ (Perfect Continuous)**. Они используются НЕЧАСТО, если встретитесь в обыч-

\* Подставляем сюда нужное существительное: *красоте, нелепости, уникальности, никчёмности, изысканности*, — в общем, кому что ближе.

ной жизни — то, скорее всего, с **НАСТОЯЩИМ ДЛИТЕЛЬНЫМ СОВЕРШЁННЫМ (Present Perfect Continuous)**. С него и начнём.

Это время похоже по употреблению на настоящее совершенное (**Present Perfect**) и в принципе с лихвой может быть заменено им. Тем более что **в разговорной речи времена группы Present Perfect Continuous практически не используются** — ещё поискать такого фрукта, который бы изъяснялся подобным штилем! «А на кой нам-то их в таком случае знать?» — поинтересуется иной читатель. Ну, хотя бы для того, чтобы не пугаться, если вы встретитесь с ними, читая какую-нибудь увлекательную книжку. А также чтобы получить полное представление о временах английских глаголов. Итак, погнали...

Настоящее СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ время (**Present Perfect Continuous**) употребляется для обозначения действия, которое продолжалось некоторый период времени до наступления данного момента и, возможно, продолжается и после данного момента в настоящем. Для перевода часто используется слово «уже».

|                                        |                          |                          |
|----------------------------------------|--------------------------|--------------------------|
| to write [РАЙТ] — писать               |                          |                          |
| НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                          |                          |
| PRESENT PERFECT CONTINUOUS             |                          |                          |
| <i>I</i>                               | <b>have been writing</b> | я уже пишу               |
| <i>you</i>                             | <b>have been writing</b> | ты уже пишешь            |
| <i>he, she, it</i>                     | <b>has been writing</b>  | он / она / оно уже пишет |
|                                        |                          |                          |
| <i>we</i>                              | <b>have been writing</b> | мы уже пишем             |
| <i>you</i>                             | <b>have been writing</b> | вы уже пишете            |
| <i>they</i>                            | <b>have been writing</b> | они уже пишут            |

## Общаемся по-английски без проблем

|                                        |                          |                           |
|----------------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать                |                          |                           |
| НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                          |                           |
| PRESENT PERFECT CONTINUOUS             |                          |                           |
| <i>I</i>                               | <b>have been reading</b> | я уже читаю               |
| <i>you</i>                             | <b>have been reading</b> | ты уже читаешь            |
| <i>he, she, it</i>                     | <b>has been reading</b>  | он / она / оно уже читает |
|                                        |                          |                           |
| <i>we</i>                              | <b>have been reading</b> | мы уже читаем             |
| <i>you</i>                             | <b>have been reading</b> | вы уже читаете            |
| <i>they</i>                            | <b>have been reading</b> | они уже читают            |

I have been waiting for you for 2 hours. [АЙ ХЭВ БИ:Н УЭЙТИН ФО: Ю: ФО: ТУ: АУЭЗ] – Я жду тебя уже два часа.

| I    | have                                                        | been                    | waiting  | for     | you    | for       | 2 = two | hours. |
|------|-------------------------------------------------------------|-------------------------|----------|---------|--------|-----------|---------|--------|
| [АЙ] | [ХЭВ]                                                       | [БИ:Н]                  | [УЭЙТИН] | [ФО:]   | [Ю:]   | [ФО:]     | [ТУ:]   | [АУЭЗ] |
| Я    | вспомогательный глагол для образования совершенного времени | 3-я форма глагола to be | ждущий   | для, за | ты, вы | в течение | два     | часы   |

Одного примерчика вполне достаточно.

Вкратце, как водится, об образовании **ОТРИЦАТЕЛЬНЫХ И ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ**:

|                                        |                              |                                    |
|----------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать               |                              |                                    |
| НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                              |                                    |
| PRESENT PERFECT CONTINUOUS             |                              |                                    |
| <i>I</i>                               | <b>have not been</b> writing | я уже <b>не</b> пишу               |
| <i>you</i>                             | <b>have not been</b> writing | ты уже <b>не</b> пишешь            |
| <i>he, she, it</i>                     | <b>has not been</b> writing  | он / она / оно уже <b>не</b> пишет |
|                                        |                              |                                    |
| <i>we</i>                              | <b>have not been</b> writing | мы уже <b>не</b> пишем             |
| <i>you</i>                             | <b>have not been</b> writing | вы уже <b>не</b> пишете            |
| <i>they</i>                            | <b>have not been</b> writing | они уже <b>не</b> пишут            |

|                                        |                              |                                     |
|----------------------------------------|------------------------------|-------------------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать                |                              |                                     |
| НАСТОЯЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                              |                                     |
| PRESENT PERFECT CONTINUOUS             |                              |                                     |
| <i>I</i>                               | <b>have not been</b> reading | я уже <b>не</b> читаю               |
| <i>you</i>                             | <b>have not been</b> reading | ты уже <b>не</b> читаешь            |
| <i>he, she, it</i>                     | <b>has not been</b> reading  | он / она / оно уже <b>не</b> читает |
|                                        |                              |                                     |
| <i>we</i>                              | <b>have not been</b> reading | мы уже <b>не</b> читаем             |
| <i>you</i>                             | <b>have not been</b> reading | вы уже <b>не</b> читаете            |
| <i>they</i>                            | <b>have not been</b> reading | они уже <b>не</b> читают            |

Для образования **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Present Perfect Continuous** вспомогательный глагол **have / has** выносится на первое место в предложении.

**I have** been speaking English for 2 hours. [АЙ ХЭВ БИ:Н СПИ:КИН ИНГЛИШ ФО: ТУ: АУЭЗ] – Я говорю по-английски уже 2 часа.

**Have** you been speaking English for 2 hours? [ХЭВ Ю: БИ:Н СПИ:КИН ИНГЛИШ ФО: ТУ: АУЭЗ] – Ты говоришь по-английски уже 2 часа?

## Общаемся по-английски без проблем

|             |             |                           |                       |
|-------------|-------------|---------------------------|-----------------------|
| <b>Have</b> | <b>I</b>    | been writing for 2 hours? | Я пишу уже 2 часа?    |
| <b>Have</b> | <b>you</b>  | been writing for 2 hours? | Ты пишешь уже 2 часа? |
| <b>Has</b>  | <b>he</b>   | been writing for 2 hours? | Он пишет уже 2 часа?  |
| <b>Has</b>  | <b>she</b>  | been writing for 2 hours? | Она пишет уже 2 часа? |
|             |             |                           |                       |
| <b>Have</b> | <b>we</b>   | been writing for 2 hours? | Мы пишем уже 2 часа?  |
| <b>Have</b> | <b>you</b>  | been writing for 2 hours? | Вы пишете уже 2 часа? |
| <b>Have</b> | <b>they</b> | been writing for 2 hours? | Они пишут уже 2 часа? |

|                               | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST                     | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                                       | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE                                |
|-------------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <i>простое</i>                | finished                              | finish                                                     | will finish                                      |
| <i>Simple</i>                 |                                       | finishes                                                   |                                                  |
|                               | <b>действие произошло</b>             | <b>действие происходит вообще</b>                          | <b>действие произойдёт</b>                       |
| <i>длительное</i>             | was finishing                         | am finishing                                               | will be finishing                                |
| <i>Continuous</i>             | were finishing                        | is finishing                                               |                                                  |
|                               |                                       | are finishing                                              |                                                  |
|                               | <b>действие происходило</b>           | <b>действие происходит сейчас</b>                          | <b>действие будет происходить</b>                |
| <i>совершенное</i>            | had finished                          | have finished                                              | will have finished                               |
| <i>Perfect</i>                |                                       | has finished                                               |                                                  |
|                               | <b>действие произошло очень давно</b> | <b>действие только что произошло</b>                       | <b>действие произойдёт к определённому сроку</b> |
| <i>совершенное длительное</i> |                                       | have been finishing                                        |                                                  |
| <i>Perfect Continuous</i>     |                                       | has been finishing                                         |                                                  |
|                               |                                       | <b>действие началось в прошлом и происходит до сих пор</b> |                                                  |

## ДАВНО ЗАБЫТОЕ ПРОШЛОЕ

Та же история и с **ПРОШЕДШИМ СОВЕРШЁННЫМ ДЛИТЕЛЬНЫМ ВРЕМЕНЕМ (Past Perfect Continuous)**. Оно используется для обозначения действия, которое **началось в прошлом и продолжалось до некоторого момента в прошлом**. Если вам во что бы то ни стало нужно акцентировать внимание на процессе (а не на результате некоего давно прошедшего действия), то — милости просим: вот вам это времечко. Если же ничего такого не нужно, а по дороге вы забыли, с чем это время едят, не беда. Смело обходитесь без него, заменяйте на прошедшее совершенное (**Past Perfect**) — и всё будет в порядке.

|                                                                   |                         |                 |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------|
| to write [РАЙТ] — писать                                          |                         |                 |
| ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ<br>PAST PERFECT CONTINUOUS |                         |                 |
| <i>I</i>                                                          | <b>had been writing</b> | я уже писал(а)  |
| <i>you</i>                                                        | <b>had been writing</b> | ты уже писал(а) |
| <i>he</i>                                                         | <b>had been writing</b> | он уже писал    |
| <i>she</i>                                                        | <b>had been writing</b> | она уже писала  |
| <i>it</i>                                                         | <b>had been writing</b> | оно уже писало  |
|                                                                   |                         |                 |
| <i>we</i>                                                         | <b>had been writing</b> | мы уже писали   |
| <i>you</i>                                                        | <b>had been writing</b> | вы уже писали   |
| <i>they</i>                                                       | <b>had been writing</b> | они уже писали  |

|                                                                   |                         |                 |
|-------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------|
| to read [РИ:Д] — читать                                           |                         |                 |
| ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ<br>PAST PERFECT CONTINUOUS |                         |                 |
| <i>I</i>                                                          | <b>had been reading</b> | я уже читал(а)  |
| <i>you</i>                                                        | <b>had been reading</b> | ты уже читал(а) |
| <i>he</i>                                                         | <b>had been reading</b> | он уже читал    |
| <i>she</i>                                                        | <b>had been reading</b> | она уже читала  |
| <i>it</i>                                                         | <b>had been reading</b> | оно уже читало  |
|                                                                   |                         |                 |
| <i>we</i>                                                         | <b>had been reading</b> | мы уже читали   |
| <i>you</i>                                                        | <b>had been reading</b> | вы уже читали   |
| <i>they</i>                                                       | <b>had been reading</b> | они уже читали  |

## Общаемся по-английски без проблем

I had been driving for 2 hours when I saw you. [АЙ ХЭД БИ:Н ДРАЙВИН ФО: ТУ: АУЭЗ УЭН АЙ СО: Ю:] – Я ехал на машине уже 2 часа, когда увидел тебя.

|        |                                                                                         |                                  |                     |                |         |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|---------------------|----------------|---------|
| I      | had                                                                                     | been                             | driving             | for            | 2 = two |
| [АЙ]   | [ХЭД ]                                                                                  | [БИ:Н ]                          | [ДРАЙВИН]           | [ФО:]          | [ТУ:]   |
| Я      | вспомогатель-<br>ный глагол для<br>образования<br>прошедшего<br>совершенного<br>времени | 3-я<br>форма<br>глагола<br>to be | едущий<br>на машине | в тече-<br>ние | два     |
| hours  | when                                                                                    | I                                | saw                 | you.           |         |
| [АУЭЗ] | [УЭН ]                                                                                  | [АЙ]                             | [СО:]               | [Ю:]           |         |
| часы   | когда                                                                                   | я                                | увидел              | ты, тебя       |         |

## ОБРАЗОВАНИЕ ОТРИЦАТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ:

|                                        |                             |                           |
|----------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать               |                             |                           |
| ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                             |                           |
| PAST PERFECT CONTINUOUS                |                             |                           |
| <i>you</i>                             | <b>had not been</b> writing | ты уже <b>не</b> писал(а) |
| <i>he</i>                              | <b>had not been</b> writing | он уже <b>не</b> писал    |
| <i>she</i>                             | <b>had not been</b> writing | она уже <b>не</b> писала  |
| <i>it</i>                              | <b>had not been</b> writing | оно уже <b>не</b> писало  |
|                                        |                             |                           |
| <i>we</i>                              | <b>had not been</b> writing | мы уже <b>не</b> писали   |
| <i>you</i>                             | <b>had not been</b> writing | вы уже <b>не</b> писали   |
| <i>they</i>                            | <b>had not been</b> writing | они уже <b>не</b> писали  |

|                                        |                             |                           |
|----------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать                |                             |                           |
| ПРОШЕДШЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                             |                           |
| PAST PERFECT CONTINUOUS                |                             |                           |
| <i>I</i>                               | <b>had not been reading</b> | я уже <b>не</b> читал(а)  |
| <i>you</i>                             | <b>had not been reading</b> | ты уже <b>не</b> читал(а) |
| <i>he</i>                              | <b>had not been reading</b> | он уже <b>не</b> читал    |
| <i>she</i>                             | <b>had not been reading</b> | она уже <b>не</b> читала  |
| <i>it</i>                              | <b>had not been reading</b> | оно уже <b>не</b> читало  |
|                                        |                             |                           |
| <i>we</i>                              | <b>had not been reading</b> | мы уже <b>не</b> читали   |
| <i>you</i>                             | <b>had not been reading</b> | вы уже <b>не</b> читали   |
| <i>they</i>                            | <b>had not been reading</b> | они уже <b>не</b> читали  |

Для образования **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Past Perfect Continuous** *вспомогательный глагол had* выносится на первое место в предложении.

I had been speaking English for 2 hours. [АЙ ХЭД БИ:Н СПИ:КИН ИНГЛИШ ФО: ТУ: АУЭЗ] – Я говорил(а) по-английски уже 2 часа.

**Had** you been speaking English for 2 hours? [ХЭД Ю: БИ:Н СПИ:КИН ИНГЛИШ ФО: ТУ: АУЭЗ] – Ты говорил(а) по-английски уже 2 часа?

|            |             |                           |                         |
|------------|-------------|---------------------------|-------------------------|
| <b>Had</b> | <i>I</i>    | been writing for 2 hours? | Я писал(а) уже 2 часа?  |
| <b>Had</b> | <i>you</i>  | been writing for 2 hours? | Ты писал(а) уже 2 часа? |
| <b>Had</b> | <i>he</i>   | been writing for 2 hours? | Он писал уже 2 часа?    |
| <b>Had</b> | <i>she</i>  | been writing for 2 hours? | Она писала уже 2 часа?  |
|            |             |                           |                         |
| <b>Had</b> | <i>we</i>   | been writing for 2 hours? | Мы писали уже 2 часа?   |
| <b>Had</b> | <i>you</i>  | been writing for 2 hours? | Вы писали уже 2 часа?   |
| <b>Had</b> | <i>they</i> | been writing for 2 hours? | Они писали уже 2 часа?  |

|                               | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST                                                       | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                                       | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE                                |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <i>простое</i>                | finished                                                                | finish                                                     | will finish                                      |
| <i>Simple</i>                 |                                                                         | finishes                                                   |                                                  |
|                               | <b>действие произошло</b>                                               | <b>действие происходит вообще</b>                          | <b>действие произойдёт</b>                       |
| <i>длительное</i>             | was finishing                                                           | am finishing                                               | will be finishing                                |
| <i>Continuous</i>             | were finishing                                                          | is finishing                                               |                                                  |
|                               |                                                                         | are finishing                                              |                                                  |
|                               | <b>действие происходило</b>                                             | <b>действие происходит сейчас</b>                          | <b>действие будет происходить</b>                |
| <i>совершенное</i>            | had finished                                                            | have finished                                              | will have finished                               |
| <i>Perfect</i>                |                                                                         | has finished                                               |                                                  |
|                               | <b>действие произошло очень давно</b>                                   | <b>действие только что произошло</b>                       | <b>действие произойдёт к определённому сроку</b> |
| <i>совершенное длительное</i> | had been finishing                                                      | have been finishing                                        |                                                  |
| <i>Perfect Continuous</i>     |                                                                         | has been finishing                                         |                                                  |
|                               | <b>действие началось и продолжалось до некоторого момента в прошлом</b> | <b>действие началось в прошлом и происходит до сих пор</b> |                                                  |

### БУДУЩЕЕ ЗЕМЛИ

И вот последний монстр — специально для эстетов — **ВРЕМЯ БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ (Future Perfect Continuous)**. Используется **КРАЙНЕ РЕДКО**, но раз уж пошла такая гулянка...

Будущее совершенное длительное время (**Future Perfect Continuous**) используется в случае, если нужно рассказать

**о действии, которое закончится до определённого момента в будущем.**

Просто смотрим, по возможности запоминаем. Но — упаси Бог — никто не ждёт от вас, что вы будете употреблять это время как в письменной, так — тем более — в разговорной речи. Смотрим просто так, для галочки, чтобы последний «зачёт» получить.

|                                      |                               |                                 |
|--------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| to write [РАЙТ] — писать             |                               |                                 |
| БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                               |                                 |
| FUTURE PERFECT CONTINUOUS            |                               |                                 |
| <i>I</i>                             | <b>will have been writing</b> | я уже буду писать               |
| <i>you</i>                           | <b>will have been writing</b> | ты уже будешь писать            |
| <i>he, she, it</i>                   | <b>will have been writing</b> | он / она / оно уже будет писать |
|                                      |                               |                                 |
| <i>we</i>                            | <b>will have been writing</b> | мы уже будем писать             |
| <i>you</i>                           | <b>will have been writing</b> | вы уже будете писать            |
| <i>they</i>                          | <b>will have been writing</b> | они уже будут писать            |

|                                      |                               |                                 |
|--------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|
| to read [РИ:Д] — читать              |                               |                                 |
| БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                               |                                 |
| FUTURE PERFECT CONTINUOUS            |                               |                                 |
| <i>I</i>                             | <b>will have been reading</b> | я уже буду читать               |
| <i>you</i>                           | <b>will have been reading</b> | ты уже будешь читать            |
| <i>he, she, it</i>                   | <b>will have been reading</b> | он / она / оно уже будет читать |
|                                      |                               |                                 |
| <i>we</i>                            | <b>will have been reading</b> | мы уже будем читать             |
| <i>you</i>                           | <b>will have been reading</b> | вы уже будете читать            |
| <i>they</i>                          | <b>will have been reading</b> | они уже будут читать            |

## Общаемся по-английски без проблем

By next month you will have been learning English for 5 months. [БАЙ НЭКСТ МАНС Ю: УИЛ ХЭВ БИ:Н ЛЁ:НИН ИНГЛИШ ФО: ФАЙВ МАНСС] – *В следующем месяце будет уже пять месяцев, как ты изучаешь английский язык.*

| By                      | next      | month      | you       | will                                                    | have                                                        |
|-------------------------|-----------|------------|-----------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| [БАЙ]                   | [НЭКСТ]   | [МАНС]     | [Ю:]      | [УИЛ]                                                   | [ХЭВ]                                                       |
| К, посредством          | следующий | месяц      | ты, вы    | вспомогательный глагол для образования будущего времени | вспомогательный глагол для образования совершённого времени |
| been                    | learning  | English    | for       | 5 = five                                                | months.                                                     |
| [БИ:Н]                  | [ЛЁ:НИН]  | [ИНГЛИШ]   | [ФО:]     | [ФАЙВ]                                                  | [МАНСС]                                                     |
| 3-я форма глагола to be | изучающий | английский | в течение | пять                                                    | месяцы                                                      |

Продолжаем молча читать **ОТРИЦАТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ:**

|                                      |                                   |                                           |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| to write [РАЙТ] – писать             |                                   |                                           |
| БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                                   |                                           |
| FUTURE PERFECT CONTINUOUS            |                                   |                                           |
| <i>I</i>                             | <b>will not have been writing</b> | я уже <b>не</b> буду писать               |
| <i>you</i>                           | <b>will not have been writing</b> | ты уже <b>не</b> будешь писать            |
| <i>he, she, it</i>                   | <b>will not have been writing</b> | он / она / оно уже <b>не</b> будет писать |
|                                      |                                   |                                           |
| <i>we</i>                            | <b>will not have been writing</b> | мы уже <b>не</b> будем писать             |
| <i>you</i>                           | <b>will not have been writing</b> | вы уже <b>не</b> будете писать            |
| <i>they</i>                          | <b>will not have been writing</b> | они уже <b>не</b> будут писать            |

|                                      |                                   |                                           |
|--------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| to read [РИ:Д] – читать              |                                   |                                           |
| БУДУЩЕЕ СОВЕРШЁННОЕ ДЛИТЕЛЬНОЕ ВРЕМЯ |                                   |                                           |
| FUTURE PERFECT CONTINUOUS            |                                   |                                           |
| <i>I</i>                             | <b>will not have been reading</b> | я уже <b>не</b> буду читать               |
| <i>you</i>                           | <b>will not have been reading</b> | ты уже <b>не</b> будешь читать            |
| <i>he, she, it</i>                   | <b>will not have been reading</b> | он / она / оно уже <b>не</b> будет читать |
|                                      |                                   |                                           |
| <i>we</i>                            | <b>will not have been reading</b> | мы уже <b>не</b> будем читать             |
| <i>you</i>                           | <b>will not have been reading</b> | вы уже <b>не</b> будете читать            |
| <i>they</i>                          | <b>will not have been reading</b> | они уже <b>не</b> будут читать            |

Для образования **ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ** в **Future Perfect Continuous** вспомогательный глагол **will** выносится на первое место в предложении.

I **will** have been speaking English for 2 hours. [АЙ УИЛ ХЭВ БИ:Н СПИ:КИН ИНГЛИШ ФО: ТУ: АУЭЗ] – Я буду говорить по-английски уже 2 часа.

**Will** you have been speaking English for 2 hours? [УИЛ Ю: ХЭВ БИ:Н СПИ:КИН ИНГЛИШ ФО: ТУ: АУЭЗ] – Ты будешь говорить по-английски уже 2 часа?

|             |            |                                |                              |
|-------------|------------|--------------------------------|------------------------------|
| <b>Will</b> | <i>I</i>   | have been writing for 2 hours? | Я буду писать уже 2 часа?    |
| <b>Will</b> | <i>you</i> | have been writing for 2 hours? | Ты будешь писать уже 2 часа? |
| <b>Will</b> | <i>he</i>  | have been writing for 2 hours? | Он будет писать уже 2 часа?  |
| <b>Will</b> | <i>she</i> | have been writing for 2 hours? | Она будет писать уже 2 часа? |

## Общаемся по-английски без проблем

|             |      |                                |                              |
|-------------|------|--------------------------------|------------------------------|
| <b>Will</b> | we   | have been writing for 2 hours? | Мы будем писать уже 2 часа?  |
| <b>Will</b> | you  | have been writing for 2 hours? | Вы будете писать уже 2 часа? |
| <b>Will</b> | they | have been writing for 2 hours? | Они будут писать уже 2 часа? |

|                               | ПРОШЕДШЕЕ<br>PAST                                                       | НАСТОЯЩЕЕ<br>PRESENT                                       | БУДУЩЕЕ<br>FUTURE                                             |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <i>простое</i>                | finished                                                                | finish                                                     | will finish                                                   |
| <i>Simple</i>                 |                                                                         | finishes                                                   |                                                               |
|                               | <b>действие произошло</b>                                               | <b>действие происходит вообще</b>                          | <b>действие произойдёт</b>                                    |
| <i>длительное</i>             | was finishing                                                           | am finishing                                               | will be finishing                                             |
| <i>Continuous</i>             | were finishing                                                          | is finishing                                               |                                                               |
|                               |                                                                         | are finishing                                              |                                                               |
|                               | <b>действие происходило</b>                                             | <b>действие происходит сейчас</b>                          | <b>действие будет происходить</b>                             |
| <i>совершенное</i>            | had finished                                                            | have finished                                              | will have finished                                            |
| <i>Perfect</i>                |                                                                         | has finished                                               |                                                               |
|                               | <b>действие произошло очень давно</b>                                   | <b>действие только что произошло</b>                       | <b>действие произойдёт к определённом сроку</b>               |
| <i>совершенное длительное</i> | had been finishing                                                      | have been finishing                                        | will have been finishing                                      |
| <i>Perfect Continuous</i>     |                                                                         | has been finishing                                         |                                                               |
|                               | <b>действие началось и продолжалось до некоторого момента в прошлом</b> | <b>действие началось в прошлом и происходит до сих пор</b> | <b>действие закончится до определённого момента в будущем</b> |

Вот и **ВСЁ ПРО ВРЕМЕНА**. Больше никаких времён нет. **Всё изучили, повторили, вспомнили**. Давайте зачётку.

Перелистайте страницы назад, прикиньте, какие из них вам **РЕАЛЬНО** понадобятся, какими из них вы **ДЕЙСТВИТЕЛЬНО** будете пользоваться, — и **вперёд!**

## ПРИКАЗ ЕСТЬ ПРИКАЗ

**СНАЧАЛА** — даже как-то неловко напоминать, что **ЛЮБОЙ ПРИКАЗ ИЛИ ПРОСЬБА** выражаются в английском языке простым взятием из словаря глагола и произнесением его с *нужной интонацией*:

| ИНФИНИТИВ |           | ИМПЕРАТИВ |         |
|-----------|-----------|-----------|---------|
| to go     | идти      | Go!       | Иди!    |
| to throw  | бросать   | Throw!    | Брось!  |
| to draw   | рисовать  | Draw!     | Рисуй!  |
| to open   | открывать | Open!     | Открой! |
| to look   | смотреть  | Look!     | Смотри! |
| to drink  | пить      | Drink!    | Пей!    |
| to take   | брать     | Take!     | Бери!   |

А если *не надо что-либо сделать*, то в начало ставится **do not** [ДУ: НОТ] = **don't** [ДОУНТ]:

Don't frighten the birds away. [ДОУНТ ФРАЙТН ЗЭ БЁ:ДЗ ЭУЭЙ] — *Не спугни птиц*.

|                                                                                             |          |                             |         |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|---------|--------|
| Don't                                                                                       | frighten | the                         | birds   | away.  |
| [ДОУНТ]                                                                                     | [ФРАЙТН] | [ЗЭ]                        | [БЁ:ДЗ] | [ЭУЭЙ] |
| Don't = do not <i>вспомогательная конструкция для отрицания в повелительном предложении</i> | пугать   | <i>определённый артикль</i> | птицы   | прочь  |

Don't mess about with matches. [ДОУНТ МЭС АБАУТ УИЗ МЭЧИЗ] – *Не играйте со спичками.*

| Don't                                                                                                        | mess                                                  | about   | with  | matches. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------|-------|----------|
| [ДОУНТ]                                                                                                      | [МЭС]                                                 | [АБАУТ] | [УИЗ] | [МЭЧИЗ]  |
| Don't = do not<br><i>вспомогательная<br/>конструкция для<br/>отрицания в повели-<br/>тельном предложении</i> | приводить<br>в беспорядок                             |         |       | спички   |
|                                                                                                              | mess about with [МЭС АБАУТ УИЗ] – возиться с чем-либо |         |       |          |

Последний пример подводит нас к идее о том, что **предлоги, стоящие после глагола (ПОСЛЕЛОГИ)**, могут существенно **МЕНЯТЬ** его **ЗНАЧЕНИЕ**. Ниже приводится список *наиболее распространённых конструкций такого рода*. Не поленитесь, постарайтесь запомнить из этого списка как можно больше:

## ГЛАГОЛЫ С ПОСЛЕЛОГАМИ И ИДИОМЫ

**account** [ЭКАУНТ] – *считать*

account for by [ЭКАУНТ ФО: БАЙ] – *объясняться*

account for over [ЭКАУНТ ФО: ОУВЭ] – *отвечать более,  
чем за*

**back** [БЭК] – *двигать назад*

back down [БЭК ДАУН] – *отступаться*

back off [БЭК ОФ] – *отводить*

back out [БЭК АУТ] – *уклоняться*

back up [БЭК АП] – *поддерживать*

**beat** [БИ:Т] – *бить*

beat back [БИ:Т БЭК] – *отражать*

beat off [БИ:Т ОФ] – *отбивать*

beat up [БИ:Т АП] – *избивать*

**blow** [БЛОУ] – *дуть*

blow up [БЛОУ АП] – *взрывать, надувать*

**bow** [БОУ] – *склонять*

bow down [БОУ ДАУН] – *преклоняться*

bow out [БОУ АУТ] – *выбывать*

**break** [БРЭЙК] – *ломать*

break off [БРЭЙК ОФ] – *отламывать*

break open [БРЭЙК ОУПН] – *распахивать*

break up [БРЭЙК АП] – *расходиться*

**bring** [БРИН] – *приносить*

bring about [БРИН ЭБАУТ] – *осуществлять*

bring forth [БРИН ФО:С] – *выдвигать*

bring forward [БРИН ФО:УЭД] – *выдвигать*

bring into play [БРИН ИНТУ ПЛЭЙ] – *осуществлять*

bring into step [БРИН ИНТУ СТЭП] – *синхронизировать*

bring out [БРИН АУТ] – *выносить*

bring to light [БРИН ТУ ЛАЙТ] – *обнаруживать*

bring under [БРИН АНДЭ] – *подавлять*

bring up [БРИН АП] – *воспитывать*

**burst** [БЁ:СТ] – *разрывать*

burst into [БЁ:СТ ИНТУ] – *разражаться*

burst out [БЁ:СТ АУТ] – *вспыхивать*

**call** [КО:Л] – *звать*

call off [КО:Л ОФ] – *отменять*

call on [КО:Л ОН] – *посещать*

**carry** [КЭРИ] – нести

carry away [КЭРИ ЭУЭЙ] – уносить

carry forward [КЭРИ ФО:УЭД] – транспортировать

carry in [КЭРИ ИН] – вводить в

carry on [КЭРИ ОН] – продолжать

carry out [КЭРИ АУТ] – выполнять

carry over [КЭРИ ОУВЭ] – переносить

**cast** [КА:СТ] – бросать

cast back [КА:СТ БЭК] – отбросить

cast off [КА:СТ ОФ] – сбрасывать

cast out [КА:СТ АУТ] – отбрасывать

**catch** [КЭЧ] – ловить, хватать

catch out [КЭЧ АУТ] – обнаруживать

catch up (with) [КЭЧ АП УИЗ] – догнать

**change** [ЧЕЙНДЖ] – менять

change into [ЧЕЙНДЖ ИНТУ] – превращать

change over [ЧЕЙНДЖ ОУВЭ] – переключать

**check** [ЧЕК] – проверять

check back [ЧЕК БЭК] – перепроверять

check in [ЧЕК ИН] – регистрироваться

check out [ЧЕК АУТ] – выписываться

check up [ЧЕК АП] – проверять

**chop** [ЧОП] – рубить

chop down [ЧОП ДАУН] – вырубать

chop off [ЧОП ОФ] – отрубить

chop up [ЧОП АП] – крошить

**come** [КАМ] – приходить

come about [КАМ ЭБАУТ] – происходить

come across [КАМ ЭКРОС] – обнаружить; натолк-  
нуться

come along [КАМ ЭЛОН] – *присоединяться*  
come around [КАМ ЭРАУНД] – *соглашаться*  
come at [КАМ ЭТ] – *доходить до*  
come away [КАМ ЭУЭЙ] – *уходить*  
come back [КАМ БЭК] – *возвращаться*  
come before [КАМ БИФО:] – *предшествовать*  
come by [КАМ БАЙ] – *доставать, приобретать*  
come down [КАМ ДАУН] – *спускаться*  
come for [КАМ ФО:] – *заходить за*  
come from [КАМ ФРОМ] – *быть выходцем из*  
come in [КАМ ИН] – *входить*  
come off [КАМ ОФ] – *срываться*  
come on! [КАМ ОН] – *живей!; давай!; пошли!*  
come out [КАМ АУТ] – *появляться*  
come up [КАМ АП] – *возникать*

**count** [КАУНТ] – *считать*  
count for [КАУНТ ФО:] – *иметь значение*  
count out [КАУНТ АУТ] – *исключить*  
count up [КАУНТ АП] – *подсчитывать*

**cry** [КРАЙ] – *кричать; плакать*  
cry down [КРАЙ ДАУН] – *запрещать*  
cry for [КРАЙ ФО:] – *требовать*  
cry off [КРАЙ ОФ] – *отказываться от намерения*  
cry out [КРАЙ АУТ] – *объявлять во всеуслышание*  
cry up [КРАЙ АП] – *превозносить*

**cut** [КАТ] – *резать*  
cut away [КАТ ЭУЭЙ] – *срезать*  
cut back [КАТ БЭК] – *сокращать*  
cut down (on) [КАТ ДАУН ОН] – *сокращать*  
cut off [КАТ ОФ] – *отключать*  
cut out [КАТ АУТ] – *прекращать*  
cut up [КАТ АП] – *разрезать*

**die** [ДАЙ] – *умирать*

die away [ДАЙ ЭУЭЙ] – *замирать (о звуке)*

**do** [ДУ:] – *делать*

do away [ДУ: ЭУЭЙ] – *покончить*

do over [ДУ: ОУВЭ] – *переделявать*

do with [ДУ: УИЗ] – *удовлетворяться*

do without [ДУ: УИЗАУТ] – *обходиться*

**draw** [ДРО:] – *тянуть*

draw in [ДРО: ИН] – *втягивать*

draw on [ДРО: ОН] – *использовать*

draw on to do [ДРО: ОН ТУ: ДУ:] – *вынуждать сделать*

**eat** [И:Т] – *есть*

eat away [И:Т ЭУЭЙ] – *разъедать*

eat in [И:Т ИН] – *питаться дома*

eat into [И:Т ИНТУ] – *въедаться в*

eat out [И:Т АУТ] – *обедать вне дома*

**enter** [ЭНТЭ] – *входить*

enter up [ЭНТЭ АП] – *фиксировать*

enter upon [ЭНТЭ АПОН] – *начинать*

**fade** [ФЭЙД] – *обесцвечивать*

fade away [ФЭЙД ЭУЭЙ] – *исчезать, затухать*

fade in [ФЭЙД ИН] – *усиливаться*

fade out [ФЭЙД АУТ] – *ослабевать*

**fall** [ФО:Л] – *падать*

fall apart [ФО:Л ЭПА:Т] – *разваливаться*

fall back [ФО:Л БЭК] – *снижать*

fall down [ФО:Л ДАУН] – *падать*

fall into [ФО:Л ИНТУ] – *входить в*

fall off [ФО:Л ОФ] – *ослабевать*

fall out [ФО:Л АУТ] — *выпадать*  
fall over [ФО:Л ОУВЭ] — *опрокидывать*  
fall within [ФО:Л УИЗИН] — *находиться в пределах*

**get** [ГЭТ] — *доставать, получать*  
get about [ГЭТ ЭБАУТ] — *распространяться*  
get ahead of [ГЭТ ЭХЭД ОВ] — *превосходить*  
get along with [ГЭТ ЭЛОН УИЗ] — *ладить*  
get around [ГЭТ ЭРАУНД] — *обходить*  
get at [ГЭТ ЭТ] — *выяснять*  
get down to [ГЭТ ДАУН ТУ] — *браться за*  
get hurt [ГЭТ ХЁ:Т] — *ушибаться*  
get in on [ГЭТ ИН ОН] — *участвовать*  
get in touch [ГЭТ ИН ТАЧ] — *связываться*  
get into [ГЭТ ИНТУ] — *попадать в*  
get off [ГЭТ ОФ] — *сходить*  
get out [ГЭТ АУТ] — *выходить*  
get set to [ГЭТ СЭТ ТУ] — *собираться*  
get the hand [ГЭТ ЗЭ ХЭНД] — *осваивать*  
get to know [ГЭТ ТУ НОУ] — *понимать*  
get together [ГЭТ ТУГЭЗЭ] — *собираться*  
get up [ГЭТ АП] — *вставать*  
get well [ГЭТ УЭЛ] — *выздоровливать*

**give** [ГИВ] — *давать*  
give a clue [ГИВ Э КЛЮ:] — *наводить на след*  
give a lift [ГИВ Э ЛИФТ] — *подвозить*  
give account [ГИВ ЭКАУНТ] — *учитывать*  
give an edge [ГИВ ЭН ЭДЖ] — *усиливать*  
give an eye to [ГИВ ЭН АЙ ТУ] — *обращать внимание на*  
give away [ГИВ ЭУЭЙ] — *отдавать*  
give head [ГИВ ХЭД] — *не вмешиваться*  
give off [ГИВ ОФ] — *выделять*  
give rise [ГИВ РАЙЗ] — *создавать*  
give up [ГИВ АП] — *оставлять, отказываться*

**go** [ГОУ] – *идти*

go abreast of [ГОУ ЭБРЭСТ ОВ] – *не отставать от*

go ahead [ГОУ ЭХЭД] – *продолжать*

go all out [ГОУ О:Л АУТ] – *форсировать*

go away [ГОУ ЭУЭЙ] – *уходить, уезжать*

go back [ГОУ БЭК] – *возвращаться*

go bad [ГОУ БЭД] – *портиться*

go bail [ГОУ БЭЙЛ] – *брать на поруки*

go between [ГОУ БИТУИ:Н] – *проходить между*

go beyond [ГОУ БИЙОНД] – *превосходить*

go by [ГОУ БАЙ] – *проходить мимо*

go down to [ГОУ ДАУН ТУ] – *падать до*

go in [ГОУ ИН] – *входить*

go into [ГОУ ИНТУ] – *вступать в*

go mad [ГОУ МЭД] – *сходить с ума*

go on [ГОУ ОН] – *продолжать*

go out [ГОУ АУТ] – *выходить*

go over to [ГОУ ОУВЭ ТУ] – *переходить к*

go to bed [ГОУ ТУ БЭД] – *ложиться спать*

go to zero [ГОУ ТУ ЗИЭРОУ] – *стремиться к нулю*

go up to [ГОУ АП ТУ] – *возрастать до*

**grow** [ГРОУ] – *расти*

grow dark [ГРОУ ДА:К] – *темнеть*

grow up [ГРОУ АП] – *становиться взрослым*

**hand** [ХЭНД] – *передавать*

hand out [ХЭНД АУТ] – *выдавать*

hand over [ХЭНД ОУВЭ] – *передавать*

**hit** [ХИТ] – *ударять*

hit back [ХИТ БЭК] – *давать сдачи*

hit the road [ХИТ ЗЭ РОУД] – *отправиться в путь*

**hold** [ХОУЛД] – *держать*

hold back [ХОУЛД БЭК] – *скрывать*

hold down [ХОУЛД ДАУН] – *придерживать*  
hold in [ХОУЛД ИН] – *проводить*  
hold in check [ХОУЛД ИН ЧЕК] – *сдерживать*  
hold over [ХОУЛД ОУВЭ] – *откладывать*  
hold that [ХОУЛД ЗЭТ] – *считать, что*  
hold up [ХОУЛД АП] – *нападать*

**keep** [КИ:П] – *держать*

keep alert [КИ:П ЭЛЁ:Т] – *быть наготове*  
keep cool [КИ:П КУ:Л] – *не волноваться*  
keep down [КИ:П ДАУН] – *задерживать*  
keep in check [КИ:П ИН ЧЕК] – *сдерживать*  
keep in mind [КИ:П ИН МАЙНД] – *иметь в виду*  
keep in sight [КИ:П ИН САЙТ] – *не упускать из вида*  
keep in touch [КИ:П ИН ТАЧ] – *поддерживать связь*  
keep in view [КИ:П ИН ВЬЮ:] – *иметь в виду*  
keep on [КИ:П ОН] – *продолжать*  
keep open [КИ:П ОУПН] – *оставаться доступным*  
keep out of [КИ:П АУТ ОВ] – *беречь от*  
keep pace [КИ:П ПЭЙС] – *идти в ногу*  
keep track [КИ:П ТРЭК] – *следить*  
keep up [КИ:П АП] – *поддерживать*

**lay** [ЛЭЙ] – *класть*

lay aside [ЛЭЙ ЭСАЙД] – *откладывать*  
lay down [ЛЭЙ ДАУН] – *формулировать*  
lay eyes [ЛЭЙ АЙЗ] – *замечать*  
lay off [ЛЭЙ ОФ] – *увольнять*

**leave** [ЛИ:В] – *оставлять*

leave aside [ЛИ:В ЭСАЙД] – *оставлять без внимания*  
leave behind [ЛИ:В БИХАЙНД] – *опережать*  
leave off [ЛИ:В ОФ] – *прерывать*  
leave out [ЛИ:В АУТ] – *пропускать*  
leave over [ЛИ:В ОУВЭ] – *откладывать*

**let** [ЛЭТ] — *позволять*

let down [ЛЭТ ДАУН] — *опускать*

let go [ЛЭТ ГОУ] — *отпускать*

let in on [ЛЭТ ИН ОН] — *посвящать в*

**look** [ЛУК] — *смотреть*

look about [ЛУК ЭБАУТ] — *оглядываться, озиаться*

look after [ЛУК А:ФТЭ] — *присматривать за*

look as [ЛУК ЭЗ] — *выглядеть как*

look for [ЛУК ФО:] — *искать*

look for help [ЛУК ФО: ХЭЛП] — *рассчитывать на по-  
мощь*

look forward [ЛУК ФО:УЭД] — *ожидать*

look like [ЛУК ЛАЙК] — *быть похожим на*

look on [ЛУК ОН] — *рассматривать*

look over [ЛУК ОУВЭ] — *просматривать*

look upon [ЛУК АПОН] — *рассматривать*

**make** [МЭЙК] — *делать*

make a bet [МЭЙК Э БЭТ] — *держаться пари*

make a date [МЭЙК Э ДЭЙТ] — *назначать свидание*

make a deal [МЭЙК Э ДИ:Л] — *заключать сделку*

make a vow [МЭЙК Э ВАУ] — *давать клятву*

make clear [МЭЙК КЛИЭ] — *разъяснять*

make free [МЭЙК ФРИ:] — *открывать доступ*

make fun [МЭЙК ФАН] — *высмеивать*

make good [МЭЙК ГУД] — *возмещать*

make it clear [МЭЙК ИТ КЛИЭ] — *давать понять*

make plain [МЭЙК ПЛЭЙН] — *разъяснять*

make room [МЭЙК РУМ] — *освобождают*

make up [МЭЙК АП] — *создавать*

**mark** [МА:К] — *отмечать*

mark down [МА:К ДАУН] — *снижать*

mark off [МА:К ОФ] — *размечать*

mark up [МА:К АП] — *повышать*

**move** [МУ:В] — *двигать*

move down [МУ:В ДАУН] — *перемещать*

move on [МУ:В ОН] — *проходить*

move over to [МУ:В ОУВЭ ТУ] — *переходить в*

move up to [МУ:В АП ТУ] — *обращаться к*

**pass** [ПА:С] — *проходить*

pass ahead [ПА:С ЭХЭД] — *опережать*

pass away [ПА:С ЭУЭЙ] — *проходить*

pass off [ПА:С ОФ] — *исчезать*

**pull** [ПУЛ] — *тащить*

pull down [ПУЛ ДАУН] — *опускать*

pull out [ПУЛ АУТ] — *вытаскивать*

**put** [ПУТ] — *класть, положить*

put around [ПУТ ЭРАУНД] — *раскладывать*

put away [ПУТ ЭУЭЙ] — *убирать*

put down [ПУТ ДАУН] — *записывать*

put forward [ПУТ ФО:УЭД] — *выдвигать*

put in [ПУТ ИН] — *помещать, устанавливать*

put into use [ПУТ ИНТУ Ю:С] — *начинать применять*

put off [ПУТ ОФ] — *откладывать, отсрочивать*

put on [ПУТ ОН] — *надевать*

put out [ПУТ АУТ] — *вынимать, выбрасывать, выкладывать, выпускать, отправлять*

put through [ПУТ СРУ:] — *осуществлять, выполнять*

put up [ПУТ АП] — *поднимать, выдвигать*

**ring** [РИН] — *звонить*

ring off [РИН ОФ] — *давать отбой*

ring out [РИН АУТ] — *раздаваться*

ring up [РИН АП] — *позвонить*

**run** [РАН] — *бежать*

run across [РАН ЭКРОС] — *наталкиваться*

run away [РАН ЭУЭЙ] – *убегать*  
run down [РАН ДАУН] – *сбегать вниз*  
run into [РАН ИНТУ] – *встречать*  
run low [РАН ЛОУ] – *иссякать*  
run out [РАН АУТ] – *кончатся*  
run over [РАН ОУВЭ] – *просматривать*  
run up to [РАН АП ТУ] – *подниматься, достигать*

**see** [СИ:] – *видеть*  
see about [СИ: ЭБАУТ] – *заботиться о*  
see here [СИ: ХИЭ] – *послушайте*  
see last of [СИ: ЛА:СТ ОВ] – *кончать с*

**set** [СЭТ] – *устанавливать*  
set apart [СЭТ ЭПА:Т] – *откладывать*  
set aside [СЭТ ЭСАЙД] – *отклонять*  
set forth [СЭТ ФО:С] – *излагать*  
set forward [СЭТ ФО:УЭД] – *выдвигать*  
set free [СЭТ ФРИ:] – *освободить*  
set up [СЭТ АП] – *устанавливать*

**show** [ШОУ] – *показывать*  
show off [ШОУ ОФ] – *красоваться*  
show up [ШОУ АП] – *появляться*

**shut** [ШАТ] – *закрывать*  
shut down [ШАТ ДАУН] – *отключать*  
shut up [ШАТ АП] – *запирать*

**stand** [СТЭНД] – *стоять*  
stand back [СТЭНД БЭК] – *отступать*  
stand by [СТЭНД БАЙ] – *держаться в стороне*  
stand for [СТЭНД ФО:] – *представлять*  
stand out [СТЭНД АУТ] – *выделяться*  
stand over [СТЭНД ОУВЭ] – *стоять над душой*  
stand up [СТЭНД АП] – *вставать*

**stay** [СТЭЙ] – *останавливать*

stay away [СТЭЙ ЭУЭЙ] – *держаться в стороне*

stay out [СТЭЙ АУТ] – *прогуливать*

stay up [СТЭЙ АП] – *не ложиться*

**step** [СТЭП] – *шагать*

step aside [СТЭП ЭСАЙД] – *уступать дорогу*

step back [СТЭП БЭК] – *отступать*

step down [СТЭП ДАУН] – *сходить*

step over [СТЭП ОУВЭ] – *переступать*

step up [СТЭП АП] – *повышать*

**stick** [СТИК] – *втыкать*

stick by [СТИК БАЙ] – *оставаться верным*

stick out [СТИК АУТ] – *высовываться*

stick up [СТИК АП] – *держаться прямо*

**take** [ТЭЙК] – *брать*

take a look at [ТЭЙК Э ЛУК ЭТ] – *взглянуть на*

take a risk [ТЭЙК Э РИСК] – *рисковать*

take away [ТЭЙК ЭУЭЙ] – *отнимать*

take back [ТЭЙК БЭК] – *возвращать*

take care of [ТЭЙК КЭЭ ОВ] – *заботиться о*

take down [ТЭЙК ДАУН] – *демонтировать*

take in [ТЭЙК ИН] – *обмануть*

take off [ТЭЙК ОФ] – *снимать*

take out [ТЭЙК АУТ] – *оформлять*

take over [ТЭЙК ОУВЭ] – *захватить власть*

take up [ТЭЙК АП] – *убирать, снимать*

**tear** [ТЭЭ] – *разрывать*

tear away [ТЭЭ ЭУЭЙ] – *отрывать*

tear down [ТЭЭ ДАУН] – *срывать*

tear off [ТЭЭ ОФ] – *обрывать*

**tell** [ТЭЛ] – *рассказывать*  
**tell apart** [ТЭЛ ЭПА:Т] – *различать*  
**tell off** [ТЭЛ ОФ] – *отчитывать*

**throw** [СРОУ] – *бросать*  
**throw aside** [СРОУ ЭСАЙД] – *отбрасывать*  
**throw away** [СРОУ ЭУЭЙ] – *выбрасывать*  
**throw off** [СРОУ ОФ] – *сбрасывать*  
**throw open** [СРОУ ОУПН] – *распахивать*  
**throw out** [СРОУ АУТ] – *выбрасывать*

**try** [ТРАЙ] – *пытаться*  
**try back** [ТРАЙ БЭК] – *начинать сначала*  
**try out** [ТРАЙ АУТ] – *испытывать*

**turn** [ТЁ:Н] – *поворачивать*  
**turn aside** [ТЁ:Н ЭСАЙД] – *отклоняться*  
**turn down** [ТЁ:Н ДАУН] – *сворачивать*  
**turn off** [ТЁ:Н ОФ] – *выключать*  
**turn round** [ТЁ:Н РАУНД] – *поворачиваться*  
**turn up** [ТЁ:Н АП] – *усиливать*

**work** [ВЁ:К] – *работать*  
**work away** [ВЁ:К ЭУЭЙ] – *продолжать работать*  
**work out** [ВЁ:К АУТ] – *разрабатывать*

**write** [РАЙТ] – *писать*  
**write off** [РАЙТ ОФ] – *списывать*  
**write out** [РАЙТ АУТ] – *выписывать*  
**write down** [РАЙТ ДАУН] – *регистрировать*

Подготовленные к употреблению фразы и идиомы записывайте и сохраняйте в памяти в первом лице.

**ЭТО ЛЮБОПЫТНО.** Вообще, *английские слова многозначны*. Наибольшее количество значений имеет слово **set** [СЭТ]: 58 значений как существительное, 126 как глагол, 10 как прилагательное, образованное от причастия (загляните в словарь потолще, если не верите).

*Самые старые слова английского языка* происходят из древних языков индоевропейской семьи. К таким словам относятся слова apple [ЭПЛ] («яблоко»), bad [БЭД] («плохой»), gold [ГОУЛД] («золото»), tin [ТИН] («олово»).

А первым словом, которое человек произнёс на Луне, было **OK** [ОУКЭЙ] («о'кей»).

He was forever trying to give up smoking. [ХИ: УОЗ ФО-РЭВЭ ТРАЙИН ТУ ГИВ АП СМОУКИН] – *Он всё бросал курить.*

|       |       |          |            |                                    |                                 |       |           |
|-------|-------|----------|------------|------------------------------------|---------------------------------|-------|-----------|
| He    | was   | forever  | trying     | to                                 | give                            | up    | smoking.  |
| [ХИ:] | [УОЗ] | [ФОРЭВЭ] | [ТРАЙИН]   | [ТУ]                               | [ГИВ]                           | [АП]  | [СМОУКИН] |
| Он    | был   | вечно    | пытающийся | ча-стица, указывающая на инфинитив | дать                            | вверх | курение   |
|       |       |          |            |                                    | give up<br>[ГИВАП] – отказаться |       |           |

Одно тянет за собой другое. В предыдущем примере слово smoking [СМОУКИН] – это не причастие на-

стоящего времени «курящий», а герундий — «курение». А вот что такое герундий и с чем его едят, мы сейчас и посмотрим\*.

### ДЯДЯ ГЕРА

**ГЕРУНДИЙ** — это такая *особая форма глагола*, которая сочетает в себе *признаки глагола и существительного*. **Образуется прибавлением** в конце **-ing**. Нет-нет да и придёт он на страницы книг, которые нам доведётся прочесть. И лучше с ним вовремя договориться, а то как придёт — так и останется. ☺ Родители запрещали Максу приходить домой поздно. Их вообще напрягало, что какой-то Макс приходит к ним домой.

Чтобы было проще разобраться с герундием, вспомните такие слова, как *чтение, бегание, плавание, писание, хождение*. **Вспомнили?** А по-английски они будут звучать как *reading* [РИ:ДИН] — *чтение*, *running* [РАНИН] — *бегание*, *swimming* [СУИМИН] — *плавание*, *writing* [РАЙТИН] — *писание*, *walking* [УО:КИН] — *хождение*. Ну, раз герундий обладает признаками существительного, то перед ним **можно смело ставить предлог, определение**, сам он может быть в предложении **подлежащим, частью сказуемого, дополнением, обстоятельством**. В следующих примерах герундий подчёркнут.

He showed understanding for her position. [ХИ: ШОУД АНДЭСТЭНДИН ФО: ХЁ: ПЭЗИШН] — *Он вошёл в её положение. (буквально: Он показал понимание её положения.)*

---

\* Любое, доедая последнего члена международной конференции, удивляется: «Английский язык практически не отличается от немецкого».

|       |         |                                                                                        |            |       |                       |
|-------|---------|----------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------|-----------------------|
| He    | showed  | understanding                                                                          | for        | her   | position.             |
| [ХИ:] | [ШОУД]  | [АНДЭСТЭНДИН]                                                                          | [ФО:]      | [ХЁ:] | [ПЭЗИШН]              |
| Он    | показал | понимание;<br><i>герундий от глагола</i><br>to understand<br>[АНДЭСТЭНД]<br>«ПОНИМАТЬ» | для,<br>за | её    | позиция,<br>положение |

I studied English with the idea of visiting London. [АЙ СТАДИД ИНГЛИШ УИЗ ЗЭ АЙДИЭ ОВ ВИЗИТИН ЛАНДЭН] – Я изучал английский язык с намерением посетить Лондон.

|      |          |                 |       |                                                   |         |                                                                    |                                                                                            |          |
|------|----------|-----------------|-------|---------------------------------------------------|---------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| I    | studied  | English         | with  | the                                               | idea    | of                                                                 | visiting                                                                                   | London   |
| [АЙ] | [СТАДИД] | [ИНГЛИШ]        | [УИЗ] | [ЗЭ]                                              | [АЙДИЭ] | [ОВ]                                                               | [ВИЗИТИН]                                                                                  | [ЛАНДЭН] |
| Я    | изучал   | англий-<br>ский | с     | <i>опре-<br/>делен-<br/>ный<br/>ар-<br/>тиклъ</i> | мысль   | <i>пред-<br/>лог<br/>роди-<br/>тель-<br/>ного<br/>паде-<br/>жа</i> | посе-<br>щение;<br><i>герундий от</i><br>глагола<br>to visit<br>[ВИЗИТ]<br>«посе-<br>щать» | Лондон   |

He is squeamish about eating unwashed fruit. [ХИ: ИЗ СКУИ:МИШ ЭБАУТ И:ТИН АНУОШТ ФРУ:Т] – Он брезгает есть немывые фрукты.

|       |                                   |                                   |         |                                                                             |          |                       |
|-------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------|
| He    | is                                | squeamish                         | about   | eating                                                                      | unwashed | fruit.                |
| [ХИ:] | [ИЗ]                              | [СКУИ:МИШ]                        | [ЭБАУТ] | [И:ТИН]                                                                     | [АНУОШТ] | [ФРУ:Т]               |
| Он    | <i>форма<br/>глагола</i><br>to be | разборчи-<br>вый, брез-<br>гливый | о       | поедание;<br><i>герундий</i><br><i>от глагола</i><br>to eat [И:Т]<br>«есть» | немывтый | фрукт,<br>фрук-<br>ты |

The dogs enjoy splashing in the puddles. [ЗЭ ДОГЗ ИН-ДЖОЙ СПЛЭШИН ИН ЗЭ ПАДЛЗ] – *Собаки любят брызгаться в лужах.*

|                                         |             |                   |                                                                           |      |                                         |          |
|-----------------------------------------|-------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------|----------|
| The                                     | dogs        | enjoy             | splashing                                                                 | in   | the                                     | puddles. |
| [ЗЭ]                                    | [ДОГЗ]      | [ИНДЖОЙ]          | [СПЛЭШИН]                                                                 | [ИН] | [ЗЭ]                                    | [ПАДЛЗ]  |
| опре-<br>делён-<br>ный<br>ар-<br>тикуль | соба-<br>ки | наслаж-<br>даться | брызганье;<br>герундий от гла-<br>гола to splash<br>[СПЛЭШ]<br>«брызгать» | в    | опре-<br>делён-<br>ный<br>ар-<br>тикуль | лужи     |

---

СЛЕДУЮЩИЙ УРОВЕНЬ ИГРЫ: есть глаголы, которые требуют после себя **инфинитив** (неопределённую форму глагола с частицей **to**), а есть такие, после которых нужно ставить **герундий**.

### ГЛАГОЛЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ПОСЛЕ СЕБЯ ИНФИНИТИВ

- to agree [ЭГРИ:] – соглашаться
- to appear [ЭПИЭ] – казаться
- to arrange [ЭРЭЙНДЖ] – устраивать
- to ask [А:СК] – спрашивать
- to claim [КЛЭЙМ] – утверждать
- to consent [КЭНСЭНТ] – соглашаться
- to decide [ДИСАЙД] – решать
- to demand [ДИМА:НД] – требовать
- to deserve [ДИЗЁ:В] – заслуживать
- to desire [ДИЗАЙЭ] – желать
- to expect [ИКСПЭКТ] – ожидать
- to fail [ФЭЙЛ] – проваливать
- to forget [ФЭГЭТ] – забывать
- to hesitate [ХЭЗИТЭЙТ] – колебаться

to hope [ХОУП] — надеяться  
to intend [ИНТЭНД] — намереваться  
to learn [ЛЁ:Н] — учить  
to manage [МЭНИДЖ] — управлять  
to mean [МИ:Н] — означать  
to need [НИ:Д] — нуждаться  
to offer [ОФЭ] — предлагать  
to plan [ПЛЭН] — планировать  
to prepare [ПРИПЭЭ] — приготавливать  
to pretend [ПРИТЭНД] — притворяться  
to promise [ПРОМИС] — обещать  
to refuse [РЕФЬЮ:З] — отказываться  
to seem [СИ:М] — казаться  
to strive [СТРАЙВ] — стремиться  
to tend [ТЭНД] — иметь склонность  
to threaten [СРЭТН] — угрожать  
to try [ТРАЙ] — пытаться  
to wait [УЭЙТ] — ждать  
to want [УОНТ] — хотеть  
to wish [УИШ] — желать

## ГЛАГОЛЫ, ТРЕБУЮЩИЕ ПОСЛЕ СЕБЯ ГЕРУНДИЙ

to admit [ЭДМИТ] — признавать  
to appreciate [ЭПРИ:ШИЭЙТ] — оценивать  
to approve [ЭПРУ:В] — одобрять  
to avoid [ЭВОЙД] — избегать  
can't help [КАНТ ХЭЛП] — не удержаться от  
to carry on [КЭРИ ОН] — продолжать  
to complete [КЭМПЛИ:Т] — выполнять  
to confess to [КЭНФЭС ТУ] — признавать  
to consider [КЭНСИДЭ] — обдумывать  
to count on [КАУНТ ОН] — рассчитывать на

to delay [ДИЛЭЙ] – откладывать  
to deny [ДИНАЙ] – отрицать  
to depend on [ДИПЭНД ОН] – зависеть от  
to discuss [ДИСКАС] – обсуждать  
to dislike [ДИСЛАЙК] – не нравиться  
to enjoy [ИНДЖОЙ] – наслаждаться  
to excuse [ИКСКЬЮ:З] – извинять  
to fancy [ФЭНСИ] – желать, хотеть  
to feel like [ФИ:Л ЛАЙК] – желать сделать  
to finish [ФИНИШ] – заканчивать  
to give up [ГИВ АП] – бросать  
to imagine [ИМЭДЖИН] – представлять  
to insist on [ИНСИСТ ОН] – настаивать на  
to keep [КИ:П] – продолжать  
to leave off [ЛИ:В ОФ] – переставать  
to look forward to [ЛУК ФО:УЭД ТУ] – страстно

ожидать

to mention [МЭНШН] – упоминать  
to mind [МАЙНД] – возражать  
to miss [МИС] – не сделать, пропустить  
to object to [ОБДЖИКТ] – возражать  
to postpone [ПОУСТПОУН] – откладывать  
to practise [ПРЭКТИС] – иметь обыкновение  
to propose [ПРЭПОУЗ] – предлагать  
to put off [ПУТ ОФ] – откладывать  
to quit [КУИТ] – прекращать  
to recall [РИКО:Л] – вспоминать  
to recommend [РЭКЭМЭНД] – рекомендовать  
to regret [РИГРЭТ] – сожалеть о  
to rely on [РИЛАЙ ОН] – полагаться на  
to report [РИПО:Т] – сообщать о  
to require [РИКУАЙЭ] – требовать  
to resent [РИЗЭНТ] – возмущаться  
to resist [РИЗИСТ] – сопротивляться

to resume [РИЗЬЮ:М] – возобновлять  
to risk [РИСК] – рисковать  
to stop [СТОП] – останавливаться  
to succeed in [СЭКСИ:Д ИН] – преуспевать в  
to suggest [СЭДЖЕСТ] – предлагать  
to think about [СИНК ЭБАУТ] – думать о  
to think of [СИНК ОВ] – обдумывать  
to tolerate [ТОЛЭРЭЙТ] – допускать  
to understand [АНДЭСТЭНД] – понимать  
to worry about [УАРИ ЭБАУТ] – беспокоиться о

## **МОДУС ВИВЕНДИ**

Повествование об английских глаголах было бы куцым и неполным без упоминания о **МОДАЛЬНЫХ ГЛАГОЛАХ** – которые **выражают не само действие, а отношение к действию**. Эти глаголы указывают на *желание, возможность, необходимость*. У модальных глаголов **ОТСУТСТВУЕТ ФОРМА ИНФИНИТИВА**. В английском языке самые распространённые модальные глаголы следующие: **can** [КЭН], **may** [МЭЙ], **must** [МАСТ], **need** [НИ:Д], **ought** [О:Т].

| ГЛАГОЛ           | ЗНАЧЕНИЕ                      |
|------------------|-------------------------------|
| can (could)      | физическая возможность        |
| must             | долженствование (приказ)      |
| have to (had to) | долженствование (предписание) |
| may              | разрешение                    |
| might            | предположение                 |
| need             | потребность                   |
| ought (to)       | совет                         |

We **must** husband our resources. [УИ: МАСТ ХАЗБЭНД АУЭ РИСО:СИЗ] – Мы должны беречь / экономить наши ресурсы.

|       |        |           |       |            |
|-------|--------|-----------|-------|------------|
| We    | must   | husband   | our   | resources. |
| [УИ:] | [МАСТ] | [ХАЗБЭНД] | [АУЭ] | [РИСО:СИЗ] |
| Мы    | должен | беречь    | наши  | ресурсы    |

She **had to** sit up all night with the sick man. [ШИ: ХЭД ТУ СИТ АП О:Л НАЙТ УИЗ ЗЭ СИК МЭН] – Ей пришлось бодрствовать всю ночь при больном.

|        |            |                             |         |         |
|--------|------------|-----------------------------|---------|---------|
| She    | had to     | sit                         | up      | all     |
| [ШИ:]  | [ХЭД ТУ]   | [СИТ]                       | [АП]    | [О:Л]   |
| Она    | был должен | сидеть                      | вверх   | весь    |
|        |            | sit up [СИТ АП] – просидеть |         |         |
| night  | with       | the                         | sick    | man.    |
| [НАЙТ] | [УИЗ]      | [ЗЭ]                        | [СИК]   | [МЭН]   |
| ночь   | с          | определённый артикль        | больной | человек |

I am afraid that he **may** come. [АЙ ЭМ ЭФРЭЙД ЗЭТ ХИ: МЭЙ КАМ] – Боюсь, как бы он не пришёл.

|      |                     |           |       |       |       |        |
|------|---------------------|-----------|-------|-------|-------|--------|
| I    | am                  | afraid    | that  | he    | may   | come.  |
| [АЙ] | [ЭМ]                | [ЭФРЭЙД]  | [ЗЭТ] | [ХИ:] | [МЭЙ] | [КАМ]  |
| Я    | форма глагола to be | боязливый | что   | он    | может | прийти |

ОТРИЦАТЕЛЬНАЯ ЧАСТИЦА **not** [НОТ] прибавляется непосредственно к модальным глаголам:

| модальный глагол | + not               | при сокращении not=n't |
|------------------|---------------------|------------------------|
| can [КЭН]        | cannot [КЭНОТ]      | can't [КАНТ]           |
| could [КУД]      | could not [КУД НОТ] | couldn't [КУДНТ]       |
| will [УИЛ]       | will not [УИЛ НОТ]  | won't [УОУНТ]          |
| need [НИ:Д]      | need not [НИ:Д НОТ] | needn't [НИ:ДНТ]       |

I **can't** bear the idea of it. [АЙ КАНТ БЭЭ ЗЭ АЙДИЭ ОВ ИТ] – *Мысль об этом мне противна.*

|      |                                  |            |                        |         |                               |          |
|------|----------------------------------|------------|------------------------|---------|-------------------------------|----------|
| I    | can't                            | bear       | the                    | idea    | of                            | it.      |
| [АЙ] | [КАНТ]                           | [БЭЭ]      | [ЗЭ]                   | [АЙДИЭ] | [ОВ]                          | [ИТ]     |
| Я    | can't = cannot [КЭНОТ] – не могу | выно- сить | опреде- лённый артикль | мысль   | предлог родитель- ного надежа | это, оно |

## ПОВТОРЕНИЕ – МАТЬ УЧЕНИЯ

| Present Simple, Present Indefinite |
|------------------------------------|
| <i>I</i> : словарная форма         |
| <i>you</i> : словарная форма       |
| <i>he / she / it</i> : -s          |
| <i>we</i> : словарная форма        |
| <i>you</i> : словарная форма       |
| <i>they</i> : словарная форма      |

|                                                                |
|----------------------------------------------------------------|
| <b>Present Continuous, Present Progressive</b>                 |
| <i>I:</i> am + ...ing                                          |
| <i>you:</i> are + ...ing                                       |
| <i>he / she / it:</i> is + ...ing                              |
| <i>we:</i> are + ...ing                                        |
| <i>you:</i> are + ...ing                                       |
| <i>they:</i> are + ...ing                                      |
| <b>Present Perfect</b>                                         |
| <i>I:</i> have + P. P.                                         |
| <i>you:</i> have + P. P.                                       |
| <i>he / she / it:</i> has + P. P.                              |
| <i>we:</i> have + P. P.                                        |
| <i>you:</i> have + P. P.                                       |
| <i>they:</i> have + P. P.                                      |
| <b>Present Perfect Continuous, Present Perfect Progressive</b> |
| <i>I:</i> have been + ...ing                                   |
| <i>you:</i> have been + ...ing                                 |
| <i>he / she / it:</i> has been + ...ing                        |
| <i>we:</i> have been + ...ing                                  |
| <i>you:</i> have been + ...ing                                 |
| <i>they:</i> have been + ...ing                                |
| <b>Past Simple, Past Indefinite</b>                            |
| <i>I:</i> -(e)d                                                |
| <i>you:</i> -(e)d                                              |
| <i>he / she / it:</i> -(e)d                                    |
| <i>we:</i> -(e)d                                               |
| <i>you:</i> -(e)d                                              |
| <i>they:</i> -(e)d                                             |

|                                                          |
|----------------------------------------------------------|
| <b>Past Continuous, Past Progressive</b>                 |
| <i>I:</i> was ...ing                                     |
| <i>you:</i> were ...ing                                  |
| <i>he / she / it:</i> was ...ing                         |
| <i>we:</i> were ...ing                                   |
| <i>you:</i> were ...ing                                  |
| <i>they:</i> were ...ing                                 |
| <b>Past Perfect</b>                                      |
| <i>I:</i> had + P.P.                                     |
| <i>you:</i> had + P.P.                                   |
| <i>he / she / it:</i> had + P.P.                         |
| <i>we:</i> had + P.P.                                    |
| <i>you:</i> had + P.P.                                   |
| <i>they:</i> had + P.P.                                  |
| <b>Past Perfect Continuous, Past Perfect Progressive</b> |
| <i>I:</i> had been + ...ing                              |
| <i>you:</i> had been + ...ing                            |
| <i>he / she / it:</i> had been + ...ing                  |
| <i>we:</i> had been + ...ing                             |
| <i>you:</i> had been + ...ing                            |
| <i>they:</i> had been + ...ing                           |
| <b>Future Simple, Future Indefinite</b>                  |
| <i>I:</i> shall...                                       |
| <i>you:</i> will...                                      |
| <i>he / she / it:</i> will...                            |
| <i>we:</i> will...                                       |
| <i>you:</i> will...                                      |
| <i>they:</i> will...                                     |

|                                                              |
|--------------------------------------------------------------|
| <b>Future Perfect</b>                                        |
| <i>I:</i> will have + P.P.                                   |
| <i>you:</i> will have + P.P.                                 |
| <i>he / she / it:</i> will have + P.P.                       |
| <i>we:</i> will have + P.P.                                  |
| <i>you:</i> will have + P.P.                                 |
| <i>they:</i> will have + P.P.                                |
| <b>Future Perfect Continuous, Future Perfect Progressive</b> |
| <i>I:</i> shall have been + ...ing                           |
| <i>you:</i> will have been + ...ing                          |
| <i>he / she / it:</i> will have been + ...ing                |
| <i>we:</i> will have been + ...ing                           |
| <i>you:</i> will have been + ...ing                          |
| <i>they:</i> will have been + ...ing                         |

## МАЛ МАЛА МЕНЬШЕ

Быстрее, выше, сильнее! Вот мы добрались до **СТЕПЕНЕЙ СРАВНЕНИЯ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ**. Эта тема настолько проста, что её можно освоить с ходу, особо не рассусоливая.

Если прилагательное короткое (то есть состоит менее чем из 3 слогов), то *сравнительная степень* образуется путём прибавления к основе **-er**, а *превосходная степень* образуется при помощи прибавления к основе **-est** и *определённого артикля the*.

---

a small cat [Э СМО:Л КЭТ] — *маленький котёнок*

smaller cat [СМО:ЛЭ КЭТ] — *котёнок поменьше*

the smallest cat [ЗЭ СМО:ЛЭСТ КЭТ] – *самый маленький котёнок*

---

У **односложных прилагательных**, оканчивающихся на гласную + согласную, при образовании степеней сравнения **последняя согласная удваивается**:

---

big [БИГ] («большой») – bigger («больше») – the **biggest** («самый большой»)

hot [ХОТ] («горячий») – hotter («более горячий») – the **hottest** («самый горячий»)

---

**Многосложные прилагательные** образуют степени сравнения следующим образом: бóльшая сравнительная степень получается путём *прибавления слова more* [МО:] («более»), а превосходная степень – путём *прибавления слова most* [МОУСТ] («самый») и определённого артикля **the**:

---

a wonderful show [Э УАНДЭФУЛ ШОУ] – *замечательное представление*

more wonderful show [МО: УАНДЭФУЛ ШОУ] – *более замечательное представление*

the most wonderful show [ЗЭ МОУСТ УАНДЭФУЛ ШОУ] – *самое замечательное представление*

---

В славном семействе прилагательных не без уродца. Некоторые образуют формы сравнительной и превосходной степени **НЕ ПО ОБЩИМ ПРАВИЛАМ**:

## Общаемся по-английски без проблем

| ПРИЛАГА-<br>ТЕЛЬНОЕ | ПЕРЕВОД        | СРАВНИ-<br>ТЕЛЬНАЯ<br>СТЕПЕНЬ | ПЕРЕВОД              | ПРЕВОС-<br>ХОДНАЯ<br>СТЕПЕНЬ | ПЕРЕВОД         |
|---------------------|----------------|-------------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------|
| good*<br>[ГУД]      | хороший        | better<br>[БЭТЭ]              | более<br>хороший     | best<br>[БЭСТ]               | наилуч-<br>ший  |
| bad<br>[БЭД]        | плохой         | worse<br>[ВЁ:С]               | более<br>плохой      | worst<br>[ВЁ:СТ]             | наихуд-<br>ший  |
| little<br>[ЛИТЛ]    | малень-<br>кий | less<br>[ЛЭС]                 | более ма-<br>ленький | least<br>[ЛИ:СТ]             | наимень-<br>ший |

That shows good sense. [ЗЭТ ШОУЗ ГУД СЭНС] –  
*В этом виден здравый смысл.*

|       |            |                     |        |
|-------|------------|---------------------|--------|
| That  | shows      | good                | sense. |
| [ЗЭТ] | [ШОУЗ]     | [ГУД]               | [СЭНС] |
| То    | показывает | хороший,<br>здравый | смысл  |

I hoped for better things. [АЙ ХОУПТ ФО: БЭТЭ  
СИНЗ] – *Я надеялся на лучшее.*

|      |          |         |                          |         |
|------|----------|---------|--------------------------|---------|
| I    | hoped    | for     | better                   | things. |
| [АЙ] | [ХОУПТ]  | [ФО:]   | [БЭТЭ]                   | [СИНЗ]  |
| Я    | надеялся | для, за | лучший,<br>более хороший | вещи    |

---

\* Знаменитый Робин Гуд нападал на богатых и раздавал награ-  
бленное бедным. Но его «фамилия» Гуд вовсе не означает «хороший»:  
по-английски имя прославленного разбойника пишется Robin Hood,  
где Hood [ХУД] переводится как «капюшон» – традиционный элемент  
одежды Робин Гуда.

May the best man win. [МЭЙ ЗЭ БЭСТ МЭН УИН] –  
Пусть победит сильнейший.

|       |                                  |           |         |           |
|-------|----------------------------------|-----------|---------|-----------|
| May   | the                              | best      | man     | win.      |
| [МЭЙ] | [ЗЭ]                             | [БЭСТ]    | [МЭН]   | [УИН]     |
| Пусть | <i>определённый<br/>артикуль</i> | наилучший | человек | побеждать |

It is bad to steal. [ИТ ИЗ БЭД ТУ СТИ:Л] – *Воровать  
плохо.*

|      |                                |        |                                                  |          |
|------|--------------------------------|--------|--------------------------------------------------|----------|
| It   | is                             | bad    | to                                               | steal.   |
| [ИТ] | [ИЗ]                           | [БЭД]  | [ТУ]                                             | [СТИ:Л]  |
| Это  | <i>форма глагола<br/>to be</i> | плохой | <i>частица,<br/>указывающая<br/>на инфинитив</i> | воровать |

My dress is worse than yours. [МАЙ ДРЭС ИЗ ВЁ:С ЗЭН  
Ё:З] – *Моё платье хуже твоего.*

|       |        |                                |        |       |              |
|-------|--------|--------------------------------|--------|-------|--------------|
| My    | dress  | is                             | worse  | than  | yours.       |
| [МАЙ] | [ДРЭС] | [ИЗ]                           | [ВЁ:С] | [ЗЭН] | [Ё:З]        |
| Мой   | платье | <i>форма глагола<br/>to be</i> | хуже   | чем   | твой,<br>ваш |

That was his worst idea. [ЗЭТ УОЗ ХИЗ ВЁ:СТ АЙДИЭ] –  
*Это была его худшая идея.*

|       |       |       |           |         |
|-------|-------|-------|-----------|---------|
| That  | was   | his   | worst     | idea.   |
| [ЗЭТ] | [УОЗ] | [ХИЗ] | [ВЁ:СТ]   | [АЙДИЭ] |
| То    | был   | его   | наихудший | идея    |

## Общаемся по-английски без проблем

---

You little liar! [Ю: ЛИТЛ ЛАЙЭ] – *Ах ты, лгунишка!*

|      |           |        |
|------|-----------|--------|
| You  | little    | liar!  |
| [Ю:] | [ЛИТЛ]    | [ЛАЙЭ] |
| Ты   | маленький | лжец   |

Eat less fat! [И:Т ЛЭС ФЭТ] – *Ешьте меньше жирного!*

|       |                 |       |
|-------|-----------------|-------|
| Eat   | less            | fat.  |
| [И:Т] | [ЛЭС]           | [ФЭТ] |
| Есть  | более маленький | жир   |

He hasn't the least idea about it. [ХИ: ХЭЗНТ ЗЭ ЛИ:СТ АЙДИЭ ЭБАУТ ИТ] – *Он об этом не имеет ни малейшего понятия.*

|       |                                 |                                    |                      |         |         |             |
|-------|---------------------------------|------------------------------------|----------------------|---------|---------|-------------|
| He    | hasn't                          | the                                | least                | idea    | about   | it.         |
| [ХИ:] | [ХЭЗНТ]                         | [ЗЭ]                               | [ЛИ:СТ]              | [АЙДИЭ] | [ЭБАУТ] | [ИТ]        |
| Он    | hasn't =<br>has not не<br>имеет | опреде-<br>лённый<br>ар-<br>тикуль | наи-<br>мень-<br>ший | мысль   | о       | это,<br>оно |

---

То же касается и **НАРЕЧИЙ**. А чем они лучше? Или хуже? **Сравнительная степень** образуется из положительной:

- 1) посредством прибавления суффикса **-er**;
- 2) посредством прибавления **more**.

**Превосходная степень** образуется из положительной:

- 1) посредством суффикса **-est**;
- 2) посредством прибавления **most**.

| Положительная              | Сравнительная | Превосходная |
|----------------------------|---------------|--------------|
| high [ХАЙ] («высоко»)      | higher        | highest      |
| soon [СУ:Н] («скоро»)      | sooner        | soonest      |
|                            |               |              |
| easily [И:ЗИЛИ] («легко»)  | more easily   | most easily  |
| firmly [ФЁ:МЛИ] («твёрдо») | more firmly   | most firmly  |

И среди наречий затесались ренегаты, у которых степени сравнения образуются ПО-ОСОБОМУ:

| Положительная               | Сравнительная                        | Превосходная                               | Перевод |
|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|---------|
| badly [БЭДЛИ]               | worse [ВЁ:С]                         | worst [ВЁ:СТ]                              | плохо   |
| far [ФА:]                   | farther [ФА:ЗЭ] /<br>further [ФЁ:ЗЭ] | farthest [ФА:ЗЭСТ] /<br>furthest [ФЁ:ЗЭСТ] | далеко  |
| little [ЛИТЛ]               | less [ЛЭС]                           | least [ЛИ:СТ]                              | мало    |
| many [МЭНИ]<br>(much) [МАЧ] | more [МО:]                           | most [МОУСТ]                               | много   |
| well [УЭЛ]                  | better [БЭТЭ]                        | best [БЭСТ]                                | хорошо  |

## ВОТ ТАК ВОПРОС

Обобщим наши представления о том, как образуются **ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ ПРЕДЛОЖЕНИЯ**. Кое-что мы уже вспомнили. При образовании вопросительных предложений на первое место **перед подлежащим нужно**, разумеется, **поставить вспомогательный глагол**. Для образования вопросительных предложений во временах **Present Simple** (простое настоящее) и **Past Simple** (простое прошедшее) используется вспомогательный глагол **to do** (в нужной форме).

**ОБРАЗОВАНИЕ ВОПРОСИТЕЛЬНЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ**

|                           | PAST                    | PRESENT                       | FUTURE                        |
|---------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| <i>Simple</i>             | I sang.                 | I read.                       | I will come.                  |
|                           | – Did you sing?         | – Do you read?                | – Will you come?              |
|                           |                         | – Does he (she) read?         |                               |
| <i>Continuous</i>         | I was singing.          | I am reading.                 | I will be sleeping.           |
|                           | – Was he singing?       | – Am I reading?               | – Will you be sleeping?       |
|                           | – Were you singing?     | – Is he (she) reading?        |                               |
|                           |                         | – Are you reading?            |                               |
| <i>Perfect</i>            | I had written.          | I have finished.              | I will have done.             |
|                           | – Had you written?      | – Have you finished?          | – Will you have done?         |
|                           |                         | – Has he (she) finished?      |                               |
| <i>Perfect Continuous</i> | I had been waiting.     | I have been sleeping.         | I will have been driving.     |
|                           | – Had you been waiting? | – Have you been sleeping?     | – Will you have been driving? |
|                           |                         | – Has he (she) been sleeping? |                               |

**Вопросительное слово ставится в начало предложения и вопрос выглядит таким образом:**

---

What do you read? [УОТ ДУ: Ю: РИ:Д] – *Что ты читаешь?*

What do they write? [УОТ ДУ: ЗЭЙ РАЙТ] – *Что они пишут?*

Where do you live? [УЭЭ ДУ: Ю: ЛИВ] – *Где ты живёшь?*

What do you do? [УОТ ДУ: Ю: ДУ:] – *Что ты делаешь?*

---

При образовании вопросительных предложений для 3-го лица единственного числа в **Present Simple** окончание **-s в конце глагола не ставится:**

---

What does he read? [УОТ ДАЗ ХИ: РИ:Д] – *Что он читает?*

What does she want? [УОТ ДАЗ ШИ: УОНТ] – *Что она хочет?*

What does he do? [УОТ ДАЗ ХИ: ДУ:] – *Что он делает?*

What does the cat eat? [УОТ ДАЗ ЗЭ КЭТ И:Т]  
What does it eat? [УОТ ДАЗ ИТ И:Т] – *Что ест кошка? Что она ест?*

---

При образовании вопросительных предложений, в которых есть глаголы, употребляющиеся с предлогами, эти **предлоги могут ставиться на последнее место (а вопросительное слово – на первое):**

---

What do you think about? [УОТ ДУ: Ю: СИНК ЭБАУТ] – *О чём ты думаешь?*

Итак, ставьте в начало вспомогательный глагол — и вот вам готовое вопросительное предложение\*.

### РАЗГОВОРЧИКИ В СТРОЮ

В разговорном английском языке обычно используются **СОКРАЩЁННЫЕ ФОРМЫ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ**. Их также часто используют и в неформальной письменной речи. При использовании сокращённой формы вместо пропущенных букв ставится **апостроф (')**.

Сокращённые формы вспомогательных глаголов вошли в нормативный язык:

'm = am

's = is / has

're = are

've = have

'll = will / shall

'd = would / should / had

Сокращённые формы вспомогательных глаголов с частицей **not**:

aren't = are not

can't = cannot

couldn't = could not

daren't = dare not

didn't = did not

doesn't = does not

---

\* Мы здесь не рассматриваем небрежные разговорные формы типа: You know what? [Ю: НОУ УОТ] — *Знаешь что?* или американские типа: You know something? [Ю: НОУ САМСИН] — *Знаете что?* Дай-то Бог, как говорится, правильный, литературный язык выучить, а разговорный стиль вы всегда сможете освоить. Кстати, в США юридически нет официального языка, хотя де-факто таковым является английский.

## Подобрать самые нужные слова, чтобы сказать о главном

---

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| don't = do not       | needn't = need not     |
| hadn't = had not     | shan't = shall not     |
| hasn't = has not     | shouldn't = should not |
| haven't = have not   | wasn't = was not       |
| isn't = is not       | weren't = were not     |
| mightn't = might not | won't = will not       |
| mustn't = must not   | wouldn't = would not   |

Некоторые из этих сокращённых форм *используются после вопросительных и служебных слов*:

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| here's = here is              | what's = what is, what has    |
| how's = how is, how has       | when's = when is              |
| that'll = that will           | where's = where is, where has |
| that's = that is              | who'd = who would,            |
| there'll = there will         | who should, who had           |
| there's = there is, there has | who'll = who will, who shall  |
| what'll = what will           | who's = who is                |

Иногда краткие формы (особенно 's) *используются после существительного*:

---

John's coming. [ДЖОНЗ КАМИН] = John is coming.  
[ДЖОН ИЗ КАМИН] – Джон приходит.

Her sister's just left. [ХЁ: СИСТЭЗ ДЖАСТ ЛЭФТ] = Her sister has just left. [ХЁ: СИСТЭ ХЭЗ ДЖАСТ ЛЭФТ] – Её сестра только что ушла.

---

## ПОДОБРАТЬ САМЫЕ НУЖНЫЕ СЛОВА, ЧТОБЫ СКАЗАТЬ О ГЛАВНОМ

*Словарный состав английского языка* является самым большим в мире и насчитывает около 800 000 слов. Словарный запас большинства носителей английского

языка составляет 12 000—20 000 слов, а для того чтобы объясняться на английском языке, достаточно выучить 1500—2000 слов\*. Английский язык также содержит *самое большое количество синонимов*. Учёные составили список из **850 СЛОВ**, которые достаточно знать, чтобы нормально общаться по-английски. Вот эти прекрасные слова:

### СУЩЕСТВИТЕЛЬНЫЕ

account [ЭКАУНТ] «счёт», act [ЭКТ] «поступок», addition [ЭДИШН] «добавление», adjustment [ЭДЖАСТ-МЭНТ] «настройка», advertisement [ЭДВЁ:ТИСМЭНТ] «реклама», agreement [ЭГРИ:МЭНТ] «соглашение», air [ЭЭ] «воздух», amount [ЭМАУНТ] «величина», amusement [ЭМЬЮ:ЗМЭНТ] «развлечение», approval [ЭПРУ:ВЛ] «одобрение», argument [А:ГЬЮМЭНТ] «аргумент», art [А:Т] «искусство», attack [ЭТЭК] «нападение», attempt [ЭТЭМПТ] «попытка», attention [ЭТЭНШН] «внимание», attraction [ЭТРЭКШН] «притяжение», authority [О:СОРИТИ] «власть»

back [БЭК] «спина», balance [БЭЛЭНС] «равновесие», band [БЭНД] «лента; группа», base [БЭЙС] «основа», basin [БЭЙСН] «таз», bath [БА:С] «ванна», behaviour [БИХЭЙВЬЕ] «поведение», birth [БЁ:С] «рождение», bit [БИТ] «кусок», blood [БЛАД] «кровь», brain [БРЭЙН] «мозг», brake [БРЭЙК] «тормоз», brass [БРА:С] «медь», breath [БРЭС] «дыхание», burst [БЁ:СТ] «разрыв», business [БИЗНИС] «дело»

canvas [КЭНВЭС] «холст», chance [ЧА:НС] «случай», chin [ЧИН] «подбородок», coal [КОУЛ] «уголь», collar

---

\* А самое функциональное слово в английском языке — это shit [ШИТ]. Просторечивые англичане (и тем более американцы) умудряются с его помощью выразить о-о-очень многое.

[КОЛЭ] «воротник», comfort [КАМФЭТ] «комфорт», committee [КЭМИТИ] «комитет», comparison [КЭМПЭРИСН] «сравнение», competition [КАМПИТИШН] «соревнование», condition [КЭНДИШН] «состояние», connection [КЭНЭКШН] «соединение», control [КЭНТРОУЛ] «контроль», copper [КОПЭ] «медь», cotton [КОТН] «хлопок», cough [КОФ] «кашель», credit [КРЭДИТ] «доверие», crime [КРАЙМ] «преступление», crush [КРАШ] «давка», current [КАРЭНТ] «поток»

danger [ДЭЙНДЖЭ] «опасность», death [ДЭС] «смерть», debt [ДЭТ] «долг», decision [ДИСИЖН] «решение», degree [ДИГРИ:] «степень», design [ДИЗАЙН] «план», desire [ДИЗАЙЭ] «желание», destruction [ДИСТРАКШН] «разрушение», detail [ДИ:ТЭЙЛ] «деталь», development [ДИВЭЛЭПМЭНТ] «развитие», digestion [ДАЙДЖЭСЧН] «пищеварение», direction [ДИРЭКШН] «направление», discussion [ДИСКАШН] «обсуждение», disease [ДИЗИ:З] «болезнь», disgust [ДИСГАСТ] «отвращение», distance [ДИСТЭНС] «расстояние», distribution [ДИСТРИБЬЮ:ШН] «распределение», division [ДИВИЖН] «деление», doubt [ДАУТ] «сомнение», drain [ДРЭЙН] «водосток», drop [ДРОП] «капля», dust [ДАСТ] «пыль»

ear [ИЭ] «ухо», earth [Ё:С] «земля», east [И:СТ] «восток», edge [ЭДЖ] «край», education [ЭДЬЮКЭЙШН] «образование», effect [ИФЭКТ] «результат», end [ЭНД] «конец», engine [ЭНДЖИН] «двигатель», error [ЭРЭ] «ошибка», event [ИВЭНТ] «событие», example [ИГЗА:МПЛ] «пример», exchange [ИКСЧЭЙНДЖ] «обмен», existence [ИГЗИСТЭНС] «существование», expansion [ИКСПЭНШН] «расширение», experience [ИКСПИЭРИЭНС] «опыт», expert [ЭКСПЁ:Т] «эксперт»

feeling [ФИ:ЛИН] «чувство», fiction [ФИКШН] «вымысел», finger [ФИНГЭ] «палец», fire [ФАЙЭ] «огонь», fish

[ФИШ] «рыба», flame [ФЛЭЙМ] «пламя», fight [ФАЙТ] «сражение», floor [ФЛО:] «пол», foot [ФУТ] «ступня», force [ФО:С] «сила», form [ФО:М] «форма», fowl [ФАУЛ] «птица», frame [ФРЭЙМ] «рама», front [ФРАНТ] «перед»

goat [ГОУТ] «козёл», gold [ГОУЛД] «золото», government [ГАВЭНМЭНТ] «правительство», grain [ГРЭЙН] «зерно», grip [ГРИП] «схватывание», group [ГРУ:П] «группа», growth [ГРОУС] «рост»

hair [ХЭЭ] «волосы», hand [ХЭНД] «кисть руки», harbour [ХА:БЭ] «гавань», harmony [ХА:МЭНИ] «гармония», head [ХЭД] «голова», hearing [ХИЭРИН] «слух», heart [ХА:Т] «сердце», heat [ХИ:Т] «жара», history [ХИСТЭРИ] «история», hole [ХОУЛ] «дыра», hook [ХУК] «крюк», horn [ХО:Н] «сигнал», hospital [ХОСПИТЛ] «больница», hour [АУЭ] «час», humour [ХЬЮ:МЭ] «юмор»

impulse [ИМПАЛС] «импульс», industry [ИНДЭСТРИ] «промышленность», insect [ИНСЭКТ] «насекомое», insurance [ИНШУЭРЭНС] «страхование», interest [ИНТРИСТ] «интерес», invention [ИНВЭНШН] «изобретение», iron [АЙЭН] «железо», island [АЙЛЭНД] «остров»

jelly [ДЖЭЛИ] «желе», journey [ДЖЁ:НИ] «путешествие», judge [ДЖАДЖ] «судья»

knee [НИ:] «колени», knot [НОТ] «узел», knowledge [НОЛИДЖ] «знание»

land [ЛЭНД] «земля», language [ЛЭНГУИДЖ] «язык», law [ЛО:] «закон», learning [ЛЁ:НИН] «учение», leather [ЛЭЗЭ] «кожа», leg [ЛЭГ] «нога», level [ЛЭВЛ] «уровень», library [ЛАЙБРЭРИ] «библиотека», lift [ЛИФТ] «подъём», light [ЛАЙТ] «свет», limit [ЛИМИТ] «предел», line [ЛАЙН] «линия», linen [ЛИНИН] «полотно», lip [ЛИП] «губа», liquid [ЛИКУИД] «жидкость», list [ЛИСТ] «список»

machine [МЭШИ:Н] «механизм», man [МЭН] «мужчина», manager [МЭНЭДЖЭ] «начальник», mark [МА:К] «отметка», market [МА:КИТ] «рынок», mass [МЭС]

«масса», measure [МЭЖЭ] «мера», meeting [МИ:ТИН] «встреча», memory [МЭМЭРИ] «память», metal [МЭТЛ] «металл», middle [МИДЛ] «середина», mind [МАЙНД] «ум», minute [МИНИТ] «минута», mist [МИСТ] «туман», monkey [МАНКИ] «обезьяна», month [МАНС] «месяц», morning [МО:НИН] «утро», motion [МОУШН] «движение», mountain [МАУНТИН] «гора», mouth [МАУС] «рот», muscle [МАСЛ] «мускул», music [МЬЮ:ЗИК] «музыка»

nation [НЭЙШН] «нация», neck [НЭК] «шея», needle [НИ:ДЛ] «игла», nerve [НЁ:В] «нерв», net [НЭТ] «сеть», news [НЬЮ:З] «новость», night [НАЙТ] «ночь», noise [НОЙЗ] «шум», north [НО:С] «север», nose [НОУЗ] «нос», note [НОУТ] «заметка», number [НАМБЭ] «число; номер»

observation [ОБЗЭВЭЙШН] «наблюдение», oil [ОЙЛ] «растительное масло», operation [ОПЕРЭЙШН] «действие», opinion [ЭПИНЬЭН] «мнение», order [О:ДЭ] «порядок», organization [О:ГЭНАЙЗЭЙШН] «организация», ornament [О:НЭМЭНТ] «украшение», oven [АВЭН] «печь», owner [ОУНЭ] «владелец»

page [ПЭЙДЖ] «страница», pain [ПЭЙН] «боль», paint [ПЭЙНТ] «краска», part [ПА:Т] «часть», paste [ПЭЙСТ] «тесто», payment [ПЭЙМЭНТ] «плата», peace [ПИ:С] «мир», pen [ПЭН] «ручка», person [ПЁ:СН] «человек», pin [ПИН] «булавка», pipe [ПАЙП] «труба», plane [ПЛЭЙН] «самолёт», plant [ПЛА:НТ] «растение; завод», plate [ПЛЭЙТ] «тарелка», pleasure [ПЛЭЖЭ] «удовольствие», plough / plow [ПЛАУ] «плуг», pocket [ПОКИТ] «карман», point [ПОЙНТ] «точка», poison [ПОЙЗН] «яд», porter [ПО:ТЭ] «носильщик», position [ПЭЗИШН] «позиция», pot [ПОТ] «горшок», potato [ПЭТЭЙТОУ] «картофель», powder [ПАУДЭ] «порошок», prison [ПРИЗН] «тюрьма», process [ПРОУСЭС] «процесс», profit [ПРОФИТ] «выгода», property [ПРОПЭТИ] «собственность», prose

[ПРОУЗ] «проза», protest [ПРОУТЭСТ] «протест», pump [ПАМП] «насос», punishment [ПАНИШМЭНТ] «наказание», purpose [ПЁ:ПЭС] «цель»

quality [КУОЛИТИ] «качество», question [КУЭСЧН] «вопрос»

rail [РЭЙЛ] «рельс», rain [РЭЙН] «дождь», range [РЭЙНДЖ] «ряд», rate [РЭЙТ] «соотношение», ray [РЭЙ] «луч», reaction [РИЭКШН] «реакция», reading [РИ:ДИН] «чтение», reason [РИ:ЗН] «причина», receipt [РИСИ:Т] «квитанция», record [РЭКО:Д] «запись», relation [РИ-ЛЭЙШН] «отношение», religion [РИЛИДЖН] «религия», representative [РЕПРИЗЭНТЭТИВ] «представитель», request [РИКВЭСТ] «просьба», rest [РЭСТ] «отдых», reward [РИУО:Д] «награда», rhythm [РИЗМ] «ритм», rod [РОД] «прут», roll [РОУЛ] «рулон», roof [РУ:Ф] «крыша», root [РУ:Т] «корень», rule [РУ:Л] «правило»

sail [СЭЙЛ] «парус», salt [СО:ЛТ] «соль», scale [СКЭЙЛ] «шкала», science [САЙЭНС] «наука», scissors [СИЗЭЗ] «ножницы», screw [СКРЮ:] «винт», seat [СИ:Т] «сиденье», secretary [СЕКРИТЭРИ] «секретарь», seed [СИ:Д] «семя», selection [СИЛЭКШН] «выбор», sense [СЭНС] «чувство», servant [СЁ:ВЭНТ] «слуга», sex [СЭКС] «пол», shade [ШЭЙД] «тень», shame [ШЭЙМ] «стыд», shock [ШОК] «удар», shoe [ШУ:] «ботинок», sign [САЙН] «знак», silk [СИЛК] «шёлк», silver [СИЛВЭ] «серебро», size [САЙЗ] «размер», skin [СКИН] «кожа», skirt [СКЁ:Т] «юбка», slope [СЛОУП] «наклон», smash [СМЭШ] «грохот», snake [СНЭЙК] «змея», soap [СОУП] «мыло», society [СЭ-САЙЭТИ] «общество», sock [СОК] «носок», song [СОН] «песня», sort [СО:Т] «сорт», sound [САУНД] «звук», soup [СУ:П] «суп», south [САУС] «юг», space [СПЭЙС] «пространство», spade [СПЭЙД] «лопата», sponge [СПАНДЖ] «губка», spoon [СПУ:Н] «ложка», spring [СПРИН] «весна», square [СКВЭЭ] «квадрат», stamp [СТЭМП] «печать», star

[СТА:] «звезда», statement [СТЭЙТМЭНТ] «заявление», station [СТЭЙШН] «станция», steam [СТИ:М] «пар», steel [СТИ:Л] «сталь», stem [СТЭМ] «корень», step [СТЭП] «шаг», stick [СТИК] «палка», stocking [СТОКИН] «чулок», stomach [СТАМЭК] «живот», stone [СТОУН] «камень», store [СТО:] «магазин», street [СТРИ:Т] «улица», stretch [СТРЭЧ] «вытягивание», structure [СТРАКЧЭ] «структура», substance [САБСТЭНС] «вещество», sugar [ШУГЭ] «сахар», suggestion [СЭДЖЭСЧН] «предложение», summer [САМЭ] «лето», sun [САН] «солнце», support [СЭПО:Т] «поддержка», surprise [СЭПРАЙЗ] «удивление», system [СИСТЭМ] «система»

tail [ТЭЙЛ] «хвост», taste [ТЭЙСТ] «вкус», tax [ТЭКС] «налог», teaching [ТИ:ЧИН] «преподавание», test [ТЭСТ] «тест», theory [СИЭРИ] «теория», thing [СИН] «вещь», thought [СО:Т] «мысль», thread [СРЭД] «угроза», throat [СРОУТ] «горло», thumb [САМ] «большой палец», thunder [САНДЭ] «гром», time [ТАЙМ] «время», tin [ТИН] «олово», toe [ТОУ] «палец ноги», tongue [ТАН] «язык», top [ТОП] «вершина», town [ТАУН] «город», trade [ТРЭЙД] «ремесло», train [ТРЭЙН] «поезд», transport [ТРЭНСПО:Т] «транспорт», tray [ТРЭЙ] «поднос», tree [ТРИ:] «дерево», trick [ТРИК] «приём», trouble [ТРАБЛ] «беда», trousers [ТРАУЗЭЗ] «брюки»

unit [Ю:НИТ] «единица, целое»

verse [ВЁ:С] «стих», vessel [ВЭСЛ] «сосуд», view [ВЬЮ:] «вид», voice [ВОЙС] «голос»

wall [УО:Л] «стена», war [УО:] «война», water [УО:ТЭ] «вода», wave [УЭЙВ] «волна», wax [УЭКС] «воск», way [УЭЙ] «путь; способ», weather [УЭЗЭ] «погода», week [УИ:К] «неделя», weight [УЭЙТ] «вес», west [УЭСТ] «запад», wheel [УИ:Л] «колесо», whip [УИП] «хлыст», whistle [УИСЛ] «свист», wind [УИНД] «ветер», window [УИНДОУ] «окно», wine [УАЙН] «вино», wing [УИН] «крыло», winter

[УИНТЭ] «зима», wire [УАЙЭ] «провода», wood [ВУД] «лес», wool [ВУЛ] «шерсть», word [ВЁ:Д] «слово», writing [РАЙТИН] «письмо»  
year [ЙИЭ] «год»

### ПРИЛАГАТЕЛЬНЫЕ

able [ЭЙБЛ] «способный», acid [ЭСИД] «кислый»,  
awake [ЭУЭЙК] «бодрствующий»

bent [БЭНТ] «нечестный», boiling [БОЙЛИН] «кипящий»

certain [СЁ:ТН] «несомненный», chemical [КЭМИКЛ] «химический», chief [ЧИ:Ф] «главный», common [КО-МЭН] «общий», complete [КЭМПЛИ:Т] «полный», complex [КОМПЛЕКС] «сложный», conscious [КОНШЭС] «сознающий»

dependent [ДИПЭНДЭНТ] «зависимый», different [ДИФЭРЭНТ] «другой»

early [Ё:ЛИ] «ранний», equal [И:КУЭЛ] «равный»

false [ФО:ЛС] «ложный», feeble [ФИ:БЛ] «слабый», female [ФИ:МЭЙЛ] «женский», first [ФЁ:СТ] «первый», frequent [ФРИ:КУЭНТ] «частый», future [ФЫЮ:ЧЭ] «будущий»

great [ГРЭЙТ] «великий»

late [ЛЭЙТ] «поздний», left [ЛЭФТ] «левый», living [ЛИВИН] «живущий», loud [ЛАУД] «громкий», low [ЛОУ] «низкий»

male [МЭЙЛ] «мужской», married [МЭРИД] «женатый, замужняя», material [МЭТИЭРИЭЛ] «материальный», medical [МЕДИКЛ] «медицинский», military [МИЛИТЭ-РИ] «военный», mixed [МИКСТ] «смешанный»

opposite [ОПЭЗИТ] «противоположный»

parallel [ПЭРЭЛЕЛ] «параллельный», past [ПА:СТ] «прошлый», physical [ФИЗИКЛ] «физический», political

[ПЭЛИТИКЛ] «политический», poor [ПУЭ] «бедный», possible [ПОСИБЛ] «возможный», present [ПРЭЗЭНТ] «присутствующий», probable [ПРОБЭБЛ] «вероятный»  
quick [КУИК] «быстрый», quiet [КУАЙЭТ] «тихий»  
regular [РЭГЬЮЛЭ] «регулярный», right [РАЙТ] «правый; правильный», rough [РАФ] «грубый»

safe [СЭЙФ] «безопасный», same [СЭЙМ] «тот же самый», second [СЭКНД] «второй», separate [СЭПЭРЭЙТ] «отдельный», serious [СИЭРИЭС] «серьёзный», soft [СОФТ] «мягкий», solid [СОЛИД] «твёрдый», special [СПЭШЛ] «особый», sticky [СТИКИ] «липкий», straight [СТРЭЙТ] «прямой», strange [СТРЭЙНДЖ] «странный», strong [СТРОН] «сильный», sudden [САДН] «внезапный»

thick [СИК] «толстый», thin [СИН] «тонкий», tight [ТАЙТ] «тесный», true [ТРУ:] «истинный»

violent [ВАЙЭЛЭНТ] «яростный»

wide [УАЙД] «широкий», wise [УАЙЗ] «мудрый», wrong [РОН] «неправильный»

young [ЯН] «молодой»

## **МЕСТОИМЕНЕНИЯ**

all [О:Л] «все», any [ЭНИ] «кто-нибудь, что-нибудь», every [ЭВРИ] «каждый, всякий», much [МАЧ] «много», other [АЗЭ] «другой», some [САМ] «некоторый», such [САЧ] «такой», that [ЗЭТ] «то», this [ЗИС] «это», those [ЗОУЗ] «те», these [ЗИ:З] «эти», who [ХУ:] «кто», what [УОТ] «что», self [СЭЛФ] «себя», me [МИ:] «меня, мне», him [ХИМ] «его, ему», her [ХЁ:] «её», us [АС] «нас, нам», them [ЗЭМ] «их, им», my [МАЙ] «мой, моя, моё, мои», your [Ё:] «твой, твоя, твоё, твои, ваш, ваша, ваше, ваши», his [ХИЗ] «его», our [АУЭ] «наш», their [ЗЭЭ] «их»

### НАРЕЧИЯ

again [ЭГЕЙН] «опять», ever [ЭВЭ] «всегда», far [ФА:] «далеко», forward [ФО:УЭД] «вперёд», together [ТЭГЭ-ЗЭ] «вместе», near [НИЭ] «рядом», now [НАУ] «сейчас», still [СТИЛ] «по-прежнему», then [ЗЕН] «тогда», here [ХИЭ] «здесь», there [ЗЭЭ] «там», well [УЭЛ] «хорошо», almost [О:ЛМОУСТ] «почти», enough [ИНАФ] «достаточно», even [И:ВН] «даже», only [ОУНЛИ] «только», quite [КУАЙТ] «совсем», so [СОУ] «так», very [ВЭРИ] «очень», tomorrow [ТУМОРОУ] «завтра», yesterday [ЙЕСТЭДЭЙ] «вчера», today [ТУДЭЙ] «сегодня», please [ПЛИ:З] «пожалуйста»

### ПРЕДЛОГИ, СОЮЗЫ, ВОПРОСИТЕЛЬНЫЕ СЛОВА

about [ЭБАУТ] «о», across [ЭКРОС] «через», after [А:ФТЭ] «после», against [ЭГЭЙНСТ] «против», among [ЭМАН] «среди», at [ЭТ] «при, в, на», before [БИФО:] «до», between [БИТУИ:Н] «между», by [БАЙ] «посредством, у, около», down [ДАУН] «вниз», from [ФРОМ] «из», in [ИН] «в», off [ОФ] «от, с», on [ОН] «на», over [ОУВЭ] «над», through [СРУ:] «через»

to [ТУ] «к», under [АНДЭ] «под», up [АП] «вверх», with [УИЗ] «с», as [ЭЗ] «как», for [ФО:] «для», till [ТИЛ] «до», than [ЗЭН] «чем», yes [ЙЕС] «да», no [НОУ] «нет», not [НОТ] «не», and [ЭНД, ЭН] «и, а», but [БАТ] «но», because [БИКОЗ] «потому что», or [О:] «или», if [ИФ] «если»

though [ЗОУ] «хотя», while [УАЙЛ] «в то время как», how [ХАУ] «как», when [УЭН] «когда», where [УЭЭ] «где», why [УАЙ] «почему»

## Подобрать самые нужные слова, чтобы сказать о главном

---

Русский и английский языки принадлежат к индоевропейской семье языков. Поэтому **во многих словах** обоих языков **встречаются корни из их общего древнего праязыка**:

be [БИ:] — быть  
beard [БИЭД] — борода  
beat [БИ:Т] — бить  
brother [БРАЗЭ] — брат  
brow [БРАУ] — бровь  
cheek [ЧИ:К] — щека  
crook [КРУК] — крюк  
dale [ДЭЙЛ] — дол, долина  
daughter [ДО:ТЭ] — дочь  
deal [ДИ:Л] — дело  
eat [И:Т] — есть  
goose [ГУ:С] — гусь  
grab [ГРЭБ] — хватать  
mother [МАЗЭ] — мать  
nose [НОУЗ] — нос  
sister [СИСТЭ] — сестра  
son [САН] — сын  
stall [СТО:Л] — стойло  
stream [СТРИ:М] — поток  
talk [ТО:К] — толковать  
three [СРИ:] — три  
widow [УИДОУ] — вдова

И опять **анекдот** в тему:

Стоят два эмигранта на Брайтон-Бич, беседуют. Подъезжает машина, из окна высовывается человек (судя по всему, новый эмигрант) и на достаточно приличном английском спрашивает:

– Could you, please, show me the way to the nearest gas station?

Мужики молчат, переглядываясь, не отвечают. Вопрос повторяется несколько раз. Не дождавшись ответа, тот уезжает. Тут один мужик у другого спрашивает:

– Ну что, Сеня, помог ему его английский?

## ВИРТУАЛЬНАЯ ЛЮБОВЬ

Теперь, зная уже ДОСТАТОЧНО слов для того, чтобы **ОСМЫСЛЕННО ОБЩАТЬСЯ НА АНГЛИЙСКОМ**, хорошо бы обзавестись собеседником. **ХОРОШИЙ ПУТЬ** — найти себе как бы «невидимого друга», а именно — друга по переписке. Это сделать очень просто: просто запишитесь в какую-нибудь социальную сеть (например, в **Facebook** [ФЭЙСБУК] [www.facebook.com](http://www.facebook.com)), это совершенно бесплатно — и общайтесь себе на здоровье. Хоть на английском, хоть на японском, хоть на суахили. ☺ Но нас в данном случае интересует как раз **англоязычная переписка**. Поверьте, вы сами будете удивлены, обнаружив, сколько народу жаждет попереписываться с вами. Так не теряйтесь же! Как говорится, пишите, Шура, пишите. Только помните — на всякий случай — *о соблюдении правил безопасности в Интернете*: не стоит сообщать незнакомым людям свои настоящие данные, как то: адрес, телефон, явки, пароли. Излишняя доверчивость — как и всё излишнее — может весьма печально кончиться.

А раз мы с вами переходим в **виртуальное пространство**, то полезно учесть следующее. В интернетовском английском постоянно встречаются разные **замысловатые сокращения**, без знания которых вам придётся трудно.

**AFAIK** (as far as I know [ЭЗ ФА: ЭЗ АЙ НОУ]) — «насколько я знаю»

**AFAIR** (as far as I remember [ЭЗ ФА: ЭЗ АЙ РИМЭМ-БЭ]) — «насколько я помню»

**AFK** (away from keyboard [ЭУЭЙ ФРОМ КИ:БО:Д]) — «отошёл (в данный момент не у компьютера)»

**AKA** (also known as [О:ЛСОУ НОУН ЭЗ]) — «известный также как»

**ASAP** (as soon as possible [ЭЗ СУ:Н ЭЗ ПОСИБЛ]) — «как можно быстрее»

**attn** (attention [ЭТЭНШН]) — «внимание»

**b** (bye [БАЙ]) — «до свидания, пока!»

**bb** (bye bye [БАЙ БАЙ]) — «до свидания, пока!»

**BB** (bye-bye [БАЙ БАЙ]) — «до свидания!»

**BBQ** (be back quick [БИ: БЭК КУИК]) — «сейчас вернись; секундочку!»

**BBS** (be back soon [БИ: БЭК СУ:Н]) — «скоро вернись»

**brb** (be right back [БИ: РАЙТ БЭК]) — «отлучусь на минутку»

**BRB** (be right back [БИ: РАЙТ БЭК]) — «скоро вернусь», «вернусь через минуту»

**bs** (bullshit [БУЛШИТ]) — «ерунда, чушь собачья»

**btdt** (been there, done that [БИ:Н ЗЭЭ ДАН ЗЭТ]) — «видели, знаем!» (всё это мне уже известно!)

**btw, BTW** (by the way [БАЙ ЗЭ УЭЙ]) — «кстати», «между прочим»

**CU l8r** (see you later [СИ: Ю: ЛЭЙТЭ]) — «увидимся позже»

**cu, CU** (see you [СИ: Ю:]) — «пока; до встречи!»

**CWOT** (complete waste of time [КЭМПЛИ:Т УЭЙСТ ОВ ТАЙМ]) — «пустая трата времени»

**суа** (see you around [СИ: Ю: ЭРАУНД], see ya [СИ: ЙА]) — «увидимся»

**dkdc** (don't know, don't care [ДОУНТ НОУ ДОУНТ КЭЭ]) — «не знаю и знать не хочу», «мне всё равно»

**dw, d/w** (don't worry [ДОУНТ УАРИ]) — «не волнуйся, не беспокойся»

**eof** (end of file [ЭНД ОВ ФАЙЛ]) — «конец файла; конец (сообщения, фразы)»

**ez** (easy [И:ЗИ]) — «легко, без проблем»

**FTW** (for the win [ФО: ЗЭ УИН]) — «для победы», «за победу»

**FYI** (for your information [ФО: Ё: ИНФЭМЭЙШН]) — «к вашему сведению»

**GG** (good game [ГУД ГЭЙМ]) — «хорошая игра» (*благодарность за хорошую игру, обычно со стороны проигравшего к выигравшему*)

**GGG** [ДЖИ: ДЖИ: ДЖИ:] — «гы гы гы»

**G1** (good one [ГУД УАН]) — «неплохо»

**GL, gl** (Good luck [ГУД ЛАК]) — «удачи!»

**Gratz, gz** (congratulations [КЭНГРЭТЬЮЛЭЙШНЗ]) — «поздравляю!»

**HF** (Have fun [ХЭВ ФАН]) — «желаю приятно провести время!»

**Idk** (I don't know [АЙ ДОУНТ НОУ]) — «не знаю»

**IIRC** (if I remember correctly [ИФ АЙ РИМЭМБЭ КОРЭКТЛИ]) — «если мне не изменяет память»

**ILU** (I love you [АЙ ЛАВ Ю:]) — «я тебя люблю»

**ИМО** (in my humble opinion [ИН МАЙ ХАМБЛ ЭПИНЬЭН]) — «по моему скромному мнению», **ИМХО**

**ИМО** (in my opinion [ИН МАЙ ЭПИНЬЭН]) — «по моему мнению»

**IOW** (in other words [ИН АЗЭ ВЁ:ДЗ]) – «другими словами»

**KISS** (keep it simple, stupid! [КИ:П ИТ СИМПЛ СТЬЮ:ПИД]) – «будь проще, глупый!», «не усложняй»

**LMAO** (laughing my ass off [ЛА:ФИН МАЙ ЭС ОФ]) – «дику смеюсь»

**LOL** (laughing out loud, lots of laughing [ЛА:ФИН АУТ ЛАУД], [ЛОТС ОВ ЛА:ФИН]) – «громко смеюсь»

**N/A** (Not applicable [НОТ ЭПЛИКБЛ]) – «не относится к делу»

**NI** (No idea [НОУ АЙДИЭ]) – «понятия не имею»

**N1** (number one [НАМБЭ УАН]) – «номер один», «лучший»

**N1, n1** (nice one [НАЙС УАН]) – «хороший»

**NBD** (No big deal [НОУ БИГ ДИ:Л]) – «подумаешь!»

**NFC** – (no further comments [НОУ ФЁ:ЗЭ КО-МЭНТС]) – «без дальнейших комментариев», «я всё сказал(а)»

**NG** (No good [НОУ ГУД]) – «не очень, ерунда»

**n8** (Night [НАЙТ]) – «Спокойной ночи!»

**np, NP** (no problem [НОУ ПРОБЛЭМ]) – «нет проблем», «без проблем», в ответ на благодарность

**NSFW** (not safe for work [НОТ СЭЙФ ФО: ВЁ:К]) – «небезопасно для работы»

**O RLY?** (oh really? [ОУ РИЭЛИ]) – «неужели?»

**OIC** (Oh, I see [ОУ АЙ СИ:]) – «ясно»

**OMG** (oh, my God [ОУ МАЙ ГОД]) – «о, Господи»

**pls, plz** (please [ПЛИ:З]) – «пожалуйста»

**PM** (private message [ПРАЙВЭТ МЭСИДЖ]) – «личное сообщение»

**ROTf** (rolling on the floor [РОУЛИН ОН ЗЭ ФЛО:]) – «катаюсь по полу» (см. ROTFL)

**ROTFL, ROFL** (rolling on the floor laughing [РОУЛИН ОН ЗЭ ФЛО: ЛА:ФИН]) – «катаюсь по полу от смеха»

**RTFM** (read the following manual [РИ:Д ЗЭ ФОЛОУИН МЭНЬЮЭЛ]) – «читай прилагающееся руководство»; «не задавай вопросы, ответы на которые уже есть в FAQ или в инструкции»

**Thnx, tnx, thx, THX, 10x** (thanks [СЭНКС]) – «спасибо»

**ttyl** (talk to you later [ТО:К ТУ: Ю: ЛЭЙТЭ]) – «поговорим позже, в другой раз»

**u** (you [Ю:]) – «ты, вы»

**w/e** (whatever [УОТЭВЭ]) – «что угодно»

**w/o** (without [УИЗАУТ]) – «без»

**W8** (wait [УЭЙТ]) – «подожди!»

**WB** (welcome back [УЭЛКАМ БЭК]) – «рад(а), что ты вернулся / вернулась»

**WB** (write back [РАЙТ БЭК]) – «ответь(те)»

**WBR** (with best regards [УИЗ БЭСТ РИГА:ДЗ]) – «с наилучшими пожеланиями»

**WOMBAT** (Waste of money, brains and time [УЭЙСТ ОВ МАНИ БРЭЙНЗ ЭНД ТАЙМ]) – «пустая трата денег, умственных усилий»

**WRU** (Where are you? [УЭЭ А: Ю:]) – «где ты?»

**YA RLY** (yes, really [ЙЕС РИЭЛИ]) – «да, действительно»

**H/O** (Hold on [ХОУЛД ОН]) – «подожди-ка!», «минутку!»

**HTH** (Hope this helps [ХОУП ЗИС ХЭЛПС]) – «надеюсь, это поможет»

## У КОМПА

Трудно, наверное, найти среди современных людей таких, кто ничего не слышал о таком явлении, как электронная почта. А у многих есть и адрес электронной почты (у некоторых — и не один, и не два даже). Следующий шаг — это записаться в какую-нибудь социальную сеть типа «ВКонтакте» или Facebook. Или ещё какую-нибудь, благо подобных сетей в Интернете хоть отбавляй. А уж как поможет переписка на английском с иностранцами в освоении языка! Значение этого нехитрого действия трудно переоценить. Но чтобы начать переписку по электронной почте, сначала неплохо бы обменяться адресами:

e-mail [И:-МЭЙЛ] — *электронная почта*

e-mail address [И:-МЭЙЛ ЭДРЭС] — *адрес электронной почты*

My e-mail address is: john.smith@gmail.com. — *Мой адрес электронной почты: john.smith@gmail.com.*

[МАЙ И:-МЭЙЛ ЭДРЭС ИЗ ДЖОН ДОТ СМИС ЭТ ДЖИ: МЭЙЛ ДОТ КОМ]

Значок @ — это **at** [ЭТ] (или **at sign** [ЭТ САЙН]); «точка» (.) произносится **dot** [ДОТ].

Другие значки на клавиатуре компьютера называются по-английски так:

| ЗНАЧОК | РУССКОЕ НАЗВАНИЕ | АНГЛИЙСКОЕ НАЗВАНИЕ                                           |
|--------|------------------|---------------------------------------------------------------|
| #      | знак параграфа   | hash [ХЭШ], number sign [НАМБЭ САЙН], pound sign [ПАУНД САЙН] |
| \$     | знак доллара     | dollar sign [ДОЛЭ САЙН]                                       |
| €      | знак евро        | euro sign [ЮЭРОУ САЙН]                                        |
| &      | амперсанд        | ampersand [ЭМПЭСЭНД]                                          |

|   |                      |                     |
|---|----------------------|---------------------|
| * | астериск             | asterisk [ЭСТЭРИСК] |
| / | косая черта          | slash [СЛЭШ]        |
| \ | обратная косая черта | backslash [БЭКСЛЭШ] |
| ^ | знак вставки         | caret [КЭРЭТ]       |
| ~ | тильда               | tilde [ТИЛДЭ]       |

## ВЕЛИКИЙ ДИАКРИТ

Вот и добрались до значков. Современный английский язык не использует диакритических знаков — за исключением случаев, когда сохраняется традиционное написание некоторых заимствованных слов (например: naïve [НА:И:В] («наивный»), café [КЭФЭЙ] («кафе»)). По мере того как эти слова входят в активный лексикон, диакритические знаки могут отбрасываться: rôle → role [РОУЛ] («роль»), hôtel → hotel [ХОУТЭЛ] («отель, гостиница»). Однако в некоторых случаях диакритические знаки сохраняются для различения слов: résumé [РЕЗЬЮМЭЙ] («резюме») — resume [РИЗЬЮ:М] («возобновлять, продолжать»).

Слова с диакритическими знаками чаще всего являются заимствованиями из французского (реже — немецкого): appliqué [ЭПЛИ:КЭЙ] («аппликация»), attaché [ЭТЭШЕЙ] («атташе»), blasé [БЛА:ЗЭЙ] («пресыщенный (жизнью)»), bric-a-brac [БРИКЭБРЭК] («старье; безделушки»), brötchen [БРЁ:ЧН] («хлебец»), café [КЭФЭЙ] («кафе»), cliché [КЛИ:ШЕЙ] («клише, штамп, шаблон»), crème [КРЭМ] («сладкий ликёр»), crème de menthe [КРЭМ ДЭ МЭНС] («мятный ликёр»), crêpe [КРЭЙП] («креп»), façade [ФЭСА:Д] («фасад»), fiancé [ФИОНСЭЙ] («жених»), naïve [НА:И:В] («наивный»), naïveté [НАИ:В-ТЭЙ] («наивность, простодушие, простоватость»), papier-mâché [ПЭПЬЭЙ МЭШЕЙ] («папье-маше»), passé [ПЭ-

СЭЙ] («увядший»), protégé [ПРОУТИЖЕЙ] («протее»), résumé [РЕЗЬЮМЭЙ] («резюме»), risqué [РИСКЭЙ] («рискованный, сомнительный»), vis-a-vis [ВИ:ЗА:ВИ:] («визави») и так далее.

В некоторых текстах (преимущественно, британских) можно видеть использование лигатур **ж** (= **a + e**) и **œ** (= **o + e**) в словах греческого и латинского происхождения: archæology [А:КИОЛЭДЖИ] («археология»), diarrhœa [ДАЙЭРИЭ] («понос»), encyclopædia [ЭНСАЙКЛЭПИ:ДИЭ] («энциклопедия»). Однако всё чаще лигатуры заменяются либо сочетаниями букв **ae** и **oe** (в британском варианте: encyclopaedia, diarrhoea), либо одной буквой **e** (в американском варианте: encyclopedia, diarrhea).

## СЛОВА ВЗАЙМЫ

Английский язык содержит большое количество исконных германских слов: это как артикли, предлоги, союзы, вспомогательные глаголы, так и слова, обозначающие предметы и понятия повседневной жизни. Их грамматическая структура, по существу германская, осталась нетронутой.

Английский язык ещё в раннее средневековье принял большое количество заимствований из скандинавских языков. Самый массовый поток заимствований — средневековый, после нормандского завоевания, из старофранцузского языка; в результате этого почти половина английской лексики имеет романские корни. Потом в язык вошло большое количество учёных латинизмов и новых заимствований из континентальных языков.

Латинские элементы занимают в лексике английского языка значительное место. Наиболее древние из них являются самыми ранними заимствованиями в английском языке. Многие из латинских заимствований принадлежат

к интернациональной лексике, то есть, повторяются в языках многих народов, объединённых между собой общими чертами культурного и общественного развития.

В разные времена пуристы пытались очистить английский язык от иностранных слов, заменяя их англосаксонскими.

Заемствования из французского языка составляют в английском более 40% активного лексикона. Многие из этих слов имеют латинские, а некоторые — и греческие корни. Именно через французский язык английский обогатился многочисленными латинскими терминами.

В случае большинства заимствований английский язык не стремится «англицизировать» чужие слова, сохраняя их традиционное написание, подчас чуждое английским нормам.

### ГУДБАЙ, АМЕРИКА

С именами собственными — особая история. Названия стран — это тоже имена; и не менее собственные, чем человеческие:

| СТРАНА   |                         | НАЦИОНАЛЬНОСТЬ, ЯЗЫК                |                           |
|----------|-------------------------|-------------------------------------|---------------------------|
| Австрия  | Austria<br>[О:СТРИЭ]    | австриец,<br>австрийский            | Austrian<br>[О:СТРИЭН]    |
| Албания  | Albania<br>[ЭЛБЭЙНЬЭ]   | албанец,<br>албанский (язык)        | Albanian<br>[ЭЛБЭЙНЬЭН]   |
| Англия   | England<br>[ИНГЛЭНД]    | англичанин,<br>английский<br>(язык) | English<br>[ИНГЛИШ]       |
| Бельгия  | Belgium<br>[БЭЛДЖЭМ]    | бельгиец,<br>бельгийский            | Belgian<br>[БЭЛДЖЭН]      |
| Болгария | Bulgaria<br>[БАЛГЭЭРИЭ] | болгарин,<br>болгарский<br>(язык)   | Bulgarian<br>[БАЛГЭЭРИЭН] |

| СТРАНА    |                       | НАЦИОНАЛЬНОСТЬ, ЯЗЫК                |                                                         |
|-----------|-----------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Бразилия  | Brazil<br>[БРЭЗИЛ]    | бразилец,<br>бразильский            | Brazilian<br>[БРЭЗИЛИЭН]                                |
| Венгрия   | Hungary<br>[ХАНГЭРИ]  | венгр,<br>венгерский<br>(язык)      | Hungarian<br>[ХАНГЭЭРИЭН]                               |
| Вьетнам   | Vietnam<br>[ВЬЕТНА:М] | вьетнамец,<br>вьетнамский<br>(язык) | Vietnamese<br>[ВЬЕТНЭМИ:З]                              |
| Германия  | Germany<br>[ДЖЁ:МЭНИ] | немец,<br>немецкий<br>(язык)        | German<br>[ДЖЁ:МЭН]                                     |
| Голландия | Holland<br>[ХОЛЭНД]   | голландец,<br>голландский<br>(язык) | Dutch<br>[ДАЧ]                                          |
| Греция    | Greece [ГРИ:С]        | грек,<br>греческий<br>(язык)        | Greek<br>[ГРИ:К]                                        |
| Дания     | Denmark<br>[ДЭНМА:К]  | датчанин,<br>датский (язык)         | Danish<br>[ДЭЙНИШ]                                      |
| Израиль   | Israel<br>[ИЗРЭИЛ]    | еврей, иврит,<br>еврейский          | Jewish<br>[ДЖУ:ИШ];<br>Hebrew<br>[ХИ:БРУ:]              |
| Индия     | India [ИНДИЭ]         | индус;<br>хинди;<br>индийский       | Hindu [ХИНДУ:];<br>Hindi [ХИНДИ];<br>Indian<br>[ИНДЬЭН] |
| Ирландия  | Ireland<br>[АЙЭЛЭНД]  | ирландец,<br>ирландский<br>(язык)   | Irish<br>[АЙРИШ]                                        |
| Исландия  | Iceland<br>[АЙСЛЭНД]  | исландец;<br>исландский<br>(язык)   | Icelander<br>[АЙСЛЭНДЭ];<br>Icelandic<br>[АЙСЛЭНДИК]    |
| Испания   | Spain [СПЭЙН]         | испанец,<br>испанский (язык)        | Spanish<br>[СПЭНИШ]                                     |

## Общаемся по-английски без проблем

| СТРАНА                          |                                                                   | НАЦИОНАЛЬНОСТЬ, ЯЗЫК                   |                                     |
|---------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|
| Италия                          | Italy [ИТЭЛИ]                                                     | итальянец,<br>итальянский<br>(язык)    | Italian<br>[ИТЭЛЬЭН]                |
| Китай                           | China [ЧАЙНЭ]                                                     | китаец,<br>китайский (язык)            | Chinese<br>[ЧАЙНИ:З]                |
| Мексика                         | Mexico<br>[МЭКСИКОУ]                                              | мексиканец,<br>мексиканский            | Mexican<br>[МЭКСИКЭН]               |
| Норвегия                        | Norway<br>[НО:УЭЙ]                                                | норвежец,<br>норвежский<br>(язык)      | Norwegian<br>[НО:УИ:ДЖЭН]           |
| Польша                          | Poland<br>[ПОУЛЭНД]                                               | поляк,<br>польский (язык)              | Polish<br>[ПОУЛИШ]                  |
| Португалия                      | Portugal<br>[ПО:ЧЮ:ГЭЛ]                                           | португалец,<br>португальский<br>(язык) | Portuguese<br>[ПО:ЧЮ:ГИ:З]          |
| Россия                          | Russia [РАША]                                                     | русский (язык)                         | Russian [РАШН]                      |
| Румыния                         | Rumania<br>[РУМЭЙНЬЭ]                                             | румын,<br>румынский<br>(язык)          | Rumanian<br>[РУМЭЙНИЭН]             |
| Соединённые<br>Штаты<br>Америки | United States<br>of America<br>[Ю:НАЙТИД<br>СТЭЙТС ОВ<br>ЭМЭРИКЭ] | американец,<br>американский            | American<br>[ЭМЭРИКЭН]              |
| Турция                          | Turkey [ТЁ:КИ]                                                    | турок;<br>турецкий (язык)              | Turk [ТЁ:К];<br>Turkish<br>[ТЁ:КИШ] |
| Финляндия                       | Finland<br>[ФИНЛЭНД]                                              | финн;<br>финский (язык)                | Finn [ФИН];<br>Finnish<br>[ФИНИШ]   |
| Франция                         | France<br>[ФРА:НС]                                                | француз,<br>французский<br>(язык)      | French [ФРЭНЧ]                      |
| Япония                          | Japan<br>[ДЖЭПЭН]                                                 | японец,<br>японский (язык)             | Japanese<br>[ДЖЭПЭНИ:З]             |

## ЛОЖНЫЕ ДРУЗЬЯ ПЕРЕВОДЧИКА

В английском языке есть немало слов, похожих на слова в русском языке, но имеющих совершенно другой смысл. Это «ложные друзья переводчика». А если разобраться, даже вовсе никакие не друзья, а самые настоящие враги! Ниже приведён список наиболее опасных «ложных друзей переводчика»:

**accurate** [ЭКЬЮРЭТ] — *точный*, а не «аккуратный» (tidy [ТАЙДИ]);

**actual** [ЭКЧЬЮЭЛ] — *фактический, действующий, текущий*, а не «актуальный» (current [КАРЭНТ]);

**aggressive** [ЭГРЭСИВ] — *энергичный, инициативный*, а не только «агрессивный» (например, aggressive salesman — *энергичный продавец*);

**agitator** [ЭДЖИТЭЙТЭ] — *подстрекатель* (не только «агитатор»);

**alley** [ЭЛИ] — *переулок*, а не только «аллея»; blind alley [БЛАЙНД ЭЛИ] — *тупик*;

**Alsatian** [ЭЛСЭЙШН] — *немецкая овчарка* (а не только «эльзасский»);

**ammunition** [ЭМЬЮНИШН] — *боеприпасы*, а не «амуниция» (accoutrements [ЭКУ:ТРЭМЭНТС]);

**anecdote** [ЭНИКДОУТ] — *интересный или поучительный случай из жизни известных людей*, а не «анекдот» в современном значении слова (joke [ДЖОУК]);

**arc** [А:К] — *дуга*, а не «арка» (arch [А:Ч]);

**artist** [А:ТИСТ] — *человек, занимающийся искусством, особенно художник; творческая личность; мастер своего дела*; очень редко это слово означает «артист» (artiste, performer artist, actor, performer);

**ball** [БО:Л] — *мяч*, а не «балл» (mark [МА:К]);

**balloon** [БЭЛУ:Н] — *воздушный шарик*, а не «баллон» (cylinder [СИЛИНДЭ], container [КЭНТЭЙНЭ]);

**band** [БЭНД] — *лента; музыкальная группа*, а не «банда» (gang [ГЭН]);

**banner** [БЭНЭ] — *девиз; крупный заголовок* (не только «баннер»);

**brilliant** [БРИЛЬЭНТ] — *блестящий* (редко «бриллиант»; чаще diamond [ДАЙЭМЭНД]);

**cabin** [КЭБИН] — *каюта корабля, салон самолёта, кабинка* (в туалете и т. д.), *будка, хижина, лачуга* (а не «кабина одноместного самолёта / гоночного автомобиля» — cockpit [КОКПИТ], «кабина тяжёлого (пассажирского) самолёта» — (crew) compartment [КРЮ: КЭМПА:ТМЭНТ], или flight deck [ФЛАЙТ ДЭК], «кабина грузовика / автобуса / поезда» — cab [КЭБ], «кабина лифта» — car [КА:]);

**cabinet** [КЭБИНИТ] — *шкафчик, витрина, чулан*, а не «кабинет» (study [СТАДИ]; consulting-room [КЭНСАЛТИН РУ:М]);

**cable** [КЭЙБЛ] — *трос* (не только «кабель»);

**camera** [КЭМЭРЭ] — *фотоаппарат, фотокамера*, а не «тюремная камера» (prison cell [ПРИЗН СЭЛ]) («морозильная камера» — freezer compartment [ФРИ:ЗЭ КЭМПА:ТМЭНТ]; «камера хранения (багажа)»; в музее — cloakroom [КЛОУКРУ:М]), на вокзале — left-luggage office [ЛЭФТ ЛАГИДЖ ОФИС];

**cataract** [КЭТЭРЭКТ] — *водопад* (а не только «катаракта»);

**Caucasian** [КО:КЭЙЖН] — *европеоидный* (гораздо реже «кавказский или кавказец»);

**champion** [ЧЕМПИЭН] — *поддерживать кого-либо* (а не «быть чемпионом»);

**chef** [ШЕФ] — *шеф-повар*, а не «шеф» (chief [ЧИ:Ф], boss [БОС], patron [ПЭЙТРЭН]);

**circulation** [СЁ:КЬЮЛЭЙШН] — *тираж газеты* (а не только «циркуляция»);

**clay** [КЛЭЙ] — *глина*, а не «клей» (glue [ГЛЮ:]);

**climax** [КЛАЙМЭКС] — *высшая точка, кульминация*, а не «климакс» (climacteric [КЛАЙМЭКТЭРИК], menopause [МЭНОУПО:З]);

**cloak** [КЛОУК] — *плащ*, а не «клоака» (cesspit [СЭСПИТ], sink [СИНК], sewer [СЫЮ:Э]);

**complexion** [КЭМПЛЭКШН] — *цвет лица*, а не «комплексия» (build [БИЛД]);

**compositor** [КЭМПОЗИТЭ] — *наборщик*, а не «композитор» (composer [КЭМПОУЗЭ], musician [МЬЮ:ЗИШН]);

**conductor** [КЭНДАКТЭ] — *гид; железнодорожный проводник; погонщик; дирижёр; интендант* (не только «кондуктор», чаще controller [КЭНТРОУЛЭ]);

**control** [КЭНТРОУЛ] — *управлять*, а не «контролировать или проверять» (verify [ВЕРИФАЙ], check [ЧЕК]);

**corpse** [КО:ПС] — *труп*, а не «корпус» (corps [КО:]);

**data** [ДЭЙТЭ] — *данные*, а не «дата» (date [ДЭЙТ]);

**decade** [ДЭКЭЙД] — *10 лет* (а не «дней»);

**decoration** [ДЭКЭРЭЙШН] — *орден, знак отличия; украшение*, а не «декорация» (scenery [СИ:НЭРИ], decor [ДЭЙКО:]);

**director** [ДИРЭКТЭ] — *глава, режиссёр, дирижёр, духовный отец* (не только «директор, руководитель компании»; чаще CEO — chief executive officer [ЧИ:Ф ИГЗЭКЬЮТИВ ОФИСЭ]);

**dock** [ДОК] — *причал, пристань* (не только «док» — помещение для ремонта кораблей);

**Dutch** [ДАЧ] — *голландский*, а не «датский» (Danish [ДЭЙНИШ]);

**engineer** [ЭНДЖИНИЭ] — *моторист, машинист* (не только «инженер»);

**episode** [ЭПИСОУД] — *часть, выпуск, серия* (а не только «эпизод»);

**fabric** [ФЭБРИК] — *ткань*, а не «фабрика» (factory [ФЭКТЭРИ], mill [МИЛ]);

**family** [ФЭМИЛИ] — *семья*, а не «фамилия» (surname [СЁ:НЭЙМ]);

**figure** [ФИГЭ] — *чертёж, цифра* (не только «фигура»);

**film** [ФИЛМ] — *плёнка* (не только «фильм»);

**gallant** [ГЭЛЭНТ] — *храбрый, доблестный* (не только «галантный»);

**general** [ДЖЕНЭРЭЛ] — *основной, общий, обычный* (не только «генеральный»);

**genial** [ДЖИ:НИЭЛ] — *добрый*, а не «гениальный» (great [ГРЭЙТ]; brilliant [БРИЛЬЭНТ]);

**gymnasium** [ДЖИМНЭЙЗИЭМ] — *спортзал*, а не «гимназия» (grammar school [ГРЭМЭ СКУ:Л], high school [ХАЙ СКУ:Л]);

**honour** [ОНЭ] — *честь, долг*, а не «гонор» (arrogance [ЭРЭГЭНС], conceit [КЭНСИ:Т]);

**idea** [АЙДИЭ] — *мысль* (гораздо реже «идея»);

**instruments** [ИНСТРУМЕНТС] — *измерительные приборы; музыкальные инструменты*, а не инструменты (tools [ТУ:ЛЗ]);

**intelligence** [ИНТЭЛИДЖЕНС] — *ум, интеллект; разведка*, а не «интеллигенция» (intelligentsia [ИНТЭЛИДЖЕНТСИЭ]);

**liquidize** [ЛИКУИДАЙЗ] — *превращать в жидкость*, а не «ликвидировать» (liquidate [ЛИКУИДЭЙТ], wind up [УИНД АП]; eliminate [ИЛИМИНЭЙТ], abolish [ЭБОЛИШ]);

**list** [ЛИСТ] — *список*, а не «лист» (лист дерева — leaf [ЛИ:Ф], лист бумаги — sheet [ШИ:Т]);

**lunatic** [ЛУ:НЭТИК] — *сумасшедший*, а не «лунатик» (sleep-walker [СЛИ:П УО:КЭ]);

**magazine** [МЭГЭЗИ:Н] — *журнал*, а не «магазин» (shop [ШОП]; винно-водочный магазин off-licence [ОФ ЛАЙСЭНС]; гастрономический магазин grocer's (shop) [ГРОУСЭЗ (ШОП)]; магазин деликатесов delicatessen [ДЕЛИКЭТЭСН]; магазин канцтоваров stationer's [СТЭЙШЕНЭЗ]; сетевой магазин chain store [ЧЕЙН СТО:]; модный магазин boutique [БУ:ТИ:К]; магазин натуральных продуктов health-food shop [ХЭЛС ФУ:Д ШОП]);

**mark** [МА:К] — *метка, пятно*, а не «марка» ((postage-) stamp [(ПОУСТИДЖ) СТЭМП]);

**matron** [МЭЙТРЭН] — *старшая медсестра, кастелянша* (не только «матрона»);

**mayor** [МЭЭ] — *мэр города*, а не «майор» (major [МЭЙД-ЖЭ]);

**monitor** [МОНИТЭ] — *староста класса* (а не только «монитор»);

**multiplication** [МАЛТИПЛИКЭЙШН] — *размножение, умножение*, а не «мультипликация» ((animated) cartoon [(ЭНИМЭЙТИД) КА:ТУ:Н]);

**nationality** [НЭШЭНЭЛИТИ] — *гражданство, принадлежность к стране происхождения*, а не «национальность, принадлежность к этносу» (ethnicity [ЭСНИСИТИ]);

**novel** [НОВЭЛ] — *роман* (чаще, чем «новелла»);

**number** [НАМБЭ] — *число, количество* (а не только «номер»);

**officer** [ОФИСЭ] — *чиновник, должностное лицо* (а не только «офицер»);

**original** [ЭРИДЖИНЭЛ] — *настоящий, подлинный, изначальный* (не только «оригинальный»);

**paragraph** [ПЭРЭГРА:Ф] — *абзац*, а не «параграф» (section [СЭКШН]);

**partisan** [ПА:ТИЗЭН] — *сторонник, приверженец* (а не только «партизан»);

**pathetic** [ПЭСЭТИК] — *трогательный, грустный, жалкий*, а не «патетический» (enthusiastic [ИНСЬЮ:ЗИЭСТИК]; passionate [ПЭШЕНЭТ], emotional [ИМОУШНЛ], bombastic [БОМБЭСТИК]);

**patron** [ПЭЙТРЭН] — *спонсор, уважаемый клиент* (не только в значении «босса или патрона»);

**plaster** [ПЛА:СТЭ] — *гипс, штукатурка* (а не только «пластырь»);

**pretend** [ПРИТЭНД] — *притворяться, делать вид* (а не только «претендовать»);

**production** [ПРЭДАКШН] — *производство* (а не только «продукция»);

**professionals** [ПРЭФЭШНЛЗ] — *профессионалы, специалисты* (а также «лица свободных профессий», работающие по заказам);

**professor** [ПРЭФЭСЭ] — *преподаватель вуза вообще* (а не только «профессор»);

**prospect** [ПРОСПЭКТ] — *перспектива*, а не «проспект» (avenue [ЭВЭНЬЮ:]);

**rationalize** [РЭШЭНЭЛАЙЗ] — *ясно объяснять* (не только «рационализировать»);

**realize** [РИЭЛАЙЗ] — *чётко представлять, осознавать* (а не только «реализовывать»);

**record** [РЕКО:Д] — *запись, отчёт* (а не только «рекорд»);

**replica** [РЕПЛИКЭ] — *точная копия*, а не «реплика» (remark [РИМА:К], rejoinder [РИДЖОЙНДЭ], retort [РИТО:Т]; heckling comment [ХЭКЛИН КОМЭНТ]);

**resin** [РЕЗИН] — *смола, канифоль, камедь*, а не «резина» (rubber [РАБЭ]);

**romance** [РЭМЭНС] — *рыцарский стихотворный роман* (не только «романс»);

**sanatorium** [СЭНЭТО:РИЭМ] — *больница, стационар для психически нездоровых* (русское «санаторий» следует переводить как SPA [СПА:]);

**satin** [СЭТИН] — *атлас, атласное платье*, а не «сатин» (sateen [СЭТИ:Н], chintz [ЧИНТС]);

**silicon** [СИЛИКЭН] — *кремний*, а не «силикон» (silicone [СИЛИКОУН]);

**sodium** [СОУДИЭМ] — *натрий*, а не «сода» (soda [СОУДЭ], sodium carbonate [СОУДИЭМ КА:БЭНЭЙТ]);

**spectacles** [СПЕКТЭКЛЗ] — *очки*, а не «спектакли» (performances [ПЕФО:МЭНСИЗ]; shows [ШОУЗ]);

**speculation** [СПЕКЬЮЛЭЙШН] — *предположение, умозрительное построение, размышление, предположение, догадка* (а не только «спекуляция»);

**spinning** [СПИНИН] — *прядение* (не только «спиннинг»);

**stamp** [СТЭМП] — *марка* (а не только «штамп»);

**stool** [СТУ:Л] — *табурет*, а не «стул» (chair [ЧЕЭ]);

**student** [СТЬЮ:ДЭНТ] — не только *студент*, но также и *школьник*;

**sympathetic** [СИМПЭСЭТИК] — *сочувствующий*, и никогда «симпатичный» (cute [КЬЮ:Т]; likeable [ЛАЙКЭБЛ], attractive [ЭТРЭКТИВ], nice [НАЙС]);

**sympathy** [СИМПЭСИ] — *сочувствие*, а не «симпатия» (attraction [ЭТРЭКШН]);

**talon** [ТЭЛЭН] — *коготь*, а не «талон» (coupon [КУ:ПОН]; stub [СТАБ]);

**tax** [ТЭКС] — *налог*, а не «такса» (statutory price [СТЭ-ТЬЮТЭРИ ПРАЙС]; tariff [ТЭРИФ]; «собака такса» dachshund [ДЭКСХУНД]);

**tender** [ТЭНДЭ] — *нежный* (а не только «тендер»);

**terminus** [ТЁ:МИНЭС] — *конечная остановка*, а не «термин» (term [ТЁ:М]);

**trace** [ТРЭЙС] — *след*, а не «трасса» (line [ЛАЙН], course [КО:С]; direction [ДИРЭКШН]);

**trap** [ТРЭП] — *капкан, ловушка*, а не «трап» (ladder [ЛЭДЭ]; gangway [ГЭНУЭЙ]);

**trek** [ТРЕК] — *поход*, а не «трек» (track [ТРЭК]);

**troop** [ТРУ:П] — *отряд, эскадрон*, а не «труп» (dead body [ДЭД БОДИ], corpse [КО:ПС]) и не «труппа» (troupe [ТРУ:П], company [КАМПЭНИ]);

**trophy** [ТРОУФИ] — в спорте *кубок* или *приз* (а не «трофей», каким он является в текстах о войне);

**turkey** [ТЁ:КИ] — *индейка*, а не «Турция» (Turkey [ТЁ:КИ]), турецкий (Turkish [ТЁ:КИШ]);

**uniform** [Ю:НИФО:М] — *единообразный; постоянный* (а не только «форменный»);

**urbane** [Э:БЭЙН] — *учтивый*, а не «урбанистический» (urban [Э:БЭН]);

**urn** [Э:Н] — *электрический самовар* (а не только «урна»);

**utilize** [Ю:ТИЛАЙЗ] — *использовать* (а не только «утилизировать»);

**vacuum** [ВЭКЬЮЭМ] — *пылесосить* (а не только «вакуум»);

**valet** [ВЭЛИТ] — *лакей, камердинер*, а не «валет» (jack [ДЖЭК]);

**velvet** [ВЕЛВИТ] — *бархат*, а не «вельвет» (corduroy [КО:ДЭРОЙ]);

**venerable** [ВЕНЭРЭБЛ] — *почтенный*, а не «венерический» (venereal [ВИНИЭРИЭЛ]);

**verse** [ВЁ:С] — *стихи*, а не «версия» (version [ВЁ:ШН]);

**vine** [ВАЙН] — *виноградная лоза*, а не «вино» (wine [УАЙН]);

**virtuous** [ВЁ:ЧУЭС] — *целомудренный*, а не «виртуозный» (virtuoso [ВЁЧУОУЗОУ], masterly [МА:СТЭЛИ]).

## **100 АНГЛИЙСКИХ СЛОВ, В КОТОРЫХ ОБЫЧНО ДЕЛАЮТ ОШИБКИ ИНОСТРАНЦЫ**

**acceptable** [ЭКСЭПТЭБЛ] — *приемлемый*

**accidentally** [ЭКСИДЭНТЛИ] — *случайно*

**accommodate** [ЭКОМЭДЭЙТ] — *размещать*

**acquire** [ЭКУАЙЭ] — *приобретать*

**acquit** [ЭКУИТ] — *оправдывать*

**a lot** [Э ЛОТ] — *много*

**amateur** [ЭМЭТЭ] — *любитель*

**apparent** [ЭПЭРЭНТ] — *видимый*

**argument** [А:ГЬЮМЭНТ] — *аргумент; довод*

**atheist** [ЭЙСИИСТ] — *атеист*

**believe** [БИЛИ:В] — *верить*

**calendar** [КЭЛИНДЭ] — *календарь*

**category** [КЭТИГЭРИ] — *категория*

**cemetery** [СЭМИТРИ] — *кладбище*

**changeable** [ЧЕЙНДЖЭБЛ] — *изменчивый, непостоянный*

**colonel** [КЁНЛ] — *полковник*

**column** [КОЛЭМ] — колонна

**committed** [КЭМИТИД] — совершенный

**conscience** [КОНШНС] — совесть

**conscientious** [КОНШИЭНШЕС] — сознательный, добросовестный, совестливый

**conscious** [КОНШЕС] — сознающий, ощущающий

**consensus** [КЭНСЭНСЭС] — согласие, единодушие

**definite** [ДЭФИНИТ] — определённый

**definitely** [ДЭФИНИТЛИ] — определённо, точно, чётко

**discipline** [ДИСИПЛИН] — дисциплина

**drunkenness** [ДРАНКЭННИС] — пьянство

**dumb** [ДАМ] — немой

**embarrass** [ИМБЭРЭС] — смущать; приводить в замешательство

**embarrassment** [ИМБЭРЭСМЭНТ] — смущение

**equipment** [ИКУИПМЭНТ] — снаряжение, экипировка

**exhilarate** [ИГЗИЛЭРЭЙТ] — веселить, радовать

**exceed** [ИКСИ:Д] — превышать

**existence** [ИГЗИСТЭНС] — существование

**experience** [ИКСПИЭРИЭНС] — опыт

**fiery** [ФАЙЭРИ] — огненный, пламенный

**foreign** [ФОРЭН] — иностранный, заграничный

**gauge** [ГЭЙДЖ] — измерять

**grateful** [ГРЭЙТФУЛ] — благодарный

**guarantee** [ГЭРЭНТИ:] — гарантия; поручительство

**harass** [ХЭРЭС] — изводить; травить

**height** [ХАЙТ] — высота

**hierarchy** [ХАЙЭРА:КИ] — иерархия

**humorous** [ХБЮ:МЭРЭС] — юмористический

**ignorance** [ИГНЭРЭНС] — невежество, невежественность

**immediate** [ИМИ:ДИЭТ] — непосредственный, прямой, ближайший

**independent** [ИНДИПЭНДЭНТ] — независимый, самостоятельный

**indispensable** [ИНДИСПЭНСБЛ] – *необходимый*

**inoculate** [ИНОКЬЮЛЭЙТ] – *делать прививку; прививать*

**intelligence** [ИНТЭЛИДЖЕНС] – *ум, интеллект*

**jewelry** [ДЖУ:ЭЛРИ] – *ювелирные изделия; драгоценности*

**judgment** [ДЖАДЖМЭНТ] – *суждение; приговор*

**kernel** [КЁ:НЭЛ] – *ядро*

**leisure** [ЛЭЖЕ] – *свободное время; досуг*

**liaison** [ЛИЭЙЗН] – *связь*

**library** [ЛАЙБРЭРИ] – *библиотека*

**license** [ЛАЙСЭНС] – *разрешать; давать разрешение*

**lightning** [ЛАЙТНИН] – *молния*

**maintenance** [МЭЙТЭНЭНС] – *поддержание; сохранение*

**manoeuver** [МЭНУ:ВЭ] – *манёвр*

**medieval** [МЭДИИ:ВЛ] – *средневековый*

**memento** [МИМЭНТОУ] – *сувенир*

**millennium** [МИЛЭНИЭМ] – *тысячелетие*

**miniature** [МИНИЧЕ] – *миниатюра*

**minuscule** [МИНИСКЬЮ:Л] – *очень маленький, крошечный*

**mischievous** [МИСЧИВЭС] – *вредный; злой, злобный*

**misspell** [МИССПЭЛ] – *неправильно написать*

**neighbour** [НЭЙБЭ] – *сосед*

**noticeable** [НОУТИСЭБЛ] – *заметный*

**occasionally** [ЭКЭЙЖЭНЛИ] – *случайно*

**occurrence** [ЭКАРЭНС] – *происшествие, случай*

**pastime** [ПА:СТАЙМ] – *время(пре)провождение*

**perseverance** [ПЁ:СИВИЭРЭНС] – *упорство; настойчивость*

**personnel** [ПЁ:СЭНЭЛ] – *персонал; штат*

**playwright** [ПЛЭЙРАЙТ] – *драматург*

**possession** [ПЭЗЭШН] – *владение*

**precede** [ПРИСИ:Д] – *предшествовать*

**principal** [ПРИНСИПЛ] – *директор, ректор*

**principle** [ПРИНСИПЛ] — *принцип, начало*

**privilege** [ПРИВИЛИДЖ] — *привилегия*

**pronunciation** [ПРЭНАНСИЭЙШН] — *произношение, выговор*

**publicity** [ПАБЛИСИТИ] — *гласность*

**questionnaire** [КУЭСЧЕНЭЭ] — *анкета, вопросник*

**receive** [РИСИ:В] — *получать*

**receipt** [РИСИ:Т] — *получение*

**recommend** [РЭКЭМЭНД] — *рекомендовать*

**refer** [РИФЁ:] — *отсылать; направлять*

**reference** [РЭФЭРЭНС] — *отсылка*

**relevant** [РЭЛИВЭНТ] — *относящийся к делу; уместный, релевантный*

**rhythm** [РИЗМ] — *ритм*

**schedule** [ШЕДЬЮ:Л], [СКЭДЬЮ:Л] — *список, перечень*

**schema** [СКИ:МЭ] — *схема*

**separate** [СЕПЭРЭТ] — *отдельный, особый*

**supersede** [СУ:ПЭСИ:Д] — *сменять, заменять*

**threshold** [СРЭШОУЛД], [СРЭШХОУЛД] — *порог*

**twelfth** [ТУЭЛФС] — *двенадцатый*

**tyranny** [ТИРЭНИ] — *тирания, деспотизм*

**until** [ЭНТИЛ] — *только когда / если*

**vacuum** [ВЭКЬЮЭМ] — *вакуум; безвоздушное пространство*

**weather** [УЭЗЭ] — *погода*

**weird** [УИЭД] — *таинственный, сверхъестественный*

## **ПРОИЗНОШЕНИЕ 500 ВАЖНЕЙШИХ СЛОВ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

Знать то, как правильно произносить английские слова, — это, конечно, хорошо. Но вдруг что-то забылось? Есть, есть полезная шпаргалка: вот она! ☺ Всегда в случае чего можно заглянуть, посмотреть — и вспомнить нужное правило.

## Общаемся по-английски без проблем

---

### *Дни недели*

|                  |           |             |
|------------------|-----------|-------------|
| <b>Monday</b>    | [МАНДИ]   | понедельник |
| <b>Tuesday</b>   | [ТЬЮ:ЗДИ] | вторник     |
| <b>Wednesday</b> | [УЭНЗДИ]  | среда       |
| <b>Thursday</b>  | [СЁ:ЗДИ]  | четверг     |
| <b>Friday</b>    | [ФРАЙДИ]  | пятница     |
| <b>Saturday</b>  | [СЭТЭДИ]  | суббота     |
| <b>Sunday</b>    | [САНДИ]   | воскресенье |

### *Месяцы*

|                  |              |          |
|------------------|--------------|----------|
| <b>January</b>   | [ДЖЭНЬЮ:ЭРИ] | январь   |
| <b>February</b>  | [ФЭБРУЭРИ]   | февраль  |
| <b>March</b>     | [МА:Ч]       | март     |
| <b>April</b>     | [ЭЙПРИЛ]     | апрель   |
| <b>May</b>       | [МЭЙ]        | май      |
| <b>June</b>      | [ДЖУ:Н]      | июнь     |
| <b>July</b>      | [ДЖУЛАЙ]     | июль     |
| <b>August</b>    | [О:ГЭСТ]     | август   |
| <b>September</b> | [СЭПТЭМБЭ]   | сентябрь |
| <b>October</b>   | [ОКТОУБЭ]    | октябрь  |
| <b>November</b>  | [НОВЭМБЭ]    | ноябрь   |
| <b>December</b>  | [ДИ:СЭМБЭ]   | декабрь  |

### *Время*

|                  |            |         |
|------------------|------------|---------|
| <b>today</b>     | [ТУДЭЙ]    | сегодня |
| <b>yesterday</b> | [ЙЕСТЭДЭЙ] | вчера   |
| <b>tomorrow</b>  | [ТУМОРОУ]  | завтра  |
| <b>morning</b>   | [МО:НИН]   | утро    |
| <b>day</b>       | [ДЭЙ]      | день    |
| <b>evening</b>   | [И:ВНИН]   | вечер   |
| <b>night</b>     | [НАЙТ]     | ночь    |
| <b>minute</b>    | [МИНИТ]    | минута  |
| <b>month</b>     | [МАНС]     | месяц   |
| <b>week</b>      | [УИ:К]     | неделя  |
| <b>hour</b>      | [АУЭ]      | час     |
| <b>year</b>      | [ЙИЭ]      | год     |

## Произношение 500 важнейших слов английского языка

### *Времена года*

|               |                  |       |
|---------------|------------------|-------|
| winter        | [УИНТЭ]          | зима  |
| spring        | [СПРИН]          | весна |
| summer        | [САМЭ]           | лето  |
| autumn / fall | [О:ТЭМ] / [ФО:Л] | осень |

### *Страны света*

|       |        |        |
|-------|--------|--------|
| east  | [И:СТ] | восток |
| north | [НО:С] | север  |
| south | [САУС] | юг     |
| west  | [УЭСТ] | запад  |

### *Погода*

|         |          |         |
|---------|----------|---------|
| air     | [ЭЭ]     | воздух  |
| cloudy  | [КЛАУДИ] | облачно |
| heat    | [ХИ:Т]   | жара    |
| rain    | [РЭЙН]   | дождь   |
| snow    | [СНОУ]   | снег    |
| storm   | [СТО:М]  | шторм   |
| sun     | [САН]    | солнце  |
| thunder | [САНДЭ]  | гром    |
| weather | [УЭЗЭ]   | погода  |
| wind    | [УИНД]   | ветер   |

### *Цвета*

|        |           |            |
|--------|-----------|------------|
| black  | [БЛЭК]    | чёрный     |
| blue   | [БЛЮ:]    | синий      |
| brown  | [БРАУН]   | коричневый |
| golden | [ГОЛДЭН]  | золотой    |
| green  | [ГРИ:Н]   | зелёный    |
| grey   | [ГРЭЙ]    | серый      |
| orange | [ОРИНДЖ]  | оранжевый  |
| pink   | [ПИНК]    | розовый    |
| purple | [ПЁ:ПЛ]   | пурпурный  |
| red    | [РЭД]     | красный    |
| violet | [ВАЙЭЛЭТ] | фиолетовый |
| white  | [УАЙТ]    | белый      |
| yellow | [ЙЕЛОУ]   | жёлтый     |

## Общаемся по-английски без проблем

### *Семья*

|                 |         |         |
|-----------------|---------|---------|
| <b>boy</b>      | [БОЙ]   | мальчик |
| <b>brother</b>  | [БРАЗЭ] | брат    |
| <b>daughter</b> | [ДО:ТЭ] | дочь    |
| <b>father</b>   | [ФА:ЗЭ] | отец    |
| <b>friend</b>   | [ФРЭНД] | друг    |
| <b>girl</b>     | [ГЁ:Л]  | девочка |
| <b>mother</b>   | [МАЗЭ]  | мать    |
| <b>sister</b>   | [СИСТЭ] | сестра  |
| <b>son</b>      | [САН]   | сын     |
| <b>man</b>      | [МЭН]   | мужчина |

### *Профессии*

|                    |             |             |
|--------------------|-------------|-------------|
| <b>actor</b>       | [ЭКТЭ]      | актёр       |
| <b>businessman</b> | [БИЗНИСМЭН] | бизнесмен   |
| <b>mechanic</b>    | [МИКЭНИК]   | механик     |
| <b>musician</b>    | [МЮЗИШН]    | музыкант    |
| <b>painter</b>     | [ПЭЙНТЭ]    | художник    |
| <b>policeman</b>   | [ПЭЛИ:СМЭН] | полицейский |
| <b>reporter</b>    | [РИПО:ТЭ]   | репортёр    |
| <b>secretary</b>   | [СЕКРИТЭРИ] | секретарь   |
| <b>sportsman</b>   | [СПО:ТСМЭН] | спортсмен   |
| <b>student</b>     | [СТЫЮ:ДЭНТ] | студент     |
| <b>teacher</b>     | [ТИ:ЧЭ]     | учитель     |
| <b>waiter</b>      | [УЭЙТЭ]     | официант    |
| <b>worker</b>      | [ВЁ:КЭ]     | рабочий     |
| <b>writer</b>      | [РАЙТЭ]     | писатель    |

### *Транспорт*

|                |           |           |
|----------------|-----------|-----------|
| <b>bicycle</b> | [БАЙСИКЛ] | велосипед |
| <b>boat</b>    | [БОУТ]    | лодка     |
| <b>bus</b>     | [БАС]     | автобус   |
| <b>car</b>     | [КА:]     | машина    |
| <b>plane</b>   | [ПЛЭЙН]   | самолёт   |
| <b>ship</b>    | [ШИП]     | корабль   |
| <b>station</b> | [СТЭЙШН]  | станция   |
| <b>train</b>   | [ТРЭЙН]   | поезд     |

## Произношение 500 важнейших слов английского языка

### Одежда

|                 |           |          |
|-----------------|-----------|----------|
| <b>boot</b>     | [БУ:Т]    | сапог    |
| <b>cap</b>      | [КЭП]     | шапка    |
| <b>coat</b>     | [КОУТ]    | пальто   |
| <b>dress</b>    | [ДРЭС]    | платье   |
| <b>glove</b>    | [ГЛАВ]    | перчатка |
| <b>hat</b>      | [ХЭТ]     | шляпа    |
| <b>pocket</b>   | [ПОКИТ]   | карман   |
| <b>shoes</b>    | [ШУ:З]    | обувь    |
| <b>shorts</b>   | [ШО:ТС]   | шорты    |
| <b>size</b>     | [САЙЗ]    | размер   |
| <b>skirt</b>    | [СКЁ:Т]   | юбка     |
| <b>sock</b>     | [СОК]     | носок    |
| <b>stocking</b> | [СТОКИН]  | чулок    |
| <b>sweater</b>  | [СВЭТЭ]   | свитер   |
| <b>tie</b>      | [ТАЙ]     | галстук  |
| <b>trousers</b> | [ТРАУЗЭЗ] | брюки    |

### Питание

|                  |            |                |
|------------------|------------|----------------|
| <b>beef</b>      | [БИ:Ф]     | говядина       |
| <b>beer</b>      | [БИЭ]      | пиво           |
| <b>bread</b>     | [БРЭД]     | хлеб           |
| <b>butter</b>    | [БАТЭ]     | масло          |
| <b>cake</b>      | [КЭЙК]     | торт, пирожное |
| <b>candy</b>     | [КЭНДИ]    | конфета        |
| <b>cheese</b>    | [ЧИ:З]     | сыр            |
| <b>chicken</b>   | [ЧИКИН]    | цыплёнок       |
| <b>cocktail</b>  | [КОКТЭЙЛ]  | коктейль       |
| <b>coffee</b>    | [КОФИ]     | кофе           |
| <b>egg</b>       | [ЭГ]       | яйцо           |
| <b>fish</b>      | [ФИШ]      | рыба           |
| <b>food</b>      | [ФУ:Д]     | пища, еда      |
| <b>hamburger</b> | [ХЭМБЭГЭ]  | гамбургер      |
| <b>ice-cream</b> | [АЙСКРИ:М] | мороженое      |
| <b>jelly</b>     | [ДЖЭЛИ]    | желе           |
| <b>meat</b>      | [МИ:Т]     | мясо           |
| <b>milk</b>      | [МИЛК]     | молоко         |

## Общаемся по-английски без проблем

|                 |          |         |
|-----------------|----------|---------|
| <b>pepper</b>   | [ПЭПЭ]   | перец   |
| <b>pizza</b>    | [ПИ:ТСЭ] | пицца   |
| <b>plate</b>    | [ПЛЭЙТ]  | тарелка |
| <b>porridge</b> | [ПОРИДЖ] | каша    |
| <b>rice</b>     | [РАЙС]   | рис     |
| <b>salt</b>     | [СО:ЛТ]  | соль    |
| <b>sausage</b>  | [СОСИДЖ] | сосиска |
| <b>soup</b>     | [СУ:П]   | суп     |
| <b>spoon</b>    | [СПУ:Н]  | ложка   |
| <b>sugar</b>    | [ШУГЭ]   | сахар   |
| <b>tea</b>      | [ТИ:]    | чай     |
| <b>water</b>    | [УО:ТЭ]  | вода    |
| <b>wine</b>     | [УАЙН]   | вино    |

### *Овощи*

|                |            |           |
|----------------|------------|-----------|
| <b>beet</b>    | [БИ:Т]     | свёкла    |
| <b>cabbage</b> | [КЭБИДЖ]   | капуста   |
| <b>carrot</b>  | [КЭРЭТ]    | морковь   |
| <b>corn</b>    | [КО:Н]     | кукуруза  |
| <b>garlic</b>  | [ГА:ЛИК]   | чеснок    |
| <b>pea</b>     | [ПИ:]      | горох     |
| <b>potato</b>  | [ПЭТЭЙТОУ] | картофель |
| <b>pumpkin</b> | [ПАМПКИН]  | тыква     |

### *Фрукты*

|                   |             |          |
|-------------------|-------------|----------|
| <b>pineapple</b>  | [ПАЙНЭПЛ]   | ананас   |
| <b>apple</b>      | [ЭПЛ]       | яблоко   |
| <b>banana</b>     | [БЭНА:НЭ]   | банан    |
| <b>cherry</b>     | [ЧЕРИ]      | вишня    |
| <b>coconut</b>    | [КЭУКЭНАТ]  | кокос    |
| <b>grapes</b>     | [ГРЭЙПС]    | виноград |
| <b>lemon</b>      | [ЛЭМОН]     | лимон    |
| <b>orange</b>     | [ОРИНДЖ]    | апельсин |
| <b>peach</b>      | [ПИ:Ч]      | персик   |
| <b>pear</b>       | [ПЕЭ]       | груша    |
| <b>strawberry</b> | [СТРО:БЭРИ] | клубника |

## Произношение 500 важнейших слов английского языка

### *Город*

|                 |            |                |
|-----------------|------------|----------------|
| <b>industry</b> | [ИНДЭСТРИ] | промышленность |
| <b>journey</b>  | [ДЖЁ:НИ]   | путешествие    |
| <b>library</b>  | [ЛАЙБРЭРИ] | библиотека     |
| <b>market</b>   | [МА:КИТ]   | рынок          |
| <b>prison</b>   | [ПРИЗН]    | тюрьма         |
| <b>society</b>  | [СЭСАЙЭТИ] | общество       |
| <b>square</b>   | [СКВЭЭ]    | площадь        |
| <b>store</b>    | [СТО:]     | магазин        |
| <b>street</b>   | [СТРИ:Т]   | улица          |
| <b>town</b>     | [ТАУН]     | город          |

### *Спорт*

|                       |               |                  |
|-----------------------|---------------|------------------|
| <b>basketball</b>     | [БА:СКИТБО:Л] | баскетбол        |
| <b>football</b>       | [ФУТБО:Л]     | футбол           |
| <b>gymnastics</b>     | [ДЖИМНЭСТИКС] | гимнастика       |
| <b>hockey</b>         | [ХОКИ]        | хоккей           |
| <b>ski</b>            | [СКИ:]        | лыжи             |
| <b>tennis</b>         | [ТЭНИС]       | теннис           |
| <b>swimming</b>       | [СУИМИН]      | плавание         |
| <b>volleyball</b>     | [ВОЛИБО:Л]    | волейбол         |
| <b>weight-lifting</b> | [УЭЙТЛИФТИН]  | тяжёлая атлетика |
| <b>wrestling</b>      | [РЭСЛИН]      | борьба           |

### *Больница*

|                  |             |             |
|------------------|-------------|-------------|
| <b>blood</b>     | [БЛАД]      | кровь       |
| <b>breath</b>    | [БРЭС]      | дыхание     |
| <b>cough</b>     | [КОФ]       | кашель      |
| <b>death</b>     | [ДЭС]       | смерть      |
| <b>digestion</b> | [ДАЙДЖЭСЧН] | пищеварение |
| <b>disease</b>   | [ДИЗИ:З]    | болезнь     |
| <b>doctor</b>    | [ДОКТЭ]     | врач        |
| <b>hospital</b>  | [ХОСПИТЛ]   | больница    |
| <b>insurance</b> | [ИНШУЭРЭНС] | страховка   |
| <b>pain</b>      | [ПЭЙН]      | боль        |

## Общаемся по-английски без проблем

---

### *Части тела*

|                |          |                   |
|----------------|----------|-------------------|
| <b>back</b>    | [БЭК]    | спина             |
| <b>chin</b>    | [ЧИН]    | подбородок        |
| <b>ear</b>     | [ИЭ]     | ухо               |
| <b>eye</b>     | [АЙ]     | глаз              |
| <b>finger</b>  | [ФИНГЭ]  | палец руки        |
| <b>foot</b>    | [ФУТ]    | ступня            |
| <b>hair</b>    | [ХЭЭ]    | волосы            |
| <b>hand</b>    | [ХЭНД]   | рука (кисть руки) |
| <b>head</b>    | [ХЭД]    | голова            |
| <b>heart</b>   | [ХА:Т]   | сердце            |
| <b>knee</b>    | [НИ:]    | колени            |
| <b>leg</b>     | [ЛЭГ]    | нога              |
| <b>lip</b>     | [ЛИП]    | губа              |
| <b>neck</b>    | [НЭК]    | шея               |
| <b>nose</b>    | [НОУЗ]   | нос               |
| <b>stomach</b> | [СТАМЭК] | живот             |
| <b>throat</b>  | [СРОУТ]  | горло             |
| <b>tongue</b>  | [ТАН]    | язык              |
| <b>mouth</b>   | [МАУС]   | рот               |

### *Животные*

|              |        |        |
|--------------|--------|--------|
| <b>bird</b>  | [БЁ:Д] | птица  |
| <b>cat</b>   | [КЭТ]  | кошка  |
| <b>dog</b>   | [ДОГ]  | собака |
| <b>fish</b>  | [ФИШ]  | рыба   |
| <b>horse</b> | [ХО:С] | лошадь |

### *Прилагательные*

|                |          |            |
|----------------|----------|------------|
| <b>angry</b>   | [ЭНГРИ]  | сердитый   |
| <b>bad</b>     | [БЭД]    | плохой     |
| <b>brave</b>   | [БРЭЙВ]  | смелый     |
| <b>bright</b>  | [БРАЙТ]  | светлый    |
| <b>calm</b>    | [КА:М]   | спокойный  |
| <b>careful</b> | [КЭАФУЛ] | осторожный |
| <b>clean</b>   | [КЛИ:Н]  | чистый     |
| <b>clear</b>   | [КЛИЭ]   | ясный      |

## Произношение 500 важнейших слов английского языка

|                  |            |                    |
|------------------|------------|--------------------|
| <b>clever</b>    | [КЛЭВЭ]    | умный              |
| <b>complex</b>   | [КОМПЛЕКС] | сложный            |
| <b>dark</b>      | [ДА:К]     | тёмный             |
| <b>dirty</b>     | [ДЁ:ТИ]    | грязный            |
| <b>dry</b>       | [ДРАЙ]     | сухой              |
| <b>early</b>     | [Ё:ЛИ]     | ранний             |
| <b>equal</b>     | [И:КУЭЛ]   | равный             |
| <b>false</b>     | [ФО:ЛС]    | ложный             |
| <b>future</b>    | [ФЬЮ:ЧЭ]   | будущий            |
| <b>glad</b>      | [ГЛЭД]     | радостный          |
| <b>good</b>      | [ГУД]      | добрый, хороший    |
| <b>great</b>     | [ГРЭЙТ]    | великий            |
| <b>greedy</b>    | [ГРИ:ДИ]   | жадный             |
| <b>hard</b>      | [ХА:Д]     | твёрдый            |
| <b>high</b>      | [ХАЙ]      | высокий            |
| <b>last</b>      | [ЛА:СТ]    | последний          |
| <b>late</b>      | [ЛЭЙТ]     | поздний            |
| <b>lazy</b>      | [ЛЭЙЗИ]    | ленивый            |
| <b>left</b>      | [ЛЭФТ]     | левый              |
| <b>little</b>    | [ЛИТЛ]     | маленький          |
| <b>loud</b>      | [ЛАУД]     | громкий            |
| <b>low</b>       | [ЛОУ]      | низкий             |
| <b>male</b>      | [МЭЙЛ]     | мужской            |
| <b>nice</b>      | [НАЙС]     | красивый           |
| <b>normal</b>    | [НО:МЛ]    | нормальный         |
| <b>political</b> | [ПЭЛИТИКЛ] | политический       |
| <b>poor</b>      | [ПУЭ]      | бедный             |
| <b>quick</b>     | [КУИК]     | быстрый            |
| <b>right</b>     | [РАЙТ]     | правый; правильный |
| <b>round</b>     | [РАУНД]    | круглый            |
| <b>sad</b>       | [СЭД]      | грустный           |
| <b>safe</b>      | [СЭЙФ]     | безопасный         |
| <b>separate</b>  | [СЕПЭРЭЙТ] | отдельный          |
| <b>short</b>     | [ШО:Т]     | низкорослый        |
| <b>simple</b>    | [СИМПЛ]    | простой            |
| <b>strange</b>   | [СТРЭЙНДЖ] | странный           |
| <b>strict</b>    | [СТРИКТ]   | строгий            |

## Общаемся по-английски без проблем

---

|               |           |              |
|---------------|-----------|--------------|
| <b>strong</b> | [СТРОН]   | сильный      |
| <b>stupid</b> | [СТЮ:ПИД] | глупый       |
| <b>sweet</b>  | [СУИ:Т]   | сладкий      |
| <b>tall</b>   | [ТО:Л]    | высокий      |
| <b>thin</b>   | [СИН]     | тонкий       |
| <b>warm</b>   | [УО:М]    | тёплый       |
| <b>wide</b>   | [УАЙД]    | широкий      |
| <b>wise</b>   | [УАЙЗ]    | мудрый       |
| <b>wrong</b>  | [РОН]     | неправильный |
| <b>young</b>  | [ЯН]      | молодой      |

### *Количественные числительные*

|                   |              |    |
|-------------------|--------------|----|
| <b>one</b>        | [УАН]        | 1  |
| <b>two</b>        | [ТУ:]        | 2  |
| <b>three</b>      | [СРИ:]       | 3  |
| <b>four</b>       | [ФО:]        | 4  |
| <b>five</b>       | [ФАЙВ]       | 5  |
| <b>six</b>        | [СИКС]       | 6  |
| <b>seven</b>      | [СЭВН]       | 7  |
| <b>eight</b>      | [ЭЙТ]        | 8  |
| <b>nine</b>       | [НАЙН]       | 9  |
| <b>ten</b>        | [ТЭН]        | 10 |
| <b>eleven</b>     | [ИЛЭВН]      | 11 |
| <b>twelve</b>     | [ТУЭЛВ]      | 12 |
| <b>thirteen</b>   | [СЁ:ТИ:Н]    | 13 |
| <b>fourteen</b>   | [ФО:ТИ:Н]    | 14 |
| <b>fifteen</b>    | [ФИФТИ:Н]    | 15 |
| <b>sixteen</b>    | [СИКСТИ:Н]   | 16 |
| <b>seventeen</b>  | [СЭВНТИ:Н]   | 17 |
| <b>eighteen</b>   | [ЭЙТИ:Н]     | 18 |
| <b>nineteen</b>   | [НАЙНТИ:Н]   | 19 |
| <b>twenty</b>     | [ТУЭНТИ]     | 20 |
| <b>twenty-one</b> | [ТУЭНТИ УАН] | 21 |
| <b>thirty</b>     | [СЁ:ТИ]      | 30 |
| <b>forty</b>      | [ФО:ТИ]      | 40 |
| <b>fifty</b>      | [ФИФТИ]      | 50 |
| <b>sixty</b>      | [СИКСТИ]     | 60 |

## Произношение 500 важнейших слов английского языка

|                 |                   |     |
|-----------------|-------------------|-----|
| seventy         | [СЭВНТИ]          | 70  |
| eighty          | [ЭЙТИ]            | 80  |
| ninety          | [НАЙНТИ]          | 90  |
| a (one) hundred | [Э (УАН) ХАНДРЭД] | 100 |
| two hundred     | [ТУ: ХАНДРЭД]     | 200 |

### Порядковые числительные

|         |         |      |
|---------|---------|------|
| first   | [ФЁ:СТ] | 1-й  |
| second  | [СЭКНД] | 2-й  |
| third   | [СЁ:Д]  | 3-й  |
| fourth  | [ФО:С]  | 4-й  |
| fifth   | [ФИФС]  | 5-й  |
| sixth   | [СИКСС] | 6-й  |
| seventh | [СЭВНС] | 7-й  |
| eighth  | [ЭЙТС]  | 8-й  |
| ninth   | [НАЙНС] | 9-й  |
| tenth   | [ТЭНС]  | 10-й |

### Местоимения

|      |       |                                         |
|------|-------|-----------------------------------------|
| I    | [АЙ]  | я                                       |
| you  | [Ю:]  | ты, вы                                  |
| he   | [ХИ:] | он                                      |
| she  | [ШИ:] | она                                     |
| it   | [ИТ]  | он, он оно; это ( <i>не про людей</i> ) |
| we   | [УИ:] | мы                                      |
| they | [ЗЭЙ] | они                                     |
| this | [ЗИС] | это                                     |
| that | [ЗЭТ] | то                                      |

### Наречия

|        |            |            |
|--------|------------|------------|
| again  | [ЭГЕЙН]    | опять      |
| almost | [О:ЛМОУСТ] | почти      |
| enough | [ИНАФ]     | достаточно |
| even   | [И:ВН]     | даже       |
| ever   | [ЭВЭ]      | всегда     |
| far    | [ФА:]      | далеко     |

## Общаемся по-английски без проблем

---

|                 |          |             |
|-----------------|----------|-------------|
| <b>forward</b>  | [ФО:ВЭД] | вперёд      |
| <b>here</b>     | [ХИЭ]    | здесь       |
| <b>near</b>     | [НИЭ]    | рядом       |
| <b>now</b>      | [НАУ]    | сейчас      |
| <b>only</b>     | [ОУНЛИ]  | только      |
| <b>quite</b>    | [КУАЙТ]  | совсем      |
| <b>so</b>       | [СОУ]    | так         |
| <b>still</b>    | [СТИЛ]   | по-прежнему |
| <b>then</b>     | [ЗЕН]    | тогда       |
| <b>there</b>    | [ЗЭЭ]    | там         |
| <b>together</b> | [ТЭГЭЗЭ] | вместе      |
| <b>very</b>     | [ВЭРИ]   | очень       |
| <b>well</b>     | [УЭЛ]    | хорошо      |

### *Глаголы*

|               |          |                  |
|---------------|----------|------------------|
| <b>be</b>     | [БИ:]    | быть             |
| <b>become</b> | [БИКАМ]  | становиться      |
| <b>begin</b>  | [БИГИН]  | начинать         |
| <b>bite</b>   | [БАЙТ]   | кусать           |
| <b>blow</b>   | [БЛОУ]   | дуть             |
| <b>break</b>  | [БРЭЙК]  | ломать           |
| <b>bring</b>  | [БРИН]   | приносить        |
| <b>brush</b>  | [БРАШ]   | чистить          |
| <b>build</b>  | [БИЛД]   | строить          |
| <b>burn</b>   | [БЁ:Н]   | жечь             |
| <b>buy</b>    | [БАЙ]    | покупать         |
| <b>care</b>   | [КЭЭ]    | заботиться       |
| <b>change</b> | [ЧЭЙНДЖ] | менять           |
| <b>choose</b> | [ЧУ:З]   | выбирать         |
| <b>come</b>   | [КАМ]    | приходить        |
| <b>cook</b>   | [КУК]    | готовить         |
| <b>copy</b>   | [КОПИ]   | копировать       |
| <b>cover</b>  | [КАВЭ]   | покрывать        |
| <b>crack</b>  | [КРЭК]   | взламывать       |
| <b>cry</b>    | [КРАЙ]   | кричать; плакать |
| <b>curve</b>  | [КЁ:В]   | сгибать          |
| <b>cut</b>    | [КАТ]    | резать           |

## Произношение 500 важнейших слов английского языка

|                 |           |                     |
|-----------------|-----------|---------------------|
| <b>damage</b>   | [ДЭМИДЖ]  | повреждать          |
| <b>do</b>       | [ДУ:]     | делать              |
| <b>draw</b>     | [ДРО:]    | рисовать            |
| <b>drink</b>    | [ДРИНК]   | пить                |
| <b>drive</b>    | [ДРАЙВ]   | вести машину        |
| <b>eat</b>      | [И:Т]     | есть                |
| <b>fall</b>     | [ФО:Л]    | падать              |
| <b>fear</b>     | [ФИЭ]     | бояться             |
| <b>feel</b>     | [ФИ:Л]    | чувствовать         |
| <b>fight</b>    | [ФАЙТ]    | сражаться           |
| <b>find</b>     | [ФАЙНД]   | находить            |
| <b>fly</b>      | [ФЛАЙ]    | летать              |
| <b>get</b>      | [ГЭТ]     | доставать; получать |
| <b>give</b>     | [ГИВ]     | давать              |
| <b>go</b>       | [ГОУ]     | идти                |
| <b>grow</b>     | [ГРОУ]    | расти               |
| <b>hate</b>     | [ХЭЙТ]    | ненавидеть          |
| <b>have</b>     | [ХЭВ]     | иметь               |
| <b>hear</b>     | [ХИЭ]     | слышать             |
| <b>help</b>     | [ХЭЛП]    | помогать            |
| <b>hide</b>     | [ХАЙД]    | прятать             |
| <b>hold</b>     | [ХОУЛД]   | держать             |
| <b>hope</b>     | [ХОУП]    | надеяться           |
| <b>hurt</b>     | [ХЁ:Т]    | вредить             |
| <b>increase</b> | [ИНКРИ:С] | повышать            |
| <b>join</b>     | [ДЖОЙН]   | соединять           |
| <b>jump</b>     | [ДЖАМП]   | прыгать             |
| <b>keep</b>     | [КИ:П]    | держать             |
| <b>kick</b>     | [КИК]     | ударять             |
| <b>kiss</b>     | [КИС]     | целовать            |
| <b>know</b>     | [НОУ]     | знать               |
| <b>laugh</b>    | [ЛА:Ф]    | смеяться            |
| <b>lead</b>     | [ЛИ:Д]    | вести               |
| <b>leave</b>    | [ЛИ:В]    | оставлять           |
| <b>let</b>      | [ЛЭТ]     | позволять           |
| <b>lie</b>      | [ЛАЙ]     | лежать              |

## Общаемся по-английски без проблем

---

|                |            |                   |
|----------------|------------|-------------------|
| <b>like</b>    | [ЛАЙК]     | любить, нравиться |
| <b>lock</b>    | [ЛОК]      | закрывать         |
| <b>look</b>    | [ЛУК]      | смотреть          |
| <b>lose</b>    | [ЛЮ:З]     | терять            |
| <b>love</b>    | [ЛАВ]      | любить            |
| <b>make</b>    | [МЭЙК]     | делать            |
| <b>meet</b>    | [МИ:Т]     | встречать         |
| <b>move</b>    | [МУ:В]     | двигать           |
| <b>need</b>    | [НИ:Д]     | нуждаться         |
| <b>offer</b>   | [ОФЭ]      | предлагать        |
| <b>open</b>    | [ОУПЭН]    | открывать         |
| <b>pay</b>     | [ПЭЙ]      | платить           |
| <b>play</b>    | [ПЛЭЙ]     | играть            |
| <b>print</b>   | [ПРИНТ]    | печатать          |
| <b>produce</b> | [ПРЭДЬЮ:С] | производить       |
| <b>pull</b>    | [ПУЛ]      | тащить            |
| <b>push</b>    | [ПУШ]      | толкать           |
| <b>put</b>     | [ПУТ]      | класть            |
| <b>read</b>    | [РИ:Д]     | читать            |
| <b>regret</b>  | [РИГРЭТ]   | сожалеть          |
| <b>respect</b> | [РИСПЭКТ]  | уважать           |
| <b>ring</b>    | [РИН]      | звонить           |
| <b>run</b>     | [РАН]      | бежать            |
| <b>say</b>     | [СЭЙ]      | сказать           |
| <b>see</b>     | [СИ:]      | видеть            |
| <b>sell</b>    | [СЭЛ]      | продавать         |
| <b>send</b>    | [СЭНД]     | посылать          |
| <b>shut</b>    | [ШАТ]      | закрывать         |
| <b>sing</b>    | [СИН]      | петь              |
| <b>sit</b>     | [СИТ]      | сидеть            |
| <b>sleep</b>   | [СЛИ:П]    | спать             |
| <b>smell</b>   | [СМЭЛ]     | пахнуть           |
| <b>smile</b>   | [СМАЙЛ]    | улыбаться         |
| <b>smoke</b>   | [СМОУК]    | курить            |
| <b>speak</b>   | [СПИ:К]    | говорить          |
| <b>spend</b>   | [СПЭНД]    | проводить         |

## Произношение 500 важнейших слов английского языка

|            |             |               |
|------------|-------------|---------------|
| stand      | [СТЭНД]     | стоять        |
| start      | [СТА:Т]     | начинать      |
| stop       | [СТОП]      | останавливать |
| swim       | [СУИМ]      | плавать       |
| take       | [ТЭЙК]      | брать         |
| talk       | [ТО:К]      | говорить      |
| teach      | [ТИ:Ч]      | учить         |
| tell       | [ТЭЛ]       | сказать       |
| think      | [СИНК]      | думать        |
| touch      | [ТАЧ]       | прикасаться   |
| turn       | [ТЁ:Н]      | поворачивать  |
| understand | [АНДЭСТЭНД] | понимать      |
| use        | [Ю:З]       | использовать  |
| wake       | [УЭЙК]      | просыпаться   |
| walk       | [УО:К]      | гулять        |
| wash       | [УОШ]       | мыть          |
| work       | [ВЁ:К]      | работать      |
| write      | [РАЙТ]      | писать        |

### *Вопросительные слова*

|       |        |        |
|-------|--------|--------|
| how   | [ХАУ]  | как    |
| what  | [УОТ]  | что    |
| when  | [УЭН]  | когда  |
| where | [УЭЭ]  | где    |
| which | [УИЧ]  | какой  |
| who   | [ХУ:]  | кто    |
| whom  | [ХУ:М] | кого   |
| whose | [ХУ:З] | чей    |
| why   | [УАЙ]  | почему |

### *Предлоги и союзы*

|         |           |            |
|---------|-----------|------------|
| about   | [ЭБАУТ]   | о          |
| across  | [ЭКРОС]   | через      |
| after   | [А:ФТЭ]   | после      |
| against | [ЭГЭЙНСТ] | против     |
| among   | [ЭМАН]    | среди      |
| at      | [ЭТ]      | при, в, на |

## Общаемся по-английски без проблем

|                |           |                                    |
|----------------|-----------|------------------------------------|
| <b>before</b>  | [БИФО:]   | до                                 |
| <b>between</b> | [БИТУИ:Н] | между                              |
| <b>by</b>      | [БАЙ]     | посредством, у, около              |
| <b>for</b>     | [ФО:]     | для                                |
| <b>from</b>    | [ФРОМ]    | из                                 |
| <b>in</b>      | [ИН]      | в                                  |
| <b>of</b>      | [ОВ]      | <i>предлог родительного падежа</i> |
| <b>off</b>     | [ОФ]      | от, с                              |
| <b>on</b>      | [ОН]      | на                                 |
| <b>over</b>    | [ОУВЭ]    | над                                |
| <b>through</b> | [СРУ:]    | через                              |
| <b>to</b>      | [ТУ]      | к                                  |
| <b>under</b>   | [АНДЭ]    | под                                |
| <b>with</b>    | [УИЗ]     | с                                  |
| <b>and</b>     | [ЭНД]     | и, а                               |
| <b>as</b>      | [ЭЗ]      | как                                |
| <b>because</b> | [БИКОЗ]   | потому что                         |
| <b>but</b>     | [БАТ]     | но                                 |
| <b>if</b>      | [ИФ]      | если                               |
| <b>or</b>      | [О:]      | или                                |
| <b>than</b>    | [ЗЭН]     | чем                                |
| <b>though</b>  | [ЗОУ]     | хотя                               |
| <b>till</b>    | [ТИЛ]     | до тех пор как                     |
| <b>while</b>   | [УАЙЛ]    | в то время как                     |

|                 |          |                              |
|-----------------|----------|------------------------------|
| <b>yes</b>      | [ЙЕС]    | да                           |
| <b>no</b>       | [НОУ]    | нет                          |
| <b>not</b>      | [НОТ]    | не                           |
| <b>please</b>   | [ПЛИ:З]  | пожалуйста!<br>(при просьбе) |
| <b>thanks</b>   | [СЭНКС]  | спасибо                      |
| <b>sorry</b>    | [СОРИ]   | извините                     |
| <b>good-bye</b> | [ГУДБАЙ] | до свидания                  |

## **НЕПРАВИЛЬНЫЕ ГЛАГОЛЫ – САМАЯ ПОЛНАЯ ТАБЛИЦА**

Вот вам, господа хорошие, САМАЯ ПОЛНАЯ и ПОДРОБНАЯ ТАБЛИЦА ФОРМ НЕПРАВИЛЬНЫХ ГЛАГОЛОВ. Её можно вырезать, наклеить на плотный картон и поставить на стол, чтобы в случае чего тут же посмотреть:

| INFINITIVE | ПЕРЕВОД          | PAST SIMPLE | PARTICIPLE II | 3 ЛИЦО ЕД. Ч. | PARTICIPLE I / GERUND |
|------------|------------------|-------------|---------------|---------------|-----------------------|
| arise      | подниматься      | arose       | arisen        | arises        | arising               |
| awake      | просыпаться      | awoke       | awoken        | awakes        | awaking               |
| be         | быть, находиться | was/were    | been          | is            | being                 |
| bear       | нести            | bore        | born(e)       | bears         | bearing               |
| beat       | бить             | beat        | beaten        | beats         | beating               |
| become     | становиться      | became      | become        | becomes       | becoming              |
| befall     | приключаться     | befell      | befallen      | befalls       | befalling             |
| beget      | порождать        | begot       | begotten      | begets        | begetting             |
| begin      | начинать         | began       | begun         | begins        | beginning             |
| begird     | опоясывать       | begirt      | begirt        | begirds       | begirding             |
| behold     | узреть           | beheld      | beheld        | beholds       | beholding             |
| bend       | сгибать          | bent        | bent          | bends         | bending               |
| beseech    | умолять          | besought    | besought      | beseeches     | beseeking             |
| beset      | осаждать         | beset       | beset         | besets        | besetting             |

## Общаемся по-английски без проблем

| INFINITIVE | ПЕРЕВОД               | PAST SIMPLE | PARTICIPLE II | 3 ЛИЦО ЕД. Ч. | PARTICIPLE I / GERUND |
|------------|-----------------------|-------------|---------------|---------------|-----------------------|
| bestride   | сидеть верхом         | bestrode    | bestrid-den   | bestrides     | bestrid-ing           |
| bet        | держаться пари        | bet         | bet           | bets          | betting               |
| betake     | прибегать, обращаться | betook      | betaken       | betakes       | betaking              |
| bid        | предлагать цену       | bade / bid  | bid           | bids          | bidding               |
| bind       | связывать             | bound       | bound         | binds         | binding               |
| bite       | кусать                | bit         | bitten        | bites         | biting                |
| bleed      | кровоточить           | bled        | bled          | bleeds        | bleeding              |
| blow       | дуть                  | blew        | blown         | blows         | blowing               |
| break      | ломать                | broke       | broken        | breaks        | breaking              |
| breed      | разводить(ся)         | bred        | bred          | breeds        | breeding              |
| bring      | приносить             | brought     | brought       | brings        | bringing              |
| broad-cast | вещать                | broad-cast  | broadcast     | broadcasts    | broad-casting         |
| build      | строить               | built       | built         | builds        | building              |
| burn       | жечь                  | burnt       | burnt         | burns         | burning               |
| burst      | взрываться            | burst       | burst         | bursts        | bursting              |
| buy        | покупать              | bought      | bought        | buys          | buying                |
| can        | мочь                  | could       | —             | can           | —                     |
| cast       | бросать               | cast        | cast          | casts         | casting               |
| catch      | ловить                | caught      | caught        | catches       | catching              |
| choose     | выбирать              | chose       | chosen        | chooses       | choosing              |
| cling      | цепляться             | clung       | clung         | clings        | clinging              |
| come       | приходить             | came        | come          | comes         | coming                |
| cost       | стоить                | cost        | cost          | costs         | costing               |

## Неправильные глаголы – самая полная таблица

| INFINITIVE | ПЕРЕВОД               | PAST SIMPLE         | PARTICIPLE II       | 3 ЛИЦО ЕД. Ч. | PARTICIPLE I / GERUND |
|------------|-----------------------|---------------------|---------------------|---------------|-----------------------|
| creep      | ползать               | crept               | crept               | creeps        | creeping              |
| cut        | резать                | cut                 | cut                 | cuts          | cutting               |
| deal       | иметь дело            | dealt               | dealt               | deals         | dealing               |
| dig        | копать                | dug                 | dug                 | digs          | digging               |
| do         | делать                | did                 | done                | does          | doing                 |
| draw       | тянуть;<br>рисовать   | drew                | drawn               | draws         | drawing               |
| dream      | мечтать               | dreamt /<br>dreamed | dreamt /<br>dreamed | dreams        | dreaming              |
| drink      | пить                  | drank               | drunk               | drinks        | drinking              |
| drive      | вести ма-<br>шину     | drove               | driven              | drives        | driving               |
| dwell      | обитать               | dwelt               | dwelt               | dwells        | dwelling              |
| eat        | есть                  | ate                 | eaten               | eats          | eating                |
| fall       | падать                | fell                | fallen              | falls         | falling               |
| feed       | питать                | fed                 | fed                 | feeds         | feeding               |
| feel       | чувство-<br>вать      | felt                | felt                | feels         | feeling               |
| fight      | бороться              | fought              | fought              | fight         | fighting              |
| find       | находить              | found               | found               | finds         | finding               |
| fit        | быть год-<br>ным      | fit                 | fit                 | fits          | fitting               |
| flee       | убегать,<br>спасаться | fled                | fled                | flees         | fleeing               |
| fling      | бросать-<br>(-ся)     | flung               | flung               | flings        | flinging              |
| fly        | летать                | flew                | flown               | flies         | flying                |
| forbear    | воздержи-<br>ваться   | forbore             | forborne            | forbears      | forbear-<br>ing       |
| forbid     | запрещать             | forbad(e)           | forbidden           | forbids       | forbid-<br>ding       |

## Общаемся по-английски без проблем

| INFINITIVE | ПЕРЕВОД             | PAST SIMPLE   | PARTICIPLE II   | 3 ЛИЦО ЕД. Ч. | PARTICIPLE I / GERUND |
|------------|---------------------|---------------|-----------------|---------------|-----------------------|
| forecast   | предсказывать       | forecast      | forecast        | forecasts     | forecasting           |
| foresee    | предвидеть          | foresaw       | foreseen        | foresees      | foreseeing            |
| foretell   | предсказывать       | foretold      | foretold        | foretells     | foretelling           |
| forget     | забывать            | forgot        | forgotten       | forgets       | forgetting            |
| forgive    | прощать             | forgave       | forgiven        | forgives      | forgiving             |
| forsake    | покидать            | forsook       | forsaken        | forsakes      | forsaking             |
| freeze     | замораживать        | froze         | frozen          | freezes       | freezing              |
| frostbite  | отмораживать        | frostbit      | frostbitten     | frostbites    | frostbiting           |
| get        | доставать, получать | got           | got / gotten    | gets          | getting               |
| gird       | опоясывать          | girded / girt | girded / girt   | girds         | girding               |
| give       | давать              | gave          | given           | gives         | giving                |
| go         | идти                | went          | gone            | goes          | going                 |
| grave      | запечатлеть         | graved        | graved / graven | graves        | graving               |
| grind      | молоть(ся)          | ground        | ground          | grinds        | grinding              |
| grow       | расти               | grew          | grown           | grows         | growing               |
| hang       | висеть              | hung / hanged | hung / hanged   | hangs         | hanging               |
| have       | иметь               | had           | had             | has           | having                |
| hear       | слышать             | heard         | heard           | hears         | hearing               |
| hide       | прятать             | hid           | hid / hidden    | hides         | hiding                |
| hit        | ударять             | hit           | hit             | hits          | hitting               |

## Неправильные глаголы – самая полная таблица

| INFINITIVE      | ПЕРЕВОД                       | PAST SIMPLE         | PARTICIPLE II       | 3 ЛИЦО ЕД. Ч.    | PARTICIPLE I / GERUND |
|-----------------|-------------------------------|---------------------|---------------------|------------------|-----------------------|
| hold            | держать                       | held                | held                | holds            | holding               |
| hurt            | вредить                       | hurt                | hurt                | hurts            | hurting               |
| inlay           | инкрусти-<br>ровать           | inlaid              | inlaid              | inlays           | inlaying              |
| interlay        | класть<br>между               | interlaid           | interlaid           | interlays        | interlay-<br>ing      |
| inter-<br>weave | перепле-<br>тать              | inter-<br>wove      | interwo-<br>ven     | inter-<br>weaves | inter-<br>weaving     |
| keep            | держать                       | kept                | kept                | keeps            | keeping               |
| kneel           | стано-<br>виться на<br>колени | knelt               | knelt               | kneels           | kneeling              |
| knit            | вязать                        | knit /<br>knitted   | knit /<br>knitted   | knits            | knitting              |
| know            | знать                         | knew                | known               | knows            | knowing               |
| lade            | грузить                       | laded               | laden               | lades            | lading                |
| lay             | класть                        | laid                | laid                | lays             | laying                |
| lead            | вести                         | led                 | led                 | leads            | leading               |
| lean            | накло-<br>няться              | leant /<br>leaned   | leant /<br>leaned   | leans            | leaning               |
| leap            | прыгать                       | leapt /<br>leaped   | leapt /<br>leaped   | leaps            | leaping               |
| learn           | учить                         | learnt /<br>learned | learnt /<br>learned | learns           | learning              |
| leave           | уходить,<br>оставлять         | left                | left                | leaves           | leaving               |
| lend            | одалжи-<br>вать               | lent                | lent                | lends            | lending               |
| let             | позволять                     | let                 | let                 | lets             | letting               |
| lie             | лежать                        | lay                 | lain                | lies             | lying                 |
| light           | зажигать                      | lit                 | lit                 | lights           | lighting              |
| lose            | терять                        | lost                | lost                | loses            | losing                |

## Общаемся по-английски без проблем

| INFINITIVE    | ПЕРЕВОД                  | PAST SIMPLE   | PARTICIPLE II | 3 ЛИЦО ЕД. Ч.  | PARTICIPLE I / GERUND |
|---------------|--------------------------|---------------|---------------|----------------|-----------------------|
| make          | делать                   | made          | made          | makes          | making                |
| may           | мочь                     | might         | —             | may            | —                     |
| mean          | означать                 | meant         | meant         | means          | meaning               |
| meet          | встречать                | met           | met           | meets          | meeting               |
| misgive       | предчувствовать недоброе | misgave       | misgiven      | misgives       | misgiving             |
| mishear       | неточно расслышать       | misheard      | misheard      | mishears       | mishearing            |
| mislay        | затерять                 | mislaid       | mislaid       | mislays        | mislaying             |
| mislead       | заводить в заблуждение   | misled        | misled        | misleads       | misleading            |
| misspell      | неправильно написать     | misspelt      | misspelt      | misspells      | misspelling           |
| mistake       | ошибаться                | mistook       | mistaken      | mistake        | mistaking             |
| misunderstand | неправильно понимать     | misunderstood | misunderstood | misunderstands | misunderstanding      |
| mow           | косить                   | mowed         | mown          | mows           | mowing                |
| overdraw      | превышать кредит         | overdrew      | overdrawn     | overdraws      | overdrawing           |
| overhear      | подслушивать             | overheard     | overheard     | overhears      | overhearing           |
| overtake      | догнать                  | overtook      | overtaken     | overtakes      | overtaking            |
| partake       | принимать участие        | partook       | partaken      | partakes       | partaking             |
| pay           | платить                  | paid          | paid          | pays           | paying                |

## Неправильные глаголы – самая полная таблица

| INFINITIVE | ПЕРЕВОД               | PAST SIMPLE | PARTICIPLE II | 3 ЛИЦО ЕД. Ч. | PARTICIPLE I / GERUND |
|------------|-----------------------|-------------|---------------|---------------|-----------------------|
| preset     | заранее устанавливать | preset      | preset        | presets       | presetting            |
| put        | класть                | put         | put           | puts          | putting               |
| quit       | оставлять             | quit        | quit          | quits         | quitting              |
| read       | читать                | read        | read          | reads         | reading               |
| rebuild    | перестраивать         | rebuilt     | rebuilt       | rebuilds      | rebuilding            |
| rid        | избавлять             | rid         | rid           | rids          | ridding               |
| ride       | ехать верхом          | rode        | ridden        | rides         | riding                |
| ring       | звонить               | rang        | rung          | rings         | ringing               |
| rise       | подниматься           | rose        | risen         | rises         | rising                |
| run        | бежать                | ran         | run           | runs          | running               |
| saw        | пилить                | sawed       | sawn / sawed  | saws          | sawing                |
| say        | говорить              | said        | said          | says          | saying                |
| see        | видеть                | saw         | seen          | sees          | seeing                |
| seek       | искать                | sought      | sought        | seeks         | seeking               |
| sell       | продавать             | sold        | sold          | sells         | selling               |
| send       | посылать              | sent        | sent          | sends         | sending               |
| set        | ставить               | set         | set           | sets          | setting               |
| sew        | шить                  | sewed       | sewn          | sews          | sewing                |
| shake      | трясти                | shook       | shaken        | shakes        | shaking               |
| shall      | (долженствовать)      | should      | —             | (shall)       | —                     |
| shear      | стричь                | sheared     | shorn         | shears        | shearing              |
| shed       | сбрасывать            | shed        | shed          | sheds         | shedding              |
| shine      | светить               | shone       | shone         | shines        | shining               |

## Общаемся по-английски без проблем

| NFINI-TIVE | ПЕРЕВОД                       | PAST SIMPLE        | PARTI-CIPLE II     | 3 ЛИЦО ЕД. Ч. | PARTI-CIPLE I / GERUND |
|------------|-------------------------------|--------------------|--------------------|---------------|------------------------|
| shoe       | подковы-<br>вать              | shod               | shod               | shoes         | shoeing                |
| shoot      | стрелять                      | shot               | shot               | shoots        | shooting               |
| show       | показы-<br>вать               | showed             | shown              | shows         | showing                |
| shrink     | ссыхаться                     | shrank             | shrunk             | shrinks       | shrinking              |
| shut       | закрывать                     | shut               | shut               | shuts         | shutting               |
| sing       | петь                          | sang               | sung               | sings         | singing                |
| sink       | погру-<br>жаться              | sank               | sunk               | sinks         | sinking                |
| sit        | сидеть                        | sat                | sat                | sits          | sitting                |
| slay       | убивать                       | slew               | slain              | slays         | slaying                |
| sleep      | спать                         | slept              | slept              | sleeps        | sleeping               |
| slide      | скользить                     | slid               | slid               | slides        | sliding                |
| sling      | швырять                       | slung              | slung              | slings        | slinging               |
| slink      | отходить                      | slunk              | slunk              | slinks        | slinking               |
| slit       | вскрывать                     | slit               | slit               | slits         | slitting               |
| smell      | пахнуть                       | smelt              | smelt              | smells        | smelling               |
| sow        | сеять                         | sowed              | sowed /<br>sown    | sows          | sowing                 |
| speak      | говорить                      | spoke              | spoken             | speaks        | speaking               |
| speed      | мчаться                       | sped               | sped               | speeds        | speeding               |
| spell      | произ-<br>носить по<br>буквам | spelt /<br>spelled | spelt /<br>spelled | spells        | spelling               |
| spend      | проводить                     | spent              | spent              | spends        | spending               |
| spill      | проливать                     | spilt /<br>spilled | spilt /<br>spilled | spills        | spilling               |
| spin       | вертеть-<br>(ся)              | span /<br>spun     | spun               | spins         | spinning               |

## Неправильные глаголы – самая полная таблица

| INFINITIVE | ПЕРЕВОД        | PAST SIMPLE      | PARTICIPLE II    | 3 ЛИЦО ЕД. Ч. | PARTICIPLE I / GERUND |
|------------|----------------|------------------|------------------|---------------|-----------------------|
| spit       | выплёвывать    | spat / spit      | spat / spit      | spits         | spitting              |
| split      | раскалывать    | split            | split            | splits        | splitting             |
| spoil      | портить        | spoilt / spoiled | spoilt / spoiled | spoils        | spoiling              |
| spread     | распространять | spread           | spread           | spreads       | spreading             |
| spring     | прыгать        | sprang           | sprung           | springs       | springing             |
| stand      | стоять         | stood            | stood            | stands        | standing              |
| steal      | красть         | stole            | stolen           | steals        | stealing              |
| stick      | приклеивать    | stuck            | stuck            | sticks        | sticking              |
| sting      | жалить         | stung            | stung            | stings        | stinging              |
| stink      | вонять         | stank / stunk    | stunk            | stinks        | stinking              |
| strew      | расстилать     | strewed          | strewn / strewed | strews        | strewing              |
| stride     | шагать         | strode           | strid / stridden | strides       | striding              |
| strike     | ударять        | struck           | struck           | strikes       | striking              |
| string     | нанизывать     | strung           | strung           | strings       | stringing             |
| strive     | стремиться     | strove           | striven          | strives       | striving              |
| swear      | клясться       | swore            | sworn            | swears        | swearing              |
| sweep      | подметать      | swept            | swept            | sweeps        | sweeping              |
| swell      | надувать(-ся)  | swelled          | swollen          | swells        | swelling              |
| swim       | плавать        | swam             | swum             | swims         | swimming              |
| swing      | качаться       | swung            | swung            | swings        | swinging              |
| take       | брать          | took             | taken            | takes         | taking                |

## Общаемся по-английски без проблем

| NFINI-TIVE      | ПЕРЕВОД                                   | PAST SIMPLE     | PARTI-CIPLE II  | 3 ЛИЦО ЕД. Ч.    | PARTI-CIPLE I / GERUND |
|-----------------|-------------------------------------------|-----------------|-----------------|------------------|------------------------|
| teach           | обучать                                   | taught          | taught          | teaches          | teaching               |
| tear            | рвать(ся)                                 | tore            | torn            | tears            | tearing                |
| tell            | рассказы-<br>вать                         | told            | told            | tells            | telling                |
| think           | думать                                    | thought         | thought         | thinks           | thinking               |
| thrive          | процве-<br>тать                           | throve          | thriven         | thrives          | thriving               |
| throw           | бросать                                   | threw           | thrown          | throws           | throwing               |
| thrust          | толкать                                   | thrust          | thrust          | thrusts          | thrusting              |
| tread           | ступать,<br>шагать                        | trod            | trodden         | treads           | treading               |
| unbend          | выпрям-<br>лять                           | unbent          | unbent          | unbends          | unbend-<br>ing         |
| undergo         | испыты-<br>вать, под-<br>вергать-<br>(ся) | under-<br>went  | under-<br>gone  | undergoes        | undergo-<br>ing        |
| under-<br>stand | понимать                                  | under-<br>stood | under-<br>stood | under-<br>stands | under-<br>standing     |
| under-<br>take  | предпри-<br>нимать                        | under-<br>took  | under-<br>taken | under-<br>takes  | under-<br>taking       |
| upset           | опрокиды-<br>вать                         | upset           | upset           | upsets           | upsetting              |
| wake            | просы-<br>паться;<br>будить               | woke            | woken           | wakes            | waking                 |
| wear            | носить<br>одежду                          | wore            | worn            | wears            | wearing                |
| weave           | плести                                    | wove            | woven           | weaves           | weaving                |
| wed             | сочетать,<br>соединять                    | wed             | wed             | weds             | wedding                |
| weep            | рыдать                                    | wept            | wept            | weeps            | weeping                |

## Неправильные глаголы – самая полная таблица

| NFINITIVE  | ПЕРЕВОД            | PAST SIMPLE | PARTICIPLE II | 3 ЛИЦО ЕД. Ч. | PARTICIPLE I / GERUND |
|------------|--------------------|-------------|---------------|---------------|-----------------------|
| wet        | мочить             | wet         | wet           | wets          | wetting               |
| will       | (будет)            | would       | —             | will          | —                     |
| win        | побеждать          | won         | won           | wins          | winning               |
| wind       | виться, извиваться | wound       | wound         | winds         | winding               |
| with-draw  | брать назад        | withdrew    | with-drawn    | withdraws     | with-drawing          |
| with-hold  | удерживать         | withheld    | withheld      | withholds     | with-holding          |
| with-stand | противостоять      | withstood   | withstood     | with-stands   | with-standing         |
| wring      | выжимать           | wrung       | wrung         | wrings        | wringing              |
| write      | писать             | wrote       | written       | writes        | writing               |

Ну вот, собственно, и **ВСЁ**. Если вы успешно дочитали до этой страницы, если вам всё понятно, то это значит, что **ЦЕЛЬ** сего скромного труда **ДОСТИГНУТА: ВЫ В ОПРЕДЕЛЁННОЙ (В НЕМАЛОЙ) СТЕПЕНИ ОСВОИЛИ АНГЛИЙСКИЙ! Теперь можно**, опираясь на уже имеющуюся основу, **изучать** его — то есть **английский** — **далее и постигать новые пласты информации.**

Эта книга только открывает дверь в другой мир — хотя, почему в другой: просто в мир, поскольку английский, приходится признать, есть мировой язык, средство межкультурной коммуникации. **Без знания английского языка** — сами понимаете — **дышать полной грудью в современном мире достаточно трудно.** Однако после прочтения моих книг лингвистическая астма вам не грозит. **УДАЧИ!**

# РУССКО-АНГЛИЙСКИЙ СЛОВАРЬ

## А

**абрикос** apricot  
**Австралия** Australia  
**Австрия** Austria  
**автобус** bus  
**агрессивный** aggressive  
**Азия** Asia  
**актёр** actor  
**актриса** actress  
**ананас** pineapple  
**Англия** England  
**антракт** interval  
**апельсин** orange  
**аплодировать** to applaud, to clap  
**аплодисменты** applause  
**аптека** chemist's (shop)  
**арбуз** watermelon  
**арестовывать** to arrest  
**арка** arch  
**армия** army  
**архитектор** architect  
**астма** asthma  
**атлас** satin  
**атмосфера** atmosphere  
**аттестат зрелости** school-leaving certificate  
**аудитория** auditorium; audience  
**аэропорт** airport

## Б

**бабочка** butterfly  
**бабушка** grandmother  
**багаж** luggage, baggage  
**баклажан** aubergine  
**балет** ballet  
**балкон** balcony

**банан** banana  
**банк** bank  
**бар** bar  
**баранина** mutton, lamb  
**бархат** velvet  
**бассейн** swimming pool / baths  
**бедный** poor  
**бедро** thigh, hip  
**безопасный** safe  
**безработица** unemployment  
**Бельгия** Belgium  
**бельё** underwear  
**бензин** petrol  
**берег** shore, (river)bank  
**беременная** pregnant  
**библиотека** library  
**библиотекарь** librarian  
**бизнесмен** businessman  
**билет** ticket  
**бинт** bandage  
**биология** biology  
**бифштекс** (beef)steak  
**бледный** pale, pallid  
**близнец** twin  
**блузка** blouse  
**блюдо** dish; course  
**блюдец** saucer  
**богатый** rich  
**болезнь** illness, sickness; disease  
**болеющий** fan, supporter  
**болеутоляющее средство** pain-killer  
**болото** marsh, bog, swamp  
**боль** pain; ache  
**больница** hospital  
**больной** ill, sick, diseased  
**большой палец** thumb

**ботинок** boot  
**браслет** bracelet  
**брат** brother  
**бриться** to (have a) shave  
**бровь** eyebrow  
**бронхит** bronchitis  
**бросать курить** to give up smoking, to stop / quit smoking  
**брюки** trousers  
**будильник** alarm clock  
**будущий** future  
**булавка** pin  
**булочная** bakery, baker's (shop)  
**буря** storm  
**бутерброд** (piece of) bread and butter, sandwich  
**быстрый** quick  
**бюро находок** lost-property office

## В

**важный** important  
**ваза** vase  
**валюта** (foreign / hard) currency  
**ванна** bath(tub)  
**ванная** bathroom  
**варенье** jam  
**варить** to boil, to cook  
**ведро** bucket  
**великий** great  
**велосипед** bicycle  
**Венгрия** Hungary  
**весёлый** cheerful, merry  
**ветвь** branch, bough  
**ветер** wind  
**ветреный** windy  
**ветчина** ham  
**вечерние курсы** evening classes  
**вешать бельё** to hang out / up the washing / laundry  
**взлетать** to take off, to leave the ground  
**взрослый** adult, grown-up

**виза** visa  
**вилка** fork  
**вино** wine  
**виновный** guilty (of)  
**виноград** grapes  
**виолончель** cello  
**висок** temple  
**витрина** (shop) window  
**вишня** cherry  
**включать** to switch on; to plug in  
**вкусный** nice, tasty  
**влажный** humid, damp; moist  
**внимательный** attentive  
**внук** grandson  
**внучка** granddaughter  
**вода** water  
**водопад** waterfall  
**водопроводчик** plumber  
**воздух** air  
**война** war  
**вокзал** (railway / train) station  
**волк** wolf  
**волна** wave  
**волосы** hair  
**вопрос** question  
**ворота** gate(s)  
**воротник** collar  
**восемнадцать** eighteen  
**восемь** eight  
**восемьдесят** eighty  
**восьмой** eighth  
**впечатляющий** impressive  
**врач** doctor  
**вставать** to get up, to rise  
**вступительный экзамен** entrance exam  
**второй** second  
**вуаль** veil  
**вулкан** volcano  
**вход** entrance, way in  
**выбирать** to choose, to select, to pick

**выигрывать** to win  
**выключатель** switch  
**выключать** to turn / switch off;  
to unplug  
**высокий** high, tall  
**высококачественный** high-quality  
**выставка** exhibition  
**вытирать** to wipe (clean); to (rub)  
dry  
**выход** exit, way out

### Г

**газон** lawn  
**галерея** gallery  
**галстук** tie  
**гараж** garage  
**гардероб** wardrobe  
**гастроном** grocer's, grocery  
(shop)  
**география** geography  
**Германия** Germany  
**гимнастика** gymnastics  
**гитара** guitar  
**гладить** to iron, to press  
**глаз** eye  
**глубокий** deep  
**глупый** foolish, stupid, silly  
**глухой** deaf  
**говядина** beef  
**Голландия** Holland  
**голова** head  
**гора** mountain  
**гордый** proud  
**горло** throat  
**город** town; city  
**горох** pea; peas  
**горчица** mustard  
**горький** bitter  
**горячий** hot  
**гостиная** living / sitting room,  
lounge

**гостиница** hotel  
**готовить** to prepare, to cook  
**готовиться к экзамену** to prepare / revise for an exam  
**град** hail  
**грамматика** grammar  
**граница** border, frontier  
**грейпфрут** grapefruit  
**Греция** Greece  
**грипп** flu, influenza  
**гроза** (thunder) storm  
**гром** thunder  
**громкий** loud  
**грудь** chest, breast; bosom, bust  
**грустный** sad  
**груша** pear  
**грязный** dirty  
**губа** lip  
**губная помада** lipstick  
**гулять** to (go for a) walk / stroll

### Д

**дамское бельё** lingerie, women's  
underwear  
**Дания** Denmark  
**дата рождения** date of birth  
**два** two  
**двадцать** twenty  
**двенадцать** twelve  
**дверь** door  
**двести** two hundred  
**движение** traffic  
**девочка** (little) girl  
**девушка** girl, young woman  
**девяносто** ninety  
**девятнадцать** nineteen  
**девятый** ninth  
**девять** nine  
**дедушка** grandfather  
**делать покупки** to shop, to go  
shopping

денежный автомат cash machine / dispenser  
 деньги money  
 дерево tree  
 десерт dessert  
 десятый tenth  
 десять ten  
 детство childhood  
 дешёвый cheap  
 джаз jazz  
 джинсы jeans  
 джунгли jungle  
 диагноз diagnosis  
 диктант dictation  
 диплом diploma, degree  
 дипломат diplomat  
 директор школы headteacher, headmaster, headmistress  
 добрый kind, good  
 дождливый rainy, wet  
 дождь rain  
 доза dose  
 документальный фильм documentary (film)  
 долина valley  
 дом house  
 дома at home  
 домашнее задание homework  
 домохозяйка housewife  
 дорога road  
 дорогой expensive  
 дорожный знак road sign  
 досуг leisure(-time), spare / free time  
 дочь daughter  
 друг friend  
 дружеский friendly  
 дуть to blow  
 духи perfume, scent  
 духовка oven  
 душ shower  
 душный close, sultry, stuffy

дыня melon  
 дыхание breath  
 дышать to breathe  
 дядя uncle

## Е

Европа Europe  
 Египет Egypt  
 ежевика blackberries  
 есть to eat  
 ехать за границу to go abroad

## Ж

жадный greedy  
 жара heat  
 жарить to roast; to fry; to grill  
 железная дорога railway  
 желудок stomach  
 жена wife  
 женщина woman  
 жестокий cruel, brutal  
 живопись painting  
 живот belly, tummy; stomach  
 животное animal  
 жизнь life  
 жилет waistcoat  
 журналист journalist

## З

забастовка strike  
 забивать гол to score a goal  
 заблудиться to get lost, to lose one's way  
 заболеть to fall ill (with), to be taken ill (with)  
 забор fence  
 завод factory  
 завтрак breakfast  
 завтракать to (have) breakfast  
 завязывать to tie, to knot  
 загорать to get (sun)burnt; to get a (sun)tan

**загорелый** sunburnt; tanned,  
brown, bronzed

**задавать вопрос** to ask a question

**задёргивать занавески** to close /  
draw the curtains

**заказывать** to order; to reserve,  
to book

**закон** law

**закрывать** to close, to shut

**залив** bay

**замок** lock

**замороженный** frozen

**занавеска** curtain

**заочный курс** correspondence  
course

**запрещать** to prohibit, to forbid,  
to ban

**запястье** wrist

**заразный** infectious; contagious

**застёгивать** to fasten, to do up, to  
button (up)

**затор** traffic jam, congestion

**здание** building

**здоровый** healthy

**здоровье** health

**землетрясение** earthquake

**зеркало** mirror

**змея** snake

**знакомый** acquaintance

**знаменитый** famous, celebrated,  
well-known

**знание** knowledge

**знать** to know

**зоопарк** zoo

**зритель** spectator

**зуб** tooth

**зубной врач** dentist

## И

**игра** game

**играть** to play; to act

**играть в карты** to play cards

**играть в футбол** to play football

**играть в шахматы** to play chess

**играть на гитаре** to play the gui-  
tar

**играть на скрипке** to play the  
violin

**играть на слух** to play by ear

**изморось** drizzle

**изнашивать** to wear out

**изучать** to study, to learn

**изюм** raisins

**импровизировать** to improvise

**имя** (first) name, forename

**Индия** India

**инженер** engineer

**иностранец** foreigner

**иностранный** foreign

**инструмент** instrument

**инсульт** stroke

**интересный** interesting

**интересоваться** to be interested  
(in)

**Ирландия** Ireland

**искать** to look / search for, to  
seek

**искусство** art

**Испания** Spain

**история** history

**Италия** Italy

## К

**камин** fireplace

**Канада** Canada

**каникулы** holidays, vacation

**капуста** cabbage

**карандаш** pencil

**карман** pocket

**карта** map

**картина** picture

**картофель** potato

**касса** checkout, cash-desk; cash  
register

**кастрюля** (sauce)pan  
**катание на коньках** (ice-) skating  
**кафе** café  
**кашель** cough  
**квартира** flat, apartment  
**квитанция** receipt  
**кино** cinema  
**киоск** kiosk, stall  
**кислый** sour  
**Китай** China  
**кларнет** clarinet  
**классическая музыка** classical music  
**классная комната** classroom  
**климат** climate  
**клубника** strawberry  
**клумба** flowerbed  
**ключ** key  
**книга** book  
**книжный магазин** bookshop  
**книжный шкаф** bookcase  
**ковёр** carpet, rug, mat  
**кокос** coconut  
**колбаса** sausage  
**колготки** tights  
**колени** knee  
**колода карт** pack / deck of cards  
**кольцо** ring  
**команда** team  
**комар** mosquito  
**комедия** comedy  
**комната** room  
**комод** chest of drawers  
**композитор** composer  
**компьютер** computer  
**контракт** contract  
**контрольная работа** test  
**концерт** concert  
**корабль** ship  
**корова** cow  
**королева** queen

**король** king  
**костыль** crutch  
**кость** bone  
**костюм** suit  
**кофе** coffee  
**кошка** cat  
**кража** theft  
**красивый** beautiful, pretty; handsome, nice  
**кредитная карточка** credit card  
**кресло** armchair  
**кровать** bed  
**кровь** blood  
**крокодил** crocodile  
**кролик** rabbit  
**кроссворд** crossword  
**кроссовки** trainers, running shoes  
**круглый** round  
**кружка** mug  
**крыша** roof  
**кукуруза** maize, sweetcorn  
**культура** culture  
**купальный костюм** swimming/bathing costume, swimsuit  
**курица** hen  
**куртка** jacket  
**куст** bush, shrub  
**кухня** kitchen

## Л

**лев** lion  
**левый** left  
**лёгкий** easy  
**лёгкое** lung  
**лёд** ice  
**лекарство** medicine, drug  
**лекарство от кашля** cough medicine  
**лекция** lecture  
**ленивый** lazy  
**лес** forest, wood

**лестница** stairs, staircase; ladder  
**летучая мышь** bat  
**лечение** (medical) treatment  
**ливень** (heavy) shower, down-pour  
**лимон** lemon  
**лимонад** lemonade  
**линейка** ruler  
**лиса** fox  
**лист** leaf  
**литература** literature  
**лифт** lift  
**лифчик** bra  
**лицо** face  
**лоб** forehead, brow  
**лодка** boat  
**ложиться спать** to go to bed  
**ложка** spoon  
**ложный** false  
**локоть** elbow  
**лошадь** horse  
**луг** meadow  
**лук** onion  
**любимый** favourite  
**любить** to love; to like

### М

**магазин** shop, store  
**магазин игрушек** toyshop  
**майка** T-shirt, tee-shirt; vest  
**маленький** little  
**малина** raspberries  
**мальчик** (little) boy  
**масло** butter  
**масло растительное** oil  
**математика** mathematics, maths  
**мать** mother  
**мачеха** stepmother  
**машина** car  
**машина скорой помощи** ambulance

**мебель** furniture  
**мёд** honey  
**медведь** bear  
**медицина** medicine  
**медсестра** nurse  
**Мексика** Mexico  
**мел** chalk  
**мелочь** (small) change  
**меню** menu  
**метель** snowstorm, blizzard  
**метла** broom, brush  
**мех** fur  
**мечеть** mosque  
**микроволновая печь** microwave (oven)  
**миска** bowl, basin  
**младенец** baby  
**модный** fashionable, stylish  
**мозг** brain  
**мокрый** wet  
**молния** lightning  
**молодой** young  
**молоко** milk  
**монета** coin  
**море** sea  
**морковь** carrot  
**мороз** frost  
**морозильник** freezer  
**мост** bridge  
**мудрый** wise  
**муж** husband  
**мужской** male  
**мужчина** man  
**музей** museum  
**музыка** music  
**музыкант** musician  
**мука** flour  
**муравей** ant  
**мусорный ящик** (rubbish) bin, dustbin  
**мыло** soap

**мыть посуду** to wash up, to do the washing-up / dishes  
**мыться** to wash (oneself), to have a wash  
**мышь** mouse  
**мясной магазин** butcher's (shop)  
**мясо** meat  
**мяч** ball

## Н

**наводнение** flood  
**нагреватель** heater  
**надевать** to put on  
**наказание** punishment  
**наказывать** to punish  
**накрывать на стол** to set / lay the table  
**налево** on / to the left  
**наливать** to pour (out)  
**напиток** drink, beverage  
**направление** direction  
**направо** on / to the right  
**нарыв** abscess, boil  
**насекомое** insect  
**насморк** (head) cold  
**находить** to find  
**небо** sky  
**неизлечимая болезнь** incurable illness / disease  
**нейлон** nylon  
**ненавидеть** to hate, to detest, to loathe  
**неправильный** wrong, incorrect  
**несправедливый** unjust, unfair  
**Нидерланды** (the) Netherlands  
**низкий** low  
**низкорослый** short  
**ничья** draw, tie  
**Новая Зеландия** New Zealand  
**новости** news  
**новый** new

**нога** foot; leg  
**ноготь** nail  
**нож** knife  
**ножницы** scissors  
**номер в гостинице** (hotel) room  
**Норвегия** Norway  
**нормальный** normal  
**нос** nose  
**носовой платок** handkerchief  
**носок** sock  
**ночная сорочка** nightdress, nightie  
**ночной клуб** nightclub

## О

**обед** dinner, lunch, midday meal  
**обедать** to have lunch / dinner, to dine  
**облако** cloud  
**облачно** cloudy  
**обои** wallpaper  
**образование** education  
**образованный** (well-)educated  
**обувной магазин** shoe shop  
**обувь** shoes  
**общество** society  
**овощи** vegetables  
**овца** sheep  
**огурец** cucumber  
**одеваться** to dress, to get dressed  
**одежда** clothes, clothing  
**одеяло** blanket  
**один** one  
**одиннадцать** eleven  
**озеро** lake  
**оканчивать университет** to graduate  
**океан** ocean  
**окно** window  
**опасный** dangerous

**опера** opera  
**операция** operation  
**орёл** eagle  
**оркестр** orchestra; band  
**оса** wasp  
**осёл** donkey, ass  
**оскорблять** to insult, to offend  
**осторожный** careful  
**острый** hot, spicy, strong, pi-  
quant  
**ответ** answer, reply, response  
**отвечать** to answer, to reply /  
respond (to)  
**отдельный** separate  
**отдёргивать занавески** to open /  
draw the curtains  
**отдыхать** to be on holiday; to rest,  
to be resting  
**отец** father  
**открытка** postcard  
**отметка** mark, grade  
**отпуск** leave, holiday(s)  
**отрочество** adolescence  
**отчим** stepfather  
**официант** waiter  
**официантка** waitress  
**ошибка** mistake, error

### П

**падать в обморок** to faint  
**падчерица** stepdaughter  
**палатка** tent  
**палец ноги** toe  
**палец руки** finger  
**пальто** (over)coat  
**памятник** memorial, monument  
**парикмахерская** hairdresser's,  
hair salon  
**парк** park  
**паспорт** passport  
**пасынок** stepson  
**паук** spider

**пах** groin  
**пациент** patient  
**певец** singer  
**первый** first  
**перевязь** sling  
**перекрёсток** crossroads, junction  
**перелом** break, fracture  
**переодеваться** to change (one's  
clothes), to get changed  
**переписывать** to copy (out), to  
rewrite  
**переход** (pedestrian) crossing  
**переходить (через) улицу** to cross  
the street / road  
**перец** pepper  
**персик** peach  
**перчатка** glove  
**песня** song  
**петь** to sing  
**печень** liver  
**печь** to bake  
**пешеход** pedestrian  
**пианино** piano  
**пиво** beer  
**пижама** pyjamas  
**пилот** pilot  
**пирог** pie; tart  
**писатель** writer  
**писать** to write  
**письменный стол** (writing) desk  
**пить** to drink  
**пища** food  
**пищеварение** digestion  
**плавки** swimming trunks  
**план города** town plan, street  
map  
**пластырь** (sticking) plaster  
**платить** to pay (for)  
**платить наличными** to pay (in)  
cash  
**платье** dress  
**плащ** raincoat, waterproof (coat)

|                                                       |                                                     |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>плечо</b> shoulder                                 | <b>помнить</b> to remember                          |
| <b>плита</b> cooker, stove                            | <b>понимать</b> to understand                       |
| <b>плохой</b> bad                                     | <b>поп-музыка</b> pop music                         |
| <b>площадь</b> square                                 | <b>порез</b> cut                                    |
| <b>пляж</b> beach                                     | <b>порезаться</b> to cut oneself                    |
| <b>победа</b> victory                                 | <b>порт</b> port; harbour                           |
| <b>побочное действие</b> side effect                  | <b>портрет</b> portrait                             |
| <b>повар</b> cook                                     | <b>Португалия</b> Portugal                          |
| <b>повторять</b> to repeat                            | <b>последний</b> last                               |
| <b>погода</b> weather                                 | <b>посольство</b> embassy                           |
| <b>подарок</b> present, gift                          | <b>посудомоечная машина</b> dish-washer             |
| <b>подбородок</b> chin                                | <b>посылать письмо</b> to send / post a letter      |
| <b>подержанный</b> second-hand                        | <b>пот</b> sweat, perspiration                      |
| <b>подземный переход</b> underpass, subway            | <b>потолок</b> ceiling                              |
| <b>подоконник</b> window sill / ledge                 | <b>похороны</b> funeral                             |
| <b>подушка</b> pillow; cushion                        | <b>почка</b> kidney                                 |
| <b>подчёркивать</b> to underline                      | <b>почта</b> post office                            |
| <b>поезд</b> train                                    | <b>почтальон</b> postman                            |
| <b>поездка</b> journey; trip, excursion, outing, tour | <b>почтовый ящик</b> postbox, pillar box            |
| <b>пожарное депо</b> fire station                     | <b>поэзия</b> poetry                                |
| <b>пожарный</b> fire-fighter                          | <b>правильный</b> right, correct                    |
| <b>позвоночник</b> spine, backbone, spinal column     | <b>правительство</b> government                     |
| <b>поздний</b> late                                   | <b>правый</b> right                                 |
| <b>покупатель</b> buyer, purchaser; customer          | <b>предмет</b> subject                              |
| <b>покупать</b> to buy, to purchase                   | <b>предок</b> ancestor, forefather                  |
| <b>пол</b> floor                                      | <b>представление</b> performance                    |
| <b>политик</b> politician                             | <b>президент</b> president                          |
| <b>политика</b> politics                              | <b>презирать</b> to despise, to hold in contempt    |
| <b>политические науки</b> political science, politics | <b>преподаватель</b> lecturer, (university) teacher |
| <b>политический</b> political                         | <b>преступление</b> crime                           |
| <b>полиция</b> police                                 | <b>преступник</b> criminal                          |
| <b>полка</b> shelf                                    | <b>прибывать</b> to arrive                          |
| <b>половые органы</b> genitals                        | <b>приземляться</b> to land, to touch down          |
| <b>полотенце</b> towel                                | <b>прилавок</b> counter                             |
| <b>получать</b> to receive                            | <b>примерочная</b> fitting / changing room          |
| <b>Польша</b> Poland                                  |                                                     |
| <b>помидор</b> tomato                                 |                                                     |

**примерять** to try on  
**принимать ванну** to have / take a bath  
**принимать душ** to have / take a shower  
**принимать лекарство** to take (some) medicine  
**приправа** seasoning  
**природа** nature  
**причёсываться** to do / brush / comb one's hair  
**пробовать** to try, to taste, to sample  
**провалиться на экзамене** to fail an exam  
**проводить** to see off, to accompany  
**продавать** to sell  
**продавец** shop assistant  
**проигрыватель компакт-дисков** CD-player  
**промышленность** industry  
**простой** simple  
**просторный** spacious, roomy  
**простуда** cold  
**простужаться** to catch / get a cold  
**простыня** sheet  
**профессия** profession, occupation, trade  
**прощать** to forgive, to pardon, to excuse  
**прыщ** spot, pimple  
**психология** psychology  
**птица** bird  
**пуговица** button  
**пуловер** pullover  
**пульс** pulse  
**путешествие** journey, voyage  
**путешествовать** to travel  
**пчела** bee

**пшеница** wheat  
**пылесос** vacuum cleaner, Hoover  
**пылесосить** to vacuum, to Hoover  
**пьеса** play  
**пятка** heel  
**пятнадцать** fifteen  
**пятно** stain, mark, spot  
**пятый** fifth  
**пять** five  
**пятьдесят** fifty

### Р

**равный** equal  
**радио** radio  
**радостный** glad, happy  
**радуга** rainbow  
**развлекательный** entertaining  
**развязывать** to untie, to undo  
**раздеваться** to undress, to get undressed  
**размер** size  
**рак** cancer  
**ракетка** racket, racquet, bat  
**раковина** sink, washbasin  
**ранний** early  
**расписание** timetable  
**распродажа** sale  
**расстёгивать** to unfasten, to undo, to unbutton  
**растение** plant  
**расти** to grow  
**растительность** vegetation  
**ребёнок** child, infant  
**ревнивый** jealous  
**резинка** rubber, eraser  
**результат** result  
**религия** religion  
**ремень** strap; belt  
**рентген** X-ray  
**репетиция** rehearsal

**ресница** eyelash  
**ресторан** restaurant  
**рецепт** prescription  
**рис** rice  
**рисование** drawing  
**рисовать** to draw, to paint  
**робкий** timid, shy  
**родители** parents  
**родиться** to be born  
**родственник** relative  
**рождение** birth  
**розетка** (electric) socket, power point  
**Россия** Russia  
**рот** mouth  
**рояль** (grand) piano  
**рубашка** shirt  
**рука** arm, (кисть руки) hand  
**рукав** sleeve  
**русский** Russian  
**ручка** pen  
**рыба** fish  
**рыбак** fisherman  
**рыбный магазин** fish shop, fish-monger's (shop)  
**рынок** market  
**рюкзак** rucksack, backpack

## С

**сад** garden  
**садовник** gardener  
**саксофон** saxophone  
**самолёт** plane  
**самоуверенный** (self-)confident  
**сандалия** sandal  
**сапог** boot  
**сахар** sugar  
**свадьба** wedding, marriage (ceremony)  
**свежий** fresh  
**свёкла** beetroot

**свёкор** father-in-law, husband's father  
**свекровь** mother-in-law, husband's mother  
**светить** to shine  
**светлый** bright  
**светофор** traffic lights  
**свинина** pork  
**свинья** pig  
**свитер** sweater  
**свобода** freedom, liberty  
**сдавать экзамен** to take / sit an exam  
**сдать экзамен** to pass an exam  
**Северная Америка** North America  
**седьмой** seventh  
**секретарь** secretary  
**сельдерей** celery  
**семнадцать** seventeen  
**семь** seven  
**семьдесят** seventy  
**семья** family  
**сердечный приступ** heart attack  
**сердитый** angry  
**сердце** heart  
**серьга** earring  
**сестра** sister  
**сильный** strong  
**синагога** synagogue  
**синяк** bruise  
**скамья** bench, seat  
**скелет** skeleton  
**скидка** discount, (price) reduction  
**сковорода** frying pan  
**скрипка** violin  
**скромный** modest  
**скульптура** sculpture  
**слабый** weak, feeble  
**сладкий** sweet

|                                                      |                                                  |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>слепой</b> blind                                  | <b>спальня</b> bedroom                           |
| <b>слива</b> plum                                    | <b>спасательный жилет</b> life-jacket            |
| <b>словарь</b> dictionary                            | <b>специи</b> spice(s)                           |
| <b>сложный</b> complex                               | <b>спина</b> back                                |
| <b>сломать ногу</b> to break one's leg               | <b>спокойный</b> calm                            |
| <b>слон</b> elephant                                 | <b>спорт</b> sport                               |
| <b>слушать</b> to listen (to)                        | <b>справедливый</b> just, fair                   |
| <b>слушать лекцию</b> to attend a lecture            | <b>спрашивать</b> to ask, to inquire             |
| <b>смелый</b> brave                                  | <b>средство</b> remedy, cure                     |
| <b>смерть</b> death                                  | <b>стадион</b> stadium                           |
| <b>смешной</b> funny                                 | <b>стакан</b> glass                              |
| <b>смотреть</b> to watch                             | <b>станция</b> station                           |
| <b>снег</b> snow                                     | <b>старый</b> old                                |
| <b>снимать</b> to take off, to remove                | <b>статуя</b> statue                             |
| <b>снотворная таблетка</b> sleeping tablet/pill      | <b>ствол (tree)</b> trunk                        |
| <b>собака</b> dog                                    | <b>стебель</b> stem, stalk                       |
| <b>собор</b> cathedral                               | <b>стена</b> wall                                |
| <b>сова</b> owl                                      | <b>стиральная машина</b> washing machine         |
| <b>советоваться с врачом</b> to consult a doctor     | <b>стирать бельё</b> to do the washing / laundry |
| <b>соглашаться</b> to agree                          | <b>сто</b> a / one hundred                       |
| <b>Соединённое Королевство</b> (the) United Kingdom  | <b>стоить</b> to cost                            |
| <b>Соединённые Штаты</b> (the) United States         | <b>стол</b> table                                |
| <b>сок</b> juice                                     | <b>столовая</b> dining room                      |
| <b>солдат</b> soldier                                | <b>стоянка машин</b> car park                    |
| <b>солёный</b> salty; salted; pickled                | <b>стоянка такси</b> taxi rank                   |
| <b>солнечный удар</b> sunstroke                      | <b>стоять в очереди</b> to queue up (for)        |
| <b>солнце</b> sun                                    | <b>страна</b> country                            |
| <b>соль</b> salt                                     | <b>странный</b> strange                          |
| <b>соревнование</b> competition, contest, tournament | <b>страховка</b> insurance                       |
| <b>сорок</b> forty                                   | <b>строгий</b> strict                            |
| <b>соус</b> sauce; gravy; dressing                   | <b>студент(ка)</b> student                       |
| <b>социология</b> sociology                          | <b>стул</b> chair                                |
| <b>сочинение</b> composition, essay                  | <b>ступня</b> foot                               |
| <b>сочувствовать</b> to sympathize (with)            | <b>сугроб</b> snowdrift                          |
|                                                      | <b>суд</b> court; trial                          |
|                                                      | <b>судья</b> judge                               |
|                                                      | <b>суп</b> soup                                  |
|                                                      | <b>супермаркет</b> supermarket                   |
|                                                      | <b>сухой</b> dry                                 |

**сцена** stage; scene  
**счастливый** happy; lucky, fortunate  
**счёт** bill  
**сын** son  
**сыпь** rash, (skin) eruption  
**сыр** cheese  
**сырой** raw, uncooked; green, unripe

## Т

**таблетка** tablet, pill  
**такси** taxi  
**таксист** taxi driver  
**талия** waist  
**танцевать** to dance  
**таракан** cockroach  
**тарелка** plate  
**твёрдый** hard  
**театр** theatre  
**телевизор** television (set)  
**телефон** telephone  
**тело** body  
**тема** subject, topic, theme  
**тёмный** dark  
**теология** theology  
**тёплый** warm  
**термометр** thermometer  
**тесный** tight(-fitting)  
**тесть** father-in-law, wife's father  
**тетрадь** exercise book  
**тётя** aunt, auntie / auntie  
**течь** to flow  
**тёща** mother-in-law, wife's mother  
**тигр** tiger  
**ткань** fabric, cloth, material  
**тонкий** thin  
**торговаться** to bargain / haggle (with)  
**торговля** trade, commerce

**торговый центр** shopping centre  
**торт** cake  
**трава** grass  
**трагедия** tragedy  
**традиция** tradition  
**трамвай** tram; tramline  
**третий** third  
**три** three  
**тридцать** thirty  
**тринадцать** thirteen  
**тромбон** trombone  
**тропический** tropical  
**тротуар** pavement  
**труба** trumpet  
**трудный** difficult, hard  
**трусы** underpants; knickers  
**туалет** toilet  
**туалетный столик** dressing table  
**туман** fog, mist  
**тупик** dead end, cul-de-sac, blind alley  
**туризм** tourism  
**Турция** Turkey  
**туфля** shoe; slipper  
**туча** (rain / storm) cloud  
**тыква** pumpkin  
**тюрьма** prison, jail  
**тяжёлый** heavy

## У

**убивать** to kill; to murder  
**убирать комнату** to tidy a / the room  
**убирать постель** to make a / the bed  
**убирать со стола** to clear the table  
**угол** corner  
**ужин** dinner, supper, evening meal  
**ужинать** to have dinner / supper, to dine

**узкий** narrow  
**уксус** vinegar  
**улица** street  
**умирать** to die  
**умный** clever, intelligent  
**универмар** department store  
**университет** university  
**упражнение** exercise  
**ураган** hurricane  
**урок** lesson  
**уставать** to get / grow tired  
**усы** moustache  
**утюг** iron  
**ухо** ear  
**учебник** textbook  
**учебный план** curriculum, syllabus  
**ученик** pupil  
**учёный** scientist  
**учитель** teacher

### Ф

**фамилия** surname, last name  
**фермер** farmer  
**физика** physics  
**физкультура** physical education  
**философия** philosophy  
**фильм** film, movie  
**фильм ужасов** horror film / movie  
**флейта** flute  
**фонтан** fountain  
**фотограф** photographer  
**Франция** France  
**фрукт** fruit  
**футболка** sweatshirt  
**футбольный матч** football match

### Х

**хвалить** to praise, to compliment  
**химия** chemistry

**хирург** surgeon  
**хирургия** surgery  
**хлеб** bread  
**хлопок** cotton  
**холодильник** refrigerator, fridge  
**холст** canvas  
**хор** choir  
**хороший** good  
**хотеть есть** to be hungry  
**хотеть пить** to be thirsty  
**художник** artist; painter

### Ц

**цвести** to flower, to bloom, to blossom  
**цвет** colour  
**цветная капуста** cauliflower  
**цветок** flower  
**цена** price  
**центральное отопление** central heating  
**цепочка** necklace, chain  
**церковь** church  
**цирк** circus

### Ч

**чай** tea  
**частный** private  
**чашка** cup  
**чек** cheque  
**чековая книжка** chequebook  
**человек** person  
**челюсть** jaw  
**чемодан** suitcase  
**череп** skull  
**черешня** cherry; cherries  
**чёрная смородина** blackcurrants  
**чеснок** garlic  
**честолюбивый** ambitious  
**четвёртый** fourth  
**четыре** four

**четыренадцать** fourteen  
**чистить зубы** to clean / brush  
one's teeth  
**чистый** clean  
**читать** to read  
**чулок** stocking

## Ш

**шампунь** shampoo  
**шапка** cap  
**шарф** scarf  
**шахматы** chess  
**шахтёр** miner  
**Швейцария** Switzerland  
**Швеция** Sweden  
**шёлк** silk  
**шерсть** wool  
**шестнадцать** sixteen  
**шестой** sixth  
**шесть** six  
**шестьдесят** sixty  
**шея** neck  
**широкий** wide  
**шить** to sew  
**шкаф** cupboard  
**школа** school  
**школьная форма** school uniform  
**школьник** schoolboy  
**школьница** schoolgirl  
**шляпа** hat  
**шнурок** (shoe)lace  
**шорты** shorts  
**шпинат** spinach  
**шприц** syringe  
**шрам** scar

**штора** blind  
**шторм** storm  
**шуба** fur coat

## Щ

**щека** cheek

## Э

**экватор** equator  
**экзотический** exotic  
**экономика** economics  
**элегантный** elegant  
**электромонтёр** electrician  
**эпидемия** epidemic  
**эскалатор** escalator  
**этаж** floor, storey

## Ю

**юбка** skirt  
**ювелирные изделия** jewellery  
**ювелирный магазин** jeweller's  
(shop), jewellery shop  
**Южная Америка** South America  
**Южная Африка** South Africa  
**юрист** lawyer

## Я

**яблоко** apple  
**язва** ulcer  
**язык** tongue  
**яйцо** egg  
**Япония** Japan  
**яркий** bright  
**ясный** clear  
**ящик** drawer

## СОДЕРЖАНИЕ

|                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------|-----|
| От автора.....                                                   | 3   |
| Буква закона .....                                               | 7   |
| Английский алфавит .....                                         | 10  |
| Гласность .....                                                  | 11  |
| Согласность .....                                                | 16  |
| Гласность согласных .....                                        | 21  |
| Непроизносимое .....                                             | 28  |
| Итого .....                                                      | 31  |
| Исключения подтверждают правила.....                             | 39  |
| Короче! .....                                                    | 53  |
| Ударными темпами .....                                           | 54  |
| «Никто не знает моё имя, а меня зовут<br>Румпельштильцхен!»..... | 61  |
| Cat — он и в Африке cat! .....                                   | 63  |
| Подлежащее — сказуемое — дополнение —<br>обстоятельство .....    | 68  |
| Я, ты, он, она; вместе — целая страна .....                      | 78  |
| Ты — мне, я — тебе .....                                         | 82  |
| Земное притяжение.....                                           | 86  |
| Себялюбие .....                                                  | 93  |
| Кое-где есть кое-что .....                                       | 99  |
| Раз, два, три, четыре, пять .....                                | 100 |

|                                                                         |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----|
| Глаголица .....                                                         | 105 |
| Проще пареной репы .....                                                | 106 |
| Издавека долго .....                                                    | 124 |
| Путь к совершенству .....                                               | 142 |
| Нет предела совершенству .....                                          | 164 |
| Приказ есть приказ .....                                                | 177 |
| Глаголы с послелогоми и идиомы .....                                    | 178 |
| Дядя Гера .....                                                         | 192 |
| Глаголы, требующие после себя инфинитив .....                           | 194 |
| Глаголы, требующие после себя герундий .....                            | 195 |
| Модус вивенди .....                                                     | 197 |
| Повторенье — мать ученья .....                                          | 199 |
| Мал мала меньше .....                                                   | 202 |
| Вот так вопрос .....                                                    | 207 |
| Разговорчики в строю .....                                              | 210 |
| Подобрать самые нужные слова, чтобы сказать<br>о главном .....          | 211 |
| Виртуальная любовь.....                                                 | 222 |
| У компа .....                                                           | 227 |
| Великий диакрит.....                                                    | 228 |
| Слова займы .....                                                       | 229 |
| Гудбай, Америка.....                                                    | 230 |
| Ложные друзья переводчика.....                                          | 233 |
| 100 английских слов, в которых обычно делают<br>ошибки иностранцы ..... | 240 |
| Произношение 500 важнейших слов английского<br>языка.....               | 243 |
| Неправильные глаголы — самая полная таблица.....                        | 259 |
| Русско-английский словарь .....                                         | 270 |

Учебное издание

Для широкого круга читателей

БЫСТРЫЙ АНГЛИЙСКИЙ

**Матвеев Сергей Александрович**

**БЫСТРЫЙ АНГЛИЙСКИЙ  
ОБЩАЕМСЯ ПО-АНГЛИЙСКИ БЕЗ ПРОБЛЕМ**

Ответственный редактор *Е. Окошкина*

Художественный редактор *Е. Климова*

Компьютерная верстка *Т. Короткова*

ООО «Издательство АСТ»

129085, г. Москва, Звездный бульвар, д. 21, строение 3, комната 5

Наш электронный адрес: **www.ast.ru**

E-mail: **astpub@aha.ru**

«Баспа Аста» деген ООО

129085, г. Мәскеу, жұлдызды гүлзар, д. 21, 3 құрылым, 5 бөлме

Біздің электрондық мекенжайымыз: **www.ast.ru**

E-mail: **astpub@aha.ru**

Қазақстан Республикасында дистрибьютор

және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының

өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1.

Тел.: 8(727) 2 51 59 89, 90, 91, 92

Факс: 8 (727) 251 58 12, вн. 107; E-mail: **RDC-Almaty@eksmo.kz**

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Өндірген мемлекет: Ресей

Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 15.09.2014. Формат 84x108<sup>1</sup>/<sub>32</sub>.  
Гарнитура Ньютон. Печать офсетная. Усл. печ. л. 15,12.

Тираж экз. Заказ

ISBN 978-5-17-087317-3



9 785170 873173 >



# ***Знать английский язык – не роскошь, а необходимость!***

Оригинальная подача материала поможет  
быстро начать говорить, читать и писать  
на английском языке.

## **Книги серии «БЫСТРЫЙ АНГЛИЙСКИЙ»:**

- Самоучитель для тех, кто не знает НИЧЕГО
- Лёгкий прыжок в грамматику за 95 минут
- Неправильные глаголы и другие трудности
- Грамматика в простых таблицах, правилах и формулах за 24 часа
- Самое нужное для лёгкого общения.  
Русско-английский словарь
- Настольная книга для лентяев
- Универсальный учебник для изучающих английский язык. Новый подход
- Вся грамматика в таблицах и схемах
- Для тех, кому некогда, но срочно надо
- Общаемся по-английски без проблем!

*Lingua*  
[www.ast.ru](http://www.ast.ru)

ISBN 978-5-17-087317-3

